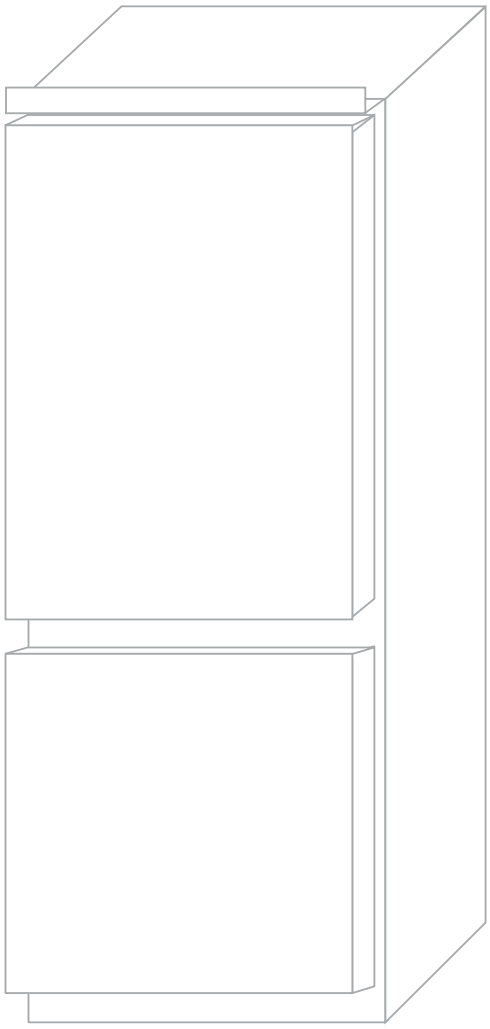
GUIDA RAPIDA DI MANUTEZIONE E D'USO IT
MAINTENANCE AND USER'S GUIDE EN
MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION FR
GUÍA RÁPIDA DE USO Y MANTENIMIENTO ES
BEDIENUNGS- UND INSTALLATIONSANLEITUNG DE
GUIA RÁPIDO DE MANUTENÇÃO E DE USO PT
HANDLEIDING VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK NL
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ EL
KRÓTKA INSTRUKCJA KONSERWACJI I UŻYTKOWANIA PL
STRUČNÝ NÁVOD PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU CZ
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ БГ
COMBINE FRIGORIFICE MANUAL DE UTILIZARE RO
NAVODILA ZA UPORABO SL



Smart Touch
Smart Fi+

ITALIANO pag. 1--12

Grazie per l'acquisto di questo frigorifero, realizzato con tecnologie all'avanguardia, che garantiscono un facile utilizzo nel rispetto della natura.
Vi consigliamo un'attenta lettura di questa guida rapida e della scheda tecnica per familiarizzare con il Vostro nuovo frigorifero.

ENGLISH pg. 13--24

Congratulations on purchasing this fridge, which has been designed using the latest technologies for an easy-to-use, environmentally friendly appliance.
We recommend you read this guide and the technical datasheet carefully to find out everything you need to know about your new fridge.

FRANÇAIS page 25--36

Merci d'avoir acheté ce réfrigérateur, réalisé avec des technologies à l'avant-garde, qui garantissent une utilisation facile dans le respect de l'environnement.
Nous vous recommandons une lecture attentive de ce guide rapide et de la fiche technique pour vous familiariser avec votre nouveau réfrigérateur.

ESPAÑOL pág. 37--48

Muchas gracias por haber comprado este frigorífico, fabricado utilizando tecnologías avanzadas que garantizan un uso simple respetuoso con el medioambiente.
Le aconsejamos que lea detenidamente esta guía rápida y la ficha técnicas para familiarizarse con su nuevo frigorífico.

DEUTSCH Seite 49--60

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Kühlschranks, der unter Anwendung hochmoderner Technologien hergestellt wurde. Dadurch wird eine unkomplizierte Verwendung im Einklang mit der Umwelt gewährleistet.
Wir empfehlen Ihnen, diese Schnellanleitung und die technischen Daten aufmerksam durchzulesen, damit Sie mit Ihrem neuen Kühlschrank vertraut werden.

PORTUGUÊS pág. 61--72

Parabéns por ter comprado este frigorífico produzido com tecnologia de vanguarda, que assegura uma utilização fácil, e respeita o ambiente.
Aconselhamos uma leitura cuidadosa deste guia rápido e da ficha técnica para familiarizar-se com o novo frigorífico.

NEDERLANDS blz. 73--84

Wij feliciteren u met de aankoop van deze koelkast, vervaardigd met toepassing van geavanceerde technologieën, die een eenvoudig en milieuverantwoord gebruik garanderen.
Wij raden u aan deze snelgids en de technische gegevens aandachtig door te lezen, om vertrouwd te raken met uw nieuwe koelkast.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ **σελ.** 85--96

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτού του ψυγείου, το οποίο έχει κατασκευαστεί με πρωτοποριακές τεχνολογίες, που εξασφαλίζουν εύκολη χρήση και σεβασμό προς το περιβάλλον.
Διαβάστε προσεκτικά αυτό τον γρήγορο οδηγό και την καρτέλα τεχνικών στοιχείων, για να εξοικειωθείτε με το νέο σας ψυγείο.

POLSKI str. 97--108

Gratulujemy zakupu chłodziarki, wykonanej przy użyciu najnowocześniejszych technologii, które gwarantują łatwe funkcjonowanie w zgodzie z naturą.
Zalecamy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i kartę technologiczną w celu bliższego zaznajomienia się z Waszą nową chłodziarką.

ČEŠTINA str. 109--120

Blahopřejeme vám ke koupi této ledničky, která byla konstruována s využitím nejnovějších technologií pro snadné používání a je šetrná k životnímu prostředí.
Doporučujeme vám přečíst si pečlivě tento návod a datový list, abyste zjistili vše, co potřebujete vědět o vaší nové ledničce.

BULGARO **стр.** 121--132

Благодарим ви, че закупихте този хладилник, реализиран с най-новите технологии, които гарантират лесна употреба и същевременно опазване на природата.
Ние препоръчваме едно внимателно прочитане на това бързо ръководство и на техническата листовка, за да се запознаете с Вашия нов хладилник.

ROMENO pag. 133--144

Felicitări pentru achiziționarea acestui frigider, care a fost conceput utilizând tehnologii de ultimă oră pentru un dispozitiv ușor de utilizat, ecologic.
Vă recomandăm să citiți acest ghid și foaia de date tehnică cu atenție pentru a afla ce trebuie să știți despre noul dvs. frigider.

SLOVENO str. 145--156

Zahvaljujemo se vam za nakup tega hladilnika, izdelanega v skladu z napredno tehnologijo, ki zagotavlja preprosto in okolju prijazno uporabo izdelka.
Svetujemo vam, da pozorno preberete ta hitri vodnik in tehnični list, da se seznanite z vašim novim hladilnikom.

INDICE IT

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA 2--2
INSTALLAZIONE 3--3
USO..... 3--3
SMART TOUCH 4--4
SMART FI+..... 5--5
CONSERVAZIONE 6--6
CONGELAMENTO 7--7
SBRINAMENTO 7--7
MANUTENZIONE E PULIZIA 8--8
RISPARMIO ENERGETICO 8--8
RIDUZIONE DELLA RUMOROSITÀ 8--8
SPORTELLO REVERSIBILE 8--9
DIMENSIONI DEL PRODOTTO E COMPARTIMENTO INTEGRATO 9--10
INSTALLAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO A INCASSO.. 10--10
ABBINAMENTO DEI PANNELLI DELLA COLONNA DI INCASSO AGLI SPORTELLI DELL'ELETTRODOMESTICO .. 11--11
PRECAUZIONI PER L'USO CORRETTO 11--11
INUTILIZZO TEMPORANEO DELL'ELETTRODOMESTICO .. 11--11
SOLUZIONE DEI PROBLEMI..... 12--12

Grazie per aver acquistato questo prodotto.
Prima di utilizzare il frigorifero, leggere attentamente questo manuale di istruzioni per ottimizzare il funzionamento dell'elettrodomestico. Conservare tutta la documentazione per future consultazioni o per altri proprietari. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico o applicazioni simili, ad esempio:
- area cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
- aziende agricole, hotel, motel,
- bed & breakfast per l'uso da parte dei clienti, altri ambienti residenziali,
- servizi di catering e altri impieghi diversi dalla vendita al dettaglio.
Questo elettrodomestico deve essere utilizzato esclusivamente per la conservazione di alimenti. Altri utilizzi sono pericolosi e il produttore non sarà responsabile di tali rischi. Si raccomanda di consultare le condizioni della garanzia.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Il frigorifero contiene gas refrigerante (R600a: isobutano) e gas isolante (ciclopentano) ecocompatibili ma comunque infiammabili.
Per evitare rischi attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni:

• Prima di qualunque intervento, staccare dalla presa la spina del cavo di alimentazione.
• L'impianto di refrigerazione collocato nella parte posteriore e nella parte interna del frigorifero contiene refrigerante. Per tale motivo, evitare con attenzione di danneggiare i tubi.
• In caso di perdita nell'impianto di refrigerazione, non toccare la presa di corrente ed evitare l'uso di fiamme libere. Aprire la finestra e arieggiare l'ambiente. Rivolgersi al centro assistenza per chiedere la riparazione.
• Non adoperare coltelli o oggetti appuntiti per rimuovere brina o ghiaccio. Tali oggetti possono danneggiare il circuito del refrigerante ed eventuali fuoriuscite potrebbero provocare danni agli occhi o incendi.
• Non installare l'elettrodomestico in luoghi umidi, unti o polverosi, e non esporlo all'acqua e alla luce solare diretta.
• Non installare l'elettrodomestico accanto a caloriferi o materiali infiammabili.
• Non adoperare adattatori né cavi di prolunga.
• Non tirare o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non toccare la spina con le mani umide.
• Per scongiurare il rischio di incendi o scosse elettriche, non danneggiare la spina e/o il cavo di alimentazione.
• Mantenere pulita la presa di corrente in quanto l'eccesso di residui di polvere può causare incendi.
• Non adoperare dispositivi meccanici o altre apparecchiature per accelerare il processo di sbrinamento.
• Evitare assolutamente l'uso di fiamme libere o apparecchiature elettriche (ad es. riscaldatori, pulitrici a vapore, candele, lampade a olio e altri strumenti simili) per accelerare la fase di sbrinamento.
• Non adoperare né conservare spray infiammabili (ad esempio bombolette di vernice spray) accanto al frigorifero, in quanto potrebbero causare incendi o esplosioni.
• Non adoperare apparecchiature elettriche all'interno dei comparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
• Non conservare in frigorifero materiali infiammabili o ad elevata volatilità (ad es. etere, benzina, GPL, propano, bombolette spray, adesivi, alcool puro ecc.), in quanto possono causare esplosioni.
• Non conservare medicinali o materiali di ricerca nel frigorifero. Quando si conserva un materiale che richiede un rigido controllo della temperatura di conservazione, tale materiale potrebbe deteriorarsi o produrre reazioni incontrollate potenzialmente pericolose.
• Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione sull'involucro del frigorifero o nella struttura a incasso.
• Non collocare oggetti e/o contenitori pieni d'acqua sopra l'elettrodomestico.
• Non eseguire riparazioni del frigorifero. Tutti i tipi di intervento devono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato.
• L'elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o prive di esperienza solo se sono state istruite all'uso, hanno ricevuto adeguate istruzioni per adoperare l'elettrodomestico in sicurezza e sono perfettamente consapevoli dei pericoli.
Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini in assenza di sorveglianza.
Ruotando la manopola fino alla fine in senso antiorario, si sente uno scatto indicante che il prodotto è spento.
Dopo l'installazione dell'elettrodomestico, il cavo elettrico e la presa di corrente devono essere facilmente accessibili.
La presa deve essere compatibile con la spina dell'elettrodomestico. In caso contrario, rivolgersi a un tecnico autorizzato affinché provveda alla sostituzione della spina. Non adoperare prolunghe né prese multiple.
Non toccare le parti interne o gli alimenti congelati con le mani bagnate o umide per evitare bruciature.
Attenzione - Questo apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare direttamente la sorgente di luce.

Smaltimento del vecchio elettrodomestico



Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).
I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostanze inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime.
Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;

- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche …) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

Conformità

Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.

INSTALLAZIONE

AVVERTENZE:
• Non installare l'elettrodomestico in luoghi umidi, in quanto l'isolamento potrebbe diminuire e potrebbero verificarsi perdite.
Sulle parti esterne del prodotto, inoltre, potrebbe accumularsi condensa.
• Non collocare l'elettrodomestico all'aperto o vicino a fonti di calore, e non esporlo alla luce solare diretta.

Per il corretto funzionamento dell'elettrodomestico, le temperature ambiente devono essere quelle indicate:
da +10 a +32 °C per la classe climatica SN
da +16 a +32 °C per la classe climatica N
da +16 a +38 °C per la classe climatica ST
da +16 a +43 °C per la classe climatica T
(vedere la targhetta del prodotto)
• Non collocare contenitori pieni di liquidi sopra l'elettrodomestico.
• Dopo la collocazione dell'elettrodomestico nella sede definitiva, attendere almeno 3 ore prima di metterlo in funzione.

Collegamento elettrico

Dopo il trasporto, collocare l'elettrodomestico in posizione verticale e attendere almeno 2-3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico. Prima di inserire la spina nella presa elettrica, accertarsi che:
• La presa è dotata di messa a terra conforme alle norme.
• La presa può sopportare il carico elettrico massimo indicato sulla targhetta del frigorifero
• La tensione elettrica rientra nelle specifiche indicate sulla targhetta del frigorifero.
• Non piegare né comprimere il cavo.
• Il cavo deve essere controllato regolarmente e deve essere sostituito solo da un tecnico autorizzato.
• Il produttore declina qualunque responsabilità derivante dall'inosservanza di queste misure di sicurezza..

Avvio dell'elettrodomestico

Rimuovere tutti gli imballi presenti all'interno dell'elettrodomestico e pulirlo con acqua e bicarbonato di sodio o sapone neutro.
Dopo l'installazione, attendere 2-3 ore che la temperatura del frigorifero/congelatore si stabilizzi prima di collocarvi alimenti freschi o congelati.
Se il cavo di alimentazione si scollega, attendere almeno cinque minuti prima di riavviare il frigorifero/congelatore. A questo punto l'elettrodomestico è pronto all'uso.

USO

Accensione/spegnimento

Pannello dei comandi

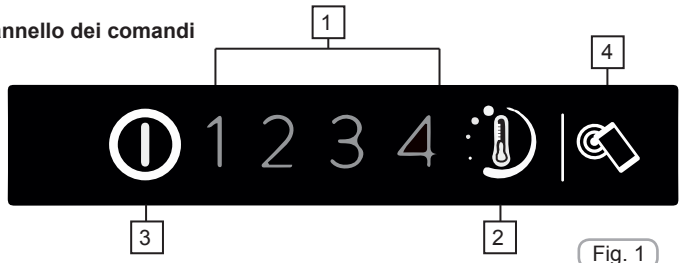


Fig. 1

1. LED indicatore livello di temperatura
2. Regolatore di livello di temperatura
3. Tasto ON / OFF
4. Tasto Smart Touch

Accensione:
Inserire la spina nella presa, se tutti i led indicatori del livello di temperatura sono spenti premere il tasto ON/OFF (3) per 1 secondo. Al rilascio del tasto ON/OFF (3) l'accensione è seguita e confermata dall'attivazione di un livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico.

Spegnimento:
Premere il tasto ON / OFF (3) per 1 secondo, al rilascio del tasto ON/OFF (3) lo spegnimento è seguito e confermato dallo spegnimento dei led livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico. In caso di black out di corrente alla riaccensione il prodotto si riporterà all'ultima impostazione salvata.

Regolazione della temperatura

Premere il tasto regolatore del livello di temperatura fino al raggiungimento del livello interessato, livello 1 impostazione più calda livello 4 impostazione più fredda, in condizioni normali si consiglia l'utilizzo di un'impostazione intermedia (livello 2)

On/Off 1 2 3 4
Pressione tasto (2) minore di 2 sec modifica livello temp.

On/Off 1 2 3 4

Menù di impostazioni avanzate:
Questo menù consente un settaggio del livello intermedio di tra i vari livelli.

On/Off 1 2 3 4
Pressione tasto (2) maggior 2sec, al rilascio del tasto il led 2 lampeggia.

On/Off 1 2 3 4
Alla successiva pressione del tasto (2) minore di 2 sec, si attiva il livello intermedio e cosi ciclicamente per ogni pressione

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

In caso di mancata pressione del tasto (2) per più di 5 sec. le impostazioni vengono memorizzate.

I livelli di temperatura nelle impostazioni avanzate sono in ordine dal più caldo al più freddo come da esempio 2/2,1/2, 3/2, 4, consentendo la regolazione di 4 sotto livelli per ogni livello principale.

Allarme porta aperta:
L'apertura della porta per più di 90 sec. viene segnalata dal prodotto con un allarme sonoro, per disattivarlo è sufficiente chiudere la porta o premere il tasto (2).

SMART TOUCH

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia **Smart Touch** che ti consente di interagire, tramite l'app, con gli smartphone basati su sistema operativo Android e dotati della funzione NFC (Near Field Communication).

• Scarica sul tuo smartphone l'app **Candy simply-Fi**.

L'app Candy simply-Fi è disponibile per i dispositivi con sistema operativo Android o iOS, sia tablet che smartphone. Tuttavia, puoi interagire con l'elettrodomestico e sfruttare il potenziale offerto da Smart Touch esclusivamente con smartphone Android dotati di tecnologia NFC, come indicato nel seguente schema di funzionamento:

Smartphone Android con tecnologia NFC	Interazione con la macchina + contenuto
Smartphone Android senza tecnologia NFC	Solo contenuto
Tablet Android	Solo contenuto
Apple iPhone	Solo contenuto
Apple iPad	Solo contenuto

FUNZIONI

Le funzioni principali disponibili mediante l'app sono:

• **Impostazione del livello di temperatura ottimale** – Per impostare la temperatura anche a livelli intermedi (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
• **Smart Boost** – Per attivare un impulso aggiuntivo per un raffreddamento rapido di frigo e freezer.
• **Eco Mode** – L'intero frigorifero viene impostato automaticamente al livello 2 (+5°, -18°)
• **Statistiche** – Statistiche di refrigerazione e suggerimenti per un uso efficiente del frigorifero.
• **Smart Care** – Collegamento diretto al manuale utente e alla guida in linea.

Scopri tutti i dettagli delle funzioni Smart Touch, sfogliando l'App in modalità DEMO oppure visita: www.candysmarttouch.com

COME UTILIZZARE SMART TOUCH

PRIMO ACCESSO - Registrazione dell'elettrodomestico

• Accedi al menu "**Impostazioni**" del tuo smartphone Android e attiva la funzione NFC all'interno del menu "**Wireless e reti**".

Il processo di attivazione della funzione NFC può variare in base al modello di smartphone e alla versione del sistema operativo Android. Per ulteriori dettagli, fai riferimento al manuale del tuo smartphone.

• Attiva il pulsante **Smart Touch** nell'interfaccia utente premendolo per 2 secondi per abilitare l'antenna NFC su Sky Led. L'etichetta **Smart Touch** si accende.



• Apri l'app, crea il tuo profilo utente e registra l'elettrodomestico seguendo le istruzioni visualizzate sul display del telefono o la "**Guida rapida**" fornita con l'elettrodomestico.

Ulteriori informazioni, domande frequenti e un video per un'agevole registrazione sono disponibili sul sito:
www.candysmarttouch.com/how-to

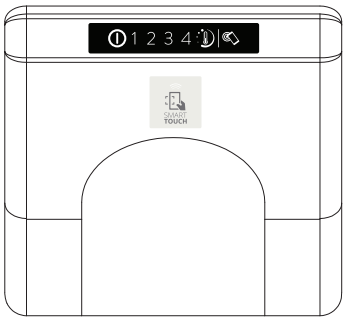
ACCESSI SUCCESSIVI – utilizzo normale

• Ogni volta che desideri gestire il tuo elettrodomestico tramite l'app, devi innanzitutto abilitare la modalità **Smart Touch** attivando il pulsante **Smart Touch**.

• Assicurati di aver sbloccato il tuo telefono (dalla modalità stand-by) e di aver attivato la funzione NFC, quindi attieniti alla procedura riportata precedentemente.

•Se desideri attivare una funzione (ad esempio un ciclo Smart Boost), selezionala nell'app.

• Segui le istruzioni visualizzate sul display del telefono, **MANTENENDO ATTIVATO** il logo **Smart Touch** su Sky Led, quando questo viene richiesto dall'app.



NOTE:

Posiziona il tuo smartphone in modo che l'antenna NFC sul retro corrisponda alla posizione del logo Smart Touch sull'elettrodomestico (come illustrato di seguito).



Se non conosci la posizione dell'antenna NFC del tuo smartphone, spostalo lentamente in un movimento circolare sopra il logo Smart One finché l'app non conferma la connessione. Al fine di consentire il trasferimento dei dati, è essenziale MANTENERE LO SMARTPHONE SUL CRUSCOTTO PER IL PERIODO DI QUESTA PROCEDURA. Un messaggio sul dispositivo informerà del corretto risultato dell'operazione e comunicherà quando sarà possibile spostare lo smartphone.

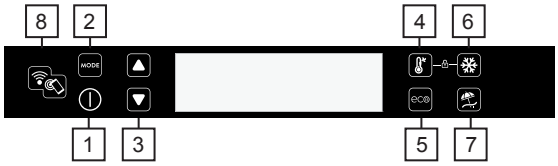
Cover spesse o adesivi metallici sullo smartphone possono limitare o impedire la trasmissione di dati tra l'elettrodomestico e il telefono. Se necessario, rimuovili.

La sostituzione di alcuni componenti dello smartphone (ad esempio, coperchio posteriore, batteria e così via), con ricambi non originali potrebbe comportare la rimozione dell'antenna NFC e ciò impedirebbe l'utilizzo completo dell'app.

La gestione e il controllo dell'elettrodomestico tramite l'app sono esclusivamente possibili "in prossimità", ossia non è possibile eseguire operazioni remote (ad esempio: da un'altra camera o dall'esterno della casa).

Accensione/spegnimento display esterno

Pannelli di comando



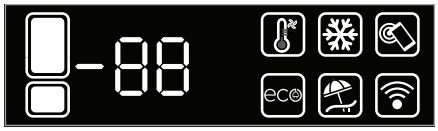
1. Tasto ON / OFF
2. Tasto MODE
3. Regolatori di livello delle temperature
4. Super Cooling
5. Eco Mode
6. Super Freezing
7. Holiday function
8. Tasto Smart-Fi+

Accensione:
Inserire la spina nella presa, se tutti i led indicaatori del livello di temperatura sono spenti premere il tasto ON / OFF (2). Al rilascio del tasto ON / OFF, l'accensione è seguita e confermata dall'attivazione dei digit di temperatura 5°, -18° e dall'attivazione del segnale acustico.

Spegnimento:
Preme il tasto ON / OFF (2) per 1 secondo, al rilascio del tasto lo spegnimento è seguito e confermato dallo spegnimento dei digit delle temperature e dall'ativazione del segnale acustico. In caso di black out di corrente alla riaccensione di prodotto, il prodotto si riporterà all'ultima impostazione salvata.

Regolazione della temperatura

Premere il tasto MODE per selezionare il comparto desiderato per la regolazione della temperatura.
Premere le frecce regolatrici per aumentare o diminuire la temperatura all'interno del comportato selezionato.



Super Cooling

Premere il tasto Super Cooling (4) per attivare un impulso aggiuntivo per un raffreddamento rapido del comparto frigo. L'accensione della funzione è seguita e confermata dall'accensione della corrispettiva icona LED.

Eco Mode

Premere il tasto Eco Mode (5) per impostare le temperature del frigorifero nelle condizioni di massima efficienza energetica. Per disattivare la funzione ripremere il tasto Eco Mode (5).

Super Freezing

Premere il tasto Super Freezing (6) per attivare un impulso aggiuntivo per un congelamento rapido del comparto freezer. L'accensione della funzione è seguita e confermata dall'accensione della corrispettiva icona LED. Per disattivare la funzione ripremere il tasto Super Freezing (6).

Holiday function

Nel caso di assenze prolungate è possibile utilizzare la funzione Holiday (7). Tale funzione permette di disattivare il comparto frigo, il comparto freezer rimarrà in funzione. Assicurarsi di togliere il cibo dal comparto frigorifero prima di utilizzare questa funzione. L'accensione della funzione è seguita e confermata dall'accensione della corrispettiva icona LED. Per disattivare la funzione ripremere il tasto Holiday (7).

SMART Fi+

Questo apparecchio è equipaggiato di tecnologia **SMART Fi+** che consente il controllo da remoto della macchina tramite App grazie alla funzione Wi-Fi.

ARRUOLAMENTO MACCHINA SU APP

• Scaricare l'App **Candy simply-Fi** sul proprio dispositivo.

L'App Candy simply-Fi è disponibile sia per dispositivi con sistema operativo Android che per iOS, sia per tablet che per smartphone.

Per scoprire tutti i dettagli delle funzioni SMART Fi+, esplora i menu dell'App accedendo in modalità DEMO.

• Aprire l'App, creare il profilo utente e arruolare l'elettrodomestico seguendo le indicazioni sul display del dispositivo o la procedura descritta nella "Quick Guide" allegata alla macchina. Questa operazione è necessaria solo alla prima installazione.

Se si dispone di uno smartphone basato sul sistema operativo Android e dotato della funzione NFC (Near Field Communication), la procedura di arruolamento è facilitata (Easy Enrollment); in tal caso, quando indicato dall'App:
- Premere il tasto fino all'accensione fissa del led NFC (singola pressione lunga)
- APPOGGIARE lo smartphone al logo SMART Fi+ sul cruscotto fino alla conferma del trasferimento dei dati sull'App
- Concludere l'arruolamento seguendo le istruzioni sul display del telefono.

La sostituzione di alcuni componenti dello smartphone (es: cover posteriore, batteria, ecc …) con altri non originali, potrebbe comportare la rimozione dell'antenna NFC.

UTILIZZO DEL FRIGORIFERO DA REMOTO TRAMITE APP

Ad arruolamento concluso correttamente, si avrà la seguente condizione:

• led Wi-Fi accesso fisso

• led NFC spento

Da questo momento sarà possibile gestire il prodotto indifferentemente sia tramite i tasti fisici sul display che con quelli dell'App: entrambi si allineeranno all'ultimo comando impartito.

RESET Wi-Fi

Si ottiene premendo il pulsante (singola pressione lunga). Si avrà la seguente condizione:

• led Wi-Fi lampeggiante

• led NFC acceso fisso

La procedura di reset Wi-Fi è necessaria in queste occasioni:

• arruolamento (vedere Quick Guide allegata al prodotto)
• blackout della rete elettrica
• sostituzione del router
• modifica della rete Wi-Fi domestica
• cessione dell'elettrodomestico
• alcune tipologie di intervento del Servizio Clienti

Nell'eventualità, occorre rimuovere il prodotto dal proprio profilo sull'App e procedere con un nuovo arruolamento.

Ventola del comparto frigo (se presente)

La ventola è preimpostata su OFF (spenta).
Per attivarla, premere l'interruttore (Fig. 2).
Per ottimizzare i consumi energetici, è preferibile attivare la ventola solo quando la temperatura ambiente supera i 28-30 °C.

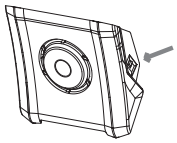


Fig. 2

Lampadina LED UVA (se presente)

La lampadina LED UVA attiva un filtro al titanio producendo una reazione di “fotocatalisi” che distrugge I batteri presenti all’interno del frigorifero. Questa reazione avviene quando la porta del frigorifero è chiusa per evitare la dispersione di aria purificata.
Nei prodotti ventilati (Statico – Frost Free), è integrato nello Sky Fan e si attiva ogni volta che il compressore funziona. Il 99,9% della quantità dei batteri inseriti nel comparto frigorifero per il test, non è più rilevabile in aria dopo 30 minuti di funzionamento del sistema antibatterico.
Nei prodotti Total No Frost, è inserito in una Sky Box e si attiva ogni volta che il compressore funziona. Il 99,9% della quantità dei batteri inseriti nel comparto frigorifero per il test, non è più rilevabile in aria dopo 8 minuti di funzionamento del sistema antibatterico.
Il filtro è permanente e non occorre cambiarlo.

CONSERVAZIONE

• Per preservare il sapore, le proprietà nutritive e la freschezza degli alimenti, è consigliabile conservarli nel comparto frigorifero come mostrato in Fig. 5, avvolgendoli in fogli di alluminio o di plastica o collocandoli in adeguati contenitori chiusi per evitare la contaminazione reciproca.

Zona frigorifero

Frutta e verdura

• Per ridurre la perdita di liquidi della frutta e della verdura, conservare questi prodotti avvolti in materiali plastici, ad esempio pellicole o sacchetti, e collocarli nell'area destinata alla frutta e verdura. In questo modo si evita che si deteriorino rapidamente.

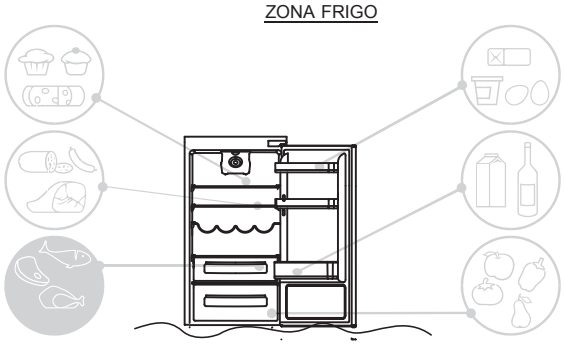
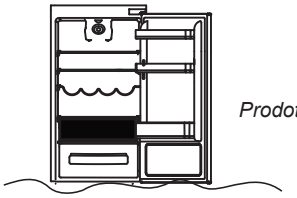


Fig. 3

Zona refrigerata per alimenti freschi

(solo in alcuni modelli)
La zona indicata sotto è consigliata per la conservazione di carne, pesce, pollame ecc. Non conservare frutta e verdura perché potrebbero congelarsi.



Prodotti a incasso

Indicatore della temperatura nella zona più fredda

(solo in alcuni modelli)

Alcuni modelli sono dotati di un indicatore della temperatura nella zona più fredda del comparto frigorifero per controllare la temperatura media.
Questo simbolo indica la zona più fredda del frigorifero (Fig. 4).

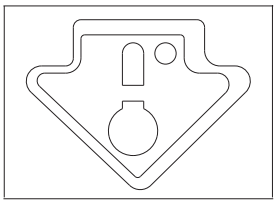


Fig. 4

Accertarsi che sia chiaramente visibile l'OK sull'indicatore della temperatura (Fig. 5).
Se non appare OK, la temperatura è troppo alta, per cui è opportuno impostare una temperatura più fredda e attendere circa 10 ore.
Controllare nuovamente l'indicatore: se necessario, effettuare una nuova regolazione.

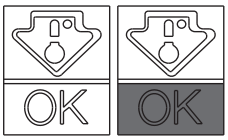
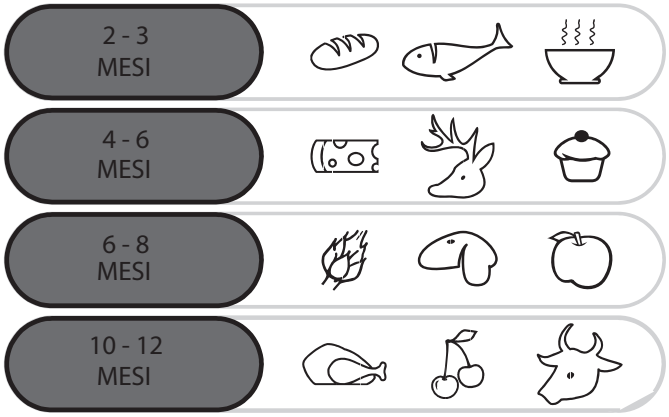


Fig. 5

NOTA:
Se il frigorifero contiene grandi quantità di alimenti o se lo sportello viene aperto spesso, è normale che l'indicatore non indichi OK. Attendere almeno 10 ore prima di posizionarsi sui livelli di temperatura più freddi (3,4)

Zona congelatore

Consultare la tabella seguente per i vari comparti ****
Il processo di congelamento può avvenire solo nei comparti ****



Consigli pratici

Collocare gli alimenti sui ripiani in modo omogeneo per consentire una corretta circolazione dell'aria e un adeguato raffreddamento.

• Evitare il contatto tra gli alimenti e le pareti posteriori del comparto frigorifero.

• Non introdurre cibi caldi perché possono causare il deterioramento degli alimenti presenti e aumentare il consumo energetico.

• Rimuovere le confezioni degli alimenti prima di inserirli nel frigo.

• Non inserire piatti o altri contenitori senza averli prima lavati.

• Non ostruire con gli alimenti le aperture di ventilazione dell'aria fredda.

• Per una corretta circolazione dell'aria, non coprire il ripiano in vetro del cassetto della frutta.

• Non conservare bottiglie nel comparto congelatore in quanto il congelamento del loro contenuto potrebbe farle scoppiare.

• In caso di blackout prolungato, tenere il più possibile chiusi gli sportelli.

• L'installazione dell'elettrodomestico in luoghi caldi e umidi, l'apertura frequente degli sportelli e l'introduzione di grandi quantità di alimenti possono causare la formazione di condensa e ridurre il rendimento del frigorifero.

• Per ridurre i consumi energetici, non lasciare aperti gli sportelli e non aprirli con eccessiva frequenza.

CONGELAMENTO

• Gli alimenti devono essere freschi.

• Per congelare rapidamente gli alimenti, introdurne piccole quantità per volta. Non superare la quantità massima indicata sulla targhetta.

• Durante il congelamento, non aprire lo sportello del congelatore.

• Il cibo deve essere sigillato ermeticamente.

• Separare il cibo da congelare da quello già congelato.

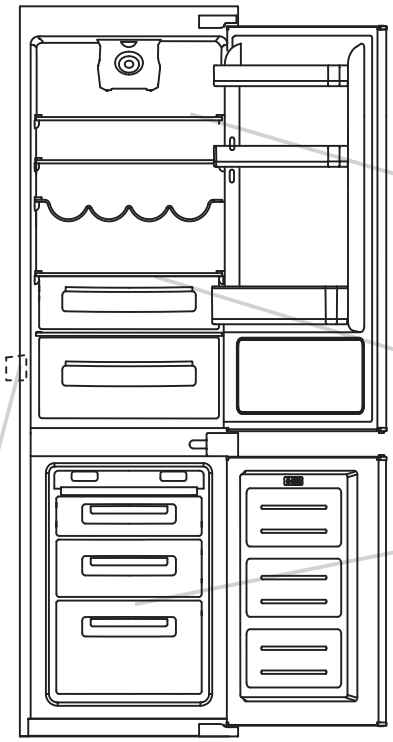
• Etichettare sacchetti o contenitori per tenere un inventario degli alimenti congelati.

• Una volta scongelato un alimento, non ricongelarlo e consumarlo in breve tempo.

NOTA:
Di solito non è necessaria la regolazione della temperatura.
Solo in caso di congelamento eccessivo dei prodotti nel comparto congelatore, è preferibile posizionarsi sui livelli di temperatura più caldi (1,2).
Al termine del congelamento, posizionarsi sui livelli di temperatura più caldi (1,2).

La massima quantità di alimenti che è possibile congelare è indicata sulla targhetta (vedere Fig. 6).

(Figura 6)



SBRINAMENTO

Sbrinamento del comparto frigorifero

Durante il normale funzionamento, il frigorifero si sbrina automaticamente. Non è necessario eliminare la brina o asciugare le gocce d'acqua sulla parete posteriore (a seconda del funzionamento). L'acqua viene convogliata sulla parte posteriore tramite l'apposito foro di drenaggio, quindi evapora con il calore del compressore.

• Mantenere pulito il tubo di drenaggio (Fig. 6) nel comparto frigorifero in modo che non si riempia d'acqua.

In questo prodotto, lo sbrinamento del comparto frigo avviene automaticamente.

La presenza di un lieve strato di ghiaccio o di gocce d'acqua sulla parte posteriore del comparto frigo in funzione è normale.

Accertarsi che il drenaggio dell'acqua sia sempre pulito e che gli alimenti non siano a contatto con la parete posteriore o con le pareti laterali del comparto frigo.

Quando lo strato di ghiaccio nel congelatore supera i 3 mm di spessore, è preferibile sbrinarlo.

N.B. La targhetta dell'elettrodomestico si trova in questa posizione e riporta tutti i dati da indicare all'assistenza clienti in caso di guasto.

Importante: se la temperatura ambiente è elevata, l'elettrodomestico potrebbe rimanere in funzione continuamente producendo un accumulo eccessivo di ghiaccio sulla parete interna del frigorifero. Posizionarsi sui livelli di temperatura più caldi (1,2)

Sbrinamento del comparto congelatore
(prodotti statici senza tecnologia NO-FROST)

Quando lo strato di ghiaccio nel comparto congelatore è superiore a 3 mm il consumo energetico aumenta, per cui è opportuno sbrinarlo.
1) Premere il tasto ON / OFF (3) per 1 secondo.
2) Staccare la spina del cavo di alimentazione.
3) Rimuovere gli alimenti congelati e riporli temporaneamente in un luogo fresco.
4) Per accelerare lo sbrinamento, lasciare aperto lo sportello del congelatore.
5) Raccogliere l'acqua che si accumula sul fondo.
6) Asciugare il congelatore.
7) Ricollegare la spina del cavo di alimentazione e impostare i valori desiderati.
8) Attendere qualche secondo e reintrodurre gli alimenti congelati.

ATTENZIONE:
Evitare nel modo più assoluto l'uso di fiamme libere o apparecchiature elettriche (ad esempio riscaldatori, pulitrici a vapore, candele, lampade a olio e altri strumenti simili) per velocizzare la fase di sbrinamento.
Non rimuovere brina o ghiaccio con coltelli o oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il circuito refrigerante e provocare una perdita che potrebbe causare danni agli occhi o un incendio.

Sbrinamento del comparto congelatore
(prodotti NO-FROST)

Lo sbrinamento è automatico.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Illuminazione

Illuminazione a LED
Il prodotto è dotato di illuminazione a LED. Per eventuali sostituzioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica.
Rispetto alle tradizionali lampade a bulbo, i LED durano di più e sono meno dannosi per l'ambiente.

Pulizia

AVVISO:
• Prima di qualunque intervento, staccare la spina del frigorifero dalla presa per evitare scosse elettriche.
• Non versare acqua sulle parti esterne e interne del frigorifero, in quanto potrebbe causare ossidazione e compromettere l'isolamento elettrico.

IMPORTANTE:
Per evitare incrinature delle superfici interne e delle parti in plastica, attenersi alle seguenti raccomandazioni:
• Pulire il grasso degli alimenti depositato sui componenti in plastica.
• Le parti interne, le guarnizioni e le parti esterne possono essere pulite con un panno e acqua tiepida con bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non adoperare solventi, ammoniaca, candeggina o prodotti abrasivi.
• Rimuovere gli accessori (ad esempio i ripiani) dal frigorifero e dallo sportello. Lavare con acqua calda saponata. Sciacquare e asciugare perfettamente.
• La parte posteriore dell'elettrodomestico è incline all'accumulo di polvere che può essere rimossa con un aspirapolvere dopo aver staccato la spina dell'elettrodomestico dalla presa. L'eliminazione della polvere incrementa l'efficienza energetica.

RISPARMIO ENERGETICO

Per risparmiare energia, attenersi alle seguenti raccomandazioni:
• Installare l'elettrodomestico lontano da fonti di calore, non esposto alla luce solare diretta e in un ambiente ben ventilato.
• Non introdurre alimenti caldi nel frigorifero per evitare l'aumento della temperatura interna e il funzionamento continuo del compressore.
• Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria, non introdurre quantità eccessive di alimenti.
• In caso di accumulo di ghiaccio, sbrinare l'elettrodomestico (vedere SBRINAMENTO) per agevolare il trasferimento del freddo.
• In caso di blackout, tenere chiuso il più possibile lo sportello del frigorifero.
• Aprire o tenere aperti gli sportelli dell'elettrodomestico il meno possibile.
• Evitare di regolare il termostato su una temperatura troppo fredda.
• Rimuovere la polvere accumulata sulla parte posteriore dell'elettrodomestico (vedere PULIZIA).

RIDUZIONE DELLA RUMOROSITÀ

Durante il funzionamento il frigorifero emette rumori del tutto normali, ad esempio:
• RONZIO, indicante che il compressore è in funzione
• BRONTOLII, FRUSCII e SIBILI, indicanti il flusso del refrigerante nei tubi.
• TICCHETTII e SCATTI, indicanti che il compressore ha smesso di funzionare.
Per ridurre i rumori delle vibrazioni, attenersi ai seguenti suggerimenti:
• Contenitori a contatto tra loro: evitare il contatto tra contenitori e recipienti di vetro.
• Vibrazioni di cassetti, ripiani e contenitori: accertarsi che gli accessori interni siano stati installati correttamente.
NOTA:
Il gas refrigerante è udibile anche quando il compressore non è in funzione;
non è un difetto ma una condizione di normalità.
Se si avverte uno scatto all'interno dell'elettrodomestico, è un normale rumore dovuto all'espansione dei vari materiali.

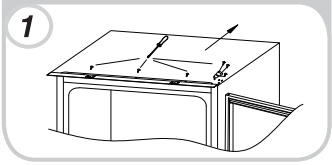
SPORTELLO REVERSIBILE

Gli sportelli dell'elettrodomestico possono essere invertiti in modo che si aprano a destra o a sinistra, a seconda delle esigenze.

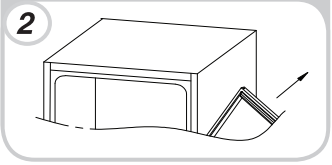
NOTA:
• L'inversione degli sportelli deve essere effettuata solo da personale tecnico qualificato.
• L'inversione degli sportelli non è coperta dalla garanzia.

INVERSIONE DEL SENSO DI APERTURA DEGLI SPORTELLI

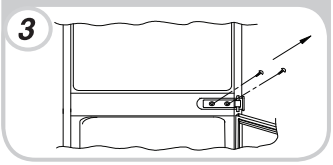
Rimuovere la cerniera e la piastra superiore con un cacciavite.



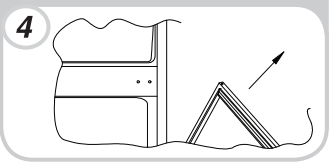
Rimuovere lo sportello superiore.



Rimuovere la cerniera centrale e il relativo perno di collegamento sottostante.



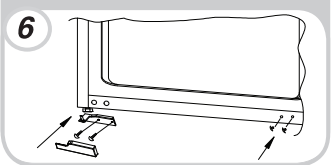
Rimuovere lo sportello inferiore.



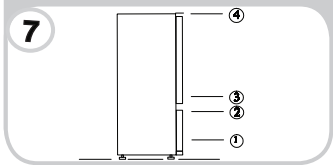
Rimuovere la cerniera inferiore destra e i tasselli in plastica a sinistra, quindi reinstallarli sul lato opposto.



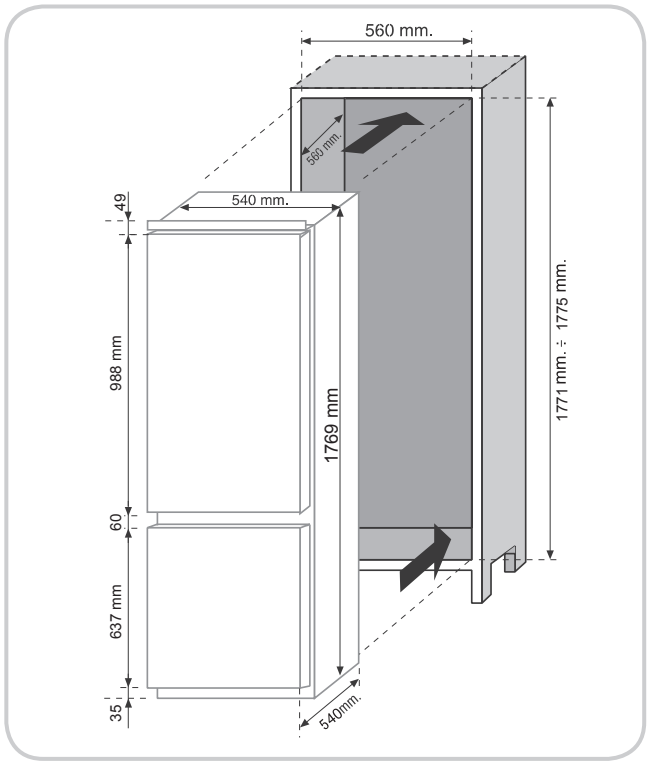
Utilizzare la cerniera e il coperchio opposti e installarli sulla parte inferiore sinistra.

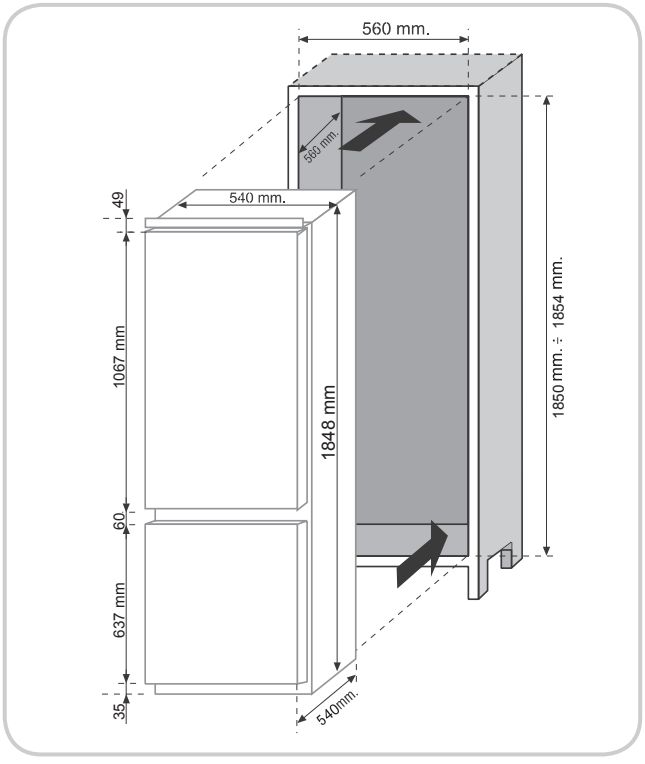


Rimontare sportelli e cerniere dal basso verso l'alto, da 1 a 4.



DIMENSIONI DEL PRODOTTO E DEL VANO DI INCASSO

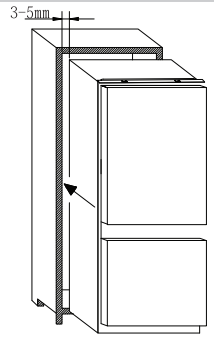




INSTALLAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO A INCASSO

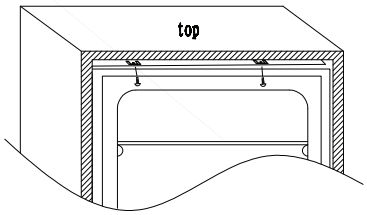
Inserire l'elettrodomestico nell'incasso collocandolo sul lato opposto delle cerniere e accertarsi che la distanza tra l'elettrodomestico e l'incasso sia 3-5 mm.

1



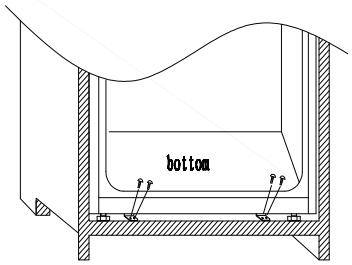
Accertarsi che lo sportello dell'elettrodomestico sia allineato all'anta dell'incasso e avvitare la parte superiore dell'elettrodomestico al vano

2



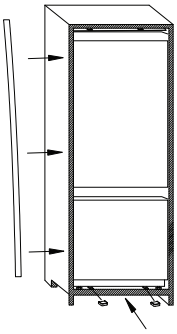
Avvitare la parte inferiore dell'elettrodomestico

3



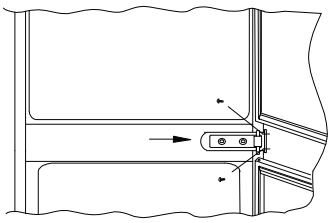
Applicare la guarnizione all'elettrodomestico e tagliare l'eventuale parte in eccesso. Applicare le coperture di plastica alle parti inferiori.

4



Allentare con un cacciavite a croce il perno di collegamento sotto la cerniera centrale destra, regolarla e avvitarla alla parete destra del vano.

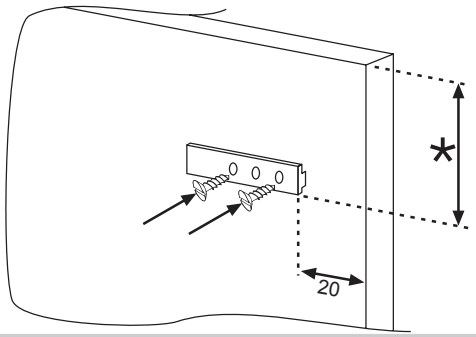
5



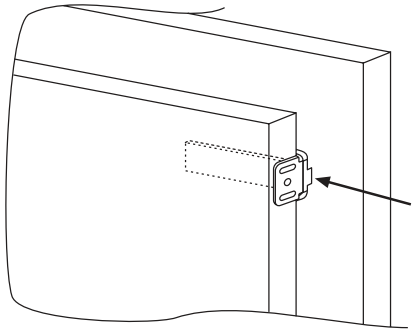
ABBINAMENTO DEI PANNELLI DELLA COLONNA A INCASSO AGLI SPORTELLI DELL'ELETTRODOMESTICO

L'elettrodomestico è fornito con gli elementi di giunzione degli sportelli con i pannelli della colonna a incasso (supporti a slitta).

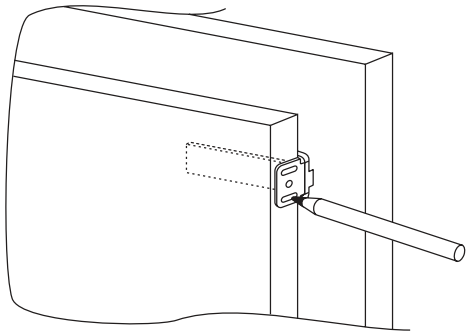
Fissare la slitta nella parte interna del pannello della colonna a incasso all'altezza desiderata e a circa 20 mm dal bordo esterno dello sportello.



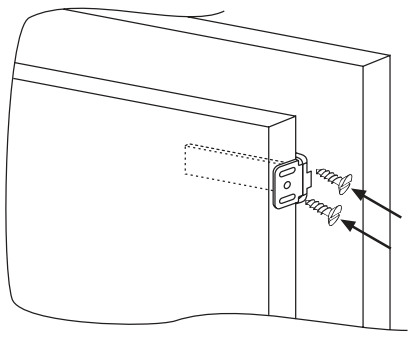
Aprire gli sportelli della colonna a incasso e il frigo. Collocare il supporto nella slitta e applicarlo allo sportello del frigo.



Contrassegnare i punti di fissaggio per le viti e praticare i fori utilizzando un trapano con una punta di 2,5 mm di diametro.



Collegare lo sportello dell'elettrodomestico al pannello del vano utilizzando le scanalature della slitta come guida.



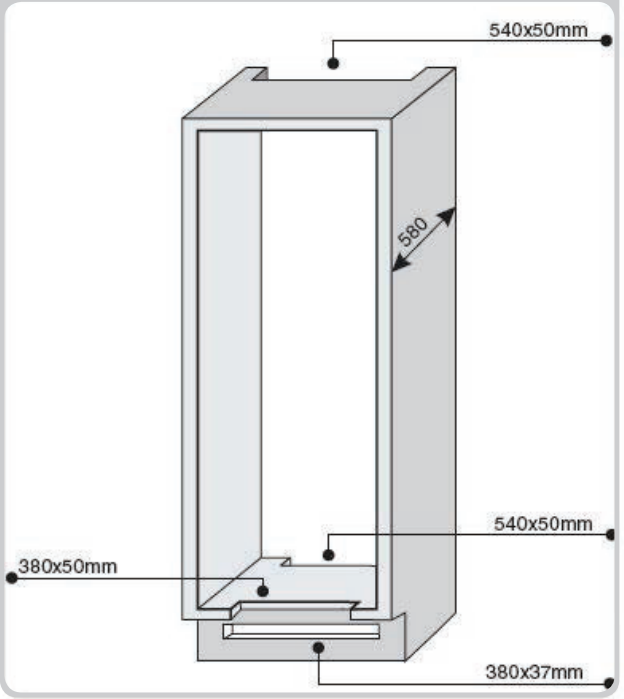
PRECAUZIONI PER L'USO CORRETTO

Una volta incassato il prodotto, collocare la parte posteriore della colonna a contatto con la parete in modo da impedire l'accesso al vano compressore.

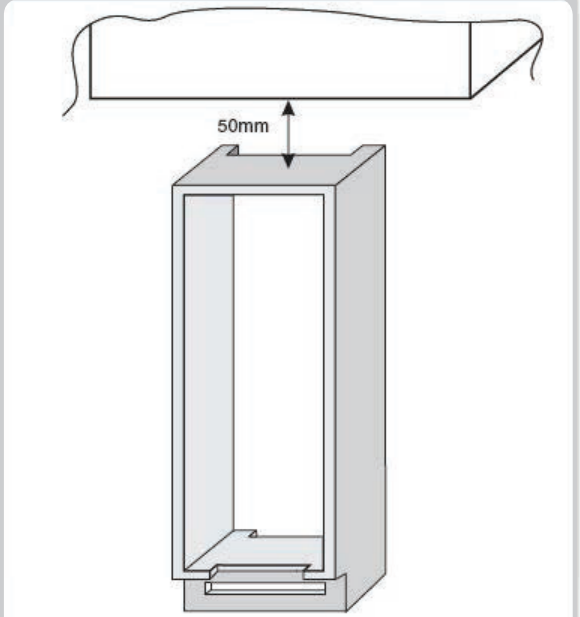
Per il corretto funzionamento del prodotto è necessaria un'adeguata circolazione dell'aria per raffreddare il condensatore collocato sulla parte posteriore dell'elettrodomestico.

A tal fine, la colonna deve essere dotata di camino posteriore la cui apertura deve essere libera e la cui feritoia deve essere coperta da una griglia di ventilazione.

Dimensioni dei ritagli dell'unità.



Spazio da lasciare tra unità e soffitto.



INUTILIZZO TEMPORANEO

Se l'elettrodomestico rimane inutilizzato per molto tempo:
1) Spegnere l'elettrodomestico (vedere Uso).
2) Estrarre la spina o rimuovere il dispositivo di sicurezza.
3) Pulire l'elettrodomestico.
4) Lasciare aperti gli sportelli dell'elettrodomestico.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La lampada per l'illuminazione interna non si accende.	• Assenza di energia elettrica.	• La spina del cavo di alimentazione non è inserita correttamente. • Controllare se l'elettrodomestico è spento. (vedere Regolazione della temperatura).
	• L'interruttore degli sportelli è bloccato.	• Controllare se in casa è mancata la corrente. • Controllare se l'elettrodomestico è acceso.
Frigorifero e congelatore non raffreddano sufficientemente.	• Gli sportelli non sono chiusi.	• Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscano una tenuta adeguata.
	• Gli sportelli vengono aperti frequentemente.	• Evitare di lasciare inutilmente gli sportelli aperti per troppo tempo.
	• Impostazione errata della temperatura.	• Controllare l'impostazione della temperatura e diminuirla, se possibile (vedere Regolazione della temperatura).
	• Frigorifero e congelatore sono troppo pieni.	• Attendere che la temperatura del frigorifero o del congelatore si stabilizzi.
	• La temperatura ambiente è troppo bassa.	• Accertarsi che la temperatura ambiente sia conforme alle specifiche riportate sulla targhetta (vedere Installazione).
	• Assenza di energia elettrica.	• La spina del cavo di alimentazione non è inserita correttamente. • Controllare se l'elettrodomestico è spento (vedere Regolazione della temperatura). • Controllare se in casa è mancata la corrente.
Il cibo nel frigorifero si congela.	• Impostazione errata della temperatura.	• Controllare l'impostazione della temperatura (vedere Regolazione della temperatura) e diminuirla, se possibile.
	• Alimenti a contatto con la parete posteriore.	• Staccare gli alimenti dalla parete posteriore del frigorifero.
	• Il congelamento di una quantità eccessiva di cibo fresco causa l'abbassamento della temperatura del frigorifero.	• Non superare la quantità massima di alimenti da congelare (vedere Congelamento).
La parte inferiore del comparto frigo è umida o sono presenti goccioline.	• Il tubo di drenaggio potrebbe essere intasato.	• Pulire il tubo di drenaggio con un bastoncino o un oggetto simile per consentire il drenaggio dell'acqua.
Presenza di gocce o acqua sulla parete posteriore del frigorifero.	• Funzionamento normale del frigorifero.	• Non è un difetto (vedere Sbrinamento).
Presenza di acqua nel cassetto della frutta.	• Circolazione d'aria assente.	• Accertarsi che sul ripiano in vetro non siano collocati alimenti che impediscano la circolazione dell'aria.
	• Frutta e verdura contengono troppa umidità.	• Avvolgere la frutta e la verdura in materiali plastici, ad esempio pellicole, sacchetti o contenitori.
Il motore rimane continuamente in funzione.	• Gli sportelli non sono chiusi.	• Accertarsi che gli sportelli siano chiusi e che la tenuta delle guarnizioni sia adeguata.
	• Gli sportelli vengono aperti frequentemente.	• Evitare di lasciare inutilmente gli sportelli aperti per troppo tempo.
	• La temperatura ambiente è molto alta.	• Accertarsi che la temperatura ambiente sia conforme alle specifiche riportate sulla targhetta (vedere Installazione). • Impostare il display/termostato su una temperatura più alta.
	• Spessore del ghiaccio superiore a 3 mm.	• Sbrinare l'unità (vedere Sbrinamento).
Il cibo congelato si scongela.	• La temperatura ambiente è inferiore alla classe climatica del prodotto. Il compressore si avvia raramente	• Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente.
	• Lo sportello del congelatore non è chiuso.	• Accertarsi che lo sportello sia chiuso e che la tenuta della guarnizione sia adeguata.
La spia WI-FI lampeggia rimanendo accesa per 3 secondi e spenta per 1 secondo.	• Router spento. • Connessione assente.	• Accendere il router. • Resettare il prodotto (vedere WI-FI)

SE IL PROBLEMA NON È STATO RISOLTO, RIVOLGERSI AL CENTRO ASSISTENZA INDICANDO IL TIPO DI GUASTO E FORNENDO LE INFORMAZIONI RIPORTATE SULLA TARGHETTA COLLOCATA ALL'INTERNO DEL COMPARTO FRIGORIFERO:

- Modello.
- Numero di serie.

CONTENTS EN

SAFETY INFORMATION 14--14
INSTALLATION 15--15
OPERATION 15--15
SMART TOUCH 16--16
SMART FI+ 17--17
CONSERVATION 18--18
FREEZING 19--19
DEFROSTING 19--19
MAINTENANCE AND CLEANING 20--20
ENERGY SAVINGS 20--20
AVOIDING NOISES 20--20
REVERSIBILITY OF THE DOOR 20--21
PRODUCT DIMENSION AND BUILT-IN COMPARTMENT.. 21--22
INSTALLATION OF THE APPLIANCE IN THE COLUMN.... 22--22
COPLING OF THE PANELS OF THE BUILT-IN COLUMN
OF THE APPLIANCE DOORS 23--23
PRECAUTIONS FOR THE CORRECT OPERATION 23--23
SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE 23--23
TROUBLESHOOTING 24--24

Thank you for purchasing this product.
Before using your refrigerator, please carefully read this instruction manual in order to maximize its performance. Store all documentation for subsequent use or for other owners. This product is intended solely for household use or similar applications such as:
- the kitchen area for personnel in shops, offi ces and other working environments
- on farms, by clientele of hotels, motels and other environments of a residential type
- at bed and breakfasts (B & B)
- for catering services and similar applications not for retail sale.
This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions. Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

SAFET INFORMATION

The refrigerator contains a refrigerant gas (R600a: isobutane) and insulating gas (cyclopentane), with high compatibility with the environment, that are, however, inflammable.
We recommend that you follow the following regulations so as to avoid situations dangerous to you:

• Before performing any operation, unplug the power cord from the power socket.
• The refrigeration system positioned behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Therefore, avoid damaging the tubes.
• If in the refrigeration system a leak is noted, do not touch the wall outlet and do not use open flames. Open the window and let air into the room. Then call a service centre to ask for repair.
• Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice that occurs. With these, the refrigerant circuit can be damaged, the spill from which can cause a fire or damage your eyes.
• Do not install the appliance in humid, oily or dusty places, nor expose it to direct sunlight and to water.
• Do not install the appliance near heaters or inflammable materials.
• Do not use extension cords or adapters.
• Do not excessively pull or fold the power cord or touch the plug with wet hands.
• Do not damage the plug and/or the power cord; this could cause electrical shocks or fires.
• It is recommended to keep the plug clean, any excessive dust residues on the plug can be the cause fire.
• Do not use mechanical devices or other equipment to hasten the defrosting process.
• Absolutely avoid the use of open flame or electrical equipment, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like in order to speed up the defrosting phase.
• Do not use or store inflammable sprays, such as spray paint, near the refrigerator. It could cause an explosion or fire.
• Do not use electrical appliances inside the food storage compartments, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
• Do not place or store inflammable and highly volatile materials such as ether, petrol, LPG, propane gas, aerosol spray cans, adhesives, pure alcohol, etc. These materials may cause an explosion.
• Do not store medicine or research materials in the refrigerator. When the material that requires a strict control of storage temperatures is to be stored, it is possible that it will deteriorate or an uncontrolled reaction may occur that can cause risks.
• Maintain the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, free of obstruction.
• Do not place objects and/or containers filled with water on the top of the appliance.
• Do not perform repairs on this refrigerator. All interventions must be performed solely by qualified personnel.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, provided that they have been given adequate supervision or instruction concerning how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.
Turning the knob fully counterclockwise, you will hear a click which corresponds to the switch-off of the product.
When the appliance is installed, the electrical cord and the current socket must be easily reached.
The socket is compatible with the plug of the appliance. If not, request replacement of the plug by an authorized technician; do not use extension cords and/or multiple connectors.
Do not touch the internal parts or frozen food with moist or wet hands as it can cause burns.
Warning – This appliance contains a UV emitter. Do not stare directly at the light source.

Scrapping old appliance



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.
Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

Conformity

By placing the CE mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

INSTALLATION

WARNINGS:
• Do not install the appliance in a damp or wet location as this could compromise the insulation and result in leakage.
Furthermore, on the exterior of the same, condensate could accumulate
• Do not place the appliance in locations outside or near sources of heat or exposed to direct sunlight.

The appliance operates properly within the range of environmental temperatures indicated:
+10 +32'C for the climatic class SN
+16 +32'C for the climatic class N
+16 +38'C for the climatic class ST
+16 +43'C for the climatic class T
(See the nameplate of the product)
• Do not place containers with liquids on top of the appliance.
• Wait at least 3 hours after final placement before placing the appliance in operation.

Electrical connection

After shipping, place the appliance vertically and wait at least 2 - 3 hours before connecting it to the electrical system. Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:
• The socket is earthed and in compliance with the law.
• The socket can withstand the maximum power load of the appliance, as indicated on the nameplate of the refrigerator.
• The power supply voltage is within the amounts indicated on the nameplate of the refrigerator.
• The cord must not be folded or compressed.
• The cord must be checked regularly and replaced solely by authorized technicians.
• The manufacturer declines any liability whenever these safety measures are not respected.

Appliance start-up

Remove all wrapping/packaging present inside the appliance and clean with water and baking soda or neutral soap.
After the installation, wait 2 - 3 hours to allow time for the refrigerator/ freezer to stabilize at normal working temperature, before placing fresh or frozen foods inside.
If the power cord becomes disconnected, wait at least five minutes before restarting the refrigerator/ freezer. At this point, the appliance is ready for use.

OPERATION

Turning On/Off with internal User Interface

Control panel

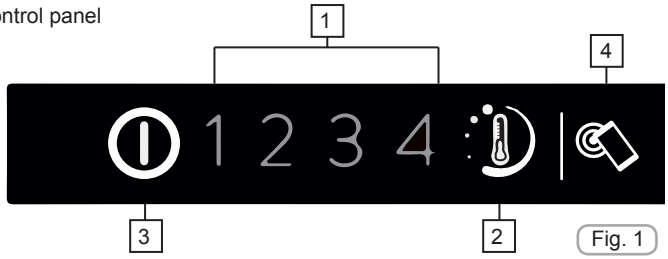


Fig. 1

1. Temperature indicator LED
2. Temperature control
3. ON/OFF button
4. Smart Touch button

Turning the appliance ON:
Plug the appliance in, if all the temperature indicators LEDs are off, press ON/OFF (3) for 1 second. When you release the ON/OFF button (3) a temperature light will come on and the appliance will beep.

Turning the appliance OFF:
Press the ON/OFF button (3) for 1 second, when you release it, the temperature light will go out and the appliance will beep. In the event of a power failure, when the power comes back on, the appliance will run using the last saved setting.

Setting the temperature

Press the button for setting the temperature until you reach the level you want where level 1 is the warmest and level 4 is the coldest. Under normal operating conditions, we recommend using an intermediate setting (level 2)

On/Off 1 2 3 4
Press button (2) for less than 2 seconds to change the temperature level.

On/Off 1 2 3 4

Advanced settings menu:
Use this menu to set an intermediate level.

On/Off 1 2 3 4
Press button (2) for more than 2 seconds. When you release it, LED 2 will flash

On/Off 1 2 3 4
The next time you press button (2) for less than 2 seconds, the intermediate level will be set. This operation works in cycles every time you press the button.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

If you do not press the button (2) for more than 5 seconds, the settings will be saved.

The temperature levels in advanced settings are set from warmest to coldest e.g. 2/2.1/2.3/2.4 which means there are 4 sub-levels for every main level.

Door open alarm
If the door is left open for longer than 90 seconds, an alarm is sounded. To turn it off, simply close the door or press button 2.

SMART TOUCH

This appliance is equipped with **Smart Touch** technology that allows you to interact, via the App, with smartphones based on Android operating system and equipped with NFC (Near Field Communication) function.

• Download on your smartphone the **Candy simply-Fi** App.

The Candy simply-Fi App is available for devices running both Android and iOS, both for tablets and for smartphones. However, you can interact with the machine and take advantage of the potential offered by Smart Touch only with Android smartphones equipped with NFC technology, according to following functional scheme:

Android smartphone with NFC technology	Interaction with the machine + contents
Android smartphone without NFC technology	Contents only
Android Tablet	Contents only
Apple iPhone	Contents only
Apple iPad	Contents only

FUNCTIONS

The main functions available using the App are:

• **Fine Temperature Level Setting** – To set temperature level also by intermediate steps (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Super Boost** – To activate an additional boost to cool down quickly both fridge and freezer.

• **Eco Mode** – Automatically the entire refrigerator is setted on level 2 (+5°, -18°)

• **My Statistics** – Cooling statistics and tips for a more efficient use of your machine.

• **Smart Care** – Direct link to User Manual and help on line.

Get all the details of the Smart Touch functions, browsing the App in DEMO mode or go to: www.candysmarttouch.com

HOW TO USE SMART TOUCH

FIRST TIME - Machine registration

• Enter the "**Settings**" menu of your Android smartphone and activate the NFC function inside the "**Wireless & Networks**" menu.

Depending on the smartphone model and its Android OS version, the process of the NFC activation may be different. Refer to the smartphone manual for more details.

• Turn on the **Smart Touch** button on the User Interface by pressing 2 seconds to enable the NFC antenna on the Sky Led. The **Smart Touch** label switches on.



• Open the App, create the user profile and register the appliance following the instructions on the phone display or the "**Quick Guide**" attached on the machine.

DMore information, F.A.Q. and the video for an easy registration are available on: www.candysmarttouch.com/how-to

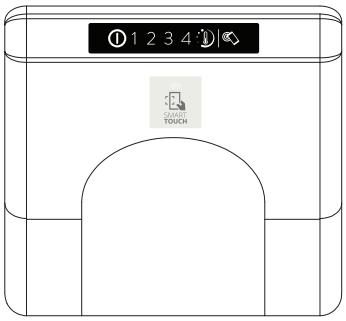
NEXT TIME – Regular usage

• Every time you want to manage the machine through the App, first you have to enable the **Smart Touch** mode by turning on the **Smart Touch** button.

• Make sure you have unlocked your phone (from stand-by mode) and you have activated the NFC function; then, follow the steps mentioned earlier.

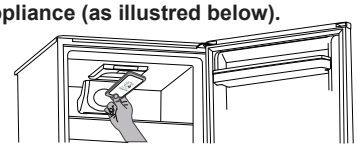
•If you want to activate a function (e.g. Smart Boost cycle), select it in the App.

• Follow the instructions on the phone display, **KEEPING IT ON** the **Smart Touch** logo on the Sky Led, when requested to do so by the App.



NOTES:

Place your smartphone so that the NFC antenna on its back matches the position of the Smart Touch logo on the appliance (as illustred below).



If you do not know the position of your NFC antenna, slightly move the smartphone in a circular motion over the Smart Touch logo until the App confirms the connection. In order for the data transfer to be successful, it is essential TO KEEP THE SMARTPHONE ON THE DASHBOARD DURING THESE THE FEW SECONDS OF THE PROCEDURE; a message on the device will inform about the correct outcome of the operation and advise you when it is possible to move the smartphone away.

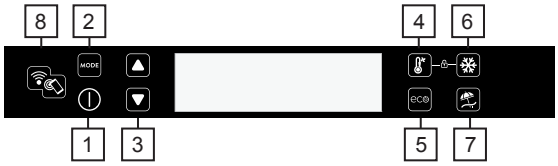
Thick cases or metallic stickers on your smartphone could affect or prevent the transmission of data between machine and telephone. If necessary, remove them.

The replacement of some components of the smartphone (e.g. back cover, battery, etc...) with non-original ones, could result in the NFC antenna removal, preventing the full use of the App.

The management and the control of the machine via App is only possible "by proximity": it is therefore not possible to perform remote operations (e.g.: from another room; outside of the house).

External display switching on/off

Control panels



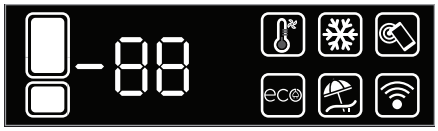
1. ON/OFF button
2. MODE button
3. Temperature level controls
4. Super Cooling
5. Eco Mode
6. Super Freezing
7. Holiday function
8. Smart-Fi+button

Switching on:
Fit the plug into the socket; if all temperature level LEDs are off, press the ON/OFF button (2). When the ON / OFF button is released, switching on is confirmed by the activation of the temperature digits for 5°, -18° and of the buzzer.

Switching off:
Press the ON / OFF (2) button for one second; when the button is released, switching off is confirmed by the turning off of the temperature digits and the activation of the buzzer. In case of power drop, when the appliance is switched on, it will be reset to the last saved setting.

Temperature adjustment

Press the MODE button to select the wished compartment for temperature adjustment.
Press the adjustment arrows to increase or decrease the temperature inside the selected compartment.



Super Cooling

Press the Super Cooling button (4) to activate an additional pulse for a fast freezing of the fridge compartment. The function is activated and confirmed by the switching on of the dedicated LED icon.

Eco Mode

Press the Eco Mode button (5) to set the temperatures of the fridge in max. energy efficiency conditions. To deactivate the function, press the Eco Mode button (5) again.

Super Freezing

Press the Super Freezing button (6) to activate an additional pulse for a fast freezing of the freezer compartment. The function is activated and confirmed by the switching on of the dedicated LED icon. To deactivate the function, press the Super Freezing button (6) again.

Holiday function

In case of long stops, the Holiday function (7) can be used. This function deactivates the fridge compartment, while leaving the freezer on. Ensure that there is no food inside the fridge compartment before using this function. The function is activated and confirmed by the switching on of the dedicated LED icon. To deactivate the function, press the Holiday button (7) again.

SMART Fi+

This appliance is equipped with **SMART Fi+** technology that allows you to control it remotely via App, thanks to Wi-Fi function.

MACHINE ENROLLMENT (ON APP)

• Download the **Candy simply-Fi** App on your device.

The Candy simply-Fi App is available for devices running both Android and iOS, both for tablets and for smartphones.

Get all the details of the SMART Fi+ functions by browsing the App in DEMO mode.

• Open the App, create the user profile and enroll the appliance following the instructions on the device display or the "**Quick Guide**" attached on the machine. This operation is necessary just for the first installation.

Using an Android smartphone equipped with NFC technology (Near Field Communication), the enrollment process is simplified (Easy Enrollment); in this case, when indicated by App
- PRESS the button (single long pressure) until the NFC LED switching on and Wi-Fi blinking LED.
- Put the smartphone on the SMART FI + logo on the dashboard until the data download confirmation to the App.
- Finalize the enrollment following the instruction on the smartphone's screen follow the instructions on the phone display, PLACE AND KEEP IT NEAR the SMART Fi+ logo on the machine, when requested to do so by the App.

The replacement of some components of the smartphone (e.g. back cover, battery, etc...) with non-original ones, could result in the NFC antenna removal.

Refrigerator usage from remote by App

When the enrollment is completed, there will be the following condition:

• Wi-Fi LED switched on

• NCF LED switched off

From now on it will be possible to manage the product by using the buttons on the display or using the App: both of them will be aligned according to the last command given

WI-FI RESET

To reset Wi-Fi, use the button with a single long pressure. There will be the following condition:

• Blinking Wi-Fi LED

• Switched on NFC LED

Wi-Fi reset procedure must be done in case of:

• Enrollment (check the Quick Guide attached on the product)
• Power black out
• Router exchange
• Changing of Wi-Fi Network
• Appliance transfer
• Some kind of customer service assistance

In case of reset, remove the product from own App profile and proceed with the new enrollment.

Refrigerator Compartment Fan (if present)

The fan is preset to OFF.
To activate, press the switch (Fig. 2).
To optimize energy consumption, it is recommended that you turn the fan on only when the ambient air temperature exceeds 28 to 30°C.

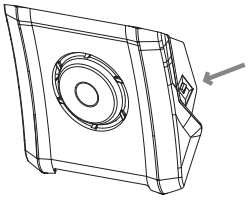


Fig. 2

LED UVA Lights (if present)

LED UVA Lights activate a Titanium filter producing a «photocalysis» reaction which will destroy bacteria within the refrigerator air.
This reaction works when the refrigerator door is closed to avoid purified air leakage.
In ventilated products(Static and Frost Free), it is integrated in the sky fan and it works every time the compressor works. 99.9% of the initial amount of bacteria inserted in the fridge compartment for the test purposes, was no longer detectable in the air after 30 minutes operation of the antibacterial system.
In Total No Frost products, it is inserted in sky box and it works every time the compressor works. 99.9% of the initial amount of bacteria inserted in the fridge compartment for the test purposes, was no longer detectable in the air after 8 minutes operation of the antibacterial system.
Filter is permanent and therefore does not need changing.

CONSERVATION

• To maintain the best flavour, nourishment and freshness of foods, it is advisable to store them in the refrigerator compartment as shown in Fig. 5 below, making sure to wrap them in aluminium or plastic sheets or in appropriate covered containers to avoid cross-contamination.

Refrigerator zone

Fruit / Vegetables

• To decrease fruit and vegetable moisture losses they must be wrapped in plastic materials such as, for example, films or bags and then inserted in the fruit/vegetable zone. In this way rapid deterioration is avoided.

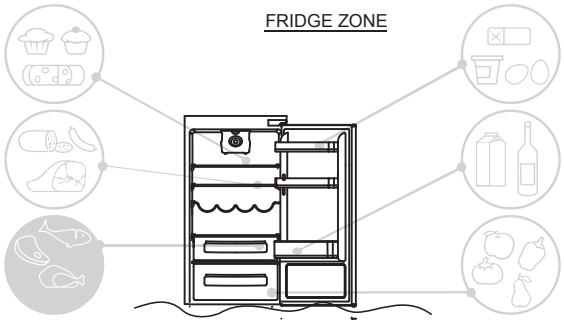
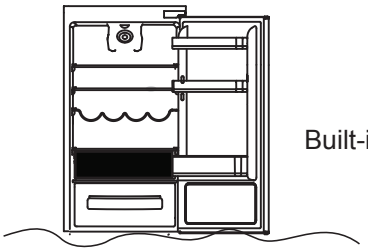


Fig. 3

Refrigerated section fresh zone

(not all models)
The zone shown below is recommended for meat, fish, poultry, etc.; do not store fruit and vegetables because they can freeze;



Built-in Products

Indicator of the temperature in the coldest zone

(not all models)

Some models are equipped with an indicator of the temperature in the refrigerator compartment in the coldest zone, for you to be able to control the average temperature.
This symbol indicates the coldest zone of the refrigerator (Fig. 4).

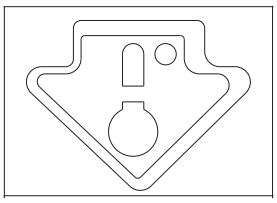


Fig. 4

Check that on the indicator of the temperature, the word OK is clearly shown (Fig. 5). If the word does not appear, this means that the temperature is too high: adjust the temperature to a cooler setting and wait for about 10 hours.
Recheck the indicator: if necessary, proceed with a new adjustment.

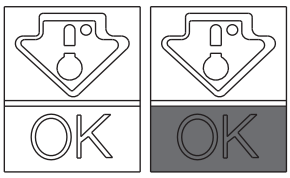
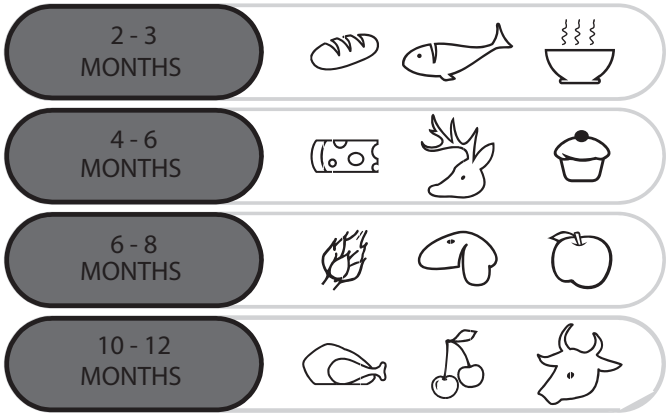


Fig. 5

NOTE:
If large quantities of food are inserted or the refrigerator door frequently opened, it is normal for the indicator fails to show OK. Wait for at least 10 hours before setting the temperature at its coldest levels (3,4).

Freezer zone

Use the table below for the compartments ✱✱✱
Freezing process can only occur in the compartments ✱✱✱



Practical recommendations

Place food on the shelves in a homogeneous manner to allow air to circulate properly and to cool it.

• Avoid contact between the food and the far end walls of the refrigerator compartment.

• Do not introduce hot foods as they can cause deterioration of existing ones and increase energy consumption.

• Remove the wrappings of foods before inserting them.

• Do not put in dishes or other containers unless previously washed.

•Do not obstruct the cold air ventilator openings with food.

• Do not cover the glass shelf of the vegetable bin to allow for proper air circulation.

• Do not store bottles in the freezer compartment as they can burst when frozen.

• In the case of prolonged power outage, keep the doors closed so that foods remain cold as long as possible.

• The installation of the appliance in a hot and humid location, with frequent door openings and storing large amounts of vegetables can cause the formation of condensate and affect the performance of the unit itself.

• To prevent excessive energy consumption, the frequent or prolonged opening of the doors is not recommended.

FREEZING

• Foods must be fresh.

• Freeze small amounts of food at a time in order to freeze quickly. Never exceed the maximum amount indicated on the rating label.

• During freezing, do not open the freezer door.

• Food must be sealed, airtight.

• Separate food to be frozen by those already frozen.

• Label bags or containers to keep an inventory of frozen foods.

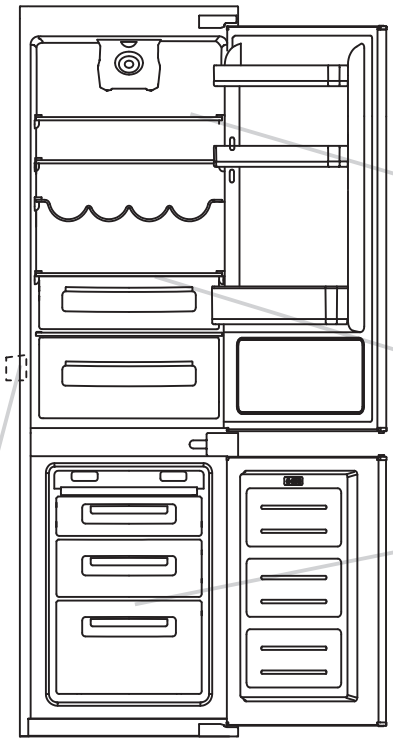
• Once defrosted, do not ever refreeze foods and consume them promptly.

NOTE:

The temperature doesn't usually need to be adjusted.
Only in case you find excessive cooling of the products contained in the refrigerator compartment, gently set the warmest temperature levels (1,2).
On completion of freezing, set the warmest temperature levels (1,2).

The rating plate states the maximum quantity of foods that can be frozen, (see Figure 6).

(Figure 6)



DEFROSTING

Defrosting the refrigerator compartment

During normal functioning, the refrigerator is automatically defrosted. There is no need to dry the drops of water present on the rear wall or to eliminate the frost (depending on functioning).
The water is conveyed to the rear part through the drain hole found there and the heat of the compressor causes it to evaporate.

• Keep the drainage pipe (Fig. 6) clean in the refrigerator compartment to keep it free of water.

Defrosting of the fridge compartment occurs automatically in this product.

A small amount of frost or drops of water on the back of the fridge compartment when the fridge is working is normal.

Make sure the water outlet is always clean and make sure foods do not touch the back or sides of the freezer compartment.

We recommend you defrost the freezer area when the layer of frost is more than 3 mm thick.

N.B. Here you will find your appliance rating plate: it includes all the data to be transmitted to the Customer Service should a fault arise.

Important: if your ambient temperature is high, the appliance may operate continuously, thus building up excessive frost on the inner wall of the fridge. Set the warmest temperature levels (1,2).

Defrosting the freezer compartment
(static products without NO-FROST technology)

When the layer of frost present in the freezer compartment exceeds 3mm, it is recommended to proceed with the defrosting as it increases energy consumption.
1) Press the ON / OFF button (3) for 1 second.
2) Disconnect the power cord.
3) Remove the frozen food and temporarily place them in a cool place.
4) Leave the freezer door open to speed defrosting.
5) Collect the water on the bottom of the product.
6) Dry the freezer.
7) Reconnect the power cord and set the desired values.
8) Wait a moment and reintroduce the frozen foods.

WARNING:
Absolutely avoid the use of open flames or electrical appliances, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like to accelerate the defrosting phase.
Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice present. These can damage the refrigerant circuit, the leakage of which can cause a fire or damage your eyes.d.

Defrosting the freezer compartment
(NO-FROST products)

Defrosting is automatic.

MAINTENANCE AND CLEANING

Lighting

LED lighting
T he p roduct is equipped with LED lights, please contact the Technical Assistance Service in case of replacement.
Compared to traditional light bulbs, the LEDs last longer and are environmentally friendly.

Cleaning

NOTICE:
• Before each operation, remove the refrigerator plug from the power socket to prevent electric shocks.
• Do not pour water directly on the outside or inside of the refrigerator itself. This could lead to oxidation and damaging of the electrical insulation.

IMPORTANT:
To prevent cracking of the inside surfaces and plastic parts, follow these suggestions:
• Wipe away any food oils adhered to plastic components.
• The internal parts, gaskets and external parts can be cleaned with a cloth with warm water and baking soda or a neutral soap. Do not use solvents, ammonia, bleach or abrasives.
• Remove the accessories, for example, the shelves, from the refrigerator and from the door. Wash in hot soapy water. Rinse and thoroughly dry.
• The back of the appliance tends to accumulate dust which can be eliminated with the use of a vacuum cleaner, after having switched off and disconnected the appliance from the electrical outlet. This provides greater energy efficiency.

ENERGY SAVINGS

For better energy savings, we suggest:
• Installing the appliance away from heat sources and not exposed to direct sunlight and in a well ventilated room.
• Avoid putting hot food into the refrigerator to avoid increasing the internal temperature and therefore causing continuous functioning of the compressor.
• Do not excessively stuff foods so as to ensure proper air circulation.
• Defrost the appliance in case there is ice (see DEFROSTING) to facilitate the transfer of cold.
• In case of absence of electrical energy, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
• Open or keep the doors of the appliance open as little as possible
• Avoid adjusting the thermostat to temperatures too cold.
• Remove dust present on the rear of the appliance (see CLEANING).

AVOIDING NOISES

During its operation, the refrigerator emits some absolutely normal noises, such as:
• HUMMING, the compressor is running.
• RUMBLINGS, RUSTLINGS and HISSING, the refrigerant is flowing through the tubes.
• TICKS and CLICKS, the operation shutdown of the compressor.
Small measures to r ed uce the vibration nois es:
• Containers touch each other: Avoid contact between containers and glass recipients.
• Drawers, shelves, bins vibrate: Check the proper installation of internal accessories.
NOTE:
The refrigerant gas produces noise even when the compressor is off; it is not a defect, it is normal.
If you hear a clicking sound inside the appliance, it is normal as due to expansion of the various materials.

REVERSIBILITY OF THE DOOR

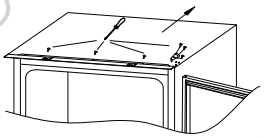
The doors of the appliance can be reversed so as to allow the opening to the right or left according to exigency.

NOTE:
• Inversion of the doors must be performed by qualified technical personnel.
• Inversion of the doors is not covered by the warranty.

REVERSING THE OPENING OF THE DOORS

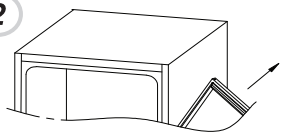
Remove the upper plate and hinge by screw driver.

1



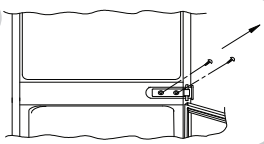
Remove the upper door.

2



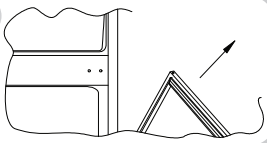
Remove the middle hinge and its connecting pin underneath.

3



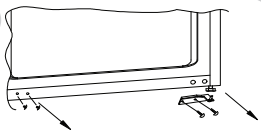
Remove the bottom door.

4



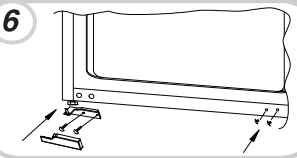
Remove the right bottom hinge and left plastic plugs, and refit them onto the opposite side.

5



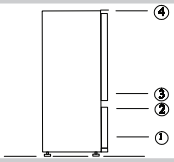
Use the opposite hinge and cover and fit into the left bottom.

6

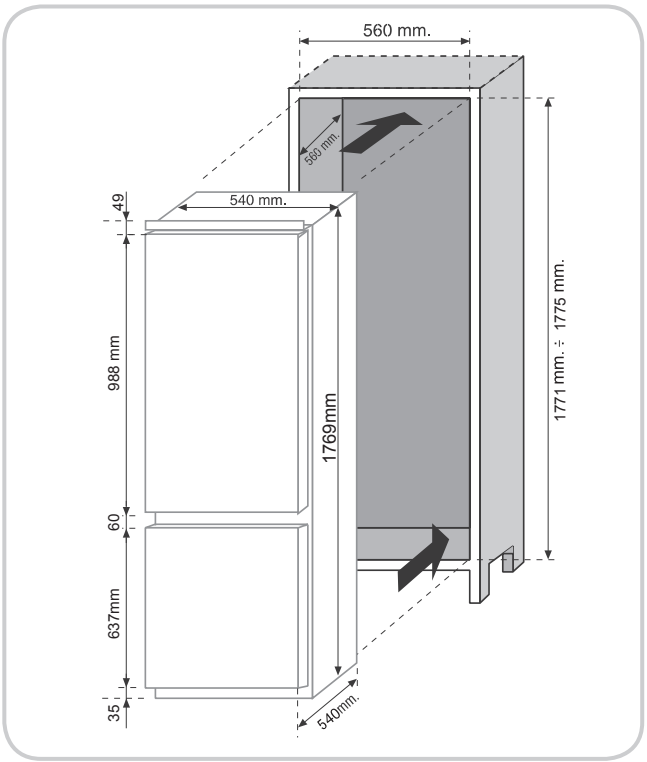


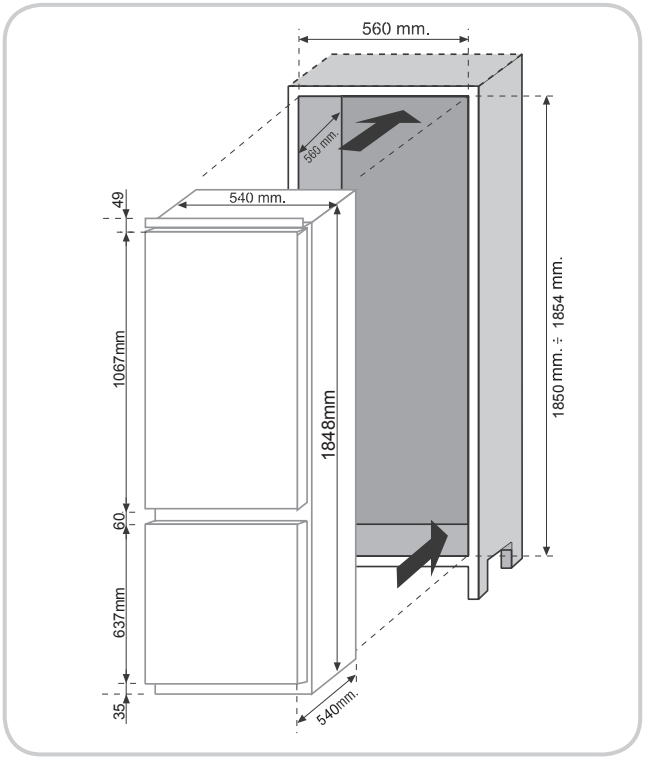
Reassemble the doors and hinges workings from bottom to top, from 1-4.

7



PRODUCT DIMENSIONS AND BUILT-IN COMPARTMENT

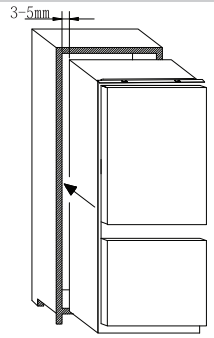




INSTALLATION OF THE APPLIANCE IN THE COLUMN

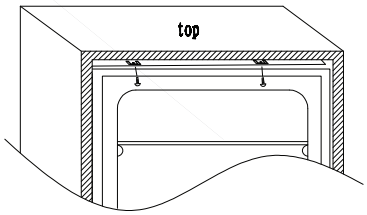
Insert the appliance into the column, placing it on the opposite site of the hinges, and make sure 3-5 mm distance gap.

1



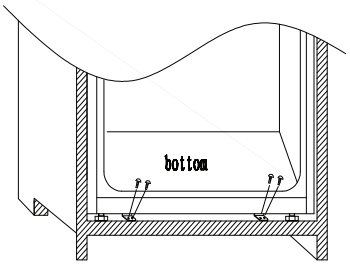
After ensuring the match between appliance door and column door, then screw the appliance upper part to the cabinet

2



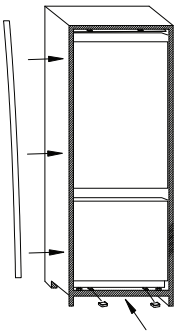
Screw the appliance lower part.

3



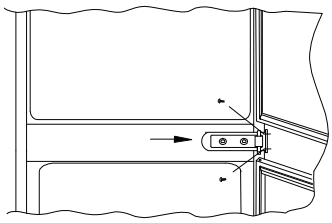
Fit the seal to the appliance, cut off the excessive part if necessary. Fit the bottom parts with plastic covers.

4



Use a cross-screwdriver to loosen the connecting pin underneath the right middle hinge, and adjust to screw onto the right cabinet wall.

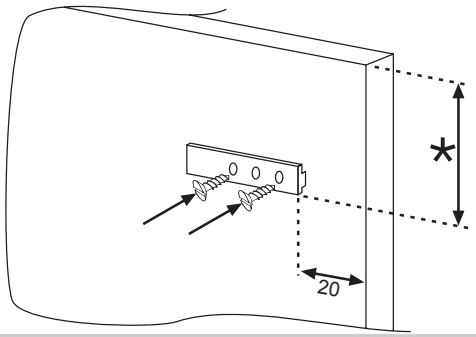
5



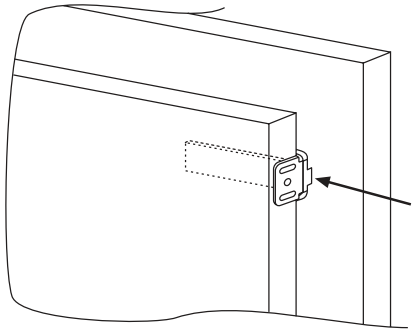
COUPLING OF THE PANELS OF THE BUILT-IN COLUMN OF THE APPLIANCE DOORS

The appliance is equipped with coupling devices for the appliance doors with the column panels (loader slide).

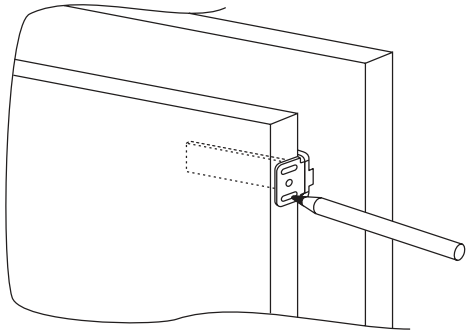
Secure the slide in the inner part of the panel of the built-in column at the desired height and at approx. 20 mm. From the outer wire of the door.



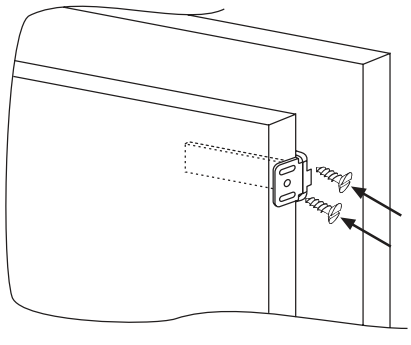
Open the doors of the built-in column and the fridge. Position the built-in loader in the slide, then fit it into the fridge door.



Mark the fixing points for the screws and drill with a bit of a diameter of 2.5mm.



Connect the appliance door to the cabinet panel keeping the loader slots as guidelines.



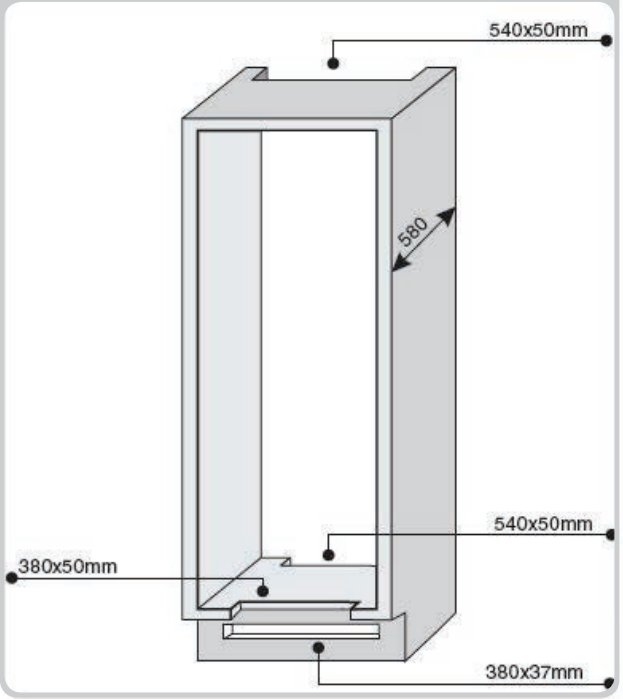
PRECAUTIONS FOR THE CORRECT OPERATION

Once the product has been embedded, place the rear part of the column in contact with the wall so as to prevent access to the compressor compartment.

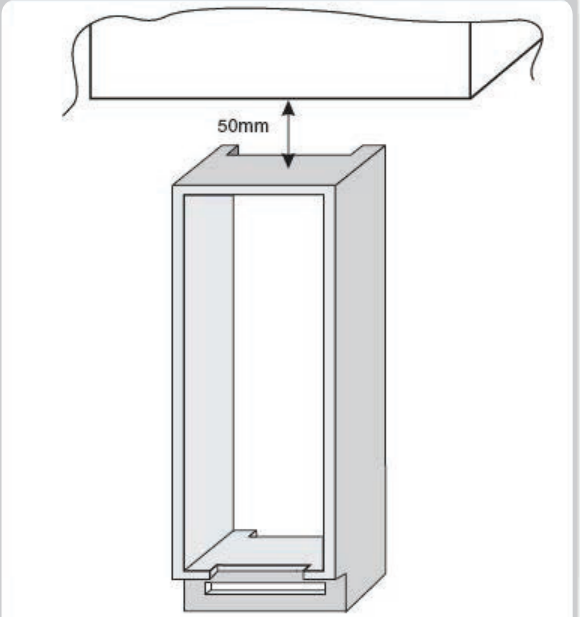
For the product to operate correctly it is essential to allow adequate air circulation so as to cool down the condenser located in the rear part of the appliance.

For this reason, the column must be equipped with a rear chimney, whose upper opening must not be blocked and with a front slot which will be covered with a ventilation grill.

Size of ther unit cut outs.



Room to leave between the unit and ceiling.



SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE

If the appliance is not to be used for a long time:
1) Turn the appliance OFF (see Operation).
2) Extract the plug or remove the safety device.
3) Clean the appliance
4) Leave the doors of the appliance open.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
The inside illumination light bulb does not turn on.	• Electricity absence. • Door switch is blocked.	• The power cord is not properly plugged in. • Check whether the appliance is switched off. (see Temperature Adjustment). • Ensure that there is a current in the house. • Check that it is active.
The refrigerator and freezer do not suffi ciently cool.	• The doors are not closed. • The doors are frequently opened • Erroneous setting of the temperature. • The refrigerator and freezer have been excessively filled. • Surrounding temperature is too low. • No electrical power.	• Check that the door and gaskets close properly. • Avoid unnecessary opening of the doors for a period of time. • Check the temperature setting and, if it is possible, cool even more (see Temperature adjustment) • Wait for the stabilization of the temperature of the refrigerator or freezer. • Check that the ambient temperature is in accordance with what is indicated on the nameplate (see Installation). • The power cord is not properly plugged in. • Check whether the appliance is switched off (see Temperature adjustment) • Ensure that in the home there is current.
The food in the refrigerator freezes.	• Erroneous setting of the temperature. • Food in contact with the back wall. • The freezing of too much fresh food causes a lowering of the temperature of the refrigerator	• Check the temperature setting (see Temperature Adjustment) and, if possible, decrease temperature setting. • Separate the food from the back wall of the refrigerator. • Do not exceed the maximum amount to be frozen (see Freezing).
The bottom of the refrigerator compartment is wet or droplets are present.	The drain tube could be clogged.	• Clean the drain tube with a stick or the like to allow the discharge of water.
Presence of drops or water on the back wall of the refrigerator.	• Normal operation of the refrigerator.	• It is not a defect (see Defrosting).
Presence of water in the vegetable drawer.	• Lack of air circulation. • Vegetables and fruits with too much moisture.	• Verify that your glass shelf tray vegetables are not put foods that prevent air circulation. • Wrap the fruit and vegetable materials plastic such as, for example, films, bags or containers.
The motor runs continuously.	• The doors are not closed. • The doors are opened frequently. • Ambient temperature is very high. • Thickness of frost than 3mm.	• Make sure the doors are closed and if the seals close properly. • Avoid unnecessary open ports for a certain period. • Verify that the ambient temperature is in accordance with the specifications on the nameplate (see Installation). • Set the display/thermostat a warmer temperature. • Defrost the unit (see Defrosting).
The frozen food is thawing.	• The ambient temperature range below climate class of the product. The compressor starts rarely • The freezer door is not closed.	• Move the unit to a warmer or heat the room. • Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.
WI-FI light flashes 3 sec on - 1 sec off.	• Router off. • Lacking connection.	• Switch the router on. • Reset the product (see WI-FI)

IF YOU ARE NOT SOLVED THE PROBLEM, CONTACT THE SERVICE CENTER, PLEASE GIVE THE TYPE OF FAULT AND THE INFORMATION ON THE PLATE OF THIS APPARATUS TO INSIDE THE REFRIGERATOR COMPARTMENT:

- The model of equipment.
- The number of series.

CONTENU FR

INFORMATIONS SUR LA SECURITE 26--26
INSTALLATION 27--27
FONCTIONNEMENT..... 27--27
SMART TOUCH 28--28
SMART FI+..... 29--29
CONSERVATION 30--30
CONGELATION 30--30
DEGIVRAGE..... 30--30
MAINTENANCE ET NETTOYAGE..... 31--31
ECONOMIES D'ENERGIE 32--32
EVITER LES BRUITS 32--32
OUVERTURE REVERSIBLE DE LA PORTE..... 32--33
DIMENSIONS DU PRODUIT ET COMPARTIMENT ENCASTRE..... 33--34
INSTALLATION DE L'APPAREIL DANS LA COLONNE 34--34
ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DE LA COLONNE ENCASTREMENT DES PORTES DE L'APPAREIL 35--35
PRECAUTIONS RELATIVES AU FONCTIONNEMENT CORRECT 35--35
SUSPENDRE L'UTILISATION DE L'APPAREIL 35--35
DEPANNAGE 36--36

Merci d'avoir acheté ce produit.
Avant d'utiliser votre réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'optimiser sa performance. Conserver l'ensemble de la documentation pour un usage ultérieur ou pour d'autres propriétaires. Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation privée ou des applications similaires comme :
- le coin cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
- dans les fermes, par la clientèle des hôtels, des motels et autres environnements résidentiels
- dans les Bed and Breakfast (B & B)
- pour les services de restauration et applications similaires non dédiées à la vente au détail.
Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins de conservation d'aliments, toute autre utilisation est considérée comme dangereuse et le fabricant ne sera pas responsable de toute omission. De plus, il est recommandé de prendre note des conditions de garantie.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE

Le réfrigérateur contient un gaz réfrigérant (R660a : isobutane) et un gaz isolant (cyclopentane), dotés d'une compatibilité élevée avec l'environnement et qui sont cependant inflammables.
Nous vous recommandons de suivre les réglementations suivantes afin d'éviter toutes situations dangereuses pour vous :

• Avant de procéder à tout fonctionnement, débrancher le cordon électrique de la prise électrique.
• Le système de réfrigération positionné derrière et à l'intérieur du réfrigérateur contient du réfrigérant. Par conséquent, éviter d'endommager les tuyaux.
• Si une fuite est détectée dans le système de réfrigération, ne pas toucher la sortie murale et ne pas utiliser de flammes. Ouvrir la fenêtre et aérer la pièce. Ensuite appeler un service après-ventes pour demander une réparation.
• Ne pas gratter avec un couteau ou un objet tranchant pour retirer le givre ou la glace apparus. Ils peuvent causer des dégâts sur le circuit réfrigérant, toute projection en résultant peut provoquer un incendie ou endommager vos yeux.
• Ne pas installer l'appareil dans des endroits humides, huileux ou poussiéreux, ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil et à l'eau.
• Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou de matériaux inflammables.
• Ne pas utiliser de rallonges ni d'adaptateurs.
• Ne pas tirer ou plier de manière excessive le cordon d'alimentation ou ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
• Ne pas endommager la fiche et/ou le cordon d'alimentation ; cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies.
• Il est recommandé de garder la fiche dans un état propre, tout résidu de poussière présente en excès sur la fiche peut être la cause d'un incendie.
• Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autre équipement pour accélérer le processus de dégivrage.
• Éviter impérativement l'utilisation d'une flamme ou d'un équipement électrique, tel que des radiateurs, des nettoyeurs vapeur, des bougies, des lampes à pétrole ou similaires pour accélérer la phase de dégivrage.
• Ne pas utiliser ou conserver des sprays inflammables, tels que de la peinture en aérosol, auprès du réfrigérateur. Cela pourrait causer une explosion ou un incendie.
• Ne pas utiliser les appareils à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments, dans la mesure où ils correspondent au type recommandé par le fabricant.
• Ne pas placer ou conserver des substances inflammables ou hautement volatiles telles que l'éther, le pétrole, le GPL, le gaz propane, les bombes d'aérosol, les colles, l'alcool pur etc. Ces substances peuvent provoquer une explosion.
• Ne pas conserver des médicaments ou des substances de recherche dans le réfrigérateur. Lorsque le matériau à conserver requiert un contrôle strict des températures de conservation, il est possible qu'il se détériore ou qu'une réaction incontrôlée se produise, qui peut entraîner des risques.
• Maintenir les ouvertures de ventilation situées dans le bâti de l'appareil ou sur la structure encastrée, libres de toute obstruction.
• Ne pas placer d'objets et/ou de récipients contenant de l'eau sur le dessus de l'appareil.
• Ne pas effectuer de réparation sur ce réfrigérateur. Toutes les interventions doivent uniquement être réalisées par un personnel qualifié.
• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, uniquement s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
En tournant entièrement le bouton dans le sens horaire, vous entendrez un clic correspondant à l'arrêt du produit.
Une fois l'appareil installé, le cordon électrique et la prise de courant doivent être faciles d'accès.
La prise est compatible avec la fiche de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, demander le replacement de la fiche par un technicien agréé ; ne pas utiliser de rallonges et/ou de connecteurs multiples.
Ne pas toucher les pièces internes ou les aliments surgelés avec les mains humides ou mouillées, car cela provoque des brûlures.
Attention : cet appareil contient un émetteur UV. Ne pas regarder directement la source de lumière.

Mise au rebut d'un appareil usagé



Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2012/19/EU sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).
Les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) contiennent des substances polluantes (ce qui peut entraîner des conséquences négatives pour l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de traiter ce type de déchets de manière appropriée afin de pouvoir éliminer correctement tous les polluants et de recycler les matériaux.
Les particuliers peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles simples:

- Les DEEE ne doivent pas être traités comme les déchets ménagers;
- Les DEEE doivent être remis aux points de collecte enregistrés. Dans de nombreux pays, la collecte des produits gros électroménagers peut être effectuée à domicile.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui doit collecter gratuitement sur la base un contre un. L'équipement repris doit être équivalent ou bien avoir les mêmes fonctions que le produit acquis.

Conformité

En utilisant le symbol CE sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes Européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

INSTALLATION

AVERTISSEMENTS :
• Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide ou mouillé car cela pourrait compromettre l'isolation et provoquer une fuite
Par ailleurs, sur l'extérieur, de la condensation pourrait s'accumuler.
• Ne pas placer l'appareil à l'extérieur ou à proximité de sources de chaleur ou sous la lumière directe du soleil.

L'appareil fonctionne correctement dans la plage des températures environnementales indiquées :
+10 +32°C pour la classe climatique SN
+16 +32°C pour la classe climatique N
+16 +38°C pour la classe climatique ST
+16 +43°C pour la classe climatique T
(Voir la plaque signalétique du produit)
• Ne pas placer de récipients contenant des liquides sur le dessus de l'appareil.
• Attendre au moins 3 heures après la mise en place finale avant de mettre l'appareil en fonctionnement.

Connexion électrique

Après le transport, placer l'appareil verticalement et attendre au moins 2 - 3 heures avant de le raccorder au système électrique. Avant d'insérer la fiche dans la prise électrique, s'assurer que :
• La prise est reliée à la terre et est conforme à la loi.
• La prise peut supporter la charge électrique maximale de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique du réfrigérateur.
• La tension d'alimentation se trouve dans les plages indiquées sur la plaque signalétique du réfrigérateur.
• Le cordon ne doit pas être plié ou comprimé.
• Le cordon doit être vérifié régulièrement et remplacé uniquement par des techniciens autorisés.
• Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces mesures de sécurité.

Démarrage de l'appareil

Retirer tous les matériaux de conditionnement/d'emballage présents à l'intérieur de l'appareil et le nettoyer avec de l'eau et du bicarbonate de soude ou du savon neutre.
Après installation, attendre 2 - 3 heures pour laisser le temps au réfrigérateur/congélateur de se stabiliser à la température de service normale, avant de déposer des aliments frais ou surgelés à l'intérieur.
Si le cordon d'alimentation est débranché, attendre au moins cinq minutes avant de redémarrer le réfrigérateur/congélateur. A partir de ce point, l'appareil est prêt à être utilisé.

FONCTIONNEMENT

Allumer/Éteindre

Panneau de commandes

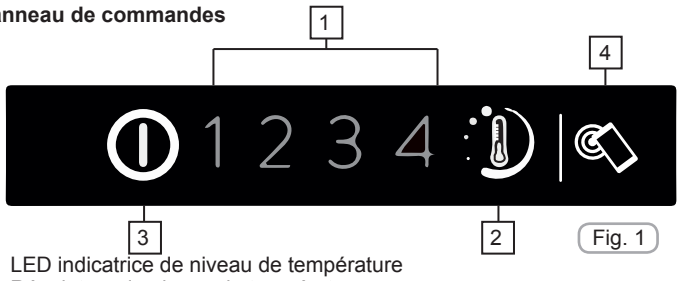


Fig. 1

1. LED indicatrice de niveau de température
2. Régulateur de niveau de température
3. Touche ON / OFF
4. Touche Smart Touch

Allumage :
Insérer la fiche dans la prise, si toutes les LEDs indicatrices de niveau de température sont éteintes, appuyer sur la touche ON/OFF (3) pendant 1 seconde. Une fois la touche ON/OFF (3) relâchée, l'allumage est suivi et confirmé par l'activation d'un niveau de température et par l'activation du signal sonore.

Arrêt :
Appuyer sur la touche ON / OFF (3) pendant 1 seconde, une fois la touche ON/OFF (3) relâchée, l'arrêt est suivi et confirmé par l'arrêt des LEDs de niveau de température et par l'activation du signal sonore. En cas de coupure de courant au rallumage, le produit se remettra à la dernière configuration enregistrée.

Réglage de la température

Appuyer sur la touche régulatrice du niveau de température jusqu'à atteindre le niveau intéressé, niveau 1 configuration plus chaude, niveau 4 configuration plus froide, en conditions normales, il est conseillé d'utiliser une configuration intermédiaire (niveau 2)

On/Off 1 2 3 4
Pression touche (2) inférieure à 2 sec. modification niveau temp.

On/Off 1 2 3 4

Menu de réglages avancés :
Ce menu permet un réglage du niveau intermédiaire entre les différents niveaux.

On/Off 1 2 3 4
Pression touche (2) supérieure 2 sec., une fois la touche relâchée, la LED 2 clignote.

On/Off 1 2 3 4
À la pression successive de la touche (2) inférieure à 2 sec., le niveau intermédiaire s'active et ainsi de manière cyclique pour chaque pression.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

En cas d'absence de la pression de la touche (2) pendant plus de 5 sec., les réglages sont enregistrés.

Les niveaux de température dans les réglages avancés sont dans l'ordre du plus chaud au plus froid comme dans l'exemple 2/2,1/2,3/2,4, permettant le réglage de 4 sous-niveaux pour chaque niveau principal.

Alarmes porte ouverte :
L'ouverture de la porte pendant plus de 90 sec. est signalée par le produit avec une alarme sonore ; pour la désactiver, il suffit de fermer la porte ou d'appuyer sur la touche (2).

SMART TOUCH

Cet appareil est équipé de la technologie **Smart Touch** qui vous permet d'interagir, via l'application, avec des smartphones utilisant le système d'exploitation Android et équipés de la fonction de communication en champ proche (NFC).

• Téléchargez sur votre smartphone l'application **Candy simply-Fi**.

L'application Candy simply-Fi est disponible pour les tablettes et smartphones dotés d'Android et iOS. Il vous est cependant possible d'interagir avec l'appareil et profiter du potentiel offert par la Smart Touch uniquement avec les smartphones Android équipés de la technologie de communication en champ proche (NFC), conformément au système fonctionnel suivant :

Smartphone Androidavec technologie NFC	**Interaction avec l'appareil + contenus**
Smartphone Androidsans technologie NFC	**Contenus seulement**
Tablette Android	**Contenus seulement**
Tablette Android	**Contenus seulement**
Tablette Android	**Contenus seulement**

FONCTIONS

L'application met à votre disposition les principales fonctions suivantes :

• **Réglage du niveau correct de température** – Pour également régler le niveau de température par étapes intermédiaires (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost** – Pour activer un appoint supplémentaire afin de refroidir rapidement le réfrigérateur et le congélateur.

• **Mode Éco** – Le réfrigérateur est réglé automatiquement au niveau 2 (+5°, -18°)

• **Mes statistiques** – Statistiques de refroidissement et conseils pour une utilisation plus efficiente de votre appareil.

• **Aide astucieuse** – Lien direct vers le manuel d'utilisation et une aide en ligne.

Obtenez tous les détails des fonctions Smart Touch ou naviguez sur l'application en mode DEMO sur le site : www.candysmarttouch.com

COMMENT UTILISER SMART TOUCH

PREMIÈRE FOIS - Enregistrement de l'appareil

• Entrez dans le menu « **Paramètres** » de votre smartphone Android et activez la fonction NFC dans le menu « **Réseaux sans fil** ».

Le processus d'activation NFC peut se révéler différent, selon le modèle du smartphone et la version de son SE Android. Reportez-vous au manuel du smartphone pour plus de détails.

• Activez la touche **Smart Touch** sur l'interface utilisateur en la maintenant enfoncée 2 secondes pour activer l'antenne NFC sur le Sky Led. Le libellé **Smart Touch** s'allume.





• Ouvrez l'application, créez le profil utilisateur et enregistrez l'appareil en suivant les instructions affichées sur l'écran du téléphone ou sur le « **Guide rapide** » joint à l'appareil.

DRetrouvez plus d'informations, la F.A.Q. et la vidéo pour un enregistrement facile sur : www.candysmarttouch.com/how-to

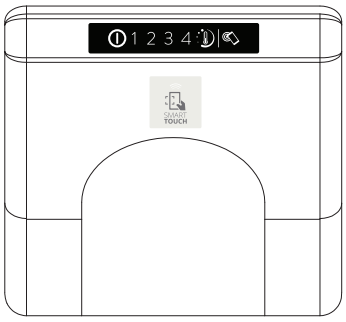
FOIS SUIVANTE - Utilisation régulière

• Il est nécessaire d'activer le mode **Smart Touch** en allumant la touche **Smart Touch**, chaque fois que vous souhaitez gérer l'appareil via l'application.

• Assurez-vous d'avoir déverrouillé votre téléphone (hors mode veille) et que vous avez activé la fonction NFC ; puis, suivez les étapes mentionnées précédemment.

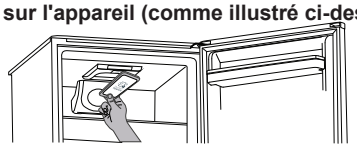
•Si vous souhaitez activer une fonction (par exemple, le cycle Smart Boost), sélectionnez-la dans l'application.

• Suivez les instructions sur l'écran du téléphone et MAINTENEZ ACTIVÉ le logo Smart Touch sur le Sky Led, lorsque requis par l'application.



REMARQUES :

Placez votre smartphone de sorte que l'antenne NFC à l'arrière soit positionnée au niveau du logo Smart Touch sur l'appareil (comme illustré ci-dessous).



ISi vous ne connaissez pas la position de votre antenne NFC, déplacez légèrement le smartphone en mouvement circulaire sur le logo Smart Touch jusqu'à ce que l'application confirme la connexion. Pour garantir la réussite du transfert de données, il est essentiel de MAINTENIR LE SMARTPHONE SUR LE TABLEAU DE BORD DURANT LES QUELQUES SECONDES NÉCESSAIRES À LA PROCÉDURE ; un message sur l'appareil vous informera de la réussite de l'opération et de la possibilité de déplacer le smartphone.

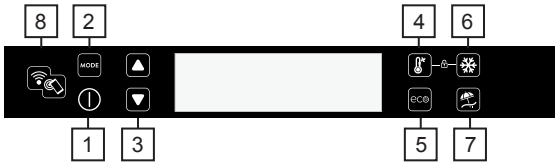
Les boîtiers épais ou les autocollants métalliques sur votre smartphone pourraient affecter ou empêcher la transmission de données entre l'appareil et le téléphone. Si nécessaire, retirez-les.

Le remplacement de certains composants du smartphone (par exemple, le couvercle arrière, la batterie, etc.) par des composants non d'origine pourrait avoir provoqué l'enlèvement de l'antenne NFC, empêchant alors l'utilisation complète de l'application.

La gestion et le contrôle de l'appareil via l'application ne sont possibles qu'à « proximité » : il n'est donc pas possible d'effectuer des opérations à distance (par ex., dans une autre pièce ; à l'extérieur de la maison).

Allumage/arrêt de l'écran externe

Panneaux de commande

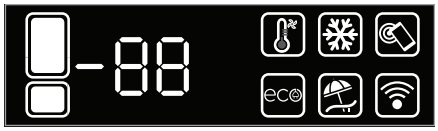


1. Touche ON / OFF
2. Touche MODE
3. Régulateurs de niveau des températures
4. Super Cooling
5. Mode Éco
6. Super Freezing
7. Fonction Holiday
8. Touche Smart-Fi+

Mise sous tension :
Introduire la fiche dans la prise. Si toutes les LED indiquant le niveau de température sont éteintes, appuyer sur la touche ON / OFF (2). Après avoir relâché la touche ON / OFF, l'appareil s'allume, ce qui est confirmé par l'allumage des chiffres de température 5°, -18° et le retentissement du signal sonore.
Arrêt :
Appuyer sur la touche ON / OFF (2) pendant 1 seconde. Après cela, l'appareil s'éteint, ce qui est confirmé par l'extinction des chiffres de température et le retentissement du signal sonore. En cas de coupure de courant lors de l'allumage suivant de l'appareil, ce dernier s'allumera avec la dernière configuration sauvegardée.

Réglage de la température

Appuyer sur la touche MODE pour sélectionner le compartiment souhaité pour le réglage de la température.
Appuyer sur les flèches pour augmenter ou réduire la température à l'intérieur du compartiment sélectionné.



Super Cooling

Appuyer sur la touche Super Cooling (4) pour activer une impulsion supplémentaire pour un refroidissement rapide du compartiment réfrigérateur. L'activation de la fonction est suivie et confirmée par l'allumage du témoin lumineux correspondant.

Mode Éco

Appuyer sur la touche Mode Eco (5) pour régler les températures du réfrigérateur dans les conditions d'efficacité énergétique maximale. Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur la touche Mode Eco (5).

Super Freezing

Appuyer sur la touche Super Freezing (6) pour activer une impulsion supplémentaire pour une congélation rapide du compartiment congélateur. L'activation de la fonction est suivie et confirmée par l'allumage du témoin lumineux correspondant. Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur la touche Super Freezing (6).

Fonction Holiday

En cas d'absences prolongées, il est possible d'utiliser la fonction Holiday (7). Cette fonction permet de désactiver le compartiment réfrigérateur tout en laissant le compartiment congélateur allumé. Assurez-vous de retirer toutes les denrées alimentaires du compartiment réfrigérateur avant d'utiliser cette fonction. L'activation de la fonction est suivie et confirmée par l'allumage du témoin lumineux correspondant. Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur la touche Holiday (7).

SMART Fi+

Cet appareil est équipé de la technologie **SMART Fi+** qui permet la commande à distance via appli, grâce à sa fonction Wi-Fi.

ENREGISTREMENT DE LA MACHINE (SUR APPLI)

• Téléchargez l'appli **Candy simply-Fi** sur votre appareil.

TL'appli Candy simply-Fi est disponible pour les appareils Android et iOS, autant pour les tablettes que les smartphones.

Pour tous les détails concernant les fonctions SMART Fi+, consultez le mode DÉMO de l'appli.

• Ouvrez l'appli, créez un profil d'utilisateur et enregistrez votre appareil en suivant les instructions s'affichant à l'écran de l'appareil ou le « **Guide rapide** » joint à la machine. Cette opération est uniquement nécessaire lors de la première installation.

Si vous utilisez un smartphone Android équipé de la technologie NFC (Near Field Communication), le processus d'enregistrement est simplifié (Easy Enrollment) ; dans ce cas, lorsque l'appli vous l'indique, APPUYEZ sur le bouton (une seule pression longue) jusqu'à ce que la LED NFC s'allume et que la LED Wi-Fi clignote.
- Posez le smartphone sur le logo SMART FI + sur le tableau de bord jusqu'à la confirmation du téléchargement des données de l'appli.
- Terminez l'enregistrement en suivant les instructions affichées à l'écran du smartphone.
Suivez les instructions à l'écran du téléphone, PLACEZ-LE ET MAINTENEZ-LE À PROXIMITÉ du logo SMART Fi+ sur la machine, lorsque l'appli le demande.

Le remplacement de certains composants du smartphone (par ex. coque, batterie, etc...) par des pièces n'étant pas d'origine peut engendrer le retrait de l'antenne NFC.

Utilisation du réfrigérateur à distance via appli

Lorsque l'enregistrement est effectué :

• la LED Wi-Fi est allumée

• la LED NCF est éteinte

Désormais vous pouvez commander le produit via les boutons à l'écran ou via l'appli : les deux seront synchronisés en fonction de la dernière commande faite.

RÉINITIALISATION DU WI-FI

Pour réinitialiser le Wi-Fi, effectuez une seule pression longue sur le bouton. Vous devez alors voir :

• la LED Wi-Fi clignotée

• la LED NFC allumée

La procédure de réinitialisation du Wi-Fi doit être réalisée dans les cas suivants :
• Enregistrement (consultez le Guide rapide joint au produit)
• Coupure de courant
• Changement de routeur
• Changement de réseau Wi-Fi
• Transfert d'appareil
• Certains cas d'assistance par le SAV

En cas de réinitialisation, supprimez le produit de votre profil dans l'appli et enregistrez-le à nouveau.

Ventilateur du compartiment du réfrigérateur (si présent)

Le ventilateur est préréglé sur OFF.
Pour l'activer, appuyer sur l'interrupteur (Fig. 2).
Pour optimiser la consommation énergétique, il est recommandé que vous activiez le ventilateur uniquement lorsque la température ambiante de l'air dépasse 28 à 30°C.

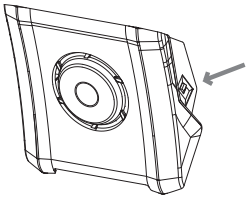


Fig. 2

Les lampes à UVA (le cas échéant)

Les lampes à UVA activent un filtre Titanium, ce qui produit une réaction de photocatalyse qui détruit les bactéries présentes dans le réfrigérateur.
Cette réaction se produit lorsque la porte du réfrigérateur est fermée afin d'éviter une fuite d'air purifié.
Dans les réfrigérateurs à froid brassé, ce filtre est intégré dans le ventilateur et fonctionne dès lors que le compresseur est en route. 99,9% des bactéries initialement présentes dans le réfrigérateur au moment du test n'étaient plus détectables dans l'air après fonctionnement pendant 30 minutes du système anti-bactérien.
Dans les réfrigérateurs Total No Frost, ce filtre est intégré au boitier situé sur le plafonnier et fonctionne dès lors que le compresseur est en route.
99,9% des bactéries initialement présentes dans le réfrigérateur au moment du test n'étaient plus détectables dans l'air après fonctionnement pendant 8 minutes du système anti-bactérien.
Le filtre est permanent et ne nécessite pas d'être changé.

CONSERVATION

• Pour conserver la saveur, la qualité et la fraîcheur des aliments, il est conseillé de stocker vos aliments dans le compartiment du réfrigérateur comme indiqué sur la Fig. 5 ci-dessous, en s'assurant de les envelopper dans des feuilles d'aluminium ou du film plastique ou dans des récipients correctement fermés, afin d'éviter toute contamination croisée.

Zone du réfrigérateur

Fruits / Légumes

• Pour réduire l'assèchement des fruits et légumes, ils doivent être enveloppés dans des films ou des sachets plastiques, et déposés ensuite dans la zone dédiée aux fruits / légumes. De cette manière, on évite une détérioration rapide.

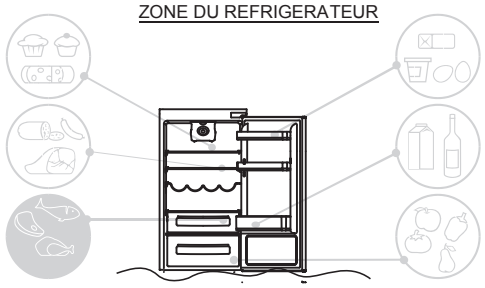
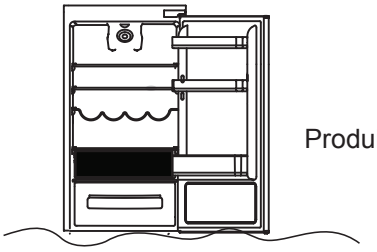


Fig. 3

Zone fraîcheur du compartiment du réfrigérateur

(uniquement sur certains modèles)
La zone représentée est recommandée pour la viande, le poisson, la volaille etc. ; ne pas y déposer des fruits ou des légumes car ils pourraient congeler ;



Produits encastrés

Voyant de la température dans la zone la plus froide

(uniquement sur certains modèles)
Certains modèles sont équipés d'un voyant de la température dans le compartiment du réfrigérateur au niveau de la zone la plus froide, afin de vous permettre de contrôler la température moyenne.
Ce symbole indique la zone la plus froide du réfrigérateur (Fig. 4).

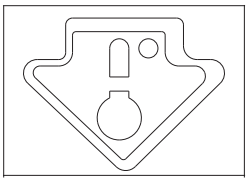


Fig. 4

Vérifier ce point sur le voyant de la température, le mot OK apparaît clairement (Fig. 5). Si ce mot n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée :
régler la température à un niveau plus froid et attendre environ 10 heures.
Vérifier à nouveau le voyant : si nécessaire, procéder à un nouveau réglage.

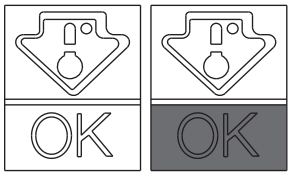
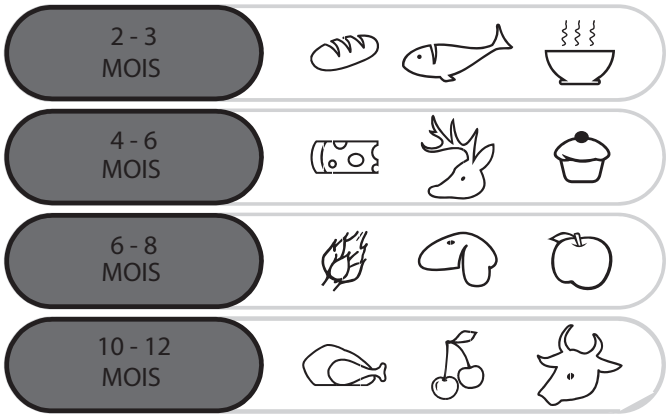


Fig. 5

REMARQUE :
Si de grandes quantités d'aliments sont déposées ou si la porte du réfrigérateur est ouverte fréquemment, il est normal que le voyant ne puisse pas afficher OK. Attendre au moins 10 heures avant de se placer sur les niveaux de température plus froids (3,4).

Zone du congélateur

Utiliser le tableau suivant pour les compartiments ****
Le processus de congélation peut survenir uniquement dans les compartiments ****



Recommandations pratiques

Déposer les aliments sur les clayettes de manière homogène de façon à laisser l'air circuler correctement et pour le refroidir.

• Éviter le contact entre les aliments et les parois arrière du compartiment du réfrigérateur.

• Ne pas introduire d'aliments chauds étant donné qu'ils peuvent détériorer les aliments déjà présents et augmenter la consommation énergétique.

• Retirer les emballages des aliments avant de les introduire.

• Ne pas les déposer dans des plats ou d'autres récipients s'ils n'ont pas été lavés préalablement.

• Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation d'air froid avec des aliments.

• Ne pas couvrir la clayette en verre du bac à légumes pour permettre une circulation appropriée de l'air.

• Ne pas déposer de bouteilles dans le compartiment du congélateur car elles peuvent exploser une fois congelées.

• En cas de coupure prolongée du courant, garder les portes fermées pour que les aliments restent froids le plus longtemps possible.

• L'installation de l'appareil dans un endroit chaud et humide, exposé à de fréquentes ouvertures des portes et stockant de grandes quantités de légumes, peut entraîner la formation de condensation et affecter la performance de l'unité elle-même.

• Pour éviter une consommation énergétique excessive, l'ouverture fréquente ou prolongée des portes n'est pas recommandée.

CONGELATION

• Les aliments doivent être frais.

• Congeler de petites quantités d'aliments en même temps afin de les congeler rapidement. Ne jamais dépasser la quantité maximale d'aliments indiquée sur la plaque signalétique.

• Pendant la congélation, ne pas ouvrir la porte du congélateur.

• Les aliments doivent être enveloppés hermétiquement, de manière étanche à l'air.

• Séparer les aliments à congeler de ceux déjà congelés.

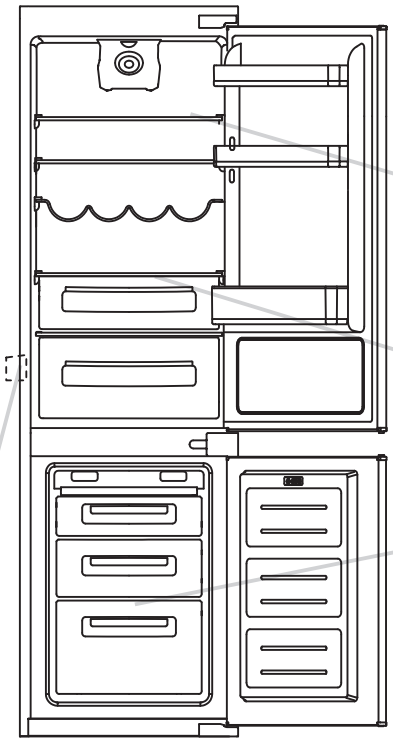
• Étiqueter les sachets ou les récipients pour tenir un inventaire des aliments surgelés.

• Une fois décongelés, ne jamais recongeler des aliments et les consommer rapidement.

REMARQUE :
En règle générale, le réglage de la température n'est pas nécessaire.
Sauf en cas de congélation excessive des produits dans le compartiment congélateur, il est préférable de se positionner sur les niveaux de température plus chauds (1, 2).
Une fois la congélation terminée, se placer sur les niveaux de température plus chauds (1,2).

La plaque signalétique indique la quantité maximale d'aliments qu'il est possible de congeler (voir figure 6).

(Figure 6)



N.B. Vous trouverez ici la plaque signalétique de votre appareil : elle inclut toutes les données à transmettre au Service Clients en cas de panne.

Important : si votre température ambiante est élevée, il se peut que l'appareil fonctionne en permanence, ce qui entraîne une formation excessive de givre sur les parois intérieures du réfrigérateur. Se placer sur les niveaux de température plus chauds (1,2).

DEGIVRAGE

Dégivrage du compartiment du réfrigérateur

Pendant son fonctionnement normal, le réfrigérateur est dégivré automatiquement. Il n'y a pas besoin de sécher les gouttes d'eau présentes sur la paroi arrière ou de retirer le givre (cela dépend du fonctionnement).
L'eau est acheminée vers la partie arrière par le biais de l'orifice d'écoulement qui s'y trouve et la chaleur du compresseur permet de l'évaporer.

• Garder dans un état propre, le tuyau d'écoulement (Fig. 6) dans le compartiment du réfrigérateur pour qu'il soit exempt d'eau.

Le dégivrage du compartiment du réfrigérateur se fait automatiquement sur cet appareil.

Une petite quantité de givre ou de gouttelettes d'eau sur l'arrière du compartiment du réfrigérateur, lors du fonctionnement du réfrigérateur, est normale.

S'assurer que l'évacuation d'eau est toujours propre et s'assurer que les aliments ne touchent pas la paroi arrière ou les côtés du compartiment du congélateur.

Nous recommandons de dégivrer le congélateur dès que l'épaisseur de la couche de givre est supérieure à 3 mm.

Dégivrage du compartiment du congélateur
(produits fixes sans technologie NO-FROST)

Lorsque la couche de givre présente dans le compartiment du congélateur dépasse de 3 mm, il est recommandé de procéder au dégivrage puisque cela augmente la consommation d'énergie.
1) Appuyer sur la touche ON / OFF (3) pendant 1 seconde.
2) Débrancher le cordon d'alimentation.
3) Retirer les aliments surgelés et les placer provisoirement dans un endroit froid.
4) Laisser la porte du congélateur ouverte pour accélérer le dégivrage.
5) Collecter l'eau au fond de l'appareil.
6) Sécher le congélateur.
7) Rebrancher le cordon d'alimentation et régler les valeurs souhaitées.
8) Attendre un moment et ré-introduire les aliments surgelés.

AVERTISSEMENT :
Éviter impérativement l'utilisation de flammes ou d'appareils électriques,
tels que des radiateurs, nettoyeurs vapeur, bougies, lampes à pétrole et similaires pour accélérer la phase de dégivrage.
Ne pas gratter avec un couteau ou un objet tranchant pour retirer le givre ou la glace présents. Ils peuvent endommager le circuit réfrigérant, toute fuite de celui-ci peut provoquer un incendie ou endommager vos yeux.

Dégivrage du compartiment du congélateur
(produits NO-FROST)

Le dégivrage est automatique.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Eclairage

Voyant LED
Le produit est équipé de lampes LED veuillez contacter le Service d'Assistance Technique en cas de remplacement.
Par rapport aux ampoules des lampes traditionnelles, les LED durent plus longtemps et sont
respectueuses de l'environnement.

Nettoyage

REMARQUE :
• Avant toute intervention, retirer la fiche du réfrigérateur de la prise électrique pour prévenir tout choc électrique.
• Ne pas verser d'eau directement sur l'extérieur ou l'intérieur du réfrigérateur lui-même. Cela pourrait entraîner une oxydation et endommager l'isolation électrique.

IMPORTANT :
Pour éviter toute fissure sur les surfaces intérieures et les pièces plastiques, suivre ces suggestions :
• Essuyer toutes les graisses alimentaires collées sur les composants plastiques.
• Les pièces intérieures, les garnitures et les pièces extérieures peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon et d'eau tiède additionnée de bicarbonate de soude ou de savon neutre. Ne pas utiliser de solvants, d'ammoniaque, d'eau de javel ou d'abrasifs.
• Retirer les accessoires, par exemple, les clayettes du réfrigérateur et de la porte. Nettoyer à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher soigneusement.
• L'arrière de l'appareil a tendance à accumuler de la poussière qu'il est possible d'éliminer à l'aide d'un aspirateur, après avoir éteint et débranché l'appareil de la sortie électrique. Cela permet d'accroître l'efficacité énergétique.

ECONOMIES D'ENERGIE

Pour des économies d'énergie optimales, nous suggérons ce qui suit :
• Installer l'appareil à distance des sources de chaleur et éloigné de la lumière directe du soleil dans une pièce bien ventilée.
• Éviter de déposer des aliments chauds dans le réfrigérateur pour éviter une augmentation de la température intérieure et provoquer ainsi un fonctionnement continu du compresseur.
• Ne pas entasser d'aliments de manière excessive afin d'assurer une bonne circulation de l'air.
• Dégivrer l'appareil en cas de givre (voir DEGIVRAGE) pour faciliter le transfert du froid.
• En cas de coupure de courant, il est conseillé de garder la porte du réfrigérateur fermée.
• Ouvrir ou garder les portes de l'appareil ouvertes le moins possible.
• Éviter de régler le thermostat sur des températures trop basses.
• Retirer la poussière présente sur l'arrière de l'appareil (voir NETTOYAGE).

EVITER LES BRUITS

Pendant son fonctionnement, le réfrigérateur émet des bruits tout à fait normaux comme :
• BOURDONNEMENT : le compresseur fonctionne.
• GRONDEMENTS, BRUISSEMENTS et SIFFLEMENTS : le réfrigérant coule à travers les tuyaux.
• CLAQUEMENT et TIC-TAC : l'arrêt du compresseur.
Simples mesures de réduction des bruits de vibration :
• Les récipients se touchent : éviter le contact entre les récipients et les plats en verre.
• Les tiroirs, clayettes et bacs émettent des vibrations : contrôler l'installation appropriée des accessoires intérieurs.
REMARQUE :
Le gaz réfrigérant produit du bruit même lorsque le compresseur est éteint ; ce n'est pas un défaut, c'est normal.
Si vous entendez un bruit de claquement dans l'appareil, c'est normal étant donné que cela provient de l'expansion des différents matériaux.

OUVERTURE REVERSIBLE DE LA PORTE

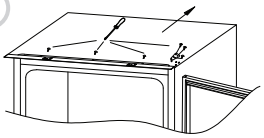
Les portes de l'appareil peuvent être inversées afin de permettre une ouverture vers la droite ou vers la gauche, en fonction des exigences.

REMARQUE :
• L'inversion des portes doit être effectuée par un personnel technique qualifié.
• L'inversion des portes n'est pas couverte par la garantie.

INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES

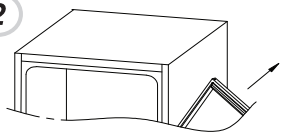
Retirer la plaque supérieure et la charnière à l'aide d'un tournevis.

1



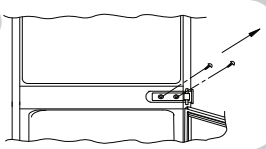
Retirer la porte supérieure.

2



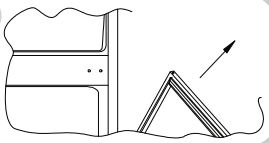
Retirer la charnière centrale et sa broche de raccordement située en-dessous.

3



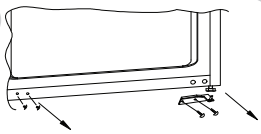
Retirer la porte inférieure.

4



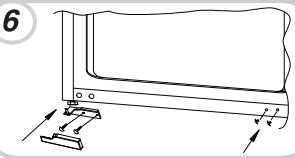
Retirer la charnière inférieure droite et les bouchons plastiques de gauche et les remettre en place sur le côté opposé.

5



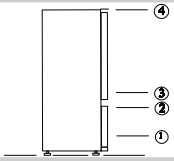
Utiliser la charnière opposée et le cache et les mettre sur la partie basse de gauche.

6

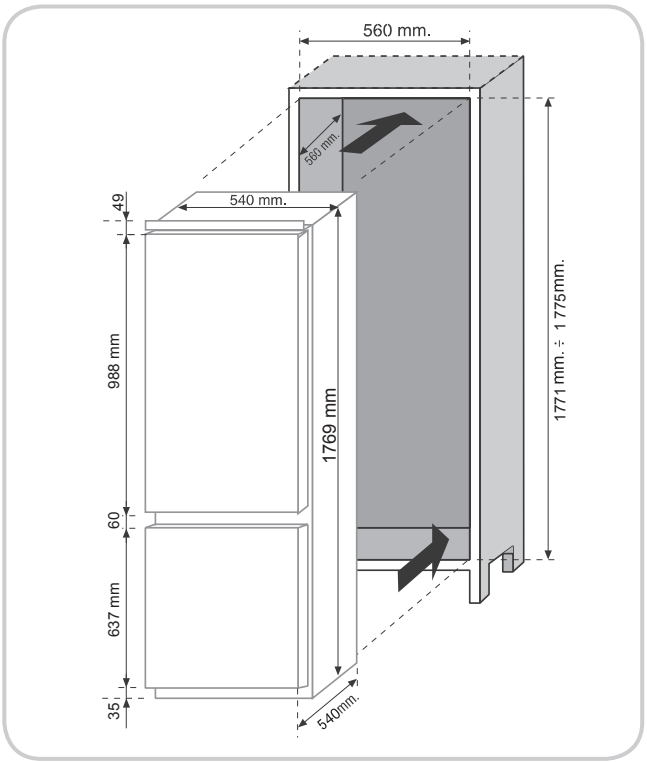


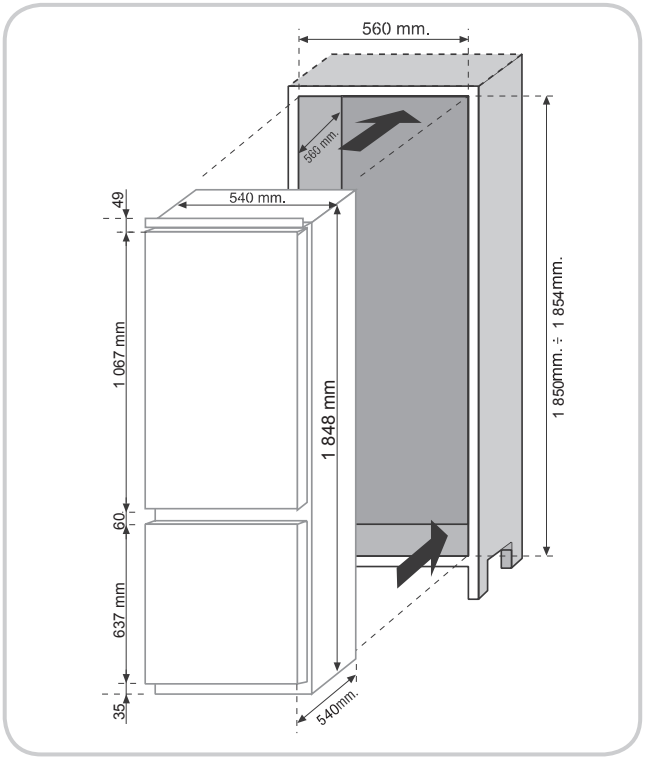
Assembler de nouveau les mécanismes de portes et de charnières de bas en haut, de 1-4.

7



DIMENSIONS DU PRODUIT ET COMPARTIMENT ENCASTRE

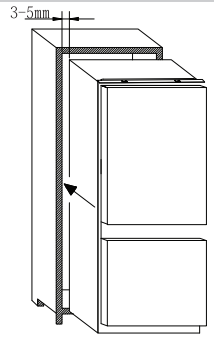




INSTALLATION DE L'APPAREIL DANS LA COLONNE

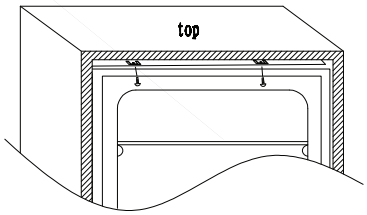
Insérer l'appareil dans la colonne, en le plaçant sur la face opposée des charnières et s'assurer d'un espacement de 3-5 mm.

1



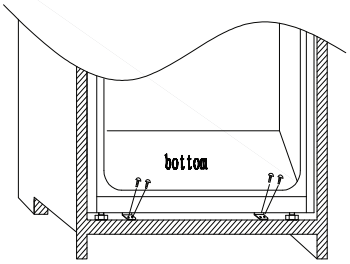
Après avoir vérifié que la porte de l'appareil et celle de la colonne coïncident, visser la partie supérieure de l'appareil sur le cabinet.

2



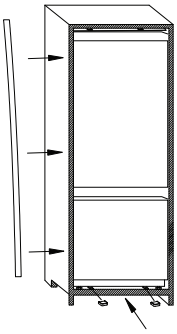
Visser la partie inférieure de l'appareil.

3



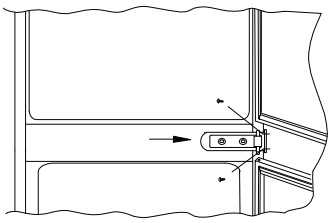
Ajuster le joint d'étanchéité de l'appareil, si nécessaire, découper la surlongueur. Fixer les pièces inférieures avec les caches plastiques.

4



Utiliser un tournevis cruciforme pour dévisser la broche de raccordement située sous la charnière centrale à droite et ajuster pour visser sur la paroi du cabinet droit.

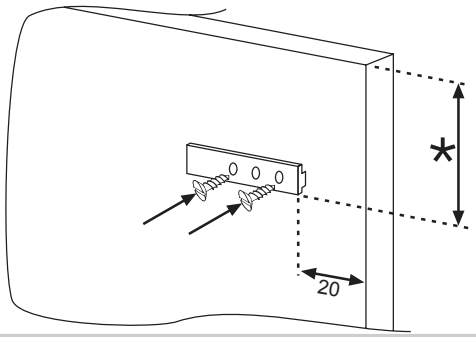
5



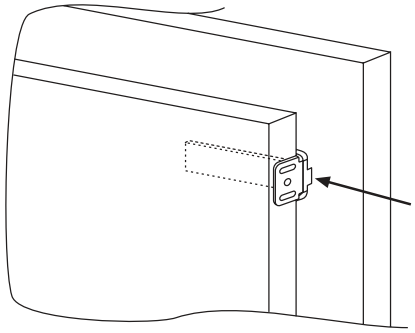
ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DE LA COLONNE ENCASTREE DES PORTES DE L'APPAREIL

L'appareil est équipé de dispositifs d'assemblage pour les portes de l'appareil avec les panneaux de colonne (glissière du support).

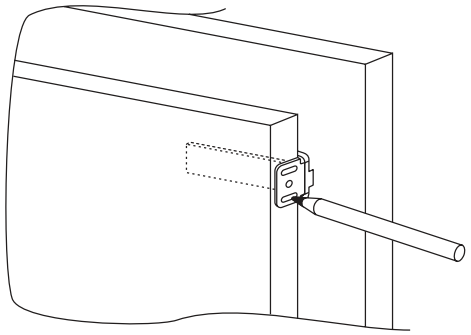
Fixer la glissière dans la partie intérieure du panneau de la colonne encastrée à la hauteur souhaitée et à environ 20 mm du câble extérieur de la porte.



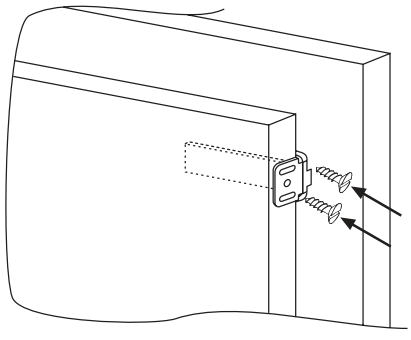
Ouvrir les portes de la colonne encastrée et du réfrigérateur. Positionner le support encastré dans la glissière, et ensuite l'introduire dans la porte du réfrigérateur.



Marquer les points de fixation des vis et percer avec un foret de 2,5 mm de diamètre.



Raccorder la porte de l'appareil avec le panneau du cabinet en se servant des rainures du support comme lignes directrices.



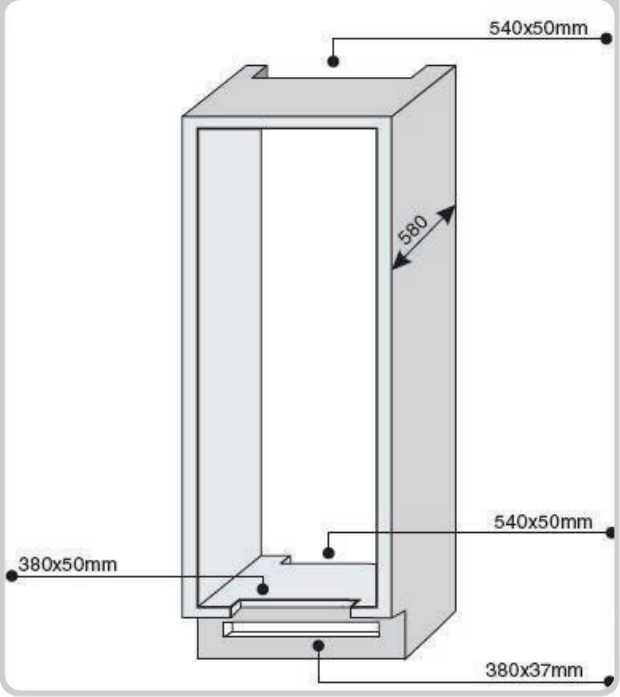
PRECAUTIONS RELATIVES A UN FONCTIONNEMENT CORRECT

Une fois le produit incorporé, placer la partie arrière de la colonne en contact avec le mur de façon à empêcher tout accès au compartiment du compresseur.

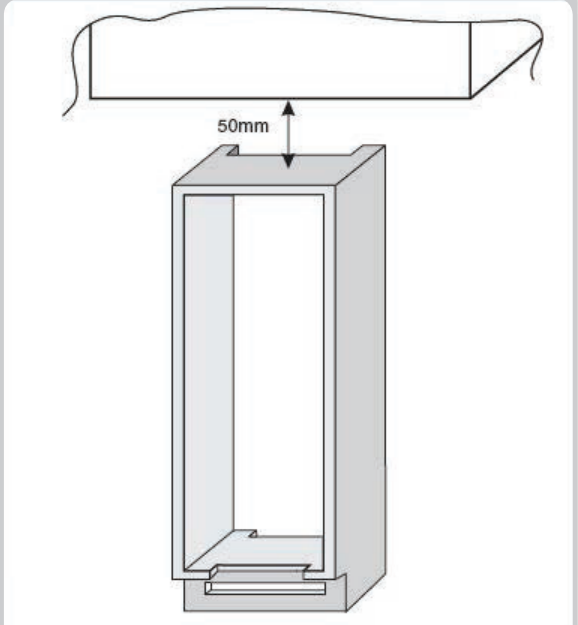
Pour un fonctionnement correct de l'appareil, il est essentiel de permettre une circulation appropriée de l'air de façon à refroidir le condensateur situé sur la partie arrière de l'appareil.

Pour cette raison, la colonne doit être équipée d'une cheminée arrière, dont l'ouverture supérieure ne doit pas être obstruée, et dotée d'une fente à l'avant recouverte d'une grille de ventilation.

Taille des découpes de l'unité.



Espace à conserver entre l'unité et le plafond.



SUSPENDRE L'UTILISATION DE L'APPAREIL

Si l'appareil ne doit pas fonctionner pendant une période prolongée :
1) Éteindre l'appareil (voir Fonctionnement).
2) Débrancher la fiche ou retirer le dispositif de sécurité.
3) Nettoyer l'appareil.
4) Laisser les portes de l'appareil ouvertes.

DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE	CORRECTION
L'ampoule d'éclairage intérieur ne s'allume pas.	• Absence d'électricité.	• Le cordon d'alimentation n'est pas correctement inséré. • Vérifier si l'appareil est éteint. (voir Réglage de la température). • S'assurer qu'il y du courant dans la maison.
	• L'interrupteur de la porte est bloqué.	• Vérifier qu'il est actif.
Le réfrigérateur et le congélateur ne refroidissent pas suffisamment.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifier que la porte et les joints ferment correctement.
	• Les portes sont ouvertes fréquemment.	• Éviter d'ouvrir les portes de manière inutile pendant un certain temps.
	• Réglage incorrect de la température.	• Contrôler le réglage de la température, et si possible, refroidir encore plus (voir Réglage de la température).
	• Le réfrigérateur et le congélateur ont été trop remplis.	• Attendre que la température du réfrigérateur ou du congélateur se stabilise.
	• La température ambiante est trop basse.	• Vérifier que la température ambiante est conforme aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique (voir Installation).
	• Absence de courant.	• Le cordon d'alimentation n'est pas correctement inséré. • Vérifier si l'appareil est éteint (voir Réglage de la température). • S'assurer qu'il y a du courant dans le logement.
Les aliments situés dans le réfrigérateur gèlent.	• Réglage incorrect de la température.	• Contrôler le réglage de la température (voir Réglage de température) et si possible, diminuer le réglage de la température.
	• Nourriture en contact avec la paroi arrière.	• Enlever les aliments de la paroi arrière du réfrigérateur.
	• La congélation d'une quantité trop importante d'aliments frais diminue la température du réfrigérateur.	• Ne pas dépasser la quantité maximale d'aliments à congeler (voir Congélation).
Le fond du compartiment du réfrigérateur est humide ou présente des gouttelettes.	Le tuyau d'égouttement peut être bouché.	• Nettoyer le tuyau d'égouttement avec un bâtonnet ou similaire pour permettre l'écoulement de l'eau.
Présence de gouttelettes ou d'eau sur la paroi arrière du réfrigérateur.	• Fonctionnement normal du réfrigérateur.	• Ce n'est pas un défaut (voir Dégivrage).
Présence d'eau dans le bac à légumes.	• Manque de circulation d'air.	• Vérifier qu'il n'y a pas d'aliments déposés sur la clayette en verre des légumes, qui empêchent la circulation de l'air.
	• Légumes et fruits contenant trop d'humidité.	• Envelopper les fruits et les légumes dans des films, sachets ou récipients en plastique.
Le moteur fonctionne en permanence.	• Les portes ne sont pas fermées.	• S'assurer que la porte est fermée et que les joints ferment correctement.
	• Les portes sont ouvertes fréquemment.	• Éviter d'ouvrir les portes de manière inutile pendant un certain temps.
	• La température ambiante est très élevée.	• Vérifier que la température ambiante est conforme aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique (voir Installation). • Régler l'affichage/thermostat sur une température plus chaude.
	• Épaisseur du givre supérieure à 3 mm.	• Dégivrer l'unité (voir Dégivrage).
Les aliments surgelés dégèlent.	• La plage de température ambiante est inférieure à la classe climatique de l'appareil. Le compresseur démarre rarement.	• Déplacer l'unité dans une pièce plus chaude ou chauffer la pièce.
	• La porte du congélateur n'est pas fermée.	• S'assurer que la porte est fermée et que le joint est suffisamment étanche.
Le voyant Wi-Fi clignote par alternance 3 sec allumé et 1 seconde éteint.	• Routeur désactivé. • Absence de connexion.	• Allumer le routeur. • Réinitialiser le produit (voir Wi-Fi).

SI VOUS N'AVEZ PAS PU RESOUDRE LE PROBLEME, CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE APRES-VENTE. VEUILLEZ INDIQUER LE TYPE DE DEFAUT ET LES INFORMATIONS CONTENUES SUR LA PLAQUE DE CET APPAREIL, SITUEE DANS LE COMPARTIMENT DU REFRIGERATEUR :

- Le modèle de l'équipement.
- Le numéro de série.

ÍNDICE ES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD 38--38
INSTALACIÓN 39--39
FUNCIONAMIENTO 39--39
SMART TOUCH 40--40
SMART FI+ 41--41
CONSERVACIÓN 42--42
CONGELACIÓN 43--43
DESCONGELACIÓN 43--43
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA 44--44
AHORRO DE ENERGÍA 44--44
REDUCCIÓN DE RUIDO 44--44
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA 44--45
DIMENSIONES DEL PRODUCTO Y HUECO DE ENCASTRE.. 45--46
INSTALACIÓN DEL APARATO EN LA COLUMNA 46--46
ACOPLAMIENTO DE LOS PANELES DE LA COLUMNA ENCASTRADA DE LAS PUERTAS DEL APARATO 47--47
PRECAUCIONES PARA UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO 47--47
HIBERNACIÓN DEL APARATO 47--47
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 48--48

Gracias por haber adquirido este producto.
Antes de utilizar el frigorífico, le aconsejamos que lea atentamente este manual de instrucciones para maximizar su rendimiento. Guarde toda la documentación para consultar o futuros propietarios. Este producto deberá destinarse únicamente a usos domésticos u otras aplicaciones similares, como:
- la zona de descanso para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- en granjas, para el uso de la clientela de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- en hostales
- para servicios de catering y otras aplicaciones no comerciales.

Este aparato deberá ser destinado única y exclusivamente a la conservación de alimentos. Cualquier otro uso se considera peligroso y el fabricante no podrá ser considerado responsable de cualquier omisión. Asimismo, se recomienda leer las condiciones de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El frigorífico contiene gas refrigerante (R600a: isobutano) y gas aislante (ciclopentano), con una elevada compatibilidad medioambiental los cuales, sin embargo, son inflamables.
Le recomendamos que respete las reglas siguientes para evitar situaciones de peligro:

• Antes de llevar a cabo cualquier operación, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
• El sistema de refrigeración, situado en la parte posterior e interior del frigorífico contiene refrigerante. Por tanto, debe evitar dañar los tubos.
• Si se detecta una fuga en el sistema de refrigeración, no toque la salida mural y no utilice llamas vivas.
Abra la ventana y ventile la estancia. A continuación, llame a un centro de soporte técnico para solicitar ayuda.
• No utilice un cuchillo o cualquier objeto afilado para eliminar escarcha o hielo. De hacerlo, podría dañar el circuito de refrigerante; las fugas de este último pueden provocar incendios o daños oculares.
• No instale el aparato en un lugar húmedo o sucio, ni lo exponga a la luz directa del sol o el agua.
• No instale el aparato cerca de calentadores o materiales inflamables.
• No use cables prolongadores o adaptadores.
• No tire en exceso del cable. No pliegue el cable. No toque el enchufe con las manos húmedas.
• No dañe el enchufe o el cable de alimentación; esto podría provocar incendios o descargas eléctricas.
• Se recomienda mantener el enchufe limpio; cualquier exceso de polvo sobre el enchufe podría provocar un incendio.
• No utilice dispositivos mecánicos u otros equipos para acelerar el proceso de descongelación.
• Evite totalmente el uso de llamas vivas o equipos eléctricos, como calentadores, limpiadores a vapor, velas, lámparas de aceite y aparatos similares para acelerar la fase de descongelación.
• No utilice ni almacene aerosoles inflamables, como pintura en spray, cerca del frigorífico. Podría provocar una explosión o un incendio.
• No use aparatos eléctricos en el interior del compartimento para alimentos, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.
• No introduzca o almacene materiales inflamables o muy volátiles como éter, gasolina, GLP, gas propano, aerosoles, adhesivos, alcohol puro, etc. Estos materiales podrían provocar una explosión.
• No guarde medicamentos ni materiales de investigación en el frigorífico. Cuando deba almacenarse material que requiera un estricto control de temperatura, es posible que se deteriore o desencadene una reacción incontrolada que pueda provocar riesgos.
• No obstruya las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura integrada.
• No coloque objetos y/o contenedores con agua encima del aparato.
• No lleve a cabo reparaciones en el frigorífico. Todas las intervenciones debe llevarlas a cabo únicamente personal debidamente cualificado.
• Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando reciban la supervisión o las instrucciones necesarias acerca del uso del aparato en condiciones de seguridad y comprendan los riesgos asociados.
Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben realizarlas niños sin supervisión.
Si gira totalmente la rueda del mando en sentido antihorario, escuchará un clic que indicará el apagado del aparato.
Cuando se instale el aparato, debe dejarse el cable eléctrico y la toma eléctrica en un lugar de fácil acceso.
La toma eléctrica debe ser compatible con el enchufe del aparato. En caso contrario, solicite a un técnico autorizado que cambie el enchufe; no utilice cables prolongadores y/o varios conectores.
Para evitar quemaduras, no toque los componentes internos ni alimentos congelados con las manos húmedas o mojadas.
Advertencia - Este electrodoméstico contiene un emisor de rayos UV. No mire directamente a la fuente de luz.

Eliminación del aparato antiguo



Este dispositivo tiene el distintivo de la directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden repercutir negativamente en el medio ambiente) como componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos con el objeto de extraer y eliminar, de forma adecuada, todos los agentes contaminantes. Igual de importante es recuperar y reciclar todo el material posible.
La gente puede desempeñar una función importante a la hora de asegurarse de que los RAEE no se convierten en un problema medioambiental; es crucial seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no han de tratarse como residuos domésticos.
- Los RAEE han de depositarse en los puntos de recogida habilitados para ello que gestiona el ayuntamiento o empresas contratadas para ello. En muchos países se ofrece la posibilidad de recogida a domicilio de los RAEE de mayor volumen.

En muchos países, cuando la gente compra un nuevo dispositivo, el antiguo se puede entregar al vendedor, quien lo recoge de forma gratuita (un dispositivo antiguo por cada dispositivo adquirido) siempre que el equipo entregado sea similar y disponga de las mismas funciones que el adquirido.

Conformidad

Al mostrar el logo CE marcado en este producto, declaramos, bajo nuestra propia responsabilidad, el cumplimiento de todos los requisitos europeos en términos de seguridad, salud y medio ambiente, establecidos en la legislación de este producto.

INSTALACIÓN

ADVERTENCIAS:
• No instale el aparato en un lugar húmedo puesto que esto podría comprometer el aislamiento y provocar fugas.
Asimismo, en el exterior del mismo, es posible que se acumule condensación.
• No coloque el aparato en el exterior o cerca de fuentes de calor o bajo la luz directa del sol.

El aparato funcionará dentro de los intervalos de temperatura ambiente indicados a continuación:
+10 +32 ºC para la clase climática SN
+16 +32 ºC para la clase climática N
+16 +38 ºC para la clase climática ST
+16 +43 ºC para la clase climática T
(Véase la placa de datos técnicos del producto)
• No coloque contenedores con líquidos encima del aparato.
• Antes de poner en marcha el aparato, espere al menos 3 horas después de colocarlo en su ubicación definitiva.

Conexión eléctrica

Tras la entrega, coloque el aparato verticalmente y espere al menos 2 o 3 horas antes de conectarlo a la red eléctrica. Antes de insertar el enchufe en la toma eléctrica, asegúrese de que:
• El enchufe posee toma de tierra y cumple las disposiciones legales.
• El enchufe puede soportar la carga de potencia máxima del aparato, tal y como se indica en la placa de datos técnicos del frigorífico.
• La tensión de alimentación se encuentra dentro del rango indicado en la placa de datos técnicos del frigorífico.
• El cable no debe plegarse ni aplastarse.
• El cable debe comprobarse periódicamente y su sustitución debe llevarla a cabo únicamente técnicos autorizados.
• El fabricante declina toda responsabilidad cuando no se respeten estas medidas de seguridad.

Puesta en marcha del aparato

Retire todos los materiales de embalaje y envoltorios presentes en el interior del aparato y proceda a lavarlo con agua y bicarbonato sódico o jabón neutro.
Una vez realizada la instalación, espere de 2 a 3 horas para que el frigorífico/congelador alcance la temperatura de funcionamiento normal antes de colocar alimentos congelados o frescos en su interior.
Si el cable de alimentación se desconecta, espere al menos cinco minutos antes de reiniciar el frigorífico/congelador. En este punto, el aparato está listo para su uso.

FUNCIONAMIENTO

Apagado/encendido

Panel de mandos

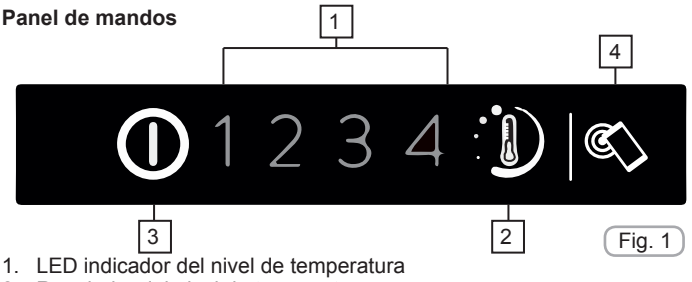


Fig. 1

1. LED indicador del nivel de temperatura
2. Regulador del nivel de temperatura
3. Botón ON / OFF
4. Botón Smart Touch

Encendido:
Enchufe la clavija en la toma de red, si todos los ledes indicadores del nivel de temperatura están apagados presione el botón ON/OFF (3) durante 1 segundo. Al soltar el botón ON/OFF (3) es efectuado el encendido confirmado por la activación de un nivel de temperatura y una señal sonora.

Apagado:
Presione el botón ON / OFF (3) durante 1 segundo, al soltar el botón ON/OFF (3) es efectuado el apagado confirmado por el apagado de los ledes de nivel de temperatura y la activación de una señal sonora. En caso de apagón, al volver la corriente eléctrica el aparato restaurará el último ajuste guardado.

Ajuste de la temperatura

Presione el botón regulador del nivel de temperatura hasta llegar al nivel deseado, el nivel 1 representa la temperatura más caliente mientras que el nivel 4 representa la temperatura más fría, en condiciones normales se aconseja utilizar un ajuste intermedio (nivel 2)

On/Off 1 2 3 4
Presionando el botón (2) por menos de 2 s se modifica el nivel de temperatura.

On/Off 1 2 3 4

Menú de ajustes avanzados:
Este menú permite ajustar un nivel intermedio entre los diferentes niveles.

On/Off 1 (2) 3 4
Presione el botón (2) por más de 2 s, al soltarlo parpadea el led 2.

On/Off 1 2 (3) 4
Presionando seguidamente el botón (2) por menos de 2 s, se activa el nivel intermedio y esto se repite cíclicamente a cada presión.

On/Off 1 2 3 (4)

On/Off (1) 2 3 4

Si no se presiona el botón (2) por más de 5 s se guardan los ajustes.

En los ajustes avanzados los niveles de temperatura van desde el más caliente al más frío, por ejemplo 2 / 2,1 / 2,3 / 2,4, de esta forma es posible ajustar 4 subniveles para cada nivel principal.

Alarma por puerta abierta:
Si la puerta queda abierta por más de 90 s el aparato emite una alarma sonora, para apagarla basta cerrar la puerta o presionar el botón (2).

SMART TOUCH

Este electrodoméstico está equipado con tecnología **Smart Touch**, mediante la cual puede interactuar, desde la App, con smartphones basados en el sistema operativo Android y equipados con la función NFC (Near Field Communication).

• Descargue la App **Candy simply-Fi** en su smartphone.

La App Candy simply-Fi está disponible para dispositivos tanto Android como iOS, así como para tablets y smartphones. No obstante, para interactuar con el electrodoméstico y aprovechar el máximo potencial de Smart Touch, es necesario utilizar un smartphone Android que esté equipado con tecnología NFC, según el siguiente esquema funcional:

Smartphone Android con tecnología NFC	Interacción con el electrodoméstico + contenido
Smartphone Android sin tecnología NFC	Solamente contenido
Tablet Android	Solamente contenido
Apple iPhone	Solamente contenido
Apple iPhone	Solamente contenido

FUNCIONES

Las principales funciones disponibles desde la App son:

• **Configuración precisa del nivel de temperatura:** para fijar el nivel de temperatura con pasos intermedios (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost:** para aumentar rápidamente la capacidad de refrigeración tanto de la nevera como del congelador.

•**Modo Eco:** toda la nevera se configura automáticamente en el nivel 2 (+5°, -18°)

• **Mis estadísticas:** estadísticas y consejos de refrigeración para un uso más eficiente del electrodoméstico.

• **Smart Care:** vínculo directo al Manual de usuario y a la ayuda en línea.

Para conocer todos las detalles de las funciones de Smart Touch, explore la App en modo DEMO o visite: www.candysmarttouch.com

CÓMO UTILIZAR SMART TOUCH

PRIMERA VEZ: registre el electrodoméstico

• Entre en el menú "**Configuración**" del smartphone Android y active la función NFC del menú "**Wi-Fi y redes**".

El proceso de activación NFC difiere en función del modelo de smartphone y de su versión del sistema operativo Android. Consulte el manual del smartphone para obtener detalles adicionales.

• Active el botón **Smart Touch** de la Interfaz de usuario pulsándolo durante 2 segundos para activar la antena NFC en Sky Led. Se enciende la etiqueta **Smart Touch**.



• Abra la App, cree un perfil de usuario y registre el electrodoméstico siguiendo las instrucciones en pantalla del teléfono o con la "**Guía rápida**" incluida.

Encontrará información adicional, preguntas más frecuentes y el vídeo de explicación del proceso de registro en: www.candysmarttouch.com/how-to

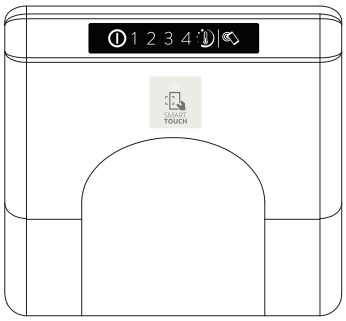
SIGUIENTES VECES: uso habitual

• Cada vez que quiera gestionar el electrodoméstico a través de la App, deberá habilitar primero el modo **Smart Touch** pulsando el botón **Smart Touch**.

• Asegúrese de desbloquear el teléfono (del modo en espera) y de activar la función NFC. A continuación, siga los pasos mencionados anteriormente.

•Si desea activar una función (p.e., el ciclo Smart Boost), selecciónela en la App.

• Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teléfono, mientras **LO MANTIENE SOBRE** el **Logotipo de Smart Touch** en Sky Led, cuando así se lo solicite la App.



NOTAS:

Coloque el smartphone de modo que la antena NFC de la parte posterior coincida con el logotipo de Smart Touch del electrodoméstico (tal y como se ilustra a continuación).



Si no conoce la ubicación de la antena NFC de su dispositivo, desplace el smartphone lentamente y haciendo círculos sobre el logotipo de Smart Touch hasta que la App confirme la conexión. Para que los datos se transfieran correctamente, resulta esencial MANTENER EL SMARTPHONE SOBRE LA CONSOLA DURANTE ESTOS POCOS SEGUNDOS DEL PROCEDIMIENTO. El dispositivo presentará un mensaje con información sobre el resultado de la operación y le indicará cuándo puede retirar el smartphone.

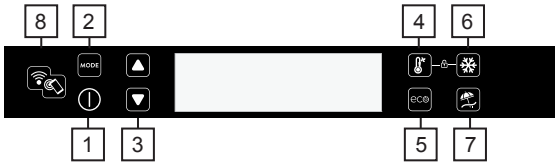
Si su smartphone tiene una carcasa gruesa o pegatinas metálicas, la transmisión con el electrodoméstico podría verse afectada. Si es necesario, retírelas.

La sustitución de determinados componentes del smartphone (p.e., tapa trasera, batería, etc...) por otros no originales podría provocar la desaparición de la antena NFC, que a su vez impediría el pleno uso de la App.

La gestión y el control del electrodoméstico mediante la App solamente es posible "por proximidad". Por tanto, no podría realizar operaciones remotas (p.e.: desde otra habitación; desde el exterior de la casa).

Encendido/apagado de la pantalla exterior

Paneles de mando



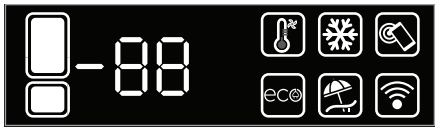
1. Botón ON / OFF
2. Botón MODE
3. Reguladores de nivel de las temperaturas
4. Super Cooling
5. Modo Eco
6. Super Freezing
7. Función Holiday
8. Botón Smart-Fi+

Encendido:
Introduzca el enchufe en la toma; si todos los indicadores LED de nivel de temperatura están apagados, pulse el botón ON / OFF (2). Al soltar el botón ON / OFF, tras el encendido y como confirmación, se activan los dígitos de temperatura 5°, -18° y la señal acústica.

Apagado:
Pulse el botón ON / OFF (2) durante 1 segundo, al soltar el botón, tras el apagado y como confirmación, se apagan los dígitos de las temperaturas y se activa la señal acústica. En caso de corte de la corriente, al volver a encender el producto, este se situará en la última configuración guardada.

Regulación de la temperatura

Pulse el botón MODE para seleccionar el compartimento deseado para la regulación de la temperatura.
Pulse las flechas de regulación para aumentar o disminuir la temperatura en el interior del compartimento seleccionado.



Super Cooling

Pulse el botón Super Cooling (4) para activar un impulso extra para una rápida refrigeración del compartimento frigorífico. Tras el encendido de la función y como confirmación, se enciende el correspondiente icono LED.

Modo Eco

Pulse el botón Modo Eco (5) para programar las temperaturas del frigorífico en las condiciones de máxima eficiencia energética. Para desactivar la función, vuelva a pulsar el botón Modo Eco (5).

Super Freezing

Pulse el botón Super Freezing (6) para activar un impulso extra para una rápida congelación del compartimento del congelador. Tras el encendido de la función y como confirmación, se enciende el correspondiente icono LED. Para desactivar la función, vuelva a pulsar el botón Super Freezing (6).

Función Holiday

En caso de ausencias prolongadas, se puede utilizar la función Holiday (7). Esta función permite apagar el compartimento frigorífico, pero el congelador permanecerá activo. Asegúrese de retirar los alimentos del compartimento frigorífico antes de utilizar esta función. Tras el encendido de la función y como confirmación, se enciende el correspondiente icono LED. Para desactivar la función, vuelva a pulsar el botón Holiday (7).

SMART Fi+

Este electrodoméstico incorpora la tecnología **SMART Fi+** que permite controlarlo a distancia mediante la aplicación gracias a la función Wi-Fi.

REGISTRO DE LA MÁQUINA (EN LA APP)

• Descargue la aplicación **Candy simply-Fi** en su dispositivo.

La aplicación Candy simply-Fi está disponible para tabletas o smartphones Android e iOS.

Si desea obtener todos los detalles de las funciones de SMART Fi+, puede consultar el modo DEMO de la aplicación.

• Abra la aplicación, cree el perfil de usuario y registre el electrodoméstico como se indica en las instrucciones que aparecen en la pantalla del dispositivo o en el documento "**Quick Guide**" (Guía rápida) que se suministra con la máquina. Esta operación solo se requiere durante la primera instalación.

Si utiliza un smartphone Android con tecnología NFC technology (Near Field Communication), el proceso se simplifica (Easy Enrollment); en ese caso, MANTENGA PULSADO el botón cuando lo indique la aplicación hasta que se encienda el LED NFC y el LED Wi-Fi parpadee.
- Ponga el smartphone en el logotipo SMART FI + del panel hasta que se confirme la descarga de datos en la aplicación.
- Para terminar de registrar el electrodoméstico, siga las instrucciones de la pantalla del smartphone.
Siga las instrucciones de la pantalla del teléfono.
PÓNGALO Y MANTÉNGALO CERCA del logotipo SMART Fi+ de la máquina cuando lo solicite la aplicación

La sustitución de algunos componentes del smartphone (como cubierta, batería, etc.) por otros que no sean originales podría hacer que se arranque la antena NFC.

Uso del frigorífico a distancia mediante la aplicación

La siguiente situación indicará que se ha terminado de registrar el electrodoméstico:

• LED Wi-Fi encendido

• LED NCF apagadof

A partir de este momento podrá manejar el producto mediante el uso de los botones de la pantalla o por medio de la aplicación; ambos se sincronizarán con la última instrucción proporcionada.

RESTABLECIMIENTO DE LA WI-FI

Para restablecer la Wi-Fi, pulse el botón una sola vez de manera prolongada. Ocurrirá lo siguiente:

• LED Wi-Fi parpadeante

• LED NFC encendido

El procedimiento de restablecimiento de la Wi-Fi debe realizarse en los casos siguientes:

• Registro (consulte la guía rápida que se adjunta al producto)
• Corte de energía eléctrica
• Cambio del router
• Cambio de red Wi-Fi
• Transferencia del electrodoméstico
• Prestación de cualquier asistencia por parte del servicio de atención al cliente

Cuando reinicie, elimine el producto del perfil de la aplicación y vuelva a registrarlo.

Ventilador en el compartimento del frigorífico (según modelo)

El ventilador está preajustado en OFF (apagado).
Para activar, pulse el interruptor (Fig. 2).
A fin de optimizar el consumo de energía, se recomienda que encienda el ventilador solo cuando la temperatura del aire ambiental supere los 28/30 °C.

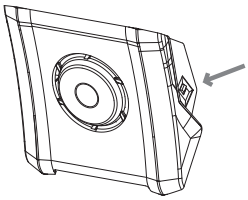


Fig. 2

La lampadina LED UVA (si està presente)

La Luz LED UVA activa un filtro de Titanio que produce una reacción de «photocalysis», la cual destruye las bacterias del aire refrigerado.
Esta reacción es efectiva cuando la puerta del frigorífico permanece cerrada para evitar fugas de aire purificado.
En modelos ventilados (estáticos y Frost Free), este sistema está integrado en el ventilador “Sky fan” y funciona conjuntamente con el compresor. El 99,9% de la cantidad inicial de bacterias introducidas en el compartimento frigorífico para los propósitos de la prueba, dejaron de ser detectables en el aire después de 30 minutos de funcionamiento del sistema antibacteriano.
En los modelos No Frost Total, este sistema se ubica en el “Sky box” y funciona conjuntamente con el compresor. El 99,9% de la cantidad inicial de bacterias introducidas en el compartimento frigorífico para los propósitos de la prueba, dejaron de ser detectables en el aire después de 8 minutos de funcionamiento del sistema antibacteriano.
El filtro es permanente, por lo que no necesita ser sustituido.

CONSERVACIÓN

• Para conservar al máximo el aroma, la sustancia y el frescor de los alimentos, es aconsejable colocarlos en el interior del frigorífico tal como se indica en la figura 5 siguiente, teniendo cuidado de envolverlos en papel de aluminio o film plástico, o bien en recipientes adecuados provistos de tapa para evitar contaminaciones cruzadas.

Zona del frigorífico

Frutas/ Verduras

• Para reducir las pérdidas de humedad de frutas y verduras, deben protegerse con materiales plásticos, como bolsas o film de uso alimentario, e introducirse en la zona para frutas y verduras. De este modo, se evita acelerar su deterioro.

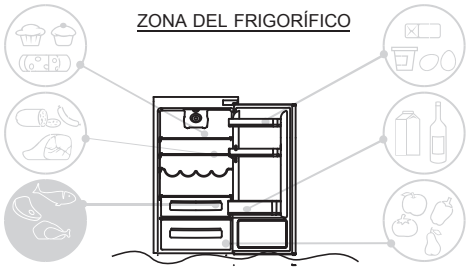
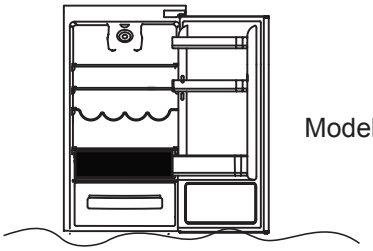


Fig. 3

Zona para alimentos frescos en sección refrigerada

(Según modelo)
La siguiente zona está recomendada para almacenar carne, pescados, aves, etc.; no guarde frutas o verduras porque podrían congelarse;



Modelos encastrados

Indicador de la temperatura en la zona más fría

(Según modelo)
Algunos modelos cuentan con un indicador de temperatura en la zona más fría del compartimento del frigorífico, para que pueda controlar la temperatura media.
Este símbolo indica la zona más fría del frigorífico (Fig. 4).

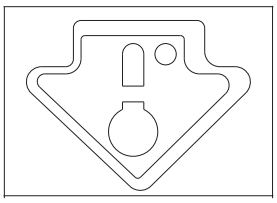


Fig. 4

Compruebe que se muestre claramente la palabra OK en el indicador de temperatura (Fig. 5). Si esta palabra no aparece, significa que la temperatura es demasiado elevada:
configure la temperatura en un ajuste más bajo y espere unas 10 horas.
Vuelva a comprobar el indicador y, en caso necesario, vuelva a realizar un nuevo ajuste.

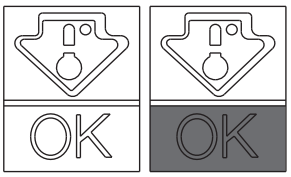
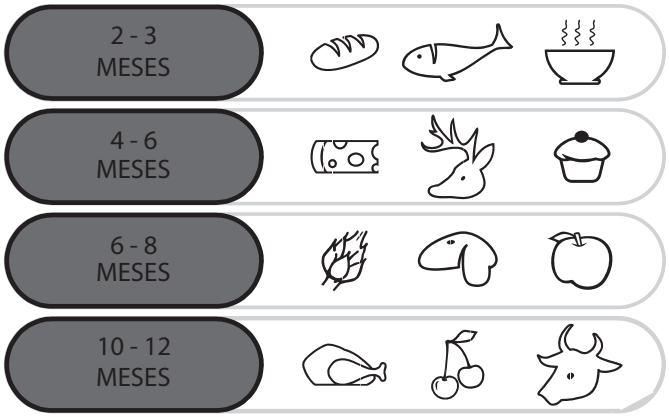


Fig. 5

NOTA:
Si se introduce una cantidad excesiva de alimentos o la puerta del frigorífico se abre con frecuencia, es normal que el indicador no muestre un OK. Espere por lo menos 10 horas antes de utilizar los niveles de temperatura más fríos (3,4).

Zona del congelador

Use la tabla siguiente para identificar los compartimentos. ****
La congelación solo tiene lugar en los compartimentos. ****



Recomendaciones prácticas

Distribuya los alimentos en los estantes de manera homogénea para que el aire pueda circular y refrigerarlos correctamente.

• Evite el contacto entre los alimentos y las paredes posteriores del compartimento del frigorífico.

• No introduzca alimentos calientes pues esto podría provocar daños locales e incrementar el consumo energético.

• Retire los embalajes de los alimentos antes de introducirlos.

• No coloque bandejas o recipientes que no se hayan lavado previamente.

• No obstruya con alimentos las ranuras de ventilación del aire frío.

• No cubra la bandeja de cristal del cajón de las verduras para permitir una correcta circulación del aire.

• No guarde botellas en el compartimento del congelador pues podrían reventar al congelarse.

• En caso de cortes prolongados en el suministro eléctrico, mantenga cerradas las puertas el máximo tiempo posible.

• La instalación del aparato en una ubicación cálida y húmeda, con aperturas frecuentes de las puertas y el almacenamiento de grandes cantidades de verduras podría provocar la formación de condensación y afectar al rendimiento del aparato.

• Para evitar un consumo energético excesivo, no se recomienda abrir con frecuencia las puertas ni mantenerlas abiertas durante demasiado tiempo.

CONGELACIÓN

• Los alimentos deben estar frescos.

• Congele pequeñas cantidades de alimentos de cada vez para acelerar la congelación. Nunca supere la cantidad máxima indicada en la etiqueta de valores máximos.

• Durante la congelación, no abra la puerta del congelador.

• Los alimentos deben introducirse en envases sellados y herméticos.

• Separe los alimentos a congelar de los ya congelados.

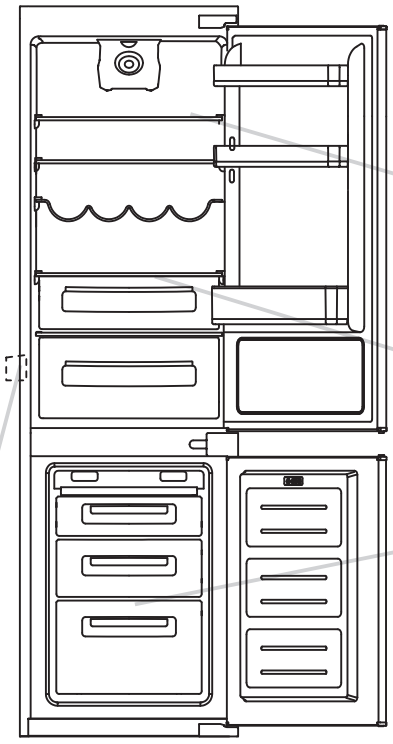
• Etiquete las bolsas o recipientes para mantener un inventario de los alimentos congelados.

• Una vez descongelados, no vuelva a congelar los alimentos y consúmalos cuanto antes.

NOTA:
Normalmente no es necesario ajustar la temperatura.
Solo en caso de excesiva congelación de los productos en el compartimento del congelador, es mejor seleccionar niveles de temperatura más calientes (1,2).
Al final de la congelación, seleccionar los niveles de temperatura más calientes (1,2).

La placa de datos técnicos indica la cantidad máxima de alimentos que se puede congelar (véase la figura 6).

(Figura 6)



Nota: esta es la placa de datos técnicos del aparato; contiene todos los datos que deberá indicar al servicio técnico en caso de avería.

DESCONGELACIÓN

Descongelación del compartimento del frigorífico

Durante un funcionamiento normal, el frigorífico se descongela automáticamente. No es necesario secar las gotas de agua presentes en la pared posterior ni eliminar la escarcha (depende del funcionamiento).
El agua circula hacia la parte posterior a través del orificio de drenaje existente y el calor del compresor contribuye a su evaporación.

• Mantenga limpio el tubo de drenaje del compartimento del frigorífico (Fig. 6) para evitar que acumule agua.

La descongelación del compartimento del frigorífico tiene lugar automáticamente en este aparato.

Una pequeña cantidad de escarcha o algunas gotas de agua en la parte posterior del compartimento del frigorífico cuando este se encuentra en funcionamiento es normal.

Asegúrese de que la salida de agua siempre esté limpia y de que los alimentos no entren en contacto con la pared posterior o los laterales del compartimento del congelador.

Recomendamos descongelar el congelador cuando la capa de escarcha supere los 3 mm de grosor.

Importante: si la temperatura ambiente es elevada, el aparato podría funcionar de manera continua, con la consiguiente acumulación excesiva de escarcha en la pared interior del frigorífico. Seleccione los niveles de temperatura más calientes (1,2).

Descongelación del compartimento del congelador
(modelos estáticos sin tecnología NO-FROST)

Cuando la capa de escarcha presente en el compartimento del congelador supere los 3 mm, se recomienda llevar a cabo una descongelación para evitar un incremento en el consumo energético del aparato.
1) Presione el botón ON / OFF (3) durante 1 segundo.
2) Desconecte el cable de alimentación.
3) Retire los alimentos congelados y colóquelos temporalmente en un lugar fresco.
4) Deje la puerta del congelador abierta para acelerar la descongelación.
5) Recolecte el agua en la parte inferior.
6) Seque el congelador.
7) Vuelva a conectar el cable de alimentación y ajuste los valores deseados.
8) Espere un momento antes de volver a introducir los alimentos congelados.

ADVERTENCIA:
Evite el uso de llamas vivas o aparatos eléctricos, como calentadores, limpiadores a vapor, velas, lámparas de aceite y similares, para acelerar el proceso de descongelación.
No utilice un cuchillo o cualquier objeto afilado para eliminar la escarcha o el hielo presentes. Estas operaciones podrían provocar daños en el circuito de refrigerante; las fugas de este último pueden provocar incendios o daños oculares.

Descongelación del compartimento del congelador
(modelos NO-FROST)

La descongelación es automática.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Iluminación

Iluminación LED
El modelo está equipado con luces LED, para cambiarlas, póngase en contacto con el servicio técnico.
En comparación con las bombillas tradicionales, los LED duran más y son más ecológicos.

Limpieza

AVISO:
• Antes de cada operación, desenchufe el aparato para evitar descargas eléctricas.
• No vierta agua directamente sobre el interior o el exterior del frigorífico. Esto podría provocar oxidación y daños en los aislamientos eléctricos.

IMPORTANTE:
Para evitar grietas en las superficies interiores o los componentes plásticos, siga estas sugerencias:
• Elimine las grasas que se queden adheridas a los componentes plásticos.
• Las piezas internas, las juntas y las piezas externas se pueden limpiar con un paño humedecido con agua tibia y bicarbonato sódico o jabón neutro. No utilice disolventes, amoniaco, lejía o productos abrasivos.
• Retire los accesorios, como los estantes, etc., del frigorífico y de la puerta. Lave con agua jabonosa caliente. Aclare y seque a conciencia.
• La parte posterior del aparato suele acumular polvo, el cual se puede eliminar con un aspirador; antes de proceder a limpiarla, apague y desenchufe el aparato. Con esto conseguirá una mayor eficacia energética.

AHORRO ENERGÉTICO

Para reducir el consumo del aparato, sugerimos:
• Instalar el aparato alejado de fuentes de calor, de la luz directa del sol y en una habitación bien ventilada.
• Evite introducir alimentos calientes en el frigorífico para no elevar la temperatura interior y, así, provocar un funcionamiento continuo del compresor.
• No sobrecargue el aparato para garantizar una buena circulación del aire.
• Descongele el aparato en caso de un exceso de hielo (véase DESCONGELACIÓN) a fin de facilitar la transferencia del frío.
• En caso de cortes en el suministro eléctrico, se recomienda mantener cerrada la puerta del frigorífico.
• Abra o mantenga abiertas las puertas del aparato el menor tiempo posible.
• Evite ajustar el termostato en temperaturas excesivamente frías.
• Elimine el polvo presente en la parte posterior del aparato (véase LIMPIEZA).

REDUCCIÓN DEL RUIDO

Durante esta operación, el frigorífico emite algunos sonidos absolutamente normales, como:
• ZUMBIDO: el compresor está funcionando.
• SISEOS, CRUJIDOS y SILBIDOS: el refrigerante fluye por los tubos.
• TICS y CLICS: desconexión del compresor.
Pequeños trucos para reducir los ruidos por vibración:
• Recipientes en contacto: Evite el contacto entre recipientes y envases de cristal.
• Los cajones, los estantes y las balconeras vibran: Compruebe la correcta instalación de los accesorios internos.
NOTA:
El gas refrigerante emite ruidos aún cuando el compresor se encuentre desconectado;
no es un fallo, es algo normal.
Si escucha clics en el interior del aparato, es normal y se debe a la expansión de los distintos materiales.

REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA

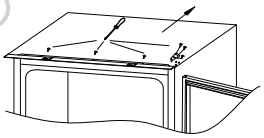
Las puertas del aparato son reversibles para permitir una apertura a la izquierda o a la derecha, según sea más conveniente.

NOTA:
• La inversión de las puertas debe realizarla personal debidamente cualificado.
• La inversión de las puertas no está cubierta por la garantía.

INVERSIÓN DE LA APERTURA DE LAS PUERTAS

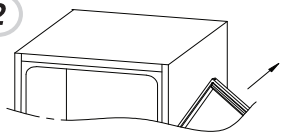
Retire la placa superior y la bisagra con un destornillador.

1



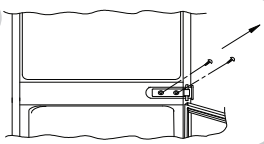
Retire la puerta superior.

2



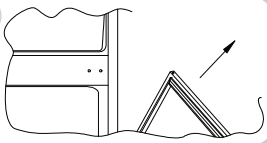
Retire la bisagra intermedia y el pasador de conexión situado debajo.

3



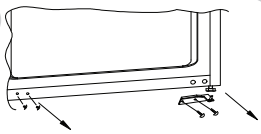
Retire la puerta inferior.

4



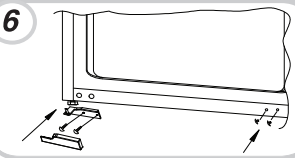
Retire la bisagra inferior derecha y los tapones plásticos de la izquierda y vuelva a colocarlos en el lado opuesto.

5



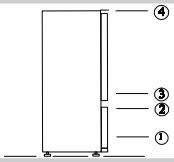
Use la bisagra y la cubierta opuestas e insertelas a la izquierda.

6

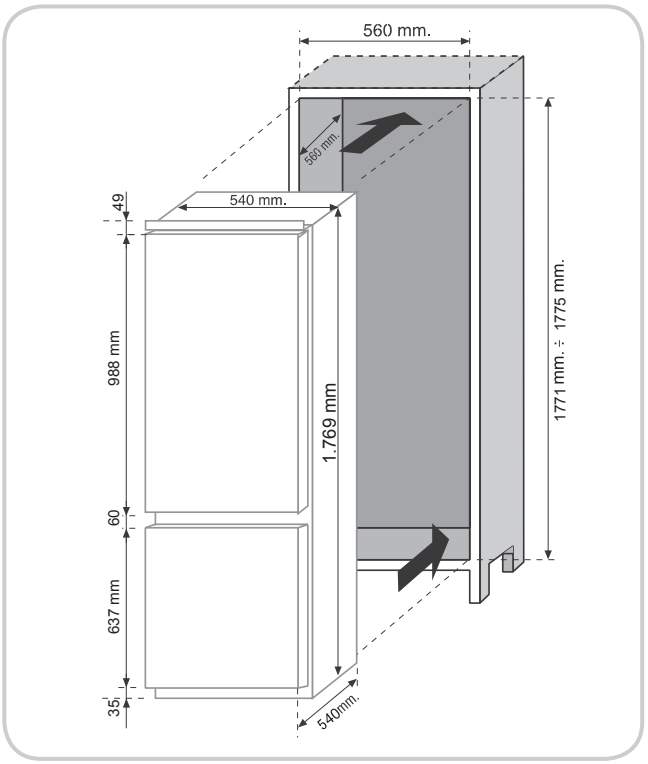


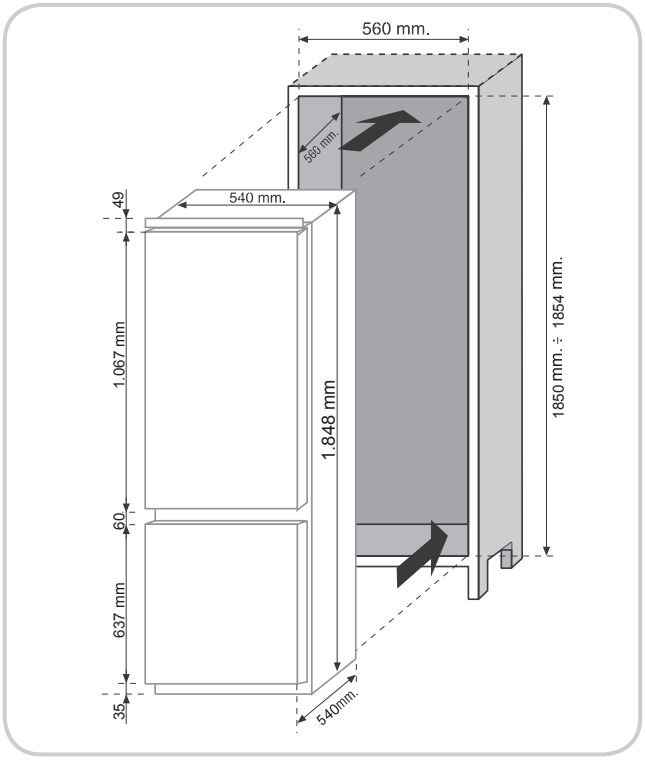
Vuelva a montar las puertas y las bisagras de abajo hacia arriba, (puntos 1-4).

7



DIMENSIONES DEL PRODUCTO Y HUECO DE ENCASTRE

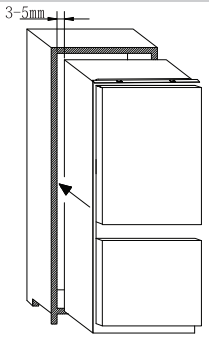




INSTALACIÓN DEL APARATO EN LA COLUMNA

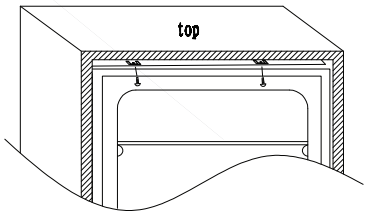
Inserte el aparato en la columna, colocándolo en el lado opuesto de las bisagras y dejando un hueco de 3 a 5 mm.

1



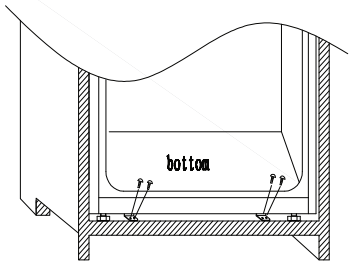
Después de comprobar la coincidencia entre la puerta del aparato y de la columna, atornille la parte superior del aparato al armario.

2



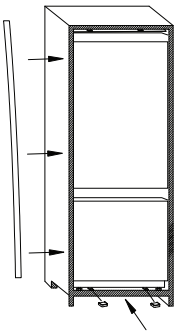
Atornille la parte inferior del aparato.

3



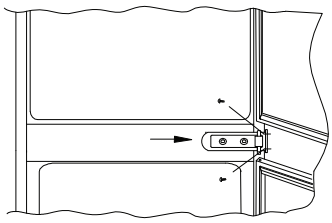
Coloque la junta del aparato y recorte el sobrante, en caso necesario. Coloque las tapas plásticas en la parte inferior.

4



Use un destornillador de estrella para aflojar el pasador de conexión situado debajo de la bisagra intermedia derecha y ajuste para atornillar a la pared derecha del armario.

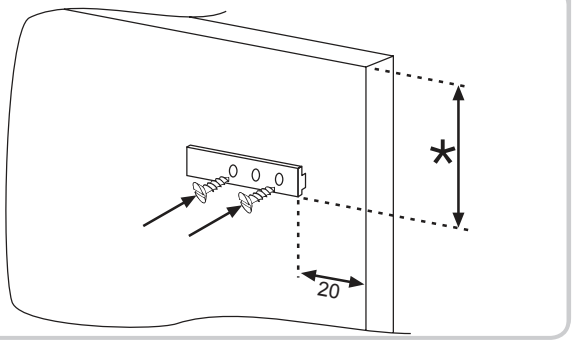
5



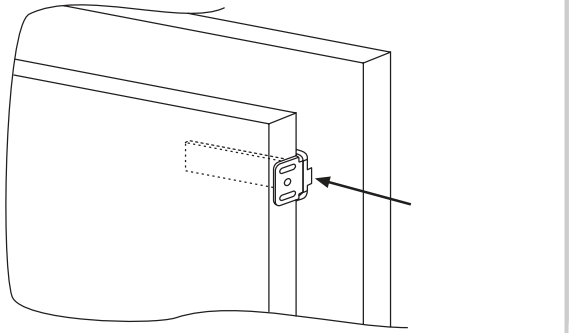
ACOPLAMIENTO DE LOS PANELES DE LA COLUMNA ENCASTRADA DE LAS PUERTAS DEL APARATO

El aparato está equipado con dispositivos de acople para las puertas del aparato con los paneles de la columna (corredera del cargador).

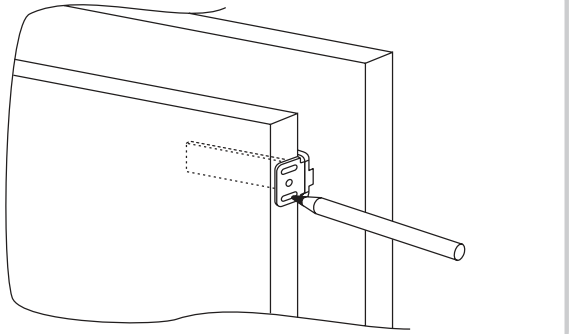
Fije la corredera en la parte interior del panel de la columna encastrada a la altura deseada y a unos 20 mm aprox. de la línea exterior de la puerta.



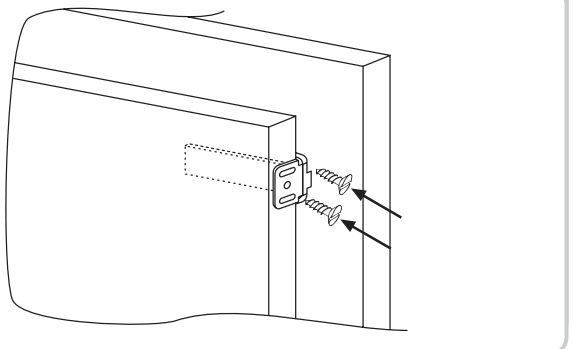
Abra las puertas de la columna encastrada y del frigorífico. Coloque el cargador integrado en la corredera e insértelo en la puerta del frigorífico.



Marque los puntos de fijación para los tornillos y perfore unos orificios con una broca de 2,5 mm de diámetro.



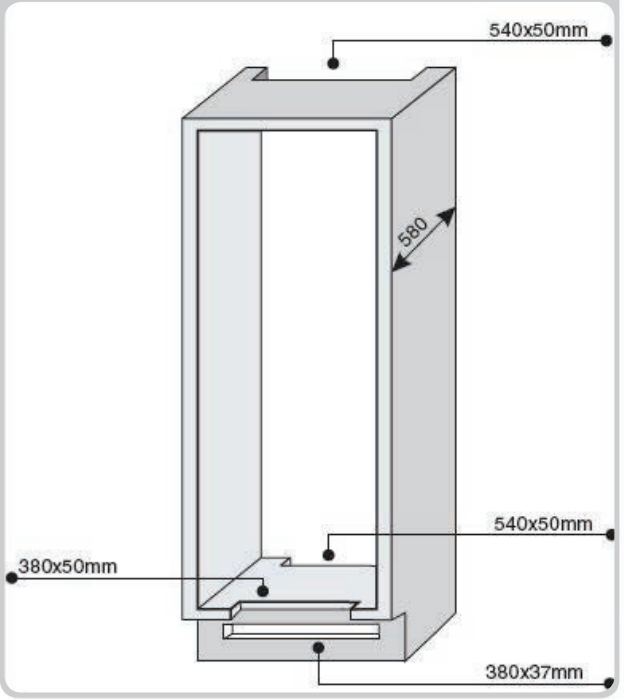
Conecte la puerta del aparato al panel del armario utilizando las ranuras del cargador a modo de guía.



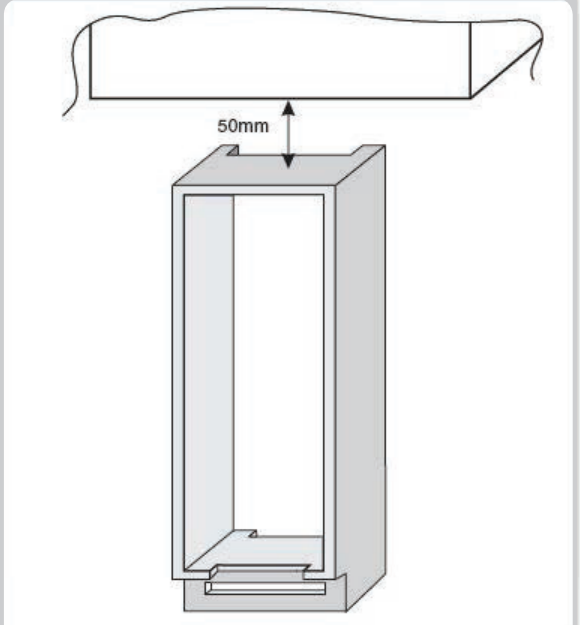
PRECAUCIONES PARA UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO

Una vez encastrado el aparato, coloque la parte posterior de la columna en contacto con la pared para evitar el acceso al compartimento del compresor.
Para que el producto funcione correctamente, es esencial permitir una correcta circulación del aire que permita la refrigeración del condensador situado en la parte posterior del aparato.
Por este motivo, la columna debe estar equipada con un tubo de salida de humos posterior, cuya abertura no debe estar bloqueada y con una ranura frontal que deberá estar cubierta con una rejilla de ventilación.

Dimensiones de los huecos de la unidad.



Espacio entre aparato y techo.



HIBERNACIÓN DEL APARATO

Si el aparato no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo:
1) Apague el aparato (véase Funcionamiento).
2) Desenchufe o retire el dispositivo de seguridad.
3) Limpie el aparato.
4) Deje abiertas las puertas del aparato.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La luz interior no se enciende.	• Ausencia de suministro eléctrico.	• El cable de alimentación no se ha enchufado correctamente. • Compruebe si el aparato está apagado. (véase Ajuste de la temperatura). • Asegúrese de que existe suministro eléctrico en la vivienda.
	• El interruptor de la puerta está bloqueado.	• Compruebe que esté activo.
El frigorífico o el congelador no enfrían lo suficiente.	• Las puertas no están cerradas.	• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.
	• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.	• Evite aperturas innecesarias de las puertas durante un tiempo.
	• Ajuste de la temperatura incorrecto.	• Compruebe el ajuste de temperatura y, si fuera posible, reduzca la temperatura (véase Ajuste de la temperatura).
	• El frigorífico y el congelador se han llenado en exceso.	• Espere a que la temperatura del congelador o frigorífico se estabilice.
	• La temperatura ambiente es demasiado baja.	• Compruebe que la temperatura ambiente se ajusta a las especificaciones que aparecen en la placa de datos técnicos del aparato (véase Instalación).
	• No hay suministro eléctrico.	• El cable de alimentación no se ha enchufado correctamente. • Compruebe si el aparato está apagado (véase Ajuste de la temperatura). • Asegúrese de que hay suministro eléctrico.
Los alimentos se congelan en el interior del frigorífico.	• Ajuste de la temperatura incorrecto.	• Compruebe el ajuste de temperatura (véase Ajuste de temperatura) y, si fuera posible, reduzca el ajuste de temperatura.
	• Alimentos en contacto con la pared posterior. • La congelación de demasiados alimentos frescos provoca una bajada en la temperatura del frigorífico.	• Separe los alimentos de la pared posterior del frigorífico. • No supere la cantidad máxima a congelar (véase Congelación).
El fondo del compartimento del frigorífico está mojado o húmedo.	• El tubo de drenaje podría estar obstruido.	• Limpie del tubo de drenaje con una varilla o herramienta similar para permitir la salida de agua.
Presencia de gotas o agua en la pared posterior del frigorífico.	• Funcionamiento normal del frigorífico.	• No es un fallo (véase Descongelación).
Presencia de agua en el cajón de las verduras.	• Falta de circulación de aire.	• Compruebe que no se han colocado alimentos en la bandeja de las frutas y verduras que obstruyan la circulación de aire.
	• Frutas y verduras con exceso de humedad.	• Introduzca las frutas y verduras en contenedores, bolsas o protéjalas con film plástico.
El motor funciona de manera continua.	• Las puertas no están cerradas.	• Asegúrese de que las puertas estén cerradas y de que las juntas se encuentren en buen estado.
	• Las puertas se abren con frecuencia.	• Evite aperturas innecesarias de las puertas durante un tiempo.
	• La temperatura ambiente es demasiado elevada.	• Compruebe que la temperatura ambiente se ajusta a las especificaciones que aparecen en la placa de datos técnicos del aparato (véase Instalación). • Ajuste la pantalla/el termostato en una temperatura más elevada.
	• El grosor de la escarcha es superior a 3 mm.	• Descongele la unidad (véase Descongelación).
Los alimentos congelados se están descongelando.	• La temperatura ambiente es inferior a la clase climática del aparato. El compresor funciona poco.	• Mueva el aparato hasta una ubicación más cálida o caliente la estancia.
	• La puerta del congelador no está cerrada.	• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.
La luz de Wi-Fi parpadea (se enciende durante 3 seg. y se apaga durante 1 seg.)	• Router apagado. • Falta de conexión.	• Encienda el router. • Restablezca el producto (véase Wi-Fi)

SI EL PROBLEMA NO SE RESUELVE, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO TÉCNICO; INDIQUE EL TIPO DE AVERÍA Y LOS DATOS QUE APARECEN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS DEL APARATO SITUADA EN EL INTERIOR DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO:

- El modelo del equipo.
- El número de serie.

INHALT DE

SICHERHEITSINFORMATIONEN 50--50
INSTALLATION 51--51
BETRIEB 51--51
SMART TOUCH 52--52
SMART FI+ 53--53
KONSERVIERUNG 54--54
GEFRIEREN 55--55
ABTAUEN 55--55
WARTUNG UND REINIGUNG 56--56
ENERGIE SPAREN 56--56
GERÄUSCHE REDUZIEREN 56--56
TÜRANSCHLAGWECHSEL 56--57
ABMESSUNGEN 57--57
INSTALLATION DES GERÄTS IM KORPUS 58--58
BEFESTIGUNG DER KÜHLSCHRANKTÜREN AN DEN KORPUSFRONTEN 59--59
HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN BETRIEB 59--59
AUSSERBETRIEBNAHME DES GERÄTS 59--59
FEHLERBEHEBUNG 60--60

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.
Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Kühlschranks diese Anleitung sorgfältig, um das Gerät optimal zu nutzen. Bewahren Sie die gesamte Referenzdokumentation zum Nachschlagen oder für einen eventuellen späteren Besitzer auf. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- in landwirtschaftlichen Betrieben, für die Nutzung durch Gäste von Hotels, Motels und ähnlichen Unterkünften
- Bed & Breakfast (B&B)
- Catering-Dienste und ähnliche Zwecke im Einzelhandel.

Das Gerät darf ausschließlich für die Konservierung von Lebensmitteln verwendet werden. Jede andere Verwendung wird als gefährlich erachtet und der Hersteller weist im Fall der Nichtbeachtung jede Haftung zurück. Bitte lesen Sie auch die Garantiebestimmungen.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Der Kühlschrank enthält ein Kühlgas (R600a: Isobutan) und ein Schaumtreibmittel (Cyclopentane) zur Isolierung, die sehr umweltfreundlich, aber entflammbar sind.
Bitte halten Sie die folgenden Regeln ein, um Gefahren vorzubeugen:

• Vor jedem Eingriff am Gerät den Netzstecker ziehen.
• Das Kühlsystem, dass an der Rückseite des Geräts liegt enthält ein Kältemittel. Achten Sie daher darauf, die Leitungen nicht zu beschädigen.
• Wenn Sie am Kühlsystem ein Leck feststellen, nicht die Netzsteckdose berühren und unbedingt offene Flammen vermeiden.
Das Fenster öffnen und den Raum gut lüften. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um das Gerät reparieren zu lassen.
• Wenn sich an den Innenwänden eine Eisschicht bildet, diese nicht mit einem Messer oder sonstigen scharfen Gegenständen abkratzen. Scharfe Gegenstände können den Kühlkreislauf beschädigen, das austretende Kältemittel kann sich entzünden und reizt die Augen.
• Das Gerät nicht in Umgebungen mit feuchter, öliger oder staubiger Atmosphäre installieren sowie vor direkter Sonneneinstrahlung und Wasser schützen.
• Das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen oder entflammbaren Materialien installieren.
• Zum Anschluss keine Verlängerungskabel und Adapter verwenden.
• Das Netzkabel nicht stark spannen oder biegen und den Netzstecker nicht mit nassen Händen berühren.
• Den Netzstecker und/oder das Netzkabel nicht beschädigen - Stromschlag- und Brandgefahr!
• Den Netzstecker sauber halten. Starke Staubablagerungen erhöhen die Brandgefahr.
• Keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
• Auf keinen Fall offene Flammen oder elektrische Geräte wie Heizelemente oder Dampfstrahlreiniger sowie keine Kerzen, Öllampen oder Ähnliches verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
• In der Nähe des Kühlschranks keine brennbaren Sprays wie z.B. Farbspraydosen aufbewahren - Explosions- und Brandgefahr!
• Im Inneren des Kühlschranks keine elektrischen Geräte benutzen, es sei denn, sie sind vom Hersteller ausdrücklich zugelassen.
• Keine brennbaren und hoch flüchtigen Substanzen wie Äther, Benzin, Flüssiggas, Propan, Sprühdosen, Klebstoffe, reinen Alkohol usw. im Kühlschrank aufbewahren - Explosionsgefahr!
• Keine Medikamente oder Materialien für wissenschaftliche Forschungen aufbewahren. Material, dessen Aufbewahrung eine strenge Temperaturkontrolle erfordert, kann verderben oder unkontrollierte Reaktionen auslösen, die möglicherweise gefährlich sind.
• Die Lüftungsgitter am Gehäuse des Geräts und innerhalb der Einbauöffnung frei halten.
• Keine Gegenstände oder mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.
• Nicht versuchen, den Kühlschrank selbst zu reparieren. Technische Eingriffe dürfen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.
• Die Nutzung des Geräts durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Kenntnissen bzw. Erfahrungen ist zulässig, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Nutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts durch Kinder ist nur unter Aufsicht zulässig.
Das Stellrad gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Das Klick-Geräusch zeigt an, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
Das Gerät muss so installiert werden, dass das Netzkabel und die Netzsteckdose leicht erreichbar sind.
Die Netzsteckdose muss mit dem Gerätestecker kompatibel sein. Andernfalls den Netzstecker von einem zugelassenen Techniker austauschen lassen. Keine Verlängerungskabel und/oder Mehrfachstecker verwenden.
Komponenten im Innenraum und eingefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen berühren - Gefahr von Kälteverbrennungen!
Warnung - Dieses Gerät enthält einen UV-Strahler. Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

Entsorgung des Altgeräts



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU als elektrisches / elektronisches Altgerät (WEEE) gekennzeichnet. Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Es ist daher sehr wichtig, dass elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) einer speziellen Verwertung zugeführt werden, damit die schädlichen Stoffe ordnungsgemäß entfernt und entsorgt werden bzw. wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt werden können.
Sie können mit der Beachtung der folgenden simplen Hinweise einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) der menschlichen Gesundheit und der Umwelt nicht schaden:

- Elektrische- und elektronische Altgeräte (WEEE) sollten keinesfalls wie Rest- oder Haushaltsmüll behandelt werden.

- Nutzen Sie stattdessen die an Ihrem Wohnort eingerichteten kommunalen oder gewerblichen Sammelstellen zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte (WEEE). Informieren Sie sich, ob ggf. in Ihrem Land bzw. Ihrer Region für große/sperrige elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) eine Abholung angeboten wird. Sorgen Sie in jedem Falle dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

In einigen Ländern sind Händler unterbestimmten Voraussetzungen beim Geräteneukauf auch zur Rücknahme des Altgerätes verpflichtet, wenn das Altgerät dem neuen Fabrikat in der Funktion entspricht.

Konformität

Mit der Anbringung des CE-Zeichens am Gerät zeigen wir an, dass wir sämtliche für dieses Produkt geltenden und notwendigen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltstandards einhalten und hierfür haftbar sind.

INSTALLATION

WARNUNGEN:
• Das Gerät nicht in einer Umgebung mit dampfhaltiger oder feuchter Atmosphäre installieren, da dies die Dämmung beeinträchtigt und zu Lecks führen kann.
Außerdem könnte sich an der Außenfläche des Geräts Kondenswasser ablagern.
• Das Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Hitzequellen aufstellen und keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

Innerhalb der folgenden Umgebungstemperaturbereiche
ist ein korrekter Betrieb des Geräts gewährleistet:
+10 +32 °C bei Klimaklasse SN
+16 +32 °C bei Klimaklasse N
+16 +38 °C bei Klimaklasse ST
+16 +43 °C bei Klimaklasse T
(siehe Typenschild des Produkts)
• Keine mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.
• Nach der endgültigen Installation mindestens 3 Stunden warten, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird.

Elektrischer Anschluss

Nach der Lieferung das Gerät vertikal aufstellen und mindestens 2 - 3 Stunden warten, bevor es an das Spannungsnetz angeschlossen wird Bevor der Netzstecker an die Netzsteckdose angeschlossen wird, ist Folgendes sicherzustellen:
• Die Netzsteckdose muss nach den geltenden gesetzlichen Vorschriften geerdet sein.
• Die Netzsteckdose muss für die auf dem Typenschild angegebene Höchstspannung des Geräts geeignet sein.
• Die Netzspannung muss in dem auf dem Typenschild des Kühlschranks angegebenen Bereich liegen.
• Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden.
• Das Netzkabel ist regelmäßig zu kontrollieren und darf nur von zugelassenem Servicepersonal ausgewechselt werden.
• Der Hersteller weist jede Haftung zurück, wenn die genannten Sicherheitsregeln nicht beachtet werden.

Vor der Inbetriebnahme

Die im Inneren des Kühlschranks befindliche Verpackung entfernen und den Innenraum mit Wasser und Natron oder einem neutralen Reinigungsmittel reinigen.
Nach der Installation den Kühlschrank nicht sofort befüllen, sondern 2 bis 3 Stunden warten, damit die Kühl- und Gefrierfächer ihre normale Betriebstemperatur erreichen.
Nach einer Trennung der Spannungsversorgung mindestens 5 Minuten warten, bevor der Die Kühl/Gefrierkombination neu gestartet wird.
Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.

BETRIEB

Ein- und Ausschalten

Bedienfeld

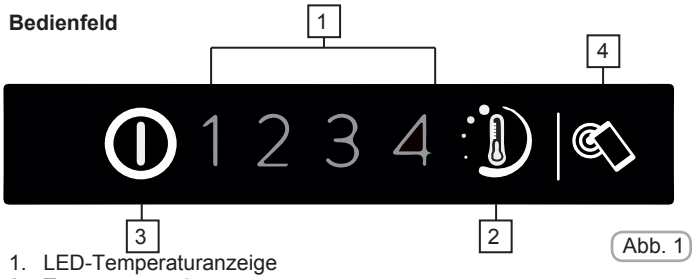


Abb. 1

1. LED-Temperaturanzeige
2. Temperaturregler
3. Taste ON/OFF
4. Taste Smart Touch

Einschalten:
Den Netzstecker mit einer Steckdose verbinden. Wenn alle Temperaturanzeigen ausgeschaltet sind, die Taste ON/OFF (3) eine Sekunde gedrückt halten. Die Taste ON/OFF (3) loslassen. Das Einschalten des Geräts wird durch die Aktivierung einer Temperatureinstellung und ein akustisches Signal bestätigt.

Ausschalten:
Die Taste ON/OFF (3) eine Sekunde gedrückt halten. Die Taste ON/OFF (3) loslassen, das Gerät schaltet sich aus. Dies wird durch das Ausschalten der LED-Temperaturanzeige und ein akustisches Signal bestätigt. Beim Neustart des Geräts nach einem Stromausfall wird es mit den zuletzt gespeicherten Einstellungen eingeschaltet.

Einstellen der Temperatur

Die Taste für die Temperatureinstellung drücken, bis die gewünschte Kühlstufe erreicht ist. Stufe 1 entspricht der höchsten und Stufe 4 der niedrigsten Temperatur. Für den Normalbetrieb wird die Einstellung einer Zwischenstufe (Stufe 2) empfohlen.

On/Off 1 2 3 4
Die Taste (2) kürzer als 2 s drücken, um die Temperatureinstellung zu ändern.

On/Off 1 2 3 4

Menü für erweiterte Einstellungen:
Über dieses Menü können innerhalb der Kühlstufen weitere Unterstufen ausgewählt werden.

On/Off 1 2 3 4
Die Taste (2) länger als 2 Sekunden drücken, anschließend blinkt die LED 2.

On/Off 1 2 3 4
Beim nächsten Drücken der Taste (2) für weniger als 2 Sekunden wird die Zwischenstufe eingestellt. Für die weiteren Kühlstufen analog vorgehen.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Wird die Taste (2) für 5 Sekunden nicht erneut gedrückt, werden die aktuellen Einstellungen gespeichert.

Die Kühlstufen in den erweiterten Einstellungen sind in der Reihenfolge von der wärmsten zur kältesten angeordnet, wie z.B. 2, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4. Auf diese Weise können für jede Hauptkühlstufe 4 Unterstufen eingestellt werden.

Alarm Tür offen:
Bleibt die Tür für länger als 90 Sekunden offen, ertönt ein akustisches Signal. Um das Signal zu deaktivieren, die Tür schließen oder die Taste (2) drücken.

SMART TOUCH

Dieses Gerät ist mit der **Smart Touch**-Technologie ausgestattet, die es ermöglicht, über eine App mit Android-Smartphones zu interagieren, die ihrerseits mit der Funktion NFC (Near Field Communication) ausgestattet sind.

• Laden Sie die **Candy simply-Fi**-App auf Ihr Smartphone herunter.

Die Candy simply-Fi-App ist für Tablets und Smartphones mit Android- und iOS-Betriebssystemen verfügbar. Allerdings ist eine Interaktion mit dem Haushaltsgerät und die Nutzung der Vorteile der Smart Touch-Technologie nur über Android-Smartphones möglich, die entsprechend des folgenden Funktionsschemas mit der NFC-Technologie ausgestattet sind:

Android-Smartphone mit NFC-Technologie	Interaktion mit Gerät und Inhalten
Android-Smartphone ohne NFC-Technologie	Nur Inhalte
Android-Tablet	Nur Inhalte
Apple iPhone	Nur Inhalte
Apple iPad	Nur Inhalte

FUNKTIONEN

Die wichtigsten Funktionen, die über die App zur Verfügung stehen, sind wie folgt:

• **Fine Temperature Level Setting** – Zum Einstellen der Temperatur auch in Zwischenschritten (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5).

• **Smart Boost** – Zum Aktivieren der Schnellkühlfunktion für Kühlschrank und Gefrierfach.

• **Eco Mode** – Der gesamte Kühlschrank wird automatisch auf Stufe 2 (+5°, -18°) gestellt.

• **My Statistics** – Kühlstatistiken und Tipps für einen effizienteren Betrieb des Haushaltsgeräts.

• **Smart Care** – Direkte Verknüpfung zum Benutzerhandbuch und zur Online-Hilfe.

GAlle Infos zu den Smart Touch-Funktionen erhalten Sie, indem Sie die App im DEMO-Mode durchgehen oder unter:
www.candysmarttouch.com

SO VERWENDEN SIE SMART TOUCH

ERSTE INBETRIEBNAHME - Registrierung des Haushaltsgeräts

• Öffnen Sie in Ihrem Android-Smartphone das Menü **Einstellungen** und aktivieren Sie im Menü für **WLAN und Netzwerke** die NFC-Funktion.

Der Vorgang der NFC-Aktivierung kann je nach Version des Android-Betriebssystems verschieden sein. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Smartphones.

• Aktivieren Sie die **Smart Touch**-Schaltfläche, indem Sie die NFC-Antenne auf der Sky LED durch zwei Sekunden drücken aktivieren. Das **Smart Touch**-Symbol wird eingeschaltet.





• Öffnen Sie die App, erstellen Sie ein Benutzerprofil und registrieren Sie das Haushaltsgerät. Befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Display des Telefons oder befolgen Sie den am Gerät befindlichen **Quick Guide**.

Weitere Informationen, Häufig gestellte Fragen und ein Video zur einfachen Registrierung finden Sie unter:
www.candysmarttouch.com/how-to

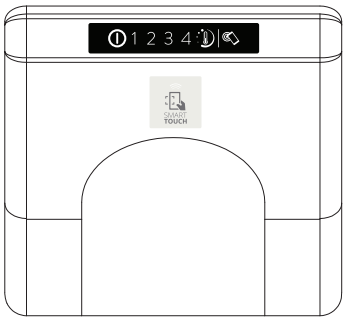
NÄCHSTER EINSATZ – Regelmäßiger Gebrauch

• Jedes Mal, wenn Sie das Haushaltsgerät über die App verwalten möchten, müssen Sie zuerst über die **Smart Touch**-Schaltfläche den **Smart Touch**-Modus aktivieren.

• Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon entsperrt ist (nicht im Standby-Modus) und dass Sie die NFC-Funktion aktiviert haben. Befolgen Sie dann die oben erwähnten Schritte.

•Wenn Sie eine Funktion aktivieren möchten (z.B. Smart Boost), wählen Sie diese über die App aus.

• Befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Display des Telefons, **HALTEN SIE ES AUF** das **Smart Touch**-Logo auf der Sky-LED, wenn die App Sie dazu auffordert.



HINWEIS:

Halten Sie das Smartphone so, dass die NFC-Antenne auf seiner Rückseite auf das Smart Touch-Logo auf dem Haushaltsgerät zeigt (siehe unten).



Wenn Sie nicht wissen, wo sich die NFC-Antenne befindet, bewegen Sie das Smartphone in einer Kreisbewegung leicht über das Smart Touch-Logo, bis die App die Verbindung bestätigt. Damit die Datenübertragung erfolgreich ist, MUSS DAS SMARTPHONE UNBEDINGT WÄHREND DES GESAMTEN VORGANGS ÜBER DAS BEDIENFELD GEHALTEN WERDEN; das Haushaltsgerät meldet dann den ordnungsgemäßen Ausgang des Vorgangs und informiert Sie, wenn Sie das Smartphone wieder wegnehmen können.

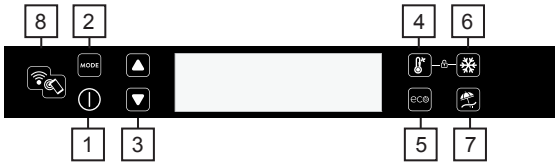
Dicke Handyhüllen oder metallische Aufkleber auf dem Smartphone können die Datenübertragung zwischen Haushaltsgerät und Handy beeinträchtigen oder verhindern. Entfernen Sie diese daher nötigenfalls.

Der Austausch einiger Bestandteile des Smartphone (z.B. Abdeckung, Akku usw.) durch Teile, die nicht original vom Hersteller stammen, kann dazu führen, dass die NFC-Antenne entfernt wird und die App nicht mehr verwendet werden kann.

TDie Verwaltung und Bedienung des Geräts über die App ist nur aus der „unmittelbaren Nähe“ möglich, das heißt, eine dezentrale Bedienung (z.B. aus einem anderen Zimmer oder aus dem Garten) funktioniert nicht.

Ein-/Ausschalten des Außendisplays

Bedienblende

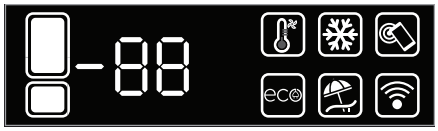


1. ON-/OFF-Taste
2. MODE-Taste
3. Temperaturstufenregler
4. Super Cooling (Superkühlung)
5. Eco Mode (Öko-Modus)
6. Super Freezing (Supertiefkühlung)
7. Holiday Function (Urlaubsfunktion)
8. Taste Smart-Fi+

Einschalten:
Stecken Sie den Kabelstecker in die Stromsteckdose. Prüfen Sie danach, dass alle Temperaturanzeige-LEDs aus sind und drücken Sie dann die ON-/OFF-Taste (2). Sobald Sie die ON-/OFF-Taste loslassen, gehen die LEDs an und zusammen mit einem Signalton werden die Temperaturdigits 5° und -18° leuchten.
Ausschalten:
Wenn Sie die ON-/OFF-Taste (2) 1 Sekunde lang drücken, wird beim Loslassen der Taste die Ausschaltung durch ein akustisches Signal bestätigt und die Temperaturdigits erlöschen. Im Falle eines Stromausfalls, befindet sich das Gerät bei erneuter Stromzufuhr im zuletzt gespeicherten Betriebszustand.

Temperatureinstellung

Durch Druck der MODE-Taste kann die gewünschte Temperaturstufe gewählt werden.
Mit den Pfeilen kann die Temperatur innerhalb der Temperaturstufe erhöht oder gesenkt werden.



Super Cooling (Superkühlung)

Nach Betätigung der Super-Cooling-Taste (4) wird ein zusätzlicher Impuls für eine Schnellkühlung des Kühlschranks aktiviert. Die Aktivierung der Funktion wird durch das Aufleuchten der entsprechenden LED-Leuchte bestätigt.

Eco Mode (Öko-Modus)

Durch Druck der Eco-Mode-Taste (5) wird die Temperatur auf die maximale Energieeffizienz des Kühlschranks ausgelegt. Um die Funktion zu deaktivieren, die Eco-Mode-Taste (5) erneut betätigen.

Super Freezing (Supertiefkühlung)

Nach Betätigung der Super-Freezing-Taste (6) wird ein zusätzlicher Impuls für eine Schnelltiefkühlung des Tiefkühlfachs aktiviert. Die Aktivierung der Funktion wird durch das Aufleuchten der entsprechenden LED-Leuchte bestätigt. Um die Funktion zu deaktivieren, die Super-Freezing-Taste (6) erneut betätigen.

Holiday Function (Urlaubsfunktion)

Im Falle eines längeren Nichtgebrauchs des Geräts, kann die Holiday-Funktion (7) aktiviert werden. Mit dieser Funktion wird der Kühlschrank außer Betrieb gesetzt, während das Tiefkühlfach weiter funktioniert. Bevor diese Funktion aktiviert wird, muss der Kühlschrank unbedingt geleert werden. Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel darin zurückbleiben. Die Aktivierung der Funktion wird durch das Aufleuchten der entsprechenden LED-Leuchte bestätigt. Um die Funktion zu deaktivieren, die Holiday-Taste (7) erneut betätigen.

SMART Fi+

Dieses Gerät verfügt über die SMART Fi+-Technologie, die es dank Wi-Fi-Funktion ermöglicht, das Gerät über eine App aus der Ferne zu bedienen.

GERÄTEANMELDUNG (AN APP)

• Laden Sie die **Candy simply-Fi**-App auf Ihr Gerät herunter.

Die Candy simply-Fi-App ist für Geräte mit dem Betriebssystem Android und iOS sowie für Tablets und Smartphones verfügbar.

Einzelheiten zu den SMART Fi+-Funktionen erfahren Sie, wenn Sie die App im DEMO-Modus durchsehen.

• Öffnen Sie die App, erstellen Sie ein Benutzerprofil, und melden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf dem Gerätedisplay oder im geräteeigenen „**Quick Guide**“ (Kurzanleitung) an. Dieser Vorgang ist nur bei der Erstinstallation erforderlich.

Bei einem Android-Smartphone mit NFC (Near Field Communication)-Technologie gibt es ein vereinfachtes Anmeldeverfahren (Easy Enrollment). In diesem Fall drücken Sie bei Aufforderung durch die App die Taste (einmal lange gedrückt halten) so lange, bis die NFC-LED aufleuchtet und die Wi-Fi-LED blinkt.
- Halten Sie das Smartphone an das SMART FI+-Logo auf dem Bedienfeld, bis die Datenübertragung zur App bestätigt wird.
- Schließen Sie die Anmeldung gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirms des Smartphones ab.
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Smartphones. Halten Sie es bei entsprechender Aufforderung durch die App an das SMART Fi+-Logo am Gerät.

Falls Originalteile des Smartphones (z. B. Rückteil, Batterie usw.) durch nicht originale Teile ersetzt wurden, könnte dabei die NFC-Antenne entfernt worden sein.

Fernbedienung des Kühlschranks mittels App

Nach erfolgreicher Anmeldung gibt es folgende Betriebszustände:

• Wi-Fi-LED ein

• NCF-LED aus

Das Gerät kann nun entweder über die Tasten am Display oder über die App verwaltet werden: beide verhalten sich entsprechend dem zuletzt gegebenen Befehl.

WI-FI-RESET

Um die Wi-Fi-Funktion zurückzusetzen, halten Sie die Taste lange gedrückt. Daraufhin ergibt sich folgender Betriebszustand:

• Wi-Fi-LED blinkt

• NFC-LED leuchtet

Das Wi-Fi-Reset-Verfahren muss in folgenden Fällen vorgenommen werden:

• Anmeldung (informieren Sie sich in der Kurzanleitung zum Produkt)
• Stromausfall
• Wechsel des Routers
• Wechsel des Wi-Fi-Netzwerks
• Geräteübertragung
• Bestimmte Kundendienstarbeiten

In Fall eines Reset entfernen Sie das Gerät vom eigenen App-Profil und führen eine Neuanmeldung durch.

Kühlfachlüfter (sofern vorgesehen)

Der Lüfter ist standardmäßig ausgeschaltet.
Zum Einschalten des Lüfters den Schalter betätigen (Abb. 2).
Zur Optimierung des Energieverbrauchs wird empfohlen, den Lüfter nur einzuschalten, wenn die Umgebungstemperatur 28 bis 30°C überschreitet.

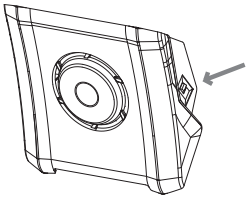


Abb. 2

Kühlraum Umluftkühlung (falls vorhanden)

Die LED-UVA Leuchten aktivieren ein Titanium Filter der eine <<photokatalytische>> Reaktion erzeugt und Bakterien in der Luftzirkulation des Kühlschranks beseitigt. Diese Reaktion funktioniert, wenn die Kühlschranktür geschlossen ist, um zu verhindern das die gereinigte Luft austritt. In Geräten mit Umluftkühlung (statische und frostfreie Geräte) ist dieses System im Umluftventilator (Sky-Fan) integriert und funktioniert jedes Mal, wenn der Kompressor in Betrieb ist. 99,9 % der ursprünglichen Bakterienmenge wurden für Testzwecke im Kühlbereich eingesetzt. Nach Inbetriebnahme des antibakteriellen Systems wurde nach 30 Minuten nachgewiesen, dass keine Bakterien mehr vorliegen.
In Total No Frost Geräten ist es in der Sky-Box (Umluftventilator) eingebaut und funktioniert ebenfalls immer, wenn der Kompressor in Betrieb ist.
99,9 % der ursprünglichen Bakterienmenge wurden für Testzwecke im Kühlbereich eingesetzt. Nach Inbetriebnahme des antibakteriellen Systems wurde nach 8 Minuten nachgewiesen, dass keine Bakterien mehr vorliegen.
Der Filter dient für einen dauerhaften Betrieb und muss daher nicht gewechselt werden."

KONSERVIERUNG

• Damit Aroma, Gehalt und Frische der Speisen bestmöglich erhalten bleiben, sollten sie wie in Abbildung 5 ersichtlich im Kühlraum untergebracht werden. Die Speisen sollten in Alu- oder Kunststofffolie oder in entsprechenden Behältnissen mit Deckel verpackt sein, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

Kühlraum

Obst und Gemüse

• Um bei Obst und Gemüse die Abgabe von Feuchtigkeit zu reduzieren, diese Produkte in Kunststoffbehältern, Frischhaltefolie oder Plastiktüten im Obst- und Gemüsefach verwahren. Auf diese Weise bleiben sie länger haltbar.

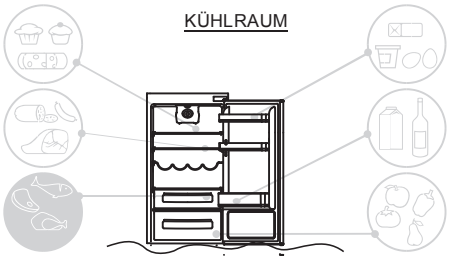
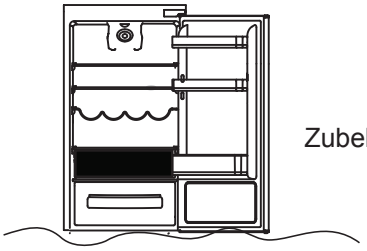


Abb. 3

Frischezone im Kühlraum

(nicht bei allen Modellen vorhanden)
Die in der Abbildung hervorgehobene Zone wird für die Aufbewahrung von Fleisch, Fisch, Geflügel usw. empfohlen. Lagern Sie hier kein Obst und Gemüse, da diese Produkte gefrieren könnten.



Zubehörteile

Temperaturanzeige im kältesten Bereich

(nicht bei allen Modellen vorhanden)

Bei einigen Modellen ist der kälteste Bereich des Kühlraums mit einer Temperaturanzeige ausgestattet, anhand der Sie die Durchschnittstemperatur überwachen können.
Dieses Symbol zeigt den kältesten Bereich des Kühlraums an (Abb. 4).

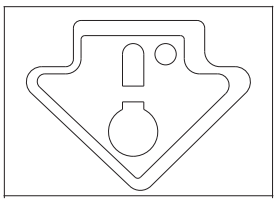


Abb. 4

Die Temperaturanzeige prüfen, die Anzeige OK muss deutlich erkennbar sein (Abb. 5). Ist die Anzeige nicht sichtbar, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist:
In diesem Fall die Kühlleistung erhöhen und ca. 10 Stunden warten.
Die Anzeige erneut prüfen und bei Bedarf die Temperatur erneut einstellen.

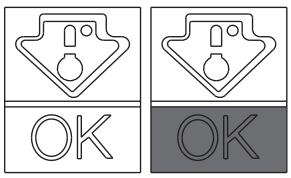


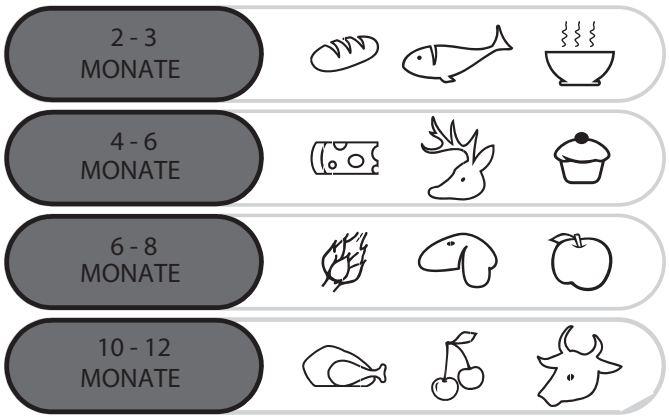
Abb. 5

HINWEIS:

Wenn der Kühlschrank zu voll ist oder die Tür häufig geöffnet wird, ist es normal, dass die Anzeige nicht OK anzeigt. Vor der Einstellung auf geringere Temperaturen (Stufen 3, 4) mindestens 10 Stunden warten.

Gefrierfach

Die nachstehende Tabelle veranschaulicht, wie lange verschiedene Produkte im Gefrierfach aufbewahrt werden können ****
Das Einfrieren von Lebensmitteln ist nur im Gefrierfach möglich ****



Praktische Hinweise

Die Lebensmittel gleichmäßig auf den Ablagen verteilen, damit eine angemessene Belüftung gewährleistet wird.

• Vermeiden Sie die Berührung der Speisen mit der Rückwand des Kühlraums.

• Stellen Sie keine warmen Speisen in den Kühlschrank, da dies die Haltbarkeit der anderen Lebensmittel beeinträchtigen könnte und den Stromverbrauch erhöht.

• Überflüssige Verpackungen von Produkten entfernen, bevor sie im Kühlschrank verwahrt werden.

• Geschirr und Behälter nicht ungespült in den Kühlschrank stellen.

• Keine Lebensmittel vor das Kaltluftgebläse stellen.

• Die Glasablage über dem Gemüsefach nicht komplett bedecken, um eine korrekte Belüftung zu gewährleisten.

• Keine Flaschen in das Gefrierfach legen, da sie platzen können, wenn sie gefrieren.

• Bei längerem Stromausfall die Tür geschlossen halten, damit die Lebensmittel so lange wie möglich kühl gehalten werden.

• Die Installation des Geräts in einer zu warmen oder zu feuchten Umgebung, häufiges Öffnen der Tür und das Verwahren großer Mengen von Gemüse kann zur Bildung von Kondenswasser führen und beeinträchtigt die Kühlleistung des Geräts.

• Das häufige und zu lange Öffnen der Türen führt zu einem höheren Stromverbrauch.

EINFRIEREN

• Die Lebensmittel müssen frisch sein.

• Lebensmittel in kleinen Portionen einfrieren, um den Vorgang zu beschleunigen. Niemals die auf dem Typenschild angegebene, zulässige Höchstmenge überschreiten.

• Während des Einfrierens die Tür des Gefrierfachs nicht öffnen.

• Die Lebensmittel müssen luftdicht verschlossen aufbewahrt werden.

• Einzufrierende Lebensmittel von bereits eingefrorenen trennen.

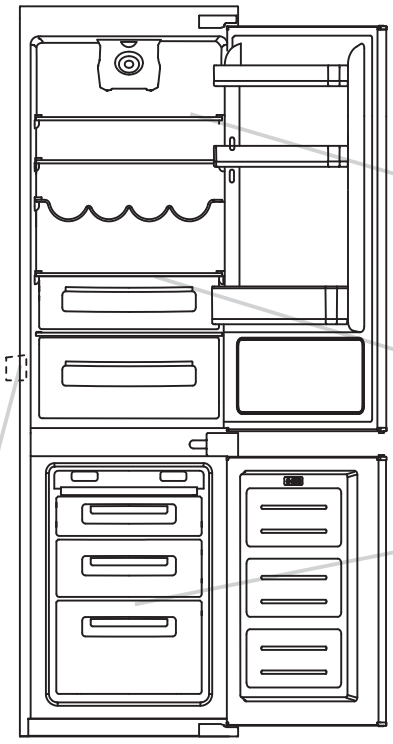
• Gefriertüten und Behälter etikettieren und eine Bestandsliste der eingefrorenen Lebensmittel führen.

• Nach dem Auftauen Lebensmittel nicht erneut einfrieren und sofort verzehren.

HINWEIS:
In der Regel ist eine Temperatureinstellung nicht erforderlich. Nur bei zu starkem Gefrieren der Produkte im Gefrierfach sollte eine höhere Kühltemperatur (Stufe 1 oder 2) eingestellt werden. Nach dem Einfrieren wieder eine höhere Temperatur einstellen (Stufe 1 oder 2).

Auf dem Typenschild ist die Höchstmenge von Lebensmitteln angegeben, die eingefroren werden kann (siehe Abb. 6).

(Abb. 6).



ABTAUEN

Abtauen des Kühlraums

Während des Normalbetriebs wird der Kühlraum automatisch abgetaut. Die Wassertropfen und der Reif an der Rückwand (je nach Funktionsweise) müssen nicht entfernt werden.
Das Wasser wird durch die Abflussöffnung an der Rückwand abgeleitet und wird durch die Wärme des Kompressors verdampft.

• Den Abfluss (Abb. 6) im Kühlraum frei halten, damit sich kein Wasser ansammelt.

Der Kühlraum dieses Produkts taut sich automatisch ab.

Etwas Reif oder kleine Wassertropfen an der Rückwand des Kühlraums sind normal.

Stellen Sie sicher, dass der Wasserabfluss immer sauber ist und dass die Lebensmittel nicht die Innenwände berühren.

Das Gefrierfach sollte abgetaut werden, wenn sich im Inneren eine Eisschicht von mehr als 3 mm gebildet hat.

HINWEIS: Hier befindet sich das Typenschild mit allen Daten, die Sie im Fall eines Defekts dem Kundenservice mitteilen müssen.

Wichtig: Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, arbeitet das Gerät im Dauerbetrieb. Dies kann zu einer stärkeren Reifbildung an den Innenwänden des Kühlraums führen. Die höchsten Temperaturstufen (1, 2) einstellen.

Abtauen des Gefrierfachs
(Modelle mit statischer Kühlung ohne NO-FROST-Technologie)

Wenn die Eisschicht an den Innenwänden des Gefrierfachs dicker als 3 mm ist, sollte das Gefrierfach abgetaut werden, da andernfalls der Energieverbrauch steigt.
1) Die Taste ON/OFF (3) eine Sekunde gedrückt halten.
2) Das Netzkabel abziehen.
3) Eingefrorene Lebensmittel herausnehmen und vorübergehend an einem kühlen Ort lagern.
4) Die Gefrierschranktür offen lassen, um das Abtauen zu beschleunigen.
5) Das Wasser vom Boden des Gefrierfachs aufnehmen.
6) Das Gefrierfach abtrocknen.
7) Das Netzkabel wieder anschließen und die gewünschten Werte einstellen.
8) Einige Minuten warten und die gefrorenen Lebensmittel wieder hineinlegen.

WARNUNG:
Auf keinen Fall offene Flammen oder elektrische Geräte wie Heizelemente oder Dampfstrahlreiniger sowie keine Kerzen, Öllampen oder Ähnliches verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
• Wenn sich an den Innenwänden eine Eisschicht bildet, diese nicht mit einem Messer oder sonstigen scharfen Gegenständen abkratzen. Dabei könnte der Kühlkreislauf beschädigt werden, das austretende Kältemittel kann sich entzünden und reizt die Augen.

Abtauen des Gefrierfachs
(Modelle mit NO-FROST-Technologie)

Das Abtauen erfolgt automatisch.

WARTUNG UND REINIGUNG

Beleuchtung

LED-Beleuchtung
Das Gerät ist mit LED-Beleuchtung ausgestattet. Für den Ersatz wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.
LED-Lampen haben im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtmitteln eine längere Lebensdauer und sind umweltfreundlicher.

Reinigung

HINWEIS:
• Vor jedem Eingriff den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, um die Stromschlaggefahr ausschließen zu können.
• Niemals Wasser direkt auf die Außen- oder Innenflächen des Kühlschranks gießen. Dies verursacht Oxidation und beschädigt die elektrische Isolation.

WICHTIG:
Um zu verhindern, dass sich an den Innenseiten und Kunststoffteilen Risse bilden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
• Ölrückstände von Lebensmitteln von den Kunststoffteilen stets abwischen.
• Zum Reinigen aller Teile der Innen- und Außenflächen sowie der Dichtungen ein Tuch mit warmem Wasser und Natron oder einem neutralen Reinigungsmittel verwenden. Keine Lösungsmittel, Ammoniak, Bleichmittel oder Scheuermittel verwenden.
• Zubehörteile wie z. B. die Ablagen und Einsätze aus dem Kühlraum und der Kühlschranktür herausnehmen und in heißem Seifenwasser reinigen. Abtropfen lassen und abtrocknen.
• Die Rückseite des Geräts zieht Staub an. Dieser kann mit einem Staubsauger entfernt werden, nachdem das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker abgezogen wurde. Ohne Staub ist eine höhere Energieeffizienz gewährleistet.

ENERGIE SPAREN

Tipps zum Energiesparen:
• Das Gerät entfernt von Hitzequellen, vor Sonneneinstrahlung geschützt und in einem gut belüfteten Raum aufstellen.
• Keine warmen Speisen in den Kühlschrank stellen. Dies erhöht die Innentemperatur und der Kompressor arbeitet im Dauerbetrieb.
• Den Kühlschrank nicht übermäßig füllen, um eine korrekte Belüftung zu gewährleisten.
• Wenn sich eine Eisschicht bildet, das Gerät abtauen (siehe Abschnitt ABTAUEN), um die Kälteabgabe zu erleichtern.
• Bei Stromausfall die Tür möglichst geschlossen halten.
• Die Türen so selten wie möglich öffnen und nicht zu lange offen halten.
• Den Thermostat nicht auf eine übermäßig geringe Temperatur einstellen.
• Staubablagerungen von der Geräterückseite (siehe Abschnitt REINIGUNG).

GERÄUSCHE REDUZIEREN

Während des Betriebs verursacht der Kühlschrank einige völlig normale Geräusche, zum Beispiel:
• BRUMMEN: Der Kompressor ist in Funktion.
• RUMPELN, RASCHELN und RAUSCHEN: Bewegung des Kältemittels in den Leitungen
• TICKEN und KLICKEN: der Kompressor stoppt.
Einfache Maßnahmen, um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren:
• Geräusche entstehen, wenn sich Behälter im Inneren berühren: Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Dosen und Glasbehältern.
• Vibration von Fächern, Einsätzen und Ablagen: Prüfen, ob das Zubehör korrekt und fest eingesetzt ist.
HINWEIS:
Das Kältemittel generiert auch Geräusche, wenn der Kompressor ausgeschaltet ist.
Dies ist normal und stellt keinen Defekt dar.
Wenn Sie im Inneren des Geräts ein Klicken hören, ist dies ebenfalls normal.
Das Geräusch wird durch die Expansion der verschiedenen Materialien verursacht.

TÜRANSCHLAGWECHSEL

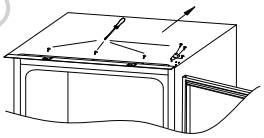
Die Gerätetüren können beidseitig montiert werden, um sie je nach Bedarf nach rechts oder links zu öffnen.

HINWEIS:
• Das Umkehren der Öffnungsrichtung darf nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.
• Das Umkehren der Öffnungsrichtung ist von der Garantie ausgeschlossen.

WECHSEL DES TÜRANSCHLAGS

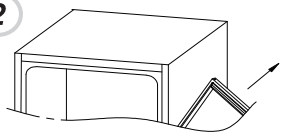
Die Deckplatte und das Scharnier mit einem Schraubendreher lösen und abnehmen.

1



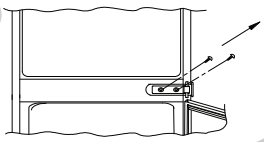
Die obere Tür abnehmen.

2



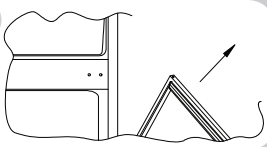
Das Scharnier in der Mitte und den darunter befindlichen Befestigungsstift abnehmen.

3



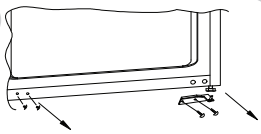
Die untere Tür abnehmen.

4



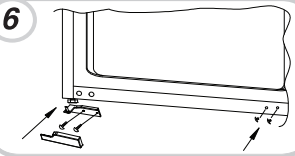
Das untere Scharnier rechts und die Kunststoffkappen links abnehmen und diese an der anderen Seite anbringen.

5



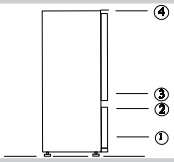
Das Scharnier für die linke Seite und die entsprechende Abdeckung unten links anbringen.

6

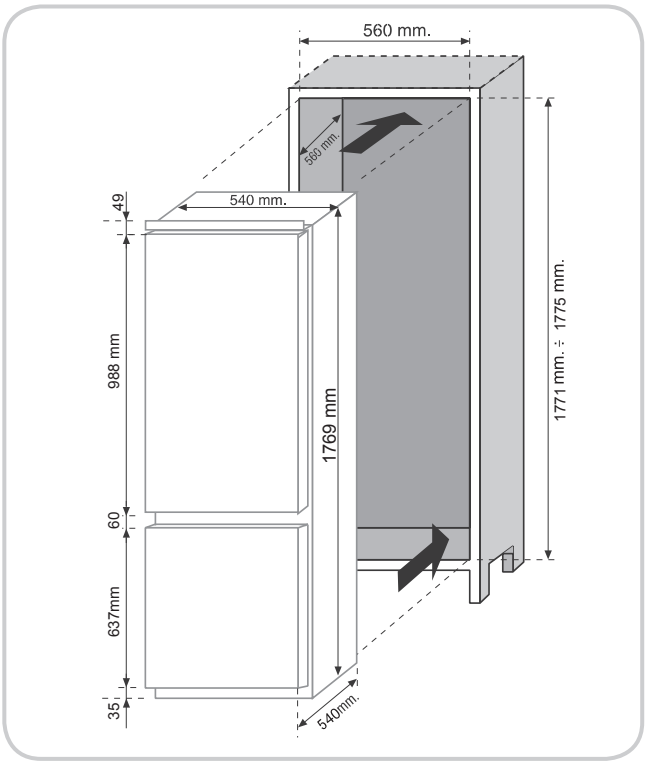


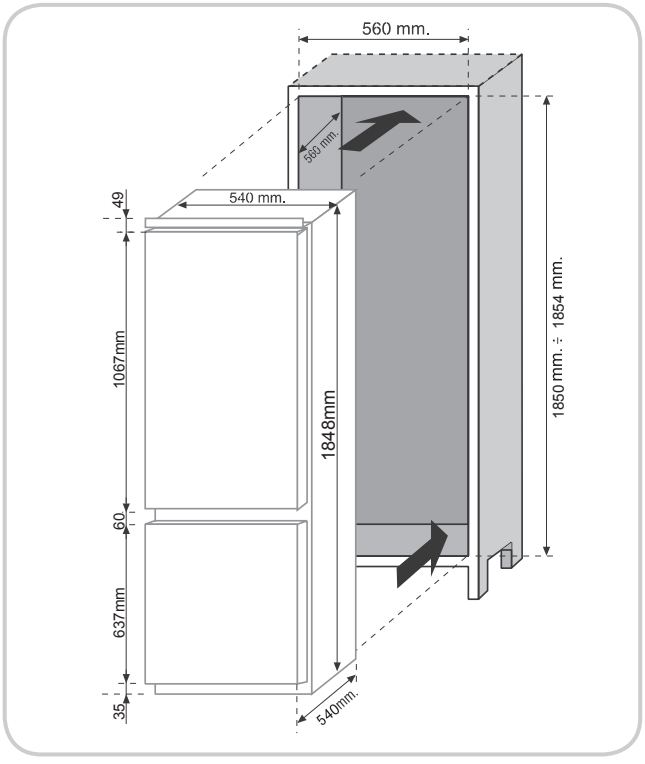
Die Türen und Scharniere von unten nach oben (s. 1-4 in der Abb.) montieren.

7



ABMESSUNGEN

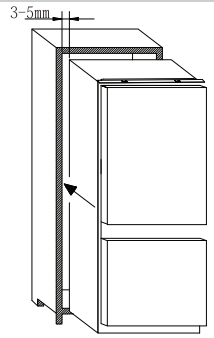




INSTALLATION DES GERÄTS IM KORPUS

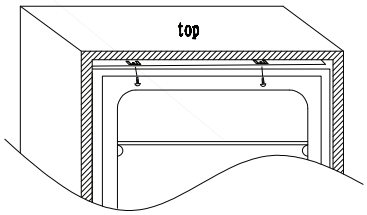
Das Gerät in den Korpus stellen, sodass an der Seite der Scharniere 3 bis 5 mm Freiraum bleiben

1



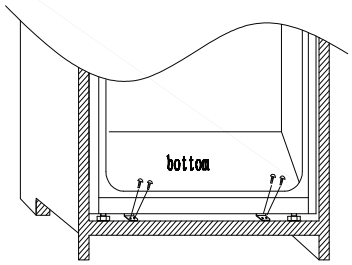
Die korrekte Ausrichtung der Gerätetür zur Korpusfront prüfen und die Oberseite des Geräts am Korpus festschrauben.

2



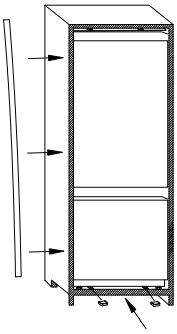
Den Geräteboden festschrauben.

3



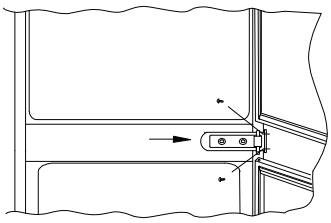
Die Dichtung des Geräts anbringen und bei Bedarf überstehende Teile abschneiden. Die Bodenelemente mit den Kunststoffabdeckungen befestigen.

4



Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher den Befestigungsstift unter dem rechten mittleren Scharnier lösen und so ausrichten, dass er an die rechte Korpuswand geschraubt werden kann.

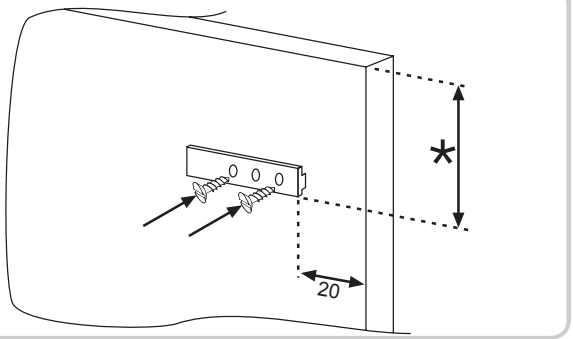
5



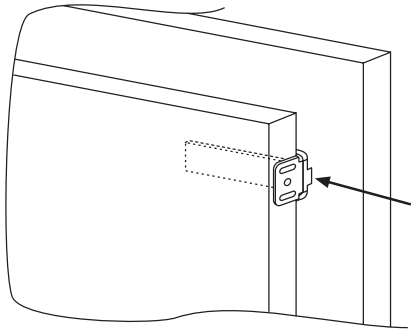
BEFESTIGUNG DER KÜHLSCHRANKTÜREN AN DEN KORPUSFRONTEN

Das Gerät ist mit Befestigungselementen ausgestattet, mit denen die Türen an den Korpusfronten fixiert werden können (Schleppscharnier).

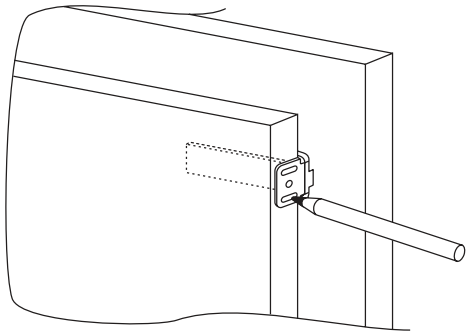
Die Schleppschiene an der Innenseite der Korpusfront in der benötigten Höhe und in einem Abstand von ca. 20 mm vom Außenrand der Tür anbringen.



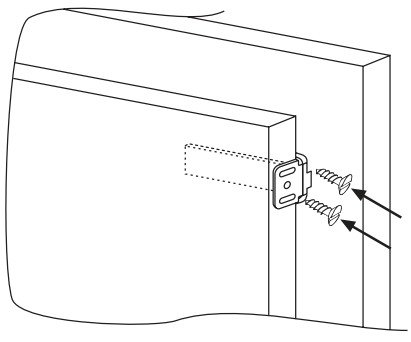
Beide Türen (Gerät und Korpusfront) öffnen. Den Mitnehmer in die Schiene und dann an die Kühlschranktür anlegen.



Die Befestigungspunkte für die Schrauben markieren und mit einer Bohrspitze von 2,5 mm anbohren.



Die Gerätetür mit der Korpusfront verbinden und die Schlitze des Mitnehmers zur Ausrichtung verwenden.



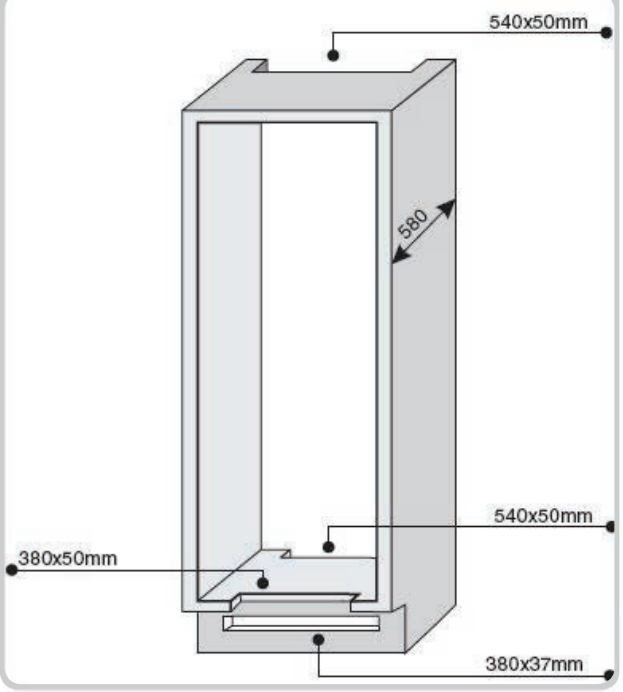
HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN BETRIEB

Nachdem das Gerät eingebaut wurde, die Rückseite des Korpus an die Wand schieben, damit der Kompressor geschützt ist.

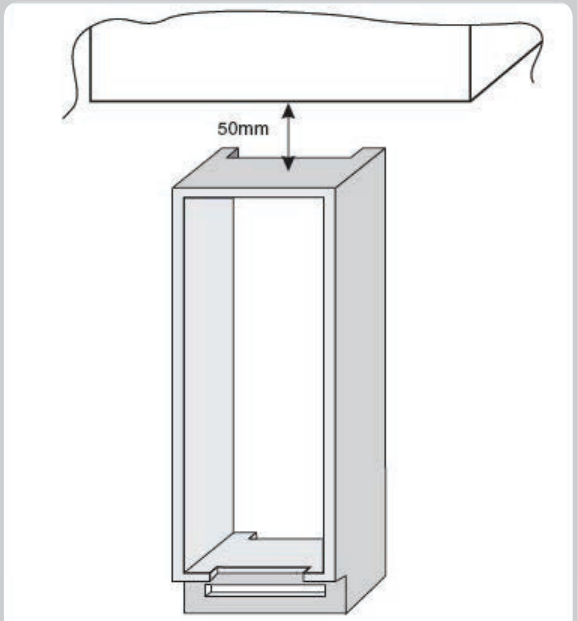
Für den korrekten Betrieb des Geräts muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein, damit der Kompressor an der Geräterückseite abkühlen kann.

Aus diesem Grund muss der Einbaukorpus an der Rückseite mit einer Aussparung an der Rückseite, deren Öffnung nach oben nicht verschlossen sein darf, sowie im Unteren Bereich mit einer weiteren Öffnung versehen sein, die mit einem Lüftungsgitter bedeckt wird.

Maße der Schrankausschnitte



Erforderlicher Freiraum zwischen Gerät und Raumdecke.



UNTERBRECHUNG DES BETRIEBS

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird:
1) Das Gerät ausschalten (siehe Abschnitt Betrieb).
2) Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen oder die Sicherheitsvorrichtung entfernen.
3) Das Gerät reinigen.
4) Die Türen des Geräts offen lassen.

FEHLERBEHEBUNG

STÖRUNG	URSACHE	BEHEBUNG
Die Kühlraumbeleuchtung schaltet sich nicht ein.	• Keine Spannung.	• Netzkabel nicht korrekt angeschlossen. • Prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist (siehe Abschnitt Temperatureinstellung). • Prüfen, ob Netzspannung vorhanden ist.
	• Türschalter blockiert.	• Auf korrekte Funktion prüfen.
Kühl- und Gefrierschrank kühlen nicht ausreichend.	• Türen nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür schließt und die Dichtung korrekt abdichtet.
	• Türen werden zu oft geöffnet.	• Für eine Weile das unnötige Öffnen der Türen vermeiden.
	• Falsche Temperatureinstellung.	• Die Temperatureinstellung prüfen und, sofern möglich, stärker kühlen (siehe Abschnitt Temperatureinstellung).
	• Kühl- und Gefrierschrank zu voll.	• Abwarten, bis sich die Temperatur im Kühl- oder Gefrierfach stabilisiert hat.
	• Umgebungstemperatur zu niedrig.	• Prüfen, ob die Umgebungstemperatur den Angaben auf dem Typenschild entspricht (siehe Abschnitt Installation).
	• Keine Spannung.	• Netzkabel nicht korrekt angeschlossen. • Prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist (siehe Abschnitt Temperatureinstellung). • Prüfen, ob Spannung vorhanden ist.
Die Lebensmittel im Kühlraum gefrieren.	• Falsche Temperatureinstellung.	• Die Temperatureinstellung prüfen (siehe Abschnitt Temperatureinstellung) und, sofern möglich, die Kühlleistung verringern.
	• Lebensmittel berühren die Rückwand.	• Die Lebensmittel so positionieren, dass sie die Rückwand nicht berühren.
	• Beim Einfrieren größerer Mengen frischer Lebensmittel sinkt die Temperatur im Kühlraum.	• Die zulässige Höchstmenge von Gefriergut nicht überschreiten (siehe Abschnitt Einfrieren).
Boden des Kühlraums ist nass oder es sind Tropfen darauf.	Abflussleitung verstopft.	• Die Abflussleitung mit einem Stäbchen o.ä. öffnen, damit das Wasser abfließen kann.
Tropfen oder Wasser an der hinteren Innenwand.	• Normaler Kühlschrankbetrieb.	• Kein Defekt (siehe Abschnitt Abtauen).
Wasser im Gemüsefach.	• Unzureichende Luftzirkulation.	• Sicherstellen, dass sich auf der Glasablage über dem Gemüsefach keine Produkte befinden, die die Luftzirkulation behindern.
	• Obst und Gemüse zu feucht.	• Das Obst und Gemüse in Frischhaltefolie, Plastiktüten oder Behältern aufbewahren.
Der Motor läuft ununterbrochen.	• Türen nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Türen geschlossen sind und die Dichtungen korrekt abdichten.
	• Türen werden zu oft geöffnet.	• Für eine Weile unnötiges Öffnen der Türen vermeiden.
	• Umgebungstemperatur sehr hoch.	• Prüfen, ob die Umgebungstemperatur den Angaben auf dem Typenschild entspricht (siehe Abschnitt Installation). • Am Display / Thermostat eine höhere Temperatur einstellen.
	• Eisschicht im Inneren über 3 mm.	• Das Gerät abtauen (siehe Abschnitt Abtauen).
Eingefrorene Lebensmittel tauen auf.	• Umgebungstemperaturbereich unterhalb der Klimaklasse des Produkts, der Kompressor arbeitet nur selten.	• Das Gerät in einen wärmeren Raum stellen oder den Raum heizen.
	• Gefrierschranktür nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür geschlossen ist und die Dichtung korrekt abdichtet.
WLAN Anzeige blinkt (3 s ein - 1 s aus).	• Router ausgeschaltet. • Verbindungsfehler.	• Router einschalten. • Gerät zurücksetzen (siehe Abschnitt WLAN).

SOLLTE DAS PROBLEM WEITER BESTEHEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN KUNDENSERVICE, BESCHREIBEN SIE DIE STÖRUNG KURZ UND GEBEN SIE DIE DATEN DES TYPENSCHILDS IM INNEREN DES KÜHLRAUMS AN.

- Gerätemodell
- Seriennummer

CONTEÚDOS PT

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA 62--62
INSTALAÇÃO 63--63
FUNCIONAMENTO 63--63
SMART TOUCH 64--64
SMART FI+ 65--65
CONSERVAÇÃO 66--66
CONGELAMENTO 67--67
DESCONGELAMENTO 67--67
MANUTENÇÃO E LIMPEZA 68--68
POUPANÇA DE ENERGIA 68--68
EVITAR RUÍDOS 68--68
POSSIBILIDADE DE INVERTER A PORTA 68--69
DIMENSÃO DO PRODUTO E COMPARTIMENTO EMBUTIDO 69--70
INSTALAÇÃO DO APARELHO NA COLUNA 70--70
ACOPLAMENTO DOS PAINÉIS NA COLUNA EMBUTIDA DAS PORTAS DO APARELHO 71--71
PRECAUÇÕES PARA UM FUNCIONAMENTO CORRECTO 71--71
SUSPENDER O USO DO APARELHO 71--71
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 72--72

Obrigado por comprar este produto.
Antes de usar o seu frigorífico, por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente para maximizar o seu desempenho. Guarde toda a documentação para uso subsequente ou para outros proprietários. Este produto foi previsto apenas para uso doméstico ou aplicações semelhantes, tais como:
- a área da cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- em quintas, pela clientela de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial
- em pensões
- para serviços de restauração e aplicações semelhantes e não para venda a retalho.

Este aparelho deve ser usado apenas para armazenar comida, qualquer outro uso é considerado perigoso e o fabricante não será responsável por quaisquer omissões. É também recomendado que anote as condições da garantia.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

O frigorífico contém um gás refrigerante (R600a: isobutano) e gás isolante (ciclopentano), com alta compatibilidade com o ambiente, que são, contudo, inflamáveis.
Recomendamos que siga as seguintes recomendações para evitar situações que possam ser perigosas para si:

• Antes de realizar qualquer operação, desligue o cabo de alimentação da tomada.
• O sistema de refrigeração posicionado atrás e dentro do frigorífico contém refrigerante. Por isso, evite danificar os tubos.
• Se reparar numa fuga no sistema de refrigeração, não toque na tomada de parede e não use chamas abertas. Abra a janela e deixe entrar ar no compartimento. Depois ligue a um centro de serviço para solicitar uma reparação.
• Não use uma faca ou um objecto afiado para remover o gelo que possa existir. O circuito refrigerante pode-se danificar, e a fuga que daí ocorrer pode causar um incêndio ou danificar os seus olhos.
• Não instale o aparelho em locais, húmidos, oleosos, ou poeirentos, não o exponha a luz solar ou água.
• Não instale o aparelho próximo de aquecedores ou materiais inflamáveis.
• Não use extensões ou adaptadores.
• Não puxe ou dobre o cabo de alimentação excessivamente, ou toque na ficha com as mãos molhadas
• Não danifique a ficha e/ou o cabo de alimentação, isto pode causar choques eléctricos ou incêndios.
• Recomendamos que mantenha a ficha limpa, quaisquer resíduos de poeira excessivos na ficha podem causar um incêndio.
• Não use dispositivos mecânicos ou outro equipamento para acelerar o processo de descongelamento.
• Evite absolutamente o uso de equipamento de chama aberta ou eléctrico, tal como aquecedores, máquinas de limpeza a vapor, velas, lâmpadas a óleo e semelhantes para acelerar a fase de descongelamento.
• Não use ou armazene sprays inflamáveis, tais como tinta em spray, perto do frigorífico. Pode causar uma explosão ou incêndio.
• Não use aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos para armazenamento de comida, a não ser que sejam de tipo recomendado pelo fabricante.
• Não coloque ou armazene materiais inflamáveis ou altamente voláteis tais como éter, óleo, GPL, gás propano, latas de aerosóis, adesivos, álcool puro, etc. estes materiais podem causar uma explosão.
• Não armazene medicamentos ou materiais de pesquisa no frigorífico. Quando um material que necessite de um controlo estrito de temperaturas de armazenamento seja armazenado, é possível que se deteriore ou que ocorra uma reacção descontrolada que possa causar riscos.
• Mantenha as aberturas de ventilação no revestimento do aparelho ou na estrutura embutida, livres de obstruções.
• Não coloque objectos e/ou contentores com água no topo do aparelho.
• Não faça reparações no frigorífico. Todas as intervenções devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado.
• Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e sabedoria, desde que tenham supervisão adequada, ou instruções sobre como usar o aparelho de maneira segura e percebam quais os perigos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza a manutenção do utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
Ao girar o botão totalmente na direcção oposta aos ponteiros do relógio irá ouvir um clique que corresponde ao desligar do produto.
Quando o produto for instalado, o cabo de alimentação e a tomada de corrente devem ser alcançadas facilmente.
A tomada é compatível com a ficha do aparelho. Caso não seja, solicite a substituição da ficha por um técnico autorizado, não use extensões e/ou conectores múltiplos.
Não toque nas peças interiores ou na comida congelada com mãos húmidas ou molhadas pois pode causar queimaduras.
AVISO – Este aparelho contém um emissor de UV. Não se exponha directamente à fonte de luz UV.

Eliminação do aparelho velho



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).
REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais.
Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido de garantir que os REEE não se tornem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.

- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

Conformidade

Ao colocar o símbolo CE neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

INSTALAÇÃO

AVISOS:
• Não instale o aparelho num local húmido ou molhado já que isto pode comprometer o isolamento e resultar numa fuga
Adicionalmente, pode acumular-se condensação no exterior do mesmo
• Não coloque o aparelho em locais exteriores ou próximos de fontes de calor ou expostos a luz solar directa.

O aparelho opera devidamente no intervalo de temperaturas ambientais indicadas:
+10 +32'C para a classe climática SN
+16 +32'C para a classe climática N
+16 +38'C para a classe climática ST
+16 +43'C para a classe climática T
(Consulte a placa de identificação do produto)
• Não coloque contentores com líquidos sobre o aparelho.
• Aguarde pelo menos 3 horas após a disposição final antes de colocar o aparelho em funcionamento.

Ligação eléctrica

Depois do envio, coloque o aparelho na vertical e aguarde pelo menos 2 - 3 horas antes de o ligar ao sistema eléctrico. Antes de inserir a ficha na tomada eléctrica certifique-se que:
• A tomada possui ligação a terra de acordo com a legislação.
• A tomada pode suportar a carga de potência máxima do aparelho, como indicado na placa de identificação do frigorífico.
• A tensão da fonte de alimentação está entre os valores indicados na placa de identificação do frigorífico.
• O cabo não deve ser dobrado ou comprimido.
• O cabo deve ser verificado regularmente e substituído apenas por técnicos autorizados.
• O fabricante declina qualquer responsabilidade sempre que estas medidas de segurança não sejam respeitadas.

Arranque do aparelho

Remova quaisquer embalagens presentes no interior do aparelho e limpe com água e bicarbonato de sódio ou sabão neutro.
Depois da instalação, aguarde 2 - 3 horas para permitir tempo para que o frigorífico/congelador estabilize à temperatura de trabalho, antes de colocar alimentos frescos ou congelados no seu interior.
Caso o cabo de alimentação seja desligado, aguarde pelo menos cinco minutos antes de voltar a ligar o frigorífico/congelador. Neste ponto, o aparelho está pronto a usar.

FUNCIONAMENTO

Ligar e Desligar

Painel de comandos

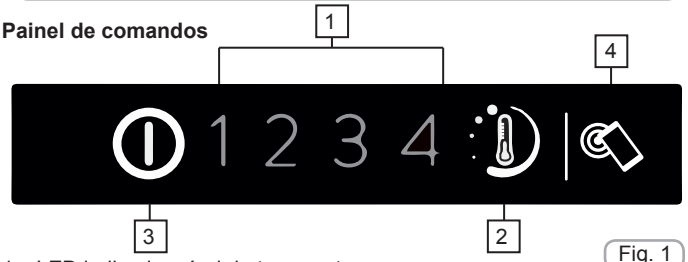


Fig. 1

1. LED indicador nível de temperatura
2. Regulador de nível de temperatura
3. Botão ON/OFF
4. Botão Smart Touch

Ligar:
Insira a ficha na tomada, se todos os leds indicadores do nível de temperatura estiverem desligados, pressione o botão ON/OFF (3) para 1 segundo. Ao soltar o botão ON/OFF (3), o aparelho liga-se e é confirmado pela ativação de um nível de temperatura e de ativação do sinal acústico.

Desligar:
Pressione o botão ON / OFF (3) por 1 segundo, ao soltar o botão ON/OFF (3), o aparelho desliga-se é confirmado pelo desligamento dos leds do nível de temperatura e da ativação do sinal acústico. Em caso de blackout de corrente ao voltar a ligar o produto regressará à última definição guardada.

Regulação da temperatura

Pressione o botão regulador do nível de temperatura até atingir o nível pretendido, nível 1 definição mais quente nível 4 definição mais fria, em condições normais recomenda-se a utilização de uma definição intermédia (nível 2)

On/Off 1 2 3 4
Pressão botão (2) menor de 2 seg altera o nível temp.

On/Off 1 2 3 4

Menu de configuração avançadas:
Este menu permite uma definição do nível intermédio de entre os vários níveis.

On/Off 1 2 3 4
Pressão botão (2) maior 2 seg. ao soltar o botão o nível 2 fica intermitente.

On/Off 1 2 3 4
Depois da pressão seguinte o botão (2) menor de 2 seg, ativa-se o nível intermédio e assim ciclicamente para cada pressão.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Em caso de falta de pressão do botão (2) para mais de 5 seg. as definições são memorizadas.

Os níveis de temperatura nas definições avançadas estão ordenadas do mais quente até ao mais frio como no exemplo 2/2,1/2,3/2,4, permitindo a regulação de 4 subníveis para cada nível principal.

Alarme porta aberta:
A abertura da porta durante mais de 90 seg. é assinalada pelo produto com um alarme sonoro, para o desativar basta fechar a porta ou pressionar o botão (2).

SMART TOUCH

Este aparelho está equipado com tecnologia **Smart Touch** que lhe permite interagir, por meio da App, com smartphones baseados no sistema operativo Android e equipados com função NFC (Near Field Communication).

• Faça o download da App **Candy simply-Fi** no seu smartphone.

A App Candy simply-Fi está disponível para dispositivos tanto com Android como iOS, ambos para tablets e para smartphones. No entanto, pode interagir com a máquina e tirar partido do potencial oferecido pelo Smart Touch apenas com smartphones Android equipados com tecnologia NFC, de acordo com o seguinte esquema funcional:

Android smartphone com tecnologia NFC	Interação com a máquina + conteúdos
Android smartphone sem tecnologia NFC	Conteúdos apenas
Tablet Android	Conteúdos apenas
Apple iPhone	Conteúdos apenas
Apple iPad	Conteúdos apenas

FUNÇÕES

As principais funções disponíveis utilizando a App são:

• **Configuração Fina de Nível de Temperatura** – Para definir o nível de temperatura também por passos intermédios (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost** – Para ativar um impulso adicional para refrigerar rapidamente tanto o frigorífico como o congelador.

• **Eco Mode** – Configura automaticamente todo o frigorífico para o nível 2 (+5°, -18°)

• **My Statistics** – Estatísticas de refrigeração e dicas para uma utilização mais eficiente da sua máquina.

• **Smart Care** – Ligação direta ao Manual do Utilizador e ajuda online.

Obtenha todos os pormenores sobre as funções Smart Touch, navegando pela App em modo DEMO ou vá a: www.candysmarttouch.com

COMO USAR O SMART TOUCH

PRIMEIRA VEZ - Registo da máquina

• Entre no menu "**Definições**" no seu smartphone Android e ative a função NFC no menu "**Wireless & Redes**".

Dependendo do modelo do seu smartphone e da sua versão do Android OS, o processo de ativação do NFC pode ser diferente. Consulte o manual do smartphone para obter mais pormenores.

• Ligue o botão **Smart Touch** na interface do Utilizador pressionando durante 2 segundos para ativar a antena NFC no Sky Led. A etiqueta **Smart Touch** é ligada.





• Abra a App, crie o perfil do utilizador e registe o aplicativo seguindo as instruções no ecrã do telefone ou do "**Guia Rápido**" anexo à máquina.

Mais informações, F.A.Q. e o vídeo para um registo fácil estão disponíveis em: www.candysmarttouch.com/how-to

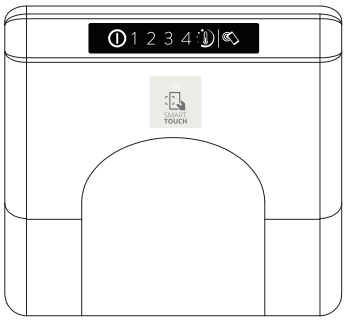
DA PRÓXIMA VEZ – Utilização normal

• De cada vez que pretender gerir a máquina através da App, primeiro tem de ativar o modo **Smart Touch** ligando o botão **Smart Touch**.

• Certifique-se que desbloqueou o seu telemóvel (do modo stand-by) e ativou a função NFC; depois, siga os passos mencionados anteriormente.

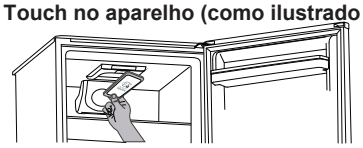
•Caso pretenda ativar uma função (ex. ciclo Smart Boost), selecione-a na App.

• Siga as instruções no ecrã do telefone, **MANTENDO-O SOBRE** o logótipo **Smart Touch** no Sky Led, quando solicitado pela App.



NOTAS:

Coloque o seu smartphone de forma a que a antena NFC na sua traseira corresponda à posição do logótipo Smart Touch no aparelho (como ilustrado abaixo).



Caso não saiba a posição da sua antena NFC, desloque ligeiramente o smartphone num movimento circular sobre o logótipo Smart Touch até que a App confirme a ligação. De forma a obter uma transferência de dados bem sucedida, é essencial MANTER O SMARTPHONE NO PAINEL DURANTE OS BREVES SEGUNDOS DO PROCEDIMENTO; uma mensagem no dispositivo irá informar sobre o resultado da operação e instrui-lo quando seja possível remover o smartphone.

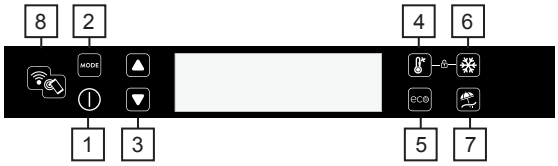
As caixas espessas ou autocolantes metálicos no seu smartphone podem afetar ou impedir a transmissão de dados entre a máquina e o telemóvel. Se necessário, remova-os.

A substituição de alguns componentes do smartphone (ex. tampa traseira, bateria, etc...) por peças não-originais pode resultar na remoção da antena NFC, impedindo uma utilização completa da App.

A gestão e o controlo da máquina por meio da App só é possível "por proximidade": é, portanto, impossível realizar operações remotas (ex.: a partir de outra divisão; de fora de casa).

Ligação/desligação do ecrã externo

Painéis de comando



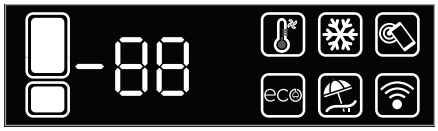
1. Tecla ON/OFF
2. Tecla MODE
3. Reguladores de nível das temperaturas
4. Super Cooling
5. Eco Mode
6. Super Freezing
7. Holiday function
8. Botão Smart-Fi+

Ligação:
Inserir a ficha na tomada, se todos os leds indicadores do nível de temperatura estiverem apagados, pressionar a tecla ON/OFF (2). Quando se larga a tecla ON/OFF, a ligação é executada e confirmada pela ativação dos dígitos de temperatura 5°, -18° e pela ativação do sinal acústico.

Desligação:
Pressionar a tecla ON/OFF (2) por 1 segundo, ao largar a tecla a desligação é executada e confirmada pela desligação dos dígitos das temperaturas e pela ativação do sinal acústico. Em caso de black out de corrente, quando se volta a ligar, o produto coloca-se na última definição guardada.

Regulação da temperatura

Pressionar a tecla MODE para selecionar o compartimento desejado para a regulação da temperatura.
Pressionar as setas de regulação para aumentar ou diminuir a temperatura no interior do compartimento selecionado.



Super Cooling

Pressionar a tecla Super Cooling (4) para ativar um impulso adicional para um arrefecimento rápido do compartimento frigorífico. A ligação da função é seguida e confirmada pela iluminação do respetivo ícone LED.

Eco Mode

Pressionar a tecla Eco Mode (5) para definir as temperaturas do frigorífico nas condições de máxima eficiência energética. Para desativar a função voltar a pressionar a tecla Eco Mode (5).

Super Freezing

Pressionar a tecla Super Freezing (6) para ativar um impulso adicional para uma congelação rápida do compartimento do congelador. A ligação da função é seguida e confirmada pela iluminação do respetivo ícone LED. Para desativar a função voltar a pressionar a tecla Super Freezing (6).

Holiday function

No caso de ausências prolongadas é possível utilizar a função Holiday (7). Esta função permite desativar o compartimento frigorífico, o compartimento congelador continuará a funcionar. Certificar-se de ter retirado os alimentos do frigorífico antes de utilizar esta função. A ligação da função é seguida e confirmada pela iluminação do respetivo ícone LED. Para desativar a função, voltar a pressionar a tecla Holiday (7).

SMART Fi+

Este aparelho está equipado com tecnologia SMART Fi+ que possibilita o seu controlo remoto através da App, graças à função Wi-Fi.

REGISTO DA MÁQUINA (NA APP)

• Descarregar a App **Candy simply-Fi** para o seu dispositivo.

A App Candy simply-Fi está disponível para dispositivos Android e iOS, para tablets e para smartphones.

Para obter mais detalhes sobre as funções SMART Fi+ percorrendo a App em modo DEMO.

• Abrir a App, criar o perfil de utilizador e registar o aparelho de acordo com as instruções no visor do aparelho ou com o "**Guia Rápido**" incluído na máquina. Esta operação é necessária apenas para a primeira instalação.

Usando um smartphone Android equipado com tecnologia NFC (Near Field Communication), o processo de registo é simplificado (Easy Enrollment); neste caso, quando indicado pela App - PREMIR a tecla (pressão longa única) até o LED NFC ligar e o LED de Wi-Fi ficar intermitente.
- Colocar o smartphone no SMART FI + logo no painel até à confirmação de download de dados para a App.
- Finalizar o registo seguindo as instruções no ecrã do smartphone
Seguir as instruções no visor do telefone, MANTER O TELEFONE JUNTO do SMART Fi+ logo na máquina, quando solicitado pela App.

A substituição de alguns componentes do smartphone (por ex. tampa traseira, bateria, etc...) por componentes não originais, pode resultar na remoção da antena NFC.

Utilização do frigorífico com a App remota

Quando o registo está terminado, ocorre a seguinte condição:

• LED Wi-Fi ligado

• LED NCF desligado

A partir deste momento é possível gerir o produto usando as teclas no visor ou a App: ambas ficarão alinhadas de acordo com o último comando realizado

REINICIAR WI-FI

Para reiniciar o Wi-Fi, usar a tecla com uma pressão longa única. Ocorre a seguinte condição:

• LED Wi-Fi intermitente

• LED NFC ligado

O procedimento de reinício de Wi-Fi deve ser realizado no caso de:

• Registo (verifique o Guia Rápido incluído no produto)
• Falha de energia
• Substituição de router
• Substituição da rede Wi-Fi
• Transferência do aparelho
• Alguns tipos de assistência técnica

No caso de reinício, remover o produto do perfil da App e proceder a um novo registo.

Ventilador do compartimento do frigorífico (se presente)

O ventilador está pré-configurado para DESLIGADO.
Para activar pressione o interruptor (Fig. 2).
Para optimizar o consumo de energia, recomenda-se que ligue o ventilador apenas quando a temperatura do ar ambiente excede os 28 a 30°C.

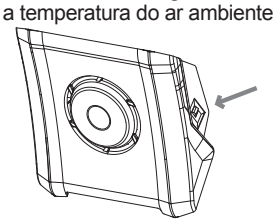


Fig. 2

Ventilador do compartimento do frigorifico (se existir)

A iluminação LED UVA activa um filtro de titânio que produzo uma reação «fotocalíptica» que irá destruir as bactérias dentro do frigorífico.
Esta reacção acontece quando a porta do frigorífico é fechada para evitar fugas de ar purificado.
Em combinados ventilados (Estáticos e Frost Free), a função está integrada no ventilador superior do combinado e funciona todas as vezes que o compressor trabalha. 99,9% da quantidade inicial de bactérias inseridas no compartimento do frigorífico para efeitos de ensaio, já não era detectável na atmosfera após 30 minutos de operação do sistema antibacteriano.
Em combinados Total No Frost, a função está inserida na caixa no tecto do aparelho e funciona sempre que o compressor funciona. 99,9% da quantidade inicial de bactérias inseridas no compartimento do frigorífico para efeitos de ensaio, já não era detectável na atmosfera após 8 minutos de operação do sistema antibacteriano.
O filtro é permanente e, por isso, não necessita de ser mudado.

CONSERVAÇÃO

• Para manter o melhor sabor, nutrientes e frescura dos alimentos, é recomendável armazená-los no compartimento do frigorífico como ilustrado na fig. 5 abaixo, certificando-se que os embala em alumínio ou folhas de película plástica ou em contentores cobertos apropriados para evitar contaminação cruzada.

Zona de frigorífico

Fruta / Vegetais

• Para diminuir as perdas de humidade de frutas e vegetais estes devem ser embalados em materiais plásticos tais como, por exemplo, películas ou sacos e depois inseridos na zona de fruta/vegetais. Desta forma evitará a deterioração rápida.

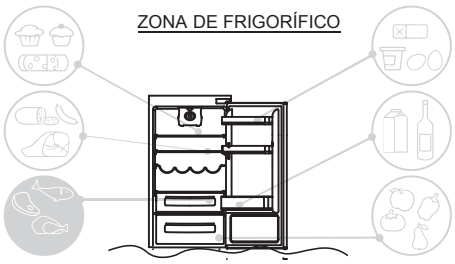
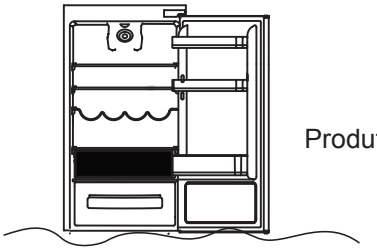


Fig. 3

Secção refrigerada zona de frescos

(não disponível em todos os modelos)
A zona apresentada abaixo é recomendada para carnes, peixe, aves, etc; não armazene fruta e vegetais já que estes podem congelar;



Produtos Integrados

Indicador de temperatura na zona mais fria

(não disponível em todos os modelos)
Alguns modelos estão equipados com um indicador de temperatura no compartimento do frigorífico na zona mais fria, para que seja capaz de controlar a temperatura média.
Este símbolo indica a zona mais fria do frigorífico (Fig. 4).

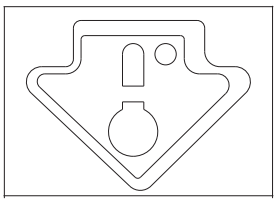


Fig. 4

Verifique se o indicador de temperatura apresenta claramente a palavra OK (Fig. 5).
Caso a palavra não apareça, isto significa que a temperatura está demasiado elevada: ajuste a temperatura para uma configuração mais fria e aguarde cerca de 10 horas.
Volte a verificar o indicador: se necessário proceda a um novo ajuste.

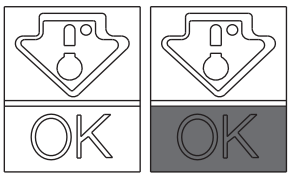
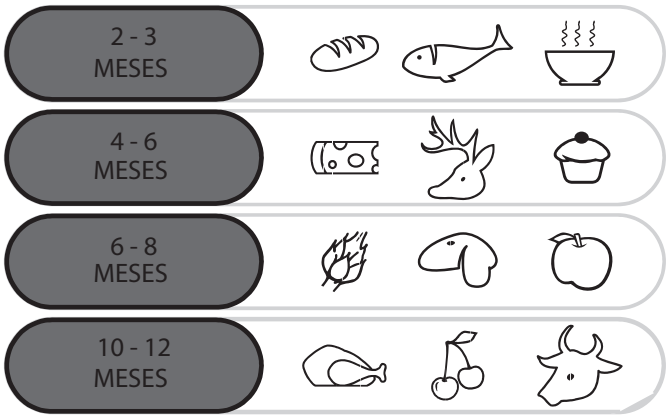


Fig. 5

NOTA:
Caso insira grandes quantidades de alimentos ou a porta do frigorífico seja aberta com frequência, é normal que o indicador não chegue a apresentar OK. Aguarde pelo menos 10 horas antes de se posicionar nos níveis de temperatura mais frios (3,4).

Zona de congelador

Utilize a tabela abaixo para os compartimentos ★★★
O processo de congelamento só pode ocorrer nos compartimentos ★★★



Recomendações práticas

Coloque os alimentos nas prateleiras de forma homogénea para permitir que o ar circule devidamente e os arrefeça.

• Evite o contacto entre os alimentos e as paredes traseiras do compartimento do frigorífico.

• Não coloque comidas quentes no frigorífico já que estas causarão a deterioração das existentes e aumentam o consumo de energia.

• Remova as embalagens dos alimentos antes de os inserir.

• Não coloque pratos ou outros contentores salvo se tiverem sido lavados previamente.

•Não obstrua as aberturas do ventilador de ar frio com alimentos.

• Não cubra a prateleira de vidro do contentor de vegetais para permitir uma circulação de ar adequada.

• Não armazene garrafas no compartimento do congelador já que estas podem explodir quando congeladas.

• No caso de uma falha de energia prolongada, mantenha as portas fechadas para que os alimentos se mantenham o mais possível.

• A instalação do aparelho num local quente e húmido, com aberturas frequentes da porta e armazenamento de grandes quantidades de vegetais pode causa a formação de condensação e afectar o desempenho da própria unidade.

• Para evitar o consumo excessivo de energia, as aberturas frequentes e prolongadas das portas não são recomendadas.

CONGELAMENTO

• Os alimentos devem estar frescos.

• Congele pequenas quantidades de alimentos de cada vez de forma a congelar de forma rápida. Nunca exceda a quantidade máxima indicada na etiqueta de classificação.

• Durante o congelamento não abra a porta do congelador.

• Os alimentos devem estar selados, hermeticamente.

• Separe os alimentos a serem congelados dos que já estão congelados.

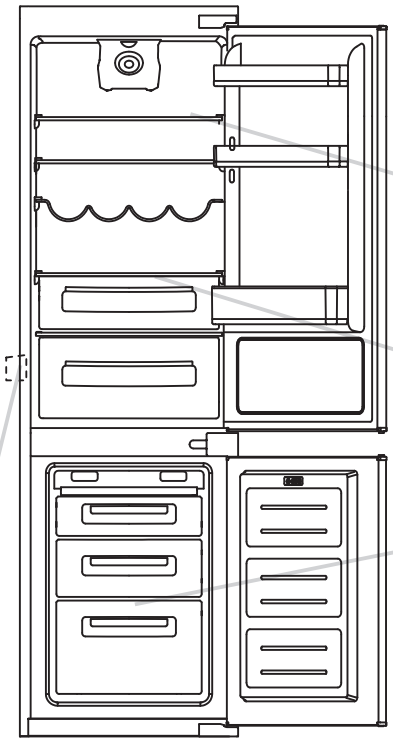
• Etiquete os sacos ou contentores para manter um inventário dos alimentos congelados.

• Assim que estejam descongelados, nunca volte a congelar os alimentos e consuma-os rapidamente.

NOTA:
Normalmente não é necessário o ajuste da temperatura.
Somente em caso de congelamento excessivo dos produtos no compartimento do congelador, é preferível posicionar-se em níveis de temperatura mais quentes (1,2).
No final do congelamento, posicione-se nos níveis de temperatura mais quentes (1,2).

A placa de classificação indica a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados (consulte a figura 6).

(Figura 6)



N.B. Aqui pode encontrar a placa de classificação do seu aparelho: esta inclui toda a informação a ser transmitida ao Serviço a Clientes em caso de uma avaria.

DESCONGELAMENTO

Descongelamento do compartimento do frigorífico

Durante o funcionamento normal, o frigorífico é descongelado automaticamente. Não há necessidade de secar as gotas de água presentes na parede traseira ou eliminar o gelo (dependendo do funcionamento). A água é conduzida para a parte traseira através de um orifício de drenagem que se encontra aí e o calor do compressor faz com que evapore.

• Mantenha o tubo de drenagem (Fig. 6) limpo no compartimento do frigorífico para o manter livre de água.

O descongelamento do compartimento do frigorífico ocorre automaticamente neste produto.

Uma pequena quantidade de gelo ou gotas de água no fundo do compartimento do frigorífico quando o frigorífico está a funcionar é normal.

Certifique-se que a saída de água está sempre limpa e que os alimentos não tocam a traseira ou os lados do compartimento do congelador.

Recomendamos que descongele a área do congelador quando a camada de gelo alcance 3 mm de espessura.

Importante: caso a sua temperatura ambiente seja elevada, o aparelho pode operar continuamente, acumulando assim um excesso de gelo na parede interior do frigorífico. Posicione-se nos níveis de temperatura mais quentes (1,2).

Descongelamento do compartimento do congelador
(produtos estáticos sem tecnologia NO-FROST)

Quando a camada de gelo presente no compartimento do congelador excede 3mm, recomenda-se que proceda ao descongelamento já que isto aumenta o consumo de energia.
1) Pressione o botão ON / OFF (3) durante 1 segundo.
2) Desligue o cabo de alimentação.
3) Remova os alimentos congelados e coloque-os temporariamente num local fresco.
4) Deixe a porta do frigorífico aberta para acelerar o descongelamento.
5) Recolha a água do fundo do produto.
6) Seque o congelador.
7) Volte a ligar o cabo de alimentação e configure os valores pretendidos.
8) Aguarde um momento e volte a introduzir os alimentos congelados.

AVISO:
Evite absolutamente a utilização de chamas ou aparelhos eléctricos, tais como aquecedores, limpadores a vapor, lamparinas e similares para acelerar a fase de descongelamento. Não raspe com uma faca ou outro objecto afiado para remover o gelo presente. Estes podem danificar o circuito refrigerante, uma fuga do mesmo pode causar um fogo ou danos nos seus olhos.

Descongelamento do compartimento do congelador
(produtos NO-FROST)

O descongelamento é automático.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Iluminação

Iluminação LED
O produto está equipado com luzes LED, por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica em caso de substituição.
Em comparação com as lâmpadas tradicionais, os LEDs duram mais tempo e são mais amigos do ambiente.

Limpeza

AVISO:
• Antes de cada operação, remova a ficha do frigorífico da tomada para evitar choques eléctricos.
• Não verta água directamente no exterior ou interior do próprio frigorífico. Isso pode causar oxidação e danificar o isolamento eléctrico.

IMPORTANTE:
Para evitar rachaduras nas superfícies interiores e peças plásticas, siga estas sugestões:
• Limpe quaisquer gorduras de alimentos que tenham aderido aos componentes plásticos.
• As peças internas, vedantes e peças externas podem ser limpas com um pano embebido em água morna e bicarbonato de sódio ou um sabão neutro. Não utilize solventes, amónia, lixívia ou abrasivos.
• Remova os acessórios, por exemplo, as prateleiras, do frigorífico e da porta. Lave em água e sabão quente. Enxagúe e seque cuidadosamente.
• A traseira do aparelho tende a acumular pó que pode ser eliminado utilizando um aspirador, depois de ter desligado o aparelho e removido a ficha da tomada. Isto garante uma eficiência energética superior.

POUPANÇA DE ENERGIA

Para melhor poupança de energia sugerimos:
• Que instale o aparelho longe de fontes de calor a não o exponha a luz solar directa, num local bem ventilado.
• Evite colocar comida quente no frigorífico para evitar aumentar a temperatura interna e, portanto, causando o funcionamento contínuo do compressor.
• Não amontoe excessivamente os alimentos para garantir uma circulação adequada do ar.
• Descongele o aparelho caso tenha gelo (veja DESCONGELAMENTO) para facilitar a transferência do frio.
• Em caso de ausência de energia eléctrica, é recomendado que mantenha a porta do frigorífico fechada.
• Abra ou mantenha as portas do aparelho abertas o mínimo possível
• Evite ajustar o termostato para temperaturas demasiado frias.
• Remova o pó presente na traseira do aparelho (veja LIMPEZA).

EVITAR RUÍDOS

Durante o funcionamento, o frigorífico emite alguns sons absolutamente normais, tais como:
• ZUMBIDO, o compressor está a funcionar.
• MURMÚRIOS, SUSSURROS E SILVADOS, o refrigerante está a fluir pelos tubos.
• TIQUES E CLIQUES, a operação de desactivação do compressor.
Pequenas medidas para reduzir o ruído de vibração:
• Contentores que se tocam: Evite o contacto entre contentores e recipientes de vidro.
• Gavetas, prateleiras, contentores vibram: Verifique a instalação correcta dos acessórios internos.
NOTA:
O gás refrigerante produz ruídos mesmo quando o compressor está desligado;
isto não é um defeito, é normal.
Caso ouça um som de clique no interior do aparelho, isto é normal devido à expansão de vários materiais.

POSSIBILIDADE DE INVERSÃO DA PORTA

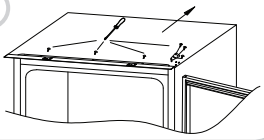
As portas do aparelho podem ser invertidas para permitir a abertura à direita ou esquerda de acordo com as exigências.

NOTA:
• A inversão das portas deve ser realizada por pessoal técnico qualificado.
• A inversão das portas não é abrangida pela garantia.

INVERSÃO DA ABERTURA DAS PORTAS

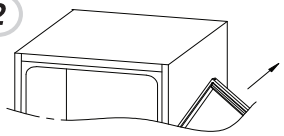
Remova a placa superior e dobradiça com a chave de parafusos.

1



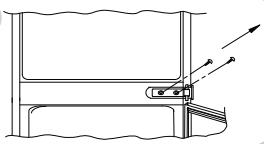
Remova a porta superior.

2



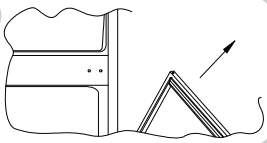
Remova a dobradiça do meio e o seu pino de ligação por baixo.

3



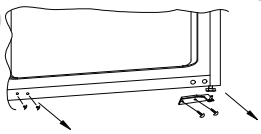
Remova a porta inferior.

4



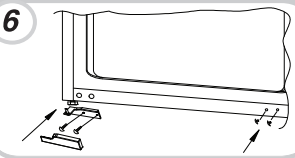
Remova a dobradiça do fundo à direita e os tampões de plástico da esquerda e volte a instalá-los no lado oposto.

5



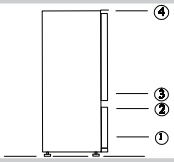
Utilize a dobradiça oposta e cobertura e ajuste ao fundo esquerdo.

6

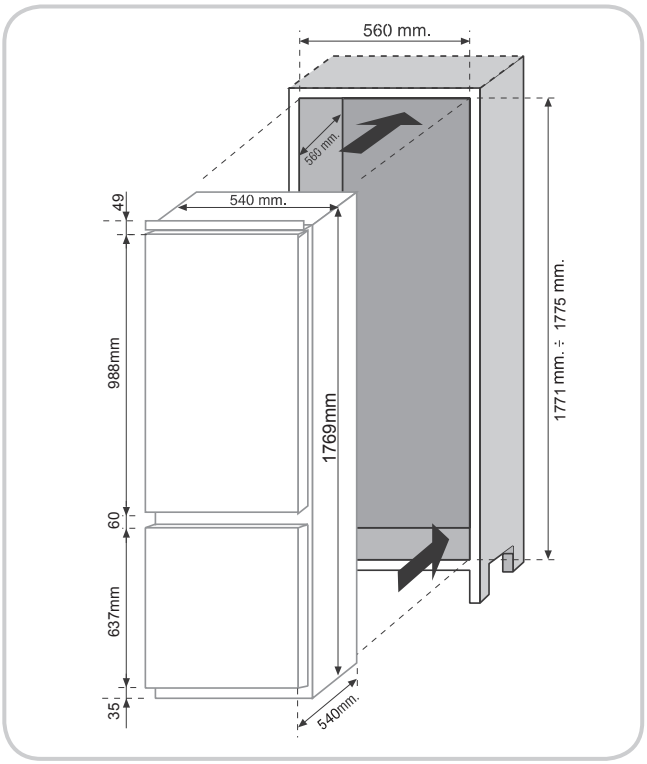


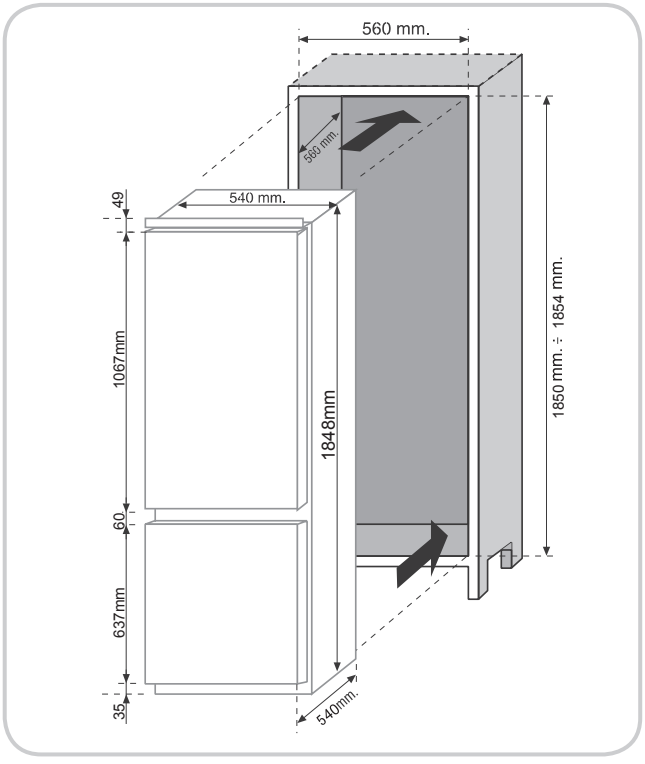
Volte a montar as portas e dobradiças do fundo para o topo, de 1-4.

7



DIMENSÕES DO PRODUTO E COMPARTIMENTO EMBUTIDO

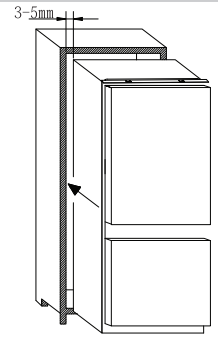




INSTALAÇÃO DO APARELHO NA COLUNA

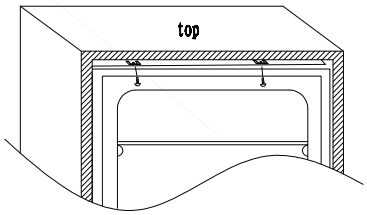
Insira o aparelho na coluna, colocando-o no lado oposto das dobradiças, mantendo uma distância de 3-5mm.

1



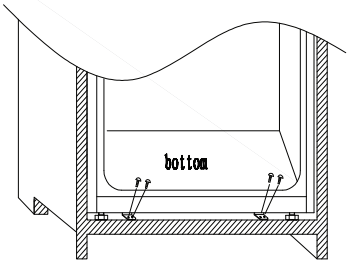
Após se assegurar da correspondência entre a porta do aparelho e a porta da coluna, aparafuse a parte superior do aparelho ao armário.

2



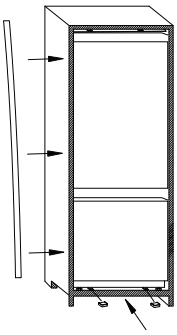
Aparafuse a parte inferior do aparelho.

3



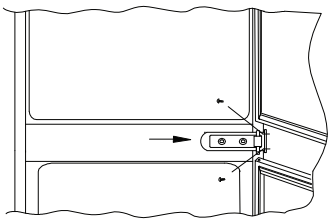
Ajuste o selo ao aparelho, corte o excedente se for necessário. Ajuste as partes inferiores com coberturas de plástico.

4



Use uma chave de fendas em cruz para desapertar o pino de ligação debaixo da dobradiça central, e ajuste para aparafusar na parede direita do armário.

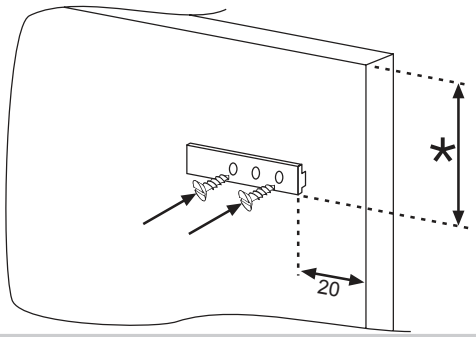
5



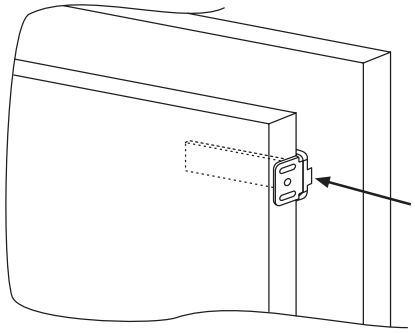
PAINÉIS DE ACOPLAMENTO DA COLUNA INCLUÍDA NAS PORTAS DO APARELHO

Este aparelho vem equipado com dispositivos de acoplamento para as portas do aparelho com painéis de coluna (corrediça de carga),

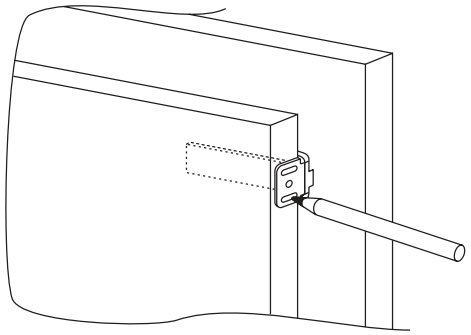
Prenda a corrediça na parte interior do painel da coluna embutida na altura desejada e a aproximadamente 20 mm. Da armação exterior da porta.



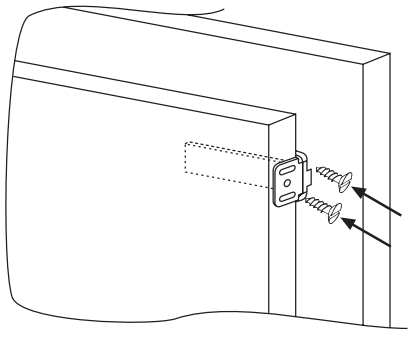
Abra as portas da coluna embutida e do frigorífico. Posicione o carregador embutido na corrediça e encaixe na porta do frigorífico.



Marque os pontos de fixação para os parafusos e perfure com uma broca de 2.5mm de diâmetro.



Ligue a porta do aparelho ao painel do armário, mantendo as ranhuras dos carregadores como guias.



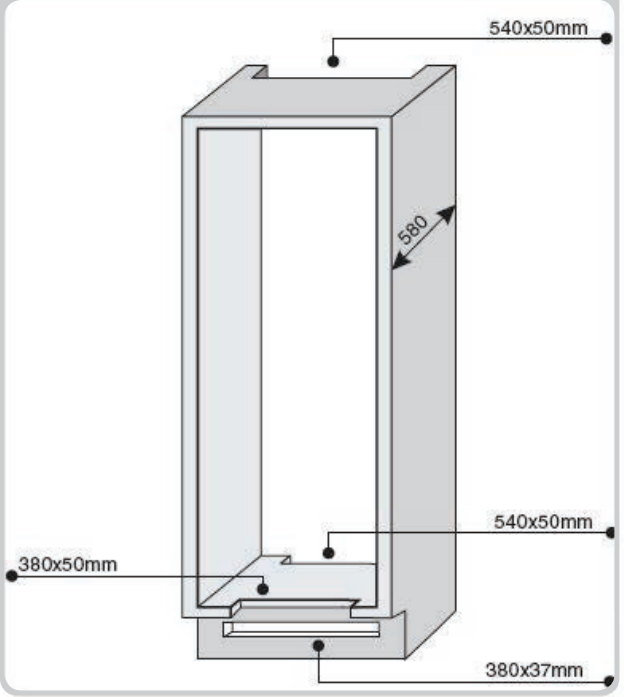
PRECAUÇÕES PARA UM CORRECTO FUNCIONAMENTO

Assim que o produto esteja embutido, coloque a parte traseira da coluna em contacto com a parede para prevenir o acesso ao compartimento compressor.

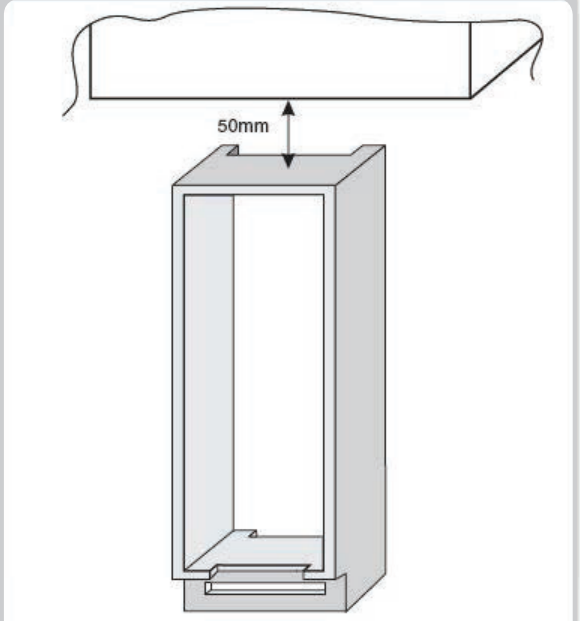
Para o produto funcionar correctamente é essencial que permita uma circulação de ar adequada para arrefecer o condensador localizado na parte traseira do aparelho.

Por esta razão, a coluna deve estar equipada com uma chaminé traseira, cuja abertura superior não deve estar bloqueada e com uma ranhura frontal que será coberta com uma grelha de ventilação.

Tamanho dos recortes da unidade.



Espaço a deixar entre a unidade e o tecto.



SUSPENDER O USO DE

Se o aparelho não for usado durante um período longo de tempo:
1) Desligue o aparelho (ver funcionamento).
2) Remova a ficha ou remova o dispositivo de segurança.
3) Limpe o aparelho
4) Deixe as portas do aparelho abertas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A lâmpada de iluminação interior não liga.	• Ausência de electricidade.	• O cabo de alimentação não está devidamente ligado. • Verifique se o aparelho está desligado. (ver Ajuste de Temperatura). • Certifique-se de que existe corrente eléctrica na casa.
	• O interruptor da porta está bloqueado.	• Verifique se está activo.
O frigorífico e congelador não arrefecem suficientemente.	• As portas não estão fechadas.	• Verifique se as portas e vedantes selam devidamente.
	• As portas são abertas com frequência	• Evite abrir as portas desnecessariamente durante um período de tempo.
	• Definição errada da temperatura.	• Verifique a definição de temperatura e, se possível, arrefeça ainda mais (ver Ajuste de Temperatura)
	• O frigorífico e o congelador foram excessivamente cheios.	• Espere pela estabilização da temperatura do frigorífico ou congelador.
	• A temperatura ambiente é demasiado baixa.	• Verifique se a temperatura ambiente está de acordo com o que é indicado na placa de identificação (ver Instalação).
	• Nenhuma energia eléctrica.	• O cabo de alimentação não está devidamente ligado. • Verifique se o aparelho está desligado (ver Ajuste de Temperatura) • Assegure-se de que existe corrente eléctrica na casa.
A comida congela no frigorífico.	• Definição errada da temperatura.	• Verifique a definição de temperatura (ver Ajuste de Temperatura) e, se possível, diminua a definição da temperatura.
	• Alimentos em contacto com a parede traseira.	• Separe os alimentos da parede traseira do frigorífico.
	• Congelar demasiados alimentos frescos causa uma descida da temperatura do frigorífico	• Não exceda o montante máximo a ser congelado (ver Congelamento).
O fundo do compartimento do frigorífico está húmido ou contém gotas de água.	O tubo de drenagem pode estar entupido.	• Limpe o tubo de drenagem com uma vara ou semelhante para permitir a descarga de água.
Presença de gotas de água na parede traseira do frigorífico.	• Funcionamento normal do frigorífico.	• Não é um defeito (ver Descongelamento).
Presença de água na gaveta dos vegetais.	• Falta de circulação de ar.	• Verifique se não colocou alimentos que impeçam a circulação de ar na bandeja de prateleira de vidro.
	• Demasiada humidade nos vegetais e frutas.	• Embrulhe a fruta e vegetais em materiais de plástico, tais como papel aderente, sacos ou contentores.
O motor funciona continuamente.	• As portas não estão fechadas.	• Certifique-se de que as portas estão fechadas e que os vedantes selam devidamente.
	• As portas são abertas frequentemente.	• Evite abrir as portas desnecessariamente durante um certo período de tempo.
	• A temperatura ambiente é demasiado alta.	• Verifique se a temperatura ambiente está de acordo com as especificações na placa de identificação (ver Instalação). • Defina o ecrã/termóstato para uma temperatura mais quente.
	• A espessura do gelo é superior a 3mm.	• Descongele a unidade (ver Descongelamento).
A comida congelada está a descongelar.	• O intervalo de temperatura ambiente está abaixo da classe de clima do produto. O compressor raramente se liga	• Mova a unidade para um local mais quente ou aqueça o compartimento.
	• A porta do congelador não está fechada.	• Assegure-se de que a porta está fechada e que o vedante está a isolar devidamente.
A luz do WI-FI pisca durante 3 segundos para ligar - 1 segundo para desligar.	• Router desligado. • Falha de ligação.	• Ligue o router. • Reinicie o produto (ver WI-FI)

SE O PROBLEMA NÃO FOR RESOLVIDO, CONTACTE O CENTRO DE SERVIÇO INDICANDO O TIPO DE FALHA E A INFORMAÇÃO DA PLACA DESTE APARELHO QUE SE ENCONTRA DENTRO DO COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO:

- O modelo de equipamento.
- O número de séries.

INHOUD NL

VEILIGHEIDSINFORMATIE 74--74
INSTALLATIE 75--75
WERKING 75--75
SMART TOUCH 76--76
SMART FI+ 77--77
BEWAREN 78--78
INVRIEZEN 79--79
ONTDOOIEN 79--79
ONDERHOUD EN REINIGING 80--80
ENERGIEBESPARINGEN 80--80
GELUIDEN VERMIJDEN 80--80
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR 80--81
PRODUCTAFMETINGEN EN INBOUWKAST 81--82
INSTALLATIE VAN HET TOESTEL IN DE KAST 82--82
KOPPELING VAN DE PANELEN VAN DE INBOUWKAST
EN DE DEUREN VAN HET APPARAAT 83--83
VOORZORGEN VOOR DE JUISTE WERKING 83--83
OPSCHORTEN VAN HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT .. 83--83
PROBLEMEN OPLOSSEN 84--84

Wij danken u voor de aankoop van dit product.
Voordat u de koelkast gebruikt, dient u deze instructiehandleiding zorgvuldig te lezen om de beste resultaten uit het toestel te halen. Bewaar alle documentatie voor toekomstig gebruik of voor andere eigenaars. Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor gelijkaardige toepassingen zoals:
- de keukenruimte voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- op boerderijen, door klanten van hotels, motels en andere omgevingen van een residentieel type
- in bed & breakfasts (B & B)
- voor catering services en gelijkaardige toepassingen niet voor detailhandelsverkoop.
Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het bewaren van voedsel. Elk ander gebruik dient als gevaarlijk te worden beschouwd en de fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige weglatingen. Het is ook aan te raden om de garantievoorwaarden door te lezen.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

De koelkast bevat een koelgas (R600a: isobutaan) en isolatiegas (cyclopentaan), met hoge compatibiliteit met de omgeving, die echter ontvlambaar zijn.
We bevelen aan dat u de volgende voorschriften volgt om gevaarlijke situaties te vermijden:

• Voor u enige handeling uitvoert, verwijder de stekker uit het stopcontact.
• Het koelsysteem dat zich achter en binnenin de koelkast bevindt, bevat een koelmiddel. Vermijd daarom buizen te beschadigen.
• Als in het koelsysteem een lek opgemerkt wordt, raak dan de wandcontactdoos niet aan en gebruik geen open vlammen. Open het venster en laat lucht de kamer binnenkomen. Bel vervolgens naar een servicecentrum en vraag om reparatie.
• Schraap de rijm en de ijsaanslag die optreedt niet af met een mes of scherp voorwerp. Deze kunnen het koelcircuit beschadigen en brand veroorzaken of uw ogen beschadigen.
• Installeer het apparaat niet in vochtige, olieachtige of stoffige plaatsen en stel het niet bloot aan direct zonlicht of water.
• Installeer het apparaat niet in de buurt van verwarmingsapparaten of ontvlambare materialen.
• Gebruik geen verlengsnoeren of adapters.
• Trek niet te hard aan netsnoeren of vouw deze niet en raak de stekker niet met natte handen aan.
• Beschadig de stekker en/of het netsnoer niet; dit kan elektrische schokken of branden veroorzaken.
• Het is aanbevolen om de stekker proper te houden, teveel stof op de stekker kan brand veroorzaken.
• Gebruik geen andere mechanische toestellen of apparaten om het ontdooiingsproces te versnellen.
• Vermijd absoluut het gebruik van open vlam of elektrische apparaten, zoals verwarmingsapparaten, stoomreinigers, kaarsen, olielampen enz. om het ontdooiingsproces te versnellen.
• Gebruik geen of bewaar geen ontvlambare sprays, zoals verfbussen in de buurt van de koelkast. Deze kunnen een explosie of brand veroorzaken.
• Gebruik binnen in de compartimenten voor voedingsmiddelen alleen de elektrische apparaten van het type dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
• Plaats of bewaar geen ontvlambare en zeer vluchtige stoffen zoals ether, benzine, LPG, propaangas, aërosolspuitbussen, kleefmiddelen, zuivere alcohol, enz. Deze materialen kunnen een explosie veroorzaken.
• Bewaar geen medicatie of onderzoeksmaterialen in de koelkast. Wanneer een materiaal dat een strikte controle van opslagtemperaturen vereist, bewaard moet worden, is het mogelijk dat het zal verslechteren of dat een ongecontroleerde reactie kan optreden die risico's kan veroorzaken.
• Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat vrij zijn van obstructies.
• Plaats geen objecten en/of containers gevuld met water bovenop het apparaat.
• Voer geen reparaties uit aan deze koelkast. Alle tussenkomsten moeten uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.
• Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, gevoels- of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis; op voorwaarde dat ze voldoende toezicht of instructies kregen betreffende het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de mogelijke gevaren begrijpen.
Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
Als de knop volledig in tegenwijzerzin wordt gedraaid, hoort u een klik die overeenkomt met het uitschakelen van het product.
Wanneer het apparaat geïnstalleerd is, moeten het netsnoer en stopcontact gemakkelijk bereikbaar zijn.
Het stopcontact is compatibel met de stekker van het apparaat. Indien dit niet het geval is, vraag om een vervanging van de stekker door een erkende technicus, gebruik geen verlengsnoeren en/of multistekkersysteem.
Raak het binnenwerk of de ingevroren levensmiddelen niet aan met vochtige of natte handen gezien dit brandwonden kan veroorzaken.
Waarschuwing - Dit apparaat is voorzien van een UV-straler. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.

Oud apparaat slopen

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).
AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recycleren.
Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issue wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;

- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparatuur een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

Conformiteit

Door het plaatsen van de CE markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieu-eisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

INSTALLATIE

WAARSCHUWINGEN:
• Installeer het apparaat niet in een vochtige of natte locatie gezien dit de isolatie kan aantasten en lekken kan veroorzaken
Bovendien kan aan de buitenkant ervan condensaat zich opstapelen
• Plaats het apparaat niet in een buitenomgeving of in de buurt van warmtebronnen of blootgesteld aan direct zonlicht.

Het apparaat werkt correct binnen de onderstaande omgevingstemperaturen:
+10 +32'C voor klimaatklasse SN
+16 +32'C voor klimaatklasse N
+16 +38'C voor klimaatklasse ST
+16 +43'C voor klimaatklasse T
(Zie het typeplaatje van het product)
• Plaats geen containers met vloeistoffen bovenop het apparaat.
• Wacht minstens 3 uur na de uiteindelijke installatie voor u het apparaat in werking zet.

Elektrische aansluiting

Plaats het apparaat na levering verticaal en wacht minstens 2-3 uur voor u het aansluit op de stroombron. Vooraleer de stekker in het stopcontact te steken, moet u ervoor zorgen dat:
• Het stopcontact moet geaard en in overeenstemming met de wet zijn.
• Het stopcontact moet bestand zijn tegen de max stroombelasting van het apparaat, zoals aangeduid op het typeplaatje van de koelkast.
• De voedingsspanning ligt binnen de hoeveelheden aangeduid op het typeplaatje van de koelkast.
• Het snoer mag niet gevouwen of samengedrukt zijn.
• Het snoer moet regelmatig gecontroleerd worden en mag uitsluitend worden vervangen door bevoegde technici.
• De fabrikant wijst alle aansprakelijkheid af wanneer deze veiligheidsmaatregelen niet gerespecteerd worden.

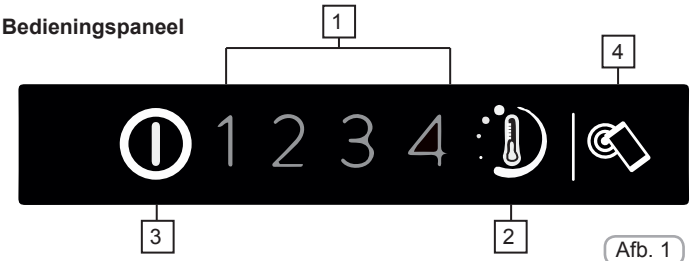
Apparaat opstarten

Verwijder alle omhulsels/verpakking aan de binnenkant van het apparaat en reinig met water en bicarbonaat of een neutrale zeep.
Wacht na de installatie 2-3 uur zodat de koelkast/diepvriezer de tijd krijgt om te stabiliseren bij een normale bedrijfstemperatuur, vóór u er verse of ingevroren levensmiddelen in plaatst.
Als het netsnoer losgekoppeld geraakt, wacht dan minstens vijf minuten voor u de koelkast/diepvriezer herstart. Op dit punt is het apparaat klaar voor gebruik.

WERKING

In-/Uitschakelen

Bedieningspaneel



Afb. 1

1. LED lampje aanduiding temperatuurniveau
2. Afsteller Temperatuurniveau
3. Toets ON / OFF
4. Toets Smart Touch

Inschakelen:
Steek de stekker in het stopcontact, als alle ledlampjes voor het temperatuurniveau uit zijn op de toets ON/OFF (3) drukken en 1 seconde ingedrukt houden. Bij het loslaten van de toets ON/OFF (3) wordt de inschakeling gevolgd en bevestigd door de activering van een temperatuurniveau en door de activering van het geluidssignaal.

Uitschakeling:
Druk op de toets ON / OFF (3) gedurende 1 seconde, na het loslaten van de ON/OFF knop (3) volgt het uitschakelen van de niveautemperatuurledlampjes en de activering van de zoemer hetgeen de uitschakeling bevestigt. In het geval van een stroomstoring, zal het product bij opnieuw aanzetten, terugkeren naar het laatst opgeslagen instelling.

Afstelling van de temperatuur

Druk op de afsteltoets van het temperatuurniveau tot aan het bereik van het gewenste niveau, niveau 1 is de heetste instelling, niveau 4 is de koudste instelling, onder normale omstandigheden is het raadzaam een intermediaire instelling te gebruiken (niveau 2)

On/Off 1 2 3 4
drukken op toets (2) minder dan 2 sec wijziging niveau temp.

On/Off 1 2 3 4

Geavanceerd instellingen-menu:
Met dit menu kan een tussenniveau worden ingesteld tussen de verschillende niveaus.

On/Off 1 2 3 4
Drukken op de toets (2) langer dan 2 sec, bij het loslaten van de toets knippert led2.

On/Off 1 2 3 4
De volgende keer dat u drukt op de knop (2) minder dan 2 sec, wordt het tussenniveau geactiveerd en zo cyclisch voor elke keer drukken.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Als er niet langer dan 5 sec. op toets (2) wordt gedrukt, worden de instellingen in het geheugen opgeslagen.

De temperatuurniveaus in de geavanceerde instellingen zijn in volgorde van het heetst tot het koudst als voorbeeld 2/2,1/2,3/2,4, waardoor afstelling van 4 subniveaus voor elk hoofdniveau mogelijk is.

Alarm deur open:
De opening van de deur voor langer dan 90 sec. wordt gesignaleerd door het product met een geluidsalarm. Om deze uit te schakelen volstaat het de deur te sluiten of op toets (2) te drukken.

SMART TOUCH

Dit apparaat is voorzien van **Smart Touch**-technologie, waardoor u, via de app, kunt communiceren met Android-smartphones die beschikken over de functie NFC (Near Field Communication).

• Download de app **Candy simply-Fi** op uw smartphone.

De app Candy simply-Fi is beschikbaar voor apparaten met Android en iOs, zowel voor tablets als voor smartphones. U kunt echter alleen met de machine communiceren en gebruik maken van de voordelen van Smart Touch met Android-smartphones die over NFC-technologie beschikken, volgens het volgende schema:

Android-smartphone met NFC-technologie	Communicatie met de machine + content
Android-smartphone zonder NFC-technologie	Alleen content
Android-tablet	Alleen content
Apple iPhone	Alleen content
Apple iPad	Alleen content

FUNCTIES

TDe belangrijkste functies van de app zijn:

• **Fijninstelling van de temperatuur** - Om de temperatuur ook in tussenstappen te kunnen instellen (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost** – Om een extra boost te activeren die de koelkast en de vriezer snel afkoelt.

• **Eco-modus** – De hele koelkast wordt automatisch ingesteld op niveau 2 (+5°, -18°)

• **Mijn statistieken** – Koelstatistieken en tips voor een efficiënter gebruik van uw machine.

• **Smart Care** – Directe verbinding met de Handleiding en online help.

U kunt alle informatie over de Smart Touch-functies bekijken door de app in de DEMO-modus te gebruiken, of ga naar:
www.candysmarttouch.com

SMART TOUCH GEBRUIKEN

EERSTE KEER - Registratie van de machine

• Open het menu "**Instellingen**" van uw Android-smartphone en schakel de NFC-functie in in het menu "**Draadloos & Netwerken**".

Afhankelijk van het model smartphone en de versie van het Android-besturingssysteem kan de procedure voor het inschakelen van NFC anders zijn. Raadpleeg de handleiding van de smartphone voor meer informatie.

• Schakel de **Smart Touch**-toets op de gebruikersinterface in door deze 2 seconden ingedrukt te houden om de NFC-antenne op de Sky-Led in te schakelen. Het **Smart Touch**-label wordt ingeschakeld.





• Open de app, maak het gebruikersprofiel aan en registreer het apparaat volgens de instructies op het scherm van de telefoon of uit de "**Snelgids**" die op de machine is bevestigd.

Meer informatie, F.A.Q. en de video om uw apparaat makkelijk te registreren, vindt u op:
www.candysmarttouch.com/how-to

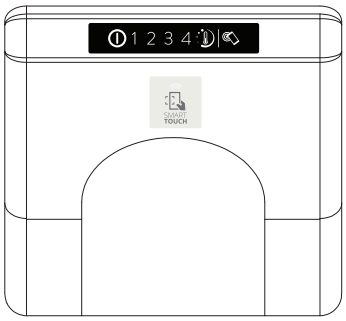
DE VOLGENDE KEER - Normaal gebruik

• Steeds als u de machine wilt besturen via de app, moet u eerst de **Smart Touch**-modus activeren door de **Smart Touch**-toets in te schakelen.

• Zorg ervoor dat uw telefoon ontgrendeld is (uit de standby-modus) en dat u de NFC-functie heeft geactiveerd; volg dan de eerder genoemde stappen.

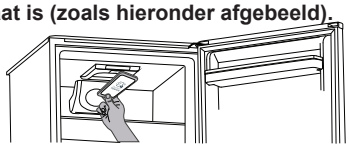
•Als u een functie wilt activeren (bijv. Smart Boost-cyclus), selecteert u deze in de app.

• Volg de instructies op het scherm van de telefoon en **HOUD HET SCHERM** OP het **Smart Touch**-logo op de Sky Led als de app dat van u vraagt.



OPMERKINGEN:

Houd uw smartphone zo, dat de NFC-antenne op de achterkant ter hoogte van het Smart Touch-logo op het apparaat is (zoals hieronder afgebeeld).



Als u niet weet wat de positie van uw NFC-antenne is, beweeg de smartphone dan licht in het rond boven het Smart Touch-logo totdat de app de verbinding bevestigt. Om de gegevens goed over te kunnen dragen, moet u DE SMARTPHONE DEZE PAAR SECONDEN VAN DE PROCEDURE OP HET DASHBOARD HOUDEN; een bericht op het apparaat meldt dat de handeling is geslaagd en laat u weten wanneer u de telefoon weg kunt halen.

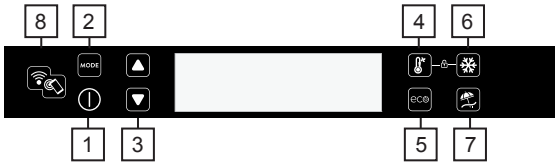
Dikke telefoonhoesjes of metallic stickers op uw smartphone kunnen de gegevensoverdracht tussen de machine en de telefoon bemoeilijken of onmogelijk maken. Verwijder deze als dat nodig is.

Als sommige onderdelen van de smartphone (zoals het achterpaneel, de batterij, enz.) worden vervangen door niet-originele onderdelen, kan daardoor de NFC-antenne worden verwijderd, waardoor de app niet volledig kan worden gebruikt.

Het beheer en de besturing van de machine via app is alleen mogelijk "in de buurt": het is dus niet mogelijk om handelingen op afstand uit te voeren (zoals: vanuit een andere kamer; buiten het huis).

Inschakeling/uitschakeling extern display

Bedieningspanelen

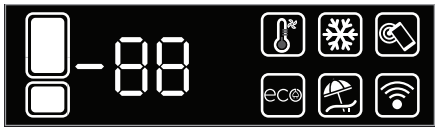


1. ON / OFF-toets
2. MODE-toets
3. Temperatuurregelaars
4. Super Cooling
5. Eco-stand
6. Super Freezing
7. Holiday-functie
8. Toets Smart-Fi+

Inschakeling:
Steek de stekker in het stopcontact. Als alle indicatieleds van het temperatuurniveau uit zijn, druk op de ON / OFF-toets (2). Bij het loslaten van de ON / OFF-toets wordt de inschakeling gevolgd en bevestigd door activering van de temperatuurdigits 5°, -18° en klinkt er een geluidssignaal.
Uitschakeling:
Druk de ON / OFF-toets (2) 1 seconde in, bij het loslaten van de toets wordt de uitschakeling gevolgd en bevestigd door het uitgaan van de temperatuurdigits en klinkt er een geluidssignaal. Als het apparaat weer wordt ingeschakeld na een stroomuitval, werkt het met de laatst opgeslagen instelling.

Temperatuurregeling

Druk op de MODE-toets om het vak te selecteren waarvan u de temperatuur wilt regelen.
Druk op de instellingspeilen om de temperatuur in het geselecteerde vak te verhogen of te verlagen.



Super Cooling

Druk op de toets Super Cooling (4) om een extra impuls te activeren voor snelle afkoeling van het koelvak. De inschakeling van de functie wordt gevolgd en bevestigd door het oplichten van het bijbehorende led-pictogram.

Eco-stand

Druk op de toets Eco Mode (5) om de temperaturen van de koelkast in te stellen in de conditie met de hoogste energie-efficiëntie. De functie wordt uitgeschakeld door opnieuw op de toets Eco Mode (5) te drukken.

Super Freezing

Druk op de toets Super Freezing (6) om een extra impuls te activeren voor snelle bevriezing van het vriesvak. De inschakeling van de functie wordt gevolgd en bevestigd door het oplichten van het bijbehorende led-pictogram. De functie wordt uitgeschakeld door opnieuw op de toets Super Freezing (6) te drukken.

Holiday-functie

In het geval van langdurige afwezigheid kan de Holiday-functie (7) worden gebruikt. Met deze functie kan het koelvak uitgeschakeld worden, terwijl het vriesvak in werking blijft. Haal dus het voedsel uit het koelvak voordat u deze functie gebruikt. De inschakeling van de functie wordt gevolgd en bevestigd door het oplichten van het bijbehorende led-pictogram. De functie wordt uitgeschakeld door opnieuw op de toets Holiday (7) te drukken.

SMART Fi+

Dit apparaat is uitgerust met **SMART Fi+** technologie waarmee u het op afstand kunt bedienen via de app, dankzij de Wi-Fi functie.

MACHINE-INSCHRIJVING (OP APP)

• Download de **Candy simply-Fi** app op uw apparaat.

De Candy simply-Fi app is beschikbaar voor apparaten die zowel op Android als iOS draaien, zowel voor tablets als smartphones.

Ontdek alle details van de SMART Fi+ functies door de app in de DEMO-modus door te bladeren.

• Open de app, maak het gebruikersprofiel aan en schrijf het apparaat in door de instructies op het scherm van het apparaat of de bij de machine gevoegde "Quick Guide" te volgen.
Deze bewerking is alleen voor de eerste installatie nodig.

Als u een Android smartphone uitgerust met NFC-technologie (Near Field Communication) gebruikt, is de inschrijvingsprocedure vereenvoudigd (Easy Enrollment); in dit geval, wanneer aangegeven door de App: - DRUK op de toets (eenmaal lang indrukken) totdat de NFC led vast gaat branden en de Wi-Fi led knippert.
- Leg de smartphone op het SMART FI + logo op het dashboard totdat het downloaden van de gegevens naar de app wordt bevestigd.
- Voltooi de inschrijving volgens de instructies op het scherm van de smartphone
volg de instructies op het scherm van de telefoon, PLAATS EN HOUD HEM IN DE BUURT van het SMART Fi+ logo op de machine wanneer de app hierom vraagt.

De vervanging van bepaalde onderdelen van de smartphone (bijvoorbeeld achtercover, batterij, enz.) door niet-originele exemplaren kan resulteren in de verwijdering van de NFC-antenne.

Gebruik van de koelkast op afstand via app

Wanneer de inschrijving is voltooid, is er de volgende toestand aanwezig:

• Wi-Fi led ingeschakeld

• NCF led uitgeschakeld

Vanaf nu zal het mogelijk zijn om het product te bedienen met de knoppen op het scherm of met behulp van de app: beide zullen zich overeenkomstig de laatst gegeven opdracht uitlijnen

WI-FI RESETTEN

Druk hiervoor op de knop (eenmaal lang indrukken). De volgende toestand zal optreden:

• Knipperende Wi-Fi led

• Vast brandende NFC-le

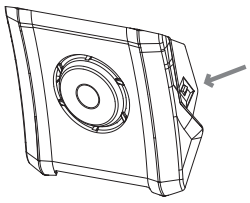
De Wi-Fi resetprocedure is in de volgende gevallen nodig:

• Inschrijving (controleer de Quick Guide die bij het product is gevoegd)
• Stroomuitval
• Vervanging van de router
• Wisseling van Wi-Fi-netwerk
• Overdracht van het apparaat
• Bepaalde soorten assistentie van de klantenservice

In geval van resetten, moet het product van het eigen app-profiel worden verwijderd en een nieuwe inschrijving worden uitgevoerd.

Ventilator koelkastgedeelte (indien aanwezig)

De ventilatie is vooringesteld op OFF (Uit).
Om deze te activeren, druk op de schakelaar (Afb. 2).
Om het energieverbruik te optimaliseren, is het aanbevolen om de ventilator enkel in te schakelen wanneer de omgevingstemperatuur meer dan 28 tot 30°C bedraagt.



Afb. 2

LED UVA Lichten (indien aarwezig)

LED UVA Lichten activeren een Titanium filter die een «photocalysis» reactie teweegbrengt die bacteriën vernietigt in de koelkastlucht.
Deze reactie wordt geactiveerd als de deur van de koelkast gesloten is om lekkage van gezuiverde lucht te voorkomen.
In geventileerde producten (Statisch en Frost), is de filter geïntegreerd in de luchtventilator en functioneert telkens als de compressor van start gaat.
In Total No Frost producten, is het geplaatst in de doos aan het plafond en werkt elke keer als de compressor functioneert.
De filter is duurzaam en hoeft daarom niet te worden vervangen.

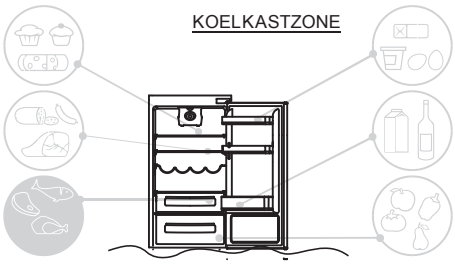
BEWARING

• Voor een optimale conservering van smaak en geur, voedingswaarde en versheid van de voedingsmiddelen, wordt aanbevolen deze zoals aangegeven in afb. 5 te bewaren in het koelgedeelte. Wikkel de voedingsmiddelen in aluminiumfolie of plasticfolie, of in speciale dozen met deksel om kruisbesmetting te voorkomen.

KOELGEDEELTE

Fruit/Groenten

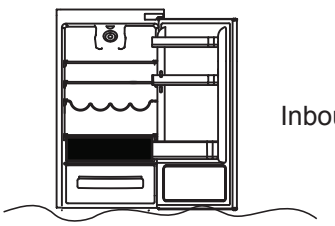
• Om het vochtverlies van fruit en groenten te verminderen, moeten ze omwikkeld zijn in plastic materialen zoals folies of zakjes en dan in het fruit/groentegedeelte worden geplaatst. Op deze manier wordt een snelle verslechtering vermeden.



Afb. 3

Koelvak voor verse producten

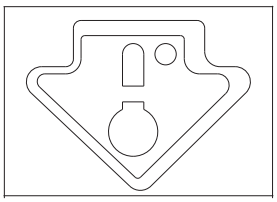
(niet alle modellen)
De onderstaande zone is aanbevolen voor vlees, vis, gevogelte, enz. bewaar hier geen fruit en groenten want ze kunnen bevriezen;



Inbouwproducten

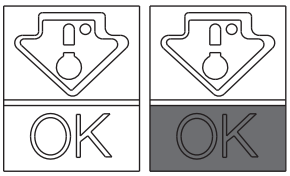
Indicator van de temperatuur in de koudste zone

(niet alle modellen)
Sommige modellen zijn uitgerust met een indicator van de temperatuur in het koelgedeelte in de koudste zone, zodat u de gemiddelde temperatuur kunt controleren.
Dit symbool geeft de koudste zone van de koelkast aan (Afb. 4).



Afb. 4

Controleer dat het woord OK duidelijk wordt weergegeven op de temperatuurindicator (Afb. 5).
Als het woord niet wordt weergegeven, betekent dit dat de temperatuur te hoog is: zet de temperatuur op een koudere instelling en wacht ongeveer 10 uur.
Controleer de indicator opnieuw: pas opnieuw aan indien nodig.



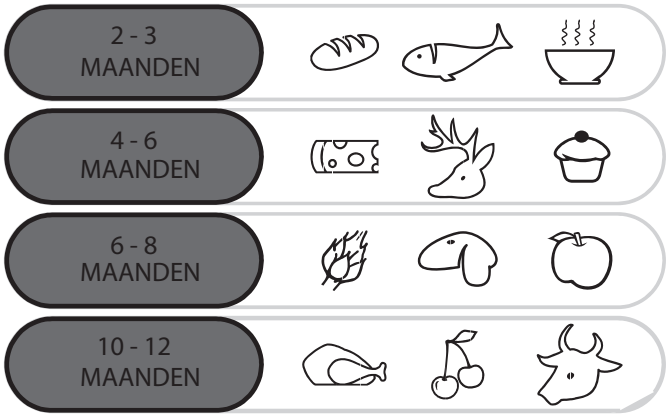
Afb. 5

OPMERKING:

Als grote hoeveelheden voedsel in de koelkast geplaatst worden of de koelkastdeur vaak geopend wordt, is het normaal dat de indicator geen OK weergeeft. Wacht ten minste 10 uur alvorens op de koudere temperatuurniveaus (3,4) te gaan staan.

VRIESGEDEELTE

Gebruik de onderstaande tabel voor de vakken ★★★
Het vriesproces kan enkel in de vakken optreden ★★★



Praktische aanbevelingen

Plaats het voedsel op de plateaus op een homogene manier zodat de lucht goed kan circuleren en het kan afkoelen.

• Vermijd contact tussen het voedsel en de achterwand van het koelgedeelte.

• Zet geen warm voedsel in de koelkast gezien dit een verslechtering van ander voedsel kan veroorzaken en het stroomverbruik kan verhogen.

• Verwijder de verpakking van voedsel voor u het in de koelkast plaatst.

• Plaats geen schotels of andere containers tenzij ze eerder afgewassen zijn.

• Blokkeer de koude lucht ventilatoropeningen niet met voedsel.

• Bedek de glazen plaat van het groentevak niet om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken.

• Bewaar geen flessen in het diepvriesvak gezien deze kunnen barsten wanneer ze bevroren zijn.

• In het geval van een langere stroomuitval, houd de deuren gesloten zodat het voedsel zo lang mogelijk koud blijft.

• De installatie van het apparaat op een warme en vochtige plaats, met frequente deuropeningen en het bewaren van grote hoeveelheden groenten, kan de vorming van condensaat veroorzaken en de prestaties van het apparaat zelf aantasten.

• Om een buitensporig stroomverbruik te voorkomen, is het raadzaam de deuren niet te lang open te laten.

INVRIEZEN

• Het voedsel moet vers zijn.

• Vries kleine hoeveelheden voedsel per keer in zodat het invriezen snel gaat. Overschrijd nooit de maximum hoeveelheid aangegeven op het typeplaatje.

• Open tijdens het invriezen de deur van het vriesvak niet.

• Het voedsel moet luchtdicht afgesloten zijn.

• Scheid het in te vriezen voedsel van het al ingevroren voedsel.

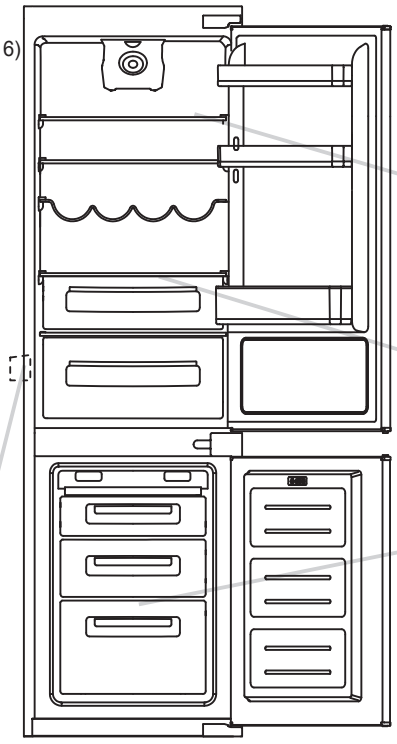
• Label zakken of containers om een inventaris te hebben van het ingevroren voedsel.

• Vries voedsel na het ontdooien nooit opnieuw in en verbruik onmiddellijk.

OPMERKING:
Meestal is temperatuurafstelling niet nodig.
Alleen bij buitensporige bevriezing van de producten in het vriesvak, heeft het de voorkeur op de heetste temperatuurniveaus (1,2) te gaan staan.
Aan het einde van de bevriezing, op de heetste temperatuur-niveaus (1,2) gaan staan.

Het typeplaatje vermeldt de maximum hoeveelheid voedsel die kan ingevroren worden (zie Afb. 6).

(Afbeelding 6)



ONTDOOIEN

Ontdooien van het koelgedeelte

Tijdens een normale werking wordt de koelkast automatisch ontdooid.
Het is niet nodig om de druppels water op de achterwand te drogen of om het ijs te verwijderen (afhankelijk van de werking).
Het water wordt afgevoerd naar de achterkant via het afvoergat daar en de hitte van de compressor doet het verdampen.

• Houd de afvoerbuis (Afb. 6) proper in het koelgedeelte om het vrij van water te houden.

Het ontdooien van het koelgedeelte gebeurt automatisch.

Een kleine hoeveelheid vorst of druppels water aan de achterkant van het koelgedeelte wanneer de koelkast in werking is, is normaal.

Zorg ervoor dat de waterafvoer altijd proper is en dat het voedsel de achterkant of zijkant van het diepvriesgedeelte niet raakt.

We bevelen aan dat u het diepvriesgedeelte ontdooit wanneer de laag rijm dikker dan 3 mm is.

N.B. Hier vindt u het typeplaatje van uw apparaat: het bevat alle gegevens die moeten worden doorgegeven aan de Klantendienst als er een storing optreedt.

Belangrijk: als de omgevingstemperatuur hoog is, kan het apparaat mogelijk continu werken, waardoor overmatig veel ijs wordt gevormd op de binnenwand van de koelkast. Ga op de heetste temperatuurniveaus (1,2) staan.

Ontdooien van het diepvriesvak
(statisch product met NO-FROST-technologie)

Wanneer de laag ijs in het diepvriesvak meer dan 3 mm dik is, is het aanbevolen om te ontdooien gezien dit ijs het stroomverbruik verhoogt.
1) Druk gedurende 1 seconde op de toets ON/OFF (3).
2) Haal de stekker uit het stopcontact.
3) Verwijder het ingevroren voedsel en plaats dit tijdelijk op een koude plek.
4) Laat de deur van de diepvriezer open om het ontdooien te versnellen.
5) Vang het water op de bodem van het product op.
6) Droog de diepvriezer af.
7) Steek het netsnoer opnieuw in de stekker en stel de gewenste waarden in.
8) Wacht een moment en plaats dan de ingevroren levensmiddelen opnieuw in het vak.

WAARSCHUWING:
Vermijd het gebruik van open vlammen of elektrische apparaten, zoals verwarmingsapparaten, stoomreinigers, kaarsen, olielampen enz. om het ontdooiingsproces te versnellen.
Schraap de rijm of ijsaanslag die optreedt niet af met een mes of scherp voorwerp. Dit kan het koelcircuit beschadigen en lekken kunnen een brand veroorzaken of uw ogen beschadigen.

Ontdooien van het diepvriesvak
(NO-FROST-producten)

Het ontdooien gebeurt automatisch.

ONDERHOUD EN REINIGING

Verlichting

LED-verlichting
Het product is uitgerust met LED lampen, neem contact op met de Technische Dienst in het geval van vervanging.
Vergeleken met de traditionele lampen, gaan LED's langer mee en zijn deze milieuvriendelijk.

Reiniging

OPMERKING:
• Verwijder vóór elke handeling de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te vermijden.
• Giet geen water rechtstreeks op de buitenste of binnenste delen van de koelkast. Dit kan leiden tot oxidatie en beschadiging van de elektrische isolatie.

BELANGRIJK:
Volg de volgende suggesties om het barsten van de binnenoppervlakken en plastic onderdelen te voorkomen:
• Wrijf voedselolie af die zich hecht aan de plastic onderdelen.
• De binnenkant, dichtingen en buitenkant kunnen worden gereinigd met een doek met warm water en bicarbonaat of een neutrale zeep. Gebruik geen oplosmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of schuurmiddelen.
• Verwijder de accessoires, bijvoorbeeld de plateaus, uit de koelkast en uit de deur. Was in heet zeepwater. Spoel af en droog ze grondig.
• Op de achterkant van het apparaat is er vaak een ophoping van stof dat met behulp van een stofzuiger kan worden verwijderd, nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Dit resulteert in een grotere energiedoeltreffendheid.

ENERGIEBESPARINGEN

Voor meer energiebesparingen, bevelen we aan:
• Het apparaat op een afstand van warmtebronnen te installeren en niet bloot te stellen aan direct zonlicht en in een goed geventileerde kamer.
• Te vermijden om warm eten in de koelkast te zetten om te vermijden dat de interne temperatuur stijgt en zo een continue werking van de compressor te veroorzaken.
• Niet teveel voedsel te plaatsen om een juiste luchtcirculatie te garanderen.
• Het apparaat te ontdooien als er ijsvorming is (zie ONTDOOIEN) om de koude-overdracht te vergemakkelijken.
• In het geval van een afwezigheid van stroom, om de koelkastdeur gesloten te houden.
• De deuren van de koelkast zo weinig mogelijk te openen en open te houden.
• Te vermijden om de thermostaat op een te koude temperatuur in te stellen.
• Stof aan de achterkant van de koelkast te verwijderen (zie REINIGING).

GELUIDEN VERMIJDEN

De koelkast maakt tijdens de werking geluiden die volkomen normaal zijn, zoals:
• GEBROM, de compressor is in werking.
• ROMMELEND GELUID, RITSELEND GELUID en SISSEND GELUID, het koelmiddel stroomt door de buizen.
• GETIK en GEKLOP, de compressor stopt met werken.
Kleine aanpassingen om de trillingsgeluiden te verminderen:
• Containers die elkaar raken: Vermijd contact tussen containers en glazen recipiënt.
• Schuiven, plateaus, lades trillen: Controleer de juiste installatie van de interne accessoires.
OPMERKING:
Het koelgas produceert geluid, zelfs als de compressor uit is; het is geen defect, het is normaal.
Als u een klikkend geluid hoort in het apparaat, is dit normaal omwille van de expansie van de verschillende materialen.

OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

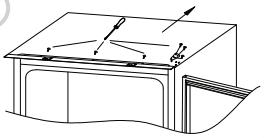
De deuren van het apparaat kunnen omgekeerd worden zodat de opening naar links of naar rechts kan zijn zoals gewenst.

OPMERKING:
• Het omkeren van de deuren moet door bevoegd personeel worden uitgevoerd.
• Het omkeren van de deuren is niet gedekt door de garantie.

DE OPENING VAN DE DEUREN OMKEREN

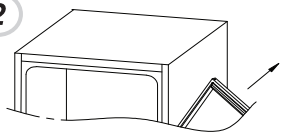
Verwijder de bovenplaat en scharnier met behulp van een schroevendraaier.

1



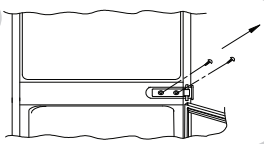
Verwijder de bovenste deur.

2



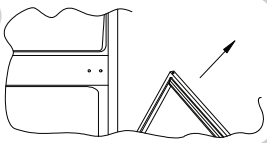
Verwijder de middelste scharnier en zijn verbindingspen eronder.

3



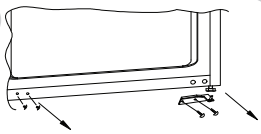
Verwijder de onderste deur.

4



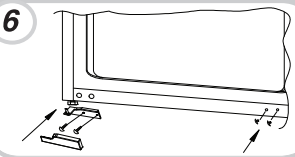
Verwijder de onderste scharnier rechts en plastic plugs links en plaats deze opnieuw aan de tegenovergestelde kant.

5



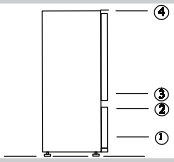
Gebruik de tegenovergestelde scharnier en afdekking en plaats linksonder.

6

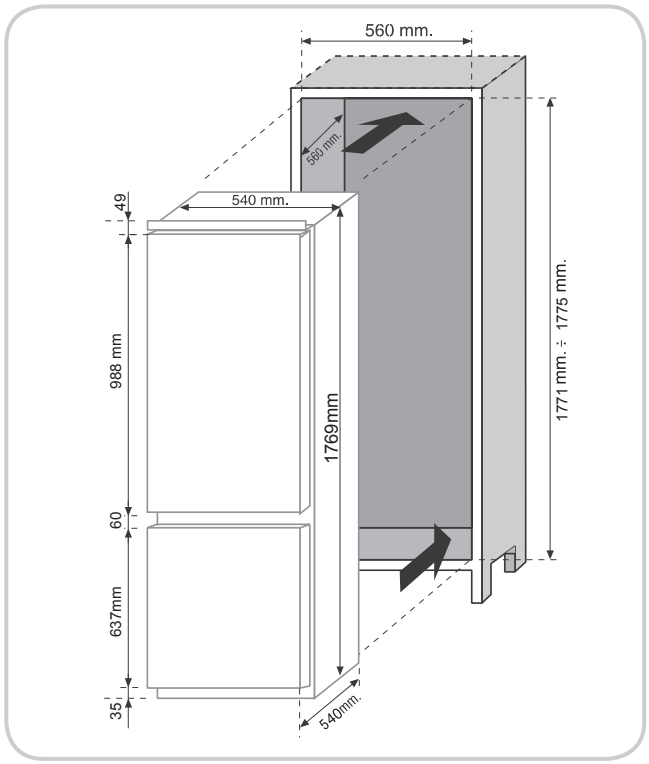


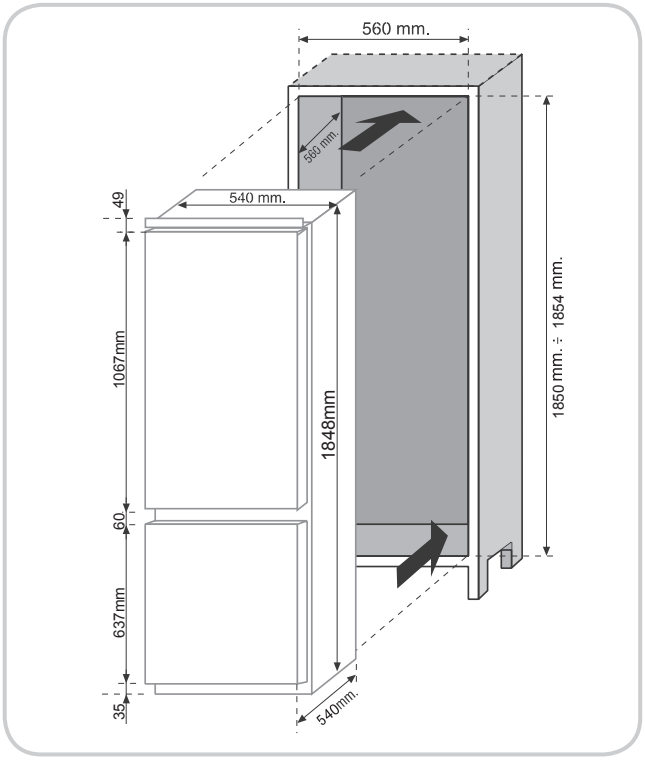
Plaats de deuren en scharnieren opnieuw van onder naar boven, van 1-4.

7



PRODUCTAFMETINGEN EN INBOUWKAST

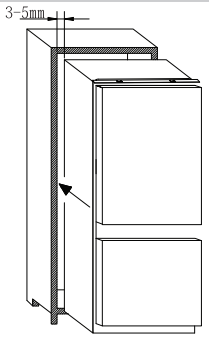




INSTALLATIE VAN HET APPARAAT IN DE KAST

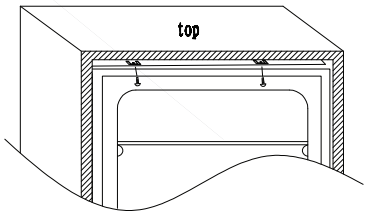
Zet het apparaat in de kast en plaats het op de tegenovergestelde kant van de scharnieren en zorg ervoor dat er een ruimte is van 3-5mm.

1



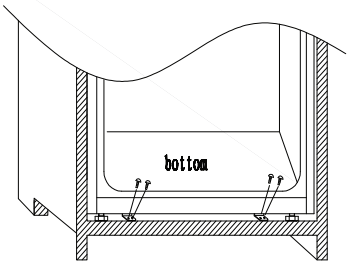
Nadat u ervoor gezorgd hebt dat er een overeenkomst is tussen de deur van het apparaat en de deur van de kolomkast, schroeft u het bovenste deel van het apparaat aan de kast vast.

2



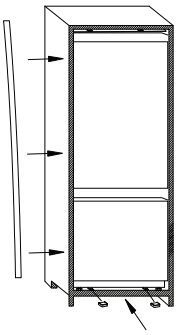
Schroef het onderste deel van het apparaat aan de kast vast.

3



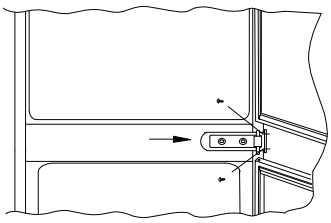
Plaats de afsluiting op de kast, snijd het overschot indien nodig eraf. Plaats de onderste delen met de plastic afdekkingen.

4



Gebruik een kruisschroevendraaier om de verbindingspen onder de middelste rechterscharnier los te maken, en pas aan om op de rechter kastwand te schroeven.

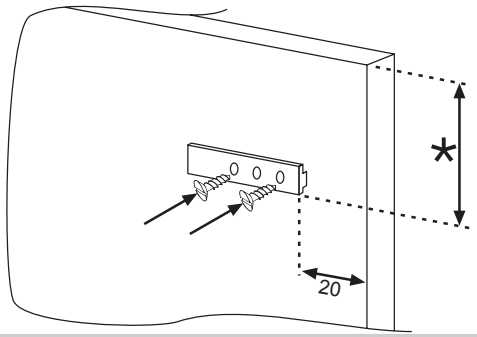
5



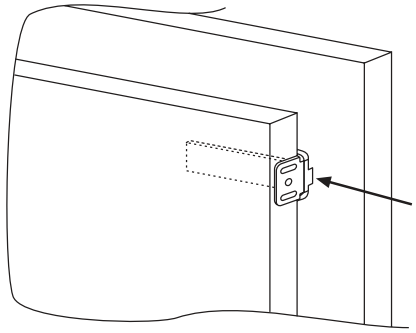
KOPPELING VAN DE PANELEN VAN DE INBOUWKAST EN DE APPARAATDEUREN

Het apparaat is voorzien van koppelingsstukken voor de apparaatdeuren met de kastpanelen (lader slede).

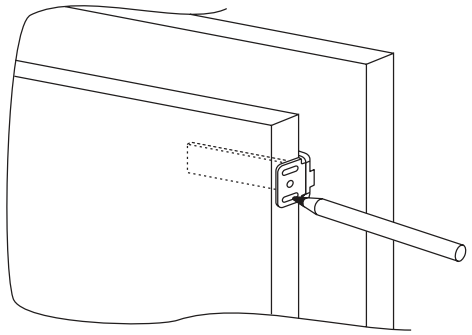
Bevestig de slede in het binnenste deel van het paneel van de inbouwkast op de gewenste hoogte en op ongev. 20 mm van de buitendraad van de deur.



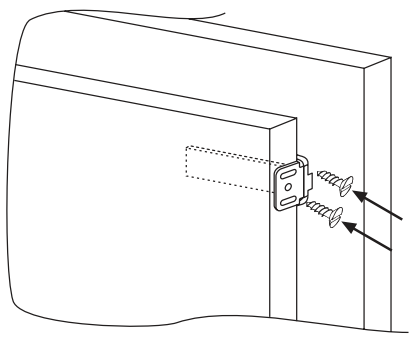
Open de deuren van de inbouwkast en de koelkast. Plaats de inbouwlader in de slede en pas in de koelkastdeur.



Markeer de bevestigingspunten voor de schroeven en boor met een bit van 2,5 mm diameter.



Verbind de apparaatdeur met het kastpaneel en gebruik de ladersleuven als richtlijn.



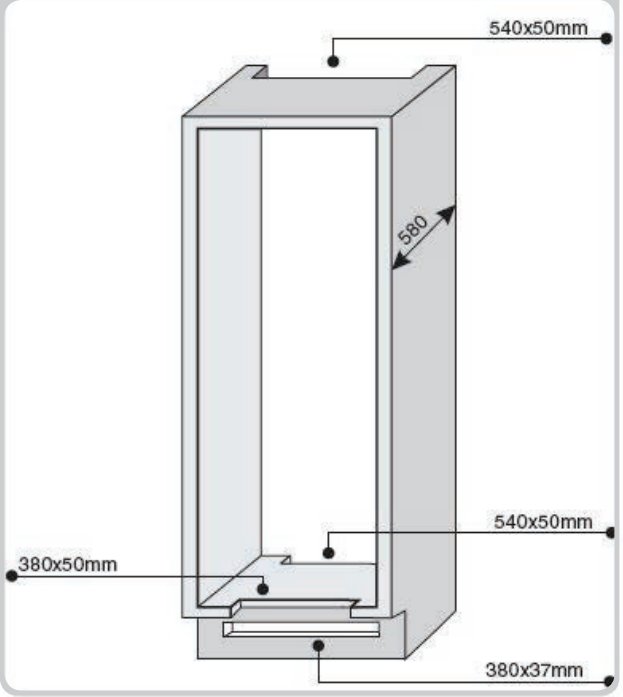
VOORZORGEN VOOR DE JUISTE WERKING

Wanneer het product ingebouwd is, plaats de achterkant van de kast in contact met de wand om toegang tot het compressorcompartiment te vermijden.

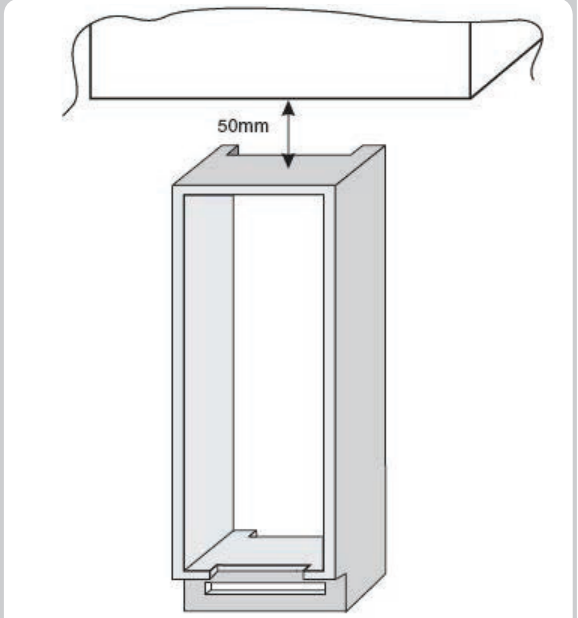
Opdat het product correct zou werken, is het van essentieel belang voldoende luchtcirculatie toe te laten om de condensator achteraan het apparaat te laten afkoelen.

Daarom moet de inbouwkast uitgerust zijn met een achterafvoer, waarvan de bovenste opening niet geblokkeerd mag zijn en met een frontopening die afgedekt is door een ventilatierooster.

Afmetingen van de uitsparingen.



Ruimte nodig tussen het apparaat en het plafond.



OPSCHORTEN VAN HET GEBRUIK VAN DE KOELKAST

Als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt wordt:
1) Schakel het apparaat UIT (zie Werking).
2) Trek de stekker uit of verwijder het veiligheidsapparaat.
3) Reinig het apparaat
4) Laat de deuren van het apparaat open staan.

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het licht in de koelkast brandt niet.	• Geen elektriciteit.	• Het netsnoer zit niet juist in het stopcontact. • Controleer of het apparaat uitgeschakeld is. (zie Temperatuurinstelling). • Zorg ervoor dat er stroom aanwezig is in het huis.
	• Deurschakelaar is geblokkeerd.	• Controleer dat deze actief is.
De koelkast en de diepvriezer koelen onvoldoende.	• De deuren zijn niet gesloten.	• Controleer dat de deur en dichtingen juist afsluiten.
	• De deuren worden vaak geopend	• Vermijd het onnodig openen van de deuren gedurende een tijdsperiode.
	• Verkeerde temperatuurinstelling.	• Controleer de temperatuurinstelling en, indien mogelijk, koel nog meer (zie Temperatuurinstelling).
	• Er zijn teveel voedingsmiddelen in de koelkast en de diepvriezer.	• Wacht voor de stabilisatie van de temperatuur van de koelkast of diepvriezer.
	• De omgevingstemperatuur is te laag.	• Controleer dat de omgevingstemperatuur in overeenkomst is met de specificaties op het typeplaatje (zie Installatie).
	• Geen elektrische stroom.	• Het netsnoer zit niet juist in het stopcontact. • Controleer of het apparaat uitgeschakeld is (zie Temperatuurinstelling). • Vergewis u ervan dat er stroom is in de woning.
Het voedsel in de koelkast bevriest.	• Verkeerde temperatuurinstelling.	• Controleer de temperatuurinstelling (zie Temperatuurinstelling) en, indien mogelijk, verlaag de temperatuurinstelling.
	• Voedsel in contact met de achterwand.	• Verwijder het voedsel van de achterwand van de koelkast.
	• Het invriezen van teveel vers voedsel kan de verlaging van de temperatuur van de koelkast veroorzaken	• Overschrijd de maximale hoeveelheid in te vriezen voedsel niet (zie Invriezen).
De onderkant van het koelcompartiment is nat of er zijn druppels aanwezig.	De afvoerbuis zou verstopt kunnen zijn.	• Reinig de afvoerbuis met een stok of iets dergelijks om de afvoer van water mogelijk te maken
Aanwezigheid van druppels of water op de achterwand van de koelkast.	• Normale werking van de koelkast.	• Het is geen defect (zie Ontdooien).
Aanwezigheid van water in de groentelade.	• Gebrek aan luchtcirculatie.	• Controleer dat er op het glazen plateau geen voedsel is geplaatst dat de luchtcirculatie verhindert.
	• Groenten en fruit met teveel vocht.	• Verpak het fruit en de groenten in plastic materialen zoals bijvoorbeeld folie, zakjes of containers.
De motor draait voortdurend.	• De deuren zijn niet gesloten.	• Zorg ervoor dat de deur gesloten is en dat de afdichting correct afsluit.
	• De deuren worden vaak geopend.	• Vermijd het onnodige openen gedurende een zekere periode.
	• De omgevingstemperatuur is zeer hoog.	• Controleer dat de omgevingstemperatuur in overeenkomst is met de specificaties op het typeplaatje (zie Installatie). • Stel het display/de thermostaat in op een warmere temperatuur.
	• Ijsdikte meer dan 3 mm.	• Ontdooi het apparaat (zie Ontdooien).
Het ingevroren voedsel is aan het ontdooien.	• Het bereik van de omgevingstemperatuur is lager dan de klimaatklasse van het product. De compressor start zelden	• Verplaats het apparaat naar een warmere ruimte of verwarm de de kamer.
	• De deur van de diepvriezer is niet gesloten.	• Zorg ervoor dat de deur gesloten is en dat de afdichting correct afsluit.
WI-FI lamp knippert 3 sec aan - 1 sec uit.	• Router uit. • Geen verbinding.	• Schakel de router in. • Reset het product (zie WI-FI)

ALS U HET PROBLEEM NIET HEBT OPGELOST, NEEM CONTACT OP MET HET SERVICECENTRUM. VERMELD DE AARD VAN DE STORING EN DE INFORMATIE OP HET TYPEPLAATJE BINNENIN HET KOELGEDEELTE:

- Het apparaatmodel.
- Het serienummer.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ EL

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 86--86
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ 87--87
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 87--87
SMART TOUCH 88--88
SMART FI+ 89--89
ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ 90--90
ΚΑΤΑΨΥΞΗ 91--91
ΑΠΟΨΥΞΗ 91--91
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ 92--92
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 92--92
ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 92--92
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ 92--93
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΣ ΘΑΛΑΜΟΣ 93--94
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΤΗ ΣΤΗΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 94--94
ΕΝΩΣΗ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΤΟΥ ΕΠΙΠΛΟΥ 95--95
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 95--95
ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 95--95
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 96--96

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν αυτό.
Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης για να μεγιστοποιήσετε την απόδοση του ψυγείου. Αποθηκεύστε όλο το πληροφοριακό υλικό για επόμενη χρήση από άλλους χρήστες. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση ή παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
- την κουζίνα για προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
- σε αγροκτήματα, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου
- για ξενοδοχεία που προσφέρουν διαμονή και πρωϊνό (B&B)
- για υπηρεσίες εστίασης και παρόμοιες εφαρμογές που δεν προορίζονται για λιανική πώληση.
Η συσκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον για αποθήκευση φαγητού. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται επικίνδυνη και ο κατασκευαστής ουδεμία ευθύνη φέρει για οποιαδήποτε παράλειψη. Επίσης, συνιστάται να προσέξετε τους όρους της εγγύησης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το ψυγείο περιέχει αέριο ψύξης (R600a: ισοβουτάνιο) και αέριο μόνωσης (κυκλοπεντάνιο), που είναι φιλικά προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτα.
Συνιστάται να ακολουθείτε τους εξής κανονισμούς, έτσι ώστε να αποφύγετε καταστάσεις επικίνδυνες για την υγεία σας:

• Πριν διεξάγετε οποιαδήποτε λειτουργία, βγάλτε το ψυγείο από την πρίζα.
• Το σύστημα ψύξης που είναι τοποθετημένο πίσω και μέσα στο ψυγείο περιέχει ψυκτικό. Επομένως, αποφύγετε τις βλάβες και φθορές στις σωληνώσεις.
• Εάν σημειωθεί διαρροή στο σύστημα ψύξης, μην αγγίζετε την πρίζα και μην χρησιμοποιείτε ανοικτές φωτιές.
Ανοίξτε το παράθυρο και αφήστε να μπει αέρας στο δωμάτιο. Κατόπιν καλέστε ένα κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.
• Μην ξύνετε με μαχαίρι ή με αιχμηρό αντικείμενο για να αφαιρέσετε τον πάγο που μπορεί να έχει συσσωρευθεί. Με αυτά, το κύκλωμα
ψυκτικού μπορεί να καταστραφεί, και η διαρροή να προκαλέσει πυρκαγιά ή βλάβη στα μάτια σας.
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρος με υγρασία, λάδια ή σκόνη, και μην την εκθέτετε σε ηλιακή ακτινοβολία και νερό.
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμάστρες ή σε εύφλεκτα υλικά.
• Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή προσαρμοστικά.
• Μην τραβάτε υπερβολικά ή διπλώνετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αγγίζετε την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
• Μην καταστρέφετε το βύσμα ή/και το καλώδιο τροφοδοσίας, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιές.
• Συνιστάται να διατηρείτε την βύσμα καθαρό, καθόσον υπερβολικά κατάλοιπα σκόνης μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.
• Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλον εξοπλισμό για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.
• Αποφύγετε εντελώς τη χρήση ανοικτής φλόγας ή ηλεκτρικών συσκευών, όπως θερμάστρες, καθαριστικά με ατμό, κεριά, λάμπες λαδιού και τα συναφή για να επιταχύνετε την απόψυξη.
• Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρέι, όπως μπογιές, κοντά στο ψυγείο. Θα μπορούσε να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
• Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους θαλάμους τροφίμων, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
• Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα ή πολύ πτητικά υλικά, όπως αιθέρα, βενζίνη, υγραέριο ή προπάνιο, κουτιά με σπρέι, συγκολλητικά, καθαρό οινόπνευμα, κλπ. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη.
• Μην αποθηκεύετε ιατρικά ή ερευνητικά υλικά μέσα στο ψυγείο. Όταν πρόκειται να αποθηκευτούν υλικά που απαιτούν αυστηρό έλεγχο ή θερμοκρασίες αποθήκευσης, ενδέχεται να επέλθει αλλοίωση ή πιθανόν μη ελεγχόμενη αντίδραση που να προκαλέσει κινδύνους.
• Διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στις εσωτερικές δομές χωρίς καμία παρεμπόδιση.
• Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή/και δοχεία γεμάτα με νερό πάνω στη συσκευή.
• Μην διεξάγετε επισκευές στο ψυγείο αυτό. Όλες οι παρεμβάσεις πρέπει να διεξάγονται μόνο από τεχνικό προσωπικό που διαθέτει κατάλληλη εκπαίδευση.
• Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, πνευματικές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, υπό τον όρο ότι υπάρχει επαρκής επίβλεψη ή καθοδήγηση για το πώς να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο και να καταλάβουν τους κινδύνους.
Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Αν στρέψετε το διακόπτη εντελώς προς τα αριστερά, θα ακούσετε έναν ήχο που σημαίνει απενεργοποίηση του προϊόντος Όταν η συσκευή εγκατασταθεί, το καλώδιο τροφοδοσίας και η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμα.
Η πρίζα πρέπει να είναι συμβατή με το βύσμα της συσκευής. Σε αντίθετη περίπτωση, ζητήστε αντικατάσταση του βύσμα από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή/και πολλαπλές πρίζες.
Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη ή τα παγωμένα τρόφιμα με υγρά ή βρεγμένα χέρια καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
Προειδοποίηση - Αυτή η συσκευή περιέχει ένα πομπό υπεριώδους ακτινοβολίας. Μην κοιτάτε απ' ευθείας στην πηγή φωτός.

Απόρριψη παλαιών συσκευών

Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).
Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.
Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.

- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύεστε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

Συμβατότητα

Με την τοποθέτηση της σήμανσης CE σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε υγρή ή βρεγμένη θέση καθόσον αυτό θα μπορούσε να βλάψει τη μόνωση και να προκαλέσει διαρροή
Επίσης, να προκαλέσει συμπύκνωση στο εξωτερικό της συσκευής.
• Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέσεις εκτός ή κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένη σε ηλιακή ακτινοβολία.

Η συσκευή λειτουργεί κανονικά στο θερμοκρασιακό εύρος που φαίνεται παρακάτω:
+10 +32’C για κλιματική κλάση SN
+16 +32’C για κλιματική κλάση N
+16 +38’C για κλιματική κλάση ST
+16 +43’C για κλιματική κλάση T
(βλ. πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών προϊόντος)
• Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρά πάνω στη συσκευή.
• Περιμένετε τουλάχιστον 3 ώρες μετά την τοποθέτηση στην τελική θέση πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.

Ηλεκτρική σύνδεση

Μετά την παραλαβή, τοποθετήστε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση και περιμένετε τουλάχιστον 2 - 3 ώρες πριν την συνδέσετε με το ηλεκτρικό ρεύμα. Πριν εισάγετε το φις στην ηλεκτρική παροχή, βεβαιωθείτε ότι:
• Η πρίζα είναι γειωμένη και συμβατή με τη νομοθεσία.
• Η πρίζα μπορεί να αντέξει το μέγιστο φορτίο ισχύος της συσκευής, όπως φαίνεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών του ψυγείου.
• Η τάση παροχής βρίσκεται εντός των τιμών που φαίνονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών του ψυγείου.
• Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι διπλωμένο ή τσακισμένο.
• Το καλώδιο πρέπει να ελέγχεται τακτικά και να αντικαθίσταται από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες.
• Ο κατασκευαστής ουδεμία ευθύνη φέρει οποτεδήποτε κάποιο από αυτά τα μέτρα ασφαλείας δεν τηρείται.

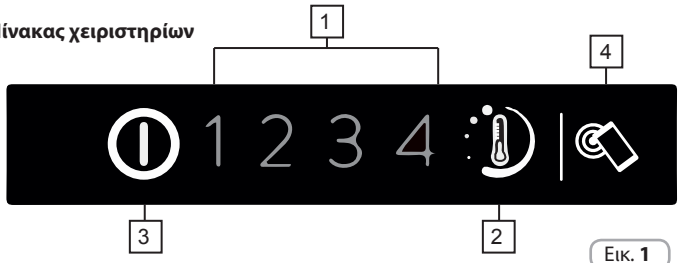
Έναρξη λειτουργίας συσκευής

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας που υπάρχουν στο εσωτερικό της συσκευής και καθαρίστε με νερό και σόδα του φαγητού ή ουδέτερο σαπούνι. Μετά την εγκατάσταση, περιμένετε 2 - 3 ώρες για να ισορροπήσει το ψυγείο σε κανονική θερμοκρασία λειτουργίας, πριν εισάγετε νωπά ή κατεψυγμένα τρόφιμα.
Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αποσυνδεθεί περιμένετε τουλάχιστον πέντε λεπτά πριν εκκινήσετε εκ νέου το ψυγείο/καταψύκτη. Τώρα, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση (On/Off)

Πίνακας χειριστηρίων



Εικ. **1**

1. Ένδειξη LED στάθμης θερμοκρασίας
2. Ρυθμιστής στάθμης θερμοκρασίας
3. Πλήκτρο ON/OFF
4. Πλήκτρο Smart Touch

Ενεργοποίηση:
Συνδέστε το φις στην πρίζα, εάν όλες οι ενδείξεις Led της στάθμης θερμοκρασίας είναι σβηστές πιέστε το πλήκτρο ON/OFF (3) για 1 δευτερόλεπτο. Αφήνοντας το πλήκτρο ON/OFF (3) η ενεργοποίηση εκτελείται και επιβεβαιώνεται από την ενεργοποίηση μιας στάθμης θερμοκρασίας και από την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος.

Απενεργοποίηση:
Πιέστε το πλήκτρο ON / OFF (3) για 1 δευτερόλεπτο. Αφήνοντας το πλήκτρο ON/OFF (3) η απενεργοποίηση εκτελείται και επιβεβαιώνεται από την απενεργοποίηση των Led στάθμης θερμοκρασίας και από την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, κατά την επανεργοποίηση το προϊόν θα επανέλθει στην τελευταία αποθηκευμένη ρύθμιση.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Πιέστε το πλήκτρο ρύθμισης της στάθμης θερμοκρασίας μέχρι την επίτευξη της επιθυμητής στάθμης, στάθμη 1 ρύθμιση πιο θερμή στάθμη 4 ρύθμιση πιο κρύα, υπό κανονικές συνθήκες συνιστάται η χρήση μιας ενδιάμεσης ρύθμισης (στάθμη 2)

On/Off 1 2 3 4
Πίεση πλήκτρου (2) μικρότερη από 2 δευτ. αλλάζει τη στάθμη θερμ.

On/Off 1 2 3 4

Μενού προηγμένων ρυθμίσεων:
Αυτό το μενού επιτρέπει μια ρύθμιση της ενδιάμεσης στάθμης ανάμεσα στις διάφορες στάθμες.

On/Off 1 2 3 4
Πίεση πλήκτρου (2) μεγαλύτερη από 2 δευτ., αφήνοντας το πλήκτρο το Led 2 αναβοσβήνει.

On/Off 1 2 3 4
Κατά την επόμενη πίεση του πλήκτρου (2) μικρότερη από 2 δευτ., ενεργοποιείται η ενδιάμεση στάθμη και έτσι κυκλικά σε κάθε πίεση.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Σε περίπτωση μη πίεσης του πλήκτρου (2) για περισσότερο από 5 δευτ. οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται.

Οι στάθμες θερμοκρασίας στις προηγμένες ρυθμίσεις είναι με τη σειρά από πιο θερμές έως πιο κρύες όπως στο παράδειγμα 2/2,1/2,3/2,4, επιτρέποντας να ρυθμίσετε 4 υπο-στάθμες για κάθε κύρια στάθμη.

Συναγερμός ανοιχτής πόρτας:
Το άνοιγμα της πόρτας για περισσότερο από 90 δευτ. επισημαίνεται από τη συσκευή με έναν ηχητικό συναγερμό, για την απενεργοποίηση αρκεί να κλείσετε την πόρτα ή να πιέσετε το πλήκτρο (2).

SMART TOUCH

Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Smart Touch που σας επιτρέπει να αλληλεπιδράτε, μέσω της εφαρμογής (App), με τα smartphone που βασίζονται στο λειτουργικό σύστημα Android και είναι εξοπλισμένα με λειτουργία NFC (Near Field Communication - Επικοινωνία κοντινού πεδίου).

• Κατεβάστε στο δικό σας smartphone την εφαρμογή **Candy simply-Fi**.

Η εφαρμογή Candy simply-Fi είναι διαθέσιμη για συσκευές που λειτουργούν με Android και iOS, τόσο για tablet όσο και για smartphone. Ωστόσο, μπορείτε να αλληλεπιδράτε με τη συσκευή και να εκμεταλλεύεστε τις δυνατότητες που προσφέρει το Smart Touch μόνο με Android smartphone εξοπλισμένα με τεχνολογία NFC, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα λειτουργιών:

Android smartphone με τεχνολογία NFC	Αλληλεπίδραση με τη συσκευή + περιεχόμενο
Android smartphone χωρίς τεχνολογία NFC	Περιεχόμενο μόνο
Android Tablet	Περιεχόμενο μόνο
Apple iPhone	Περιεχόμενο μόνο
Apple iPad	Περιεχόμενο μόνο

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Οι κύριες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες με τη χρήση της εφαρμογής είναι:

• **Μικρορύθμιση επιπέδου θερμοκρασίας:** – Για να ρυθμίσετε το επίπεδο της θερμοκρασίας και σε ενδιάμεσα βήματα (0,5, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 3,5, 4, 4,5).

• **Smart Boost:** – Για να ενεργοποιήσετε μια επιπλέον ενίσχυση για ταχεία ψύξη τόσο του ψυγείου όσο και του καταψύκτη.

• **Λειτουργία Eco:** – Αυτόματα ολόκληρο το ψυγείο τίθεται στο επίπεδο 2 (+5°, -18°)

• **Οι στατιστικές μου:** – Στατιστικά ψύξης και συμβουλές για μια πιο αποτελεσματική χρήση της συσκευής σας.

• **Έξυπνη Φροντίδα:** – Απευθείας σύνδεση με το Εγχειρίδιο Χρήσης και on line βοήθεια.

Μάθετε όλες τις λεπτομέρειες των λειτουργιών Smart Touch, με μια περιήγηση της εφαρμογής σε λειτουργία DEMO ή μεταβείτε στην: www.candysmarttouch.com

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ SMART TOUCH

ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ - Εγγραφή συσκευής

• Μπείτε στο μενού "**Settings**" στο Android smartphone και ενεργοποιήστε τη λειτουργία NFC μέσα στο μενού "**Wireless & Networks**".

Ανάλογα με το μοντέλο του smartphone και την έκδοση του Android OS που διαθέτει, η διαδικασία ενεργοποίησης του NFC μπορεί να είναι διαφορετική. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του smartphone για περισσότερες λεπτομέρειες.

• Ενεργοποιήστε το πλήκτρο **Smart Touch** στο περιβάλλον λειτουργίας πιέζοντας για 2 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί η κεραία NFC στο Sky Led. Η ένδειξη **Smart Touch** ανάβει.





• Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ του χρήστη και καταχωρήστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου ή στο "**Quick Guide**" που επισυνάπτεται στη συσκευή.

Περισσότερες πληροφορίες, F.A.Q. (συχνές ερωτήσεις) και βίντεο για μια εύκολη εγγραφή είναι διαθέσιμα στην: www.candysmarttouch.com/how-to

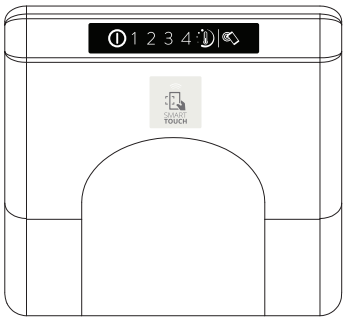
ΕΠΟΜΕΝΗ ΦΟΡΑ - Κανονική χρήση

• Κάθε φορά που θέλετε να διαχειριστείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Smart Touch** ενεργοποιώντας το πλήκτρο **Smart Touch**.

• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ξεκλειδώσει το τηλέφωνό σας (από τη λειτουργία stand-by) και ότι έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία NFC, στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρθηκαν πρωτύτερα.

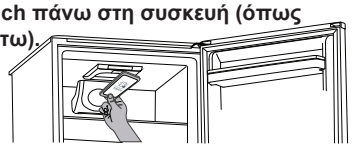
•Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία (π.χ. κύκλο Smart Boost), επιλέξτε την στην εφαρμογή.

• Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου, **ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΕΠΑΝΩ** στο λογότυπο **Smart Touch** στο Sky Led, όταν σας ζητηθεί να το κάνετε από την εφαρμογή.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

Τοποθετήστε το smartphone σας, έτσι ώστε η κεραία NFC στην ράχη του να αντιστοιχεί στη θέση του λογότυπου Smart Touch πάνω στη συσκευή (όπως απεικονίζεται παρακάτω).



Εάν δεν γνωρίζετε τη θέση της κεραίας NFC, μετακινήσετε ελαφρά το smartphone σε μια κυκλική κίνηση πάνω από το λογότυπο Smart Touch μέχρι η εφαρμογή να επιβεβαιώσει τη σύνδεση. Για να είναι επιτυχής η μεταφορά των δεδομένων, είναι ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΙ ΤΟ SMARTPHONE ΕΠΑΝΩ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΛΙΓΩΝ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΩΝ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ. ΄Ενα μήνυμα στη συσκευή θα ενημερώσει σχετικά με τη σωστή έκβαση της λειτουργίας και θα σας πληροφορήσει πότε είναι δυνατό να απομακρύνετε το smartphone.

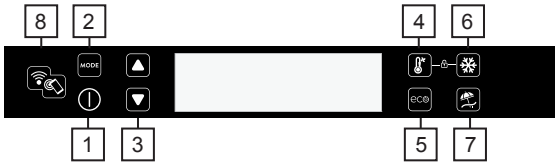
Χοντρές θήκες ή μεταλλικά αυτοκόλλητα στο smartphone μπορούν να επηρεάσουν ή να εμποδίσουν τη μετάδοση των δεδομένων μεταξύ της συσκευής και του τηλεφώνου. Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε τα.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του smartphone (π.χ. πίσω κάλυμμα, μπαταρία, κλπ...) με μη γνήσια ανταλλακτικά, θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αφαίρεση της κεραίας NFC, εμποδίζοντας την πλήρη χρήση της εφαρμογής.

Η διαχείριση και ο έλεγχος της συσκευής μέσω της εφαρμογής είναι δυνατή μόνο "μέσω προσέγγισης": επομένως, δεν είναι δυνατή η εκτέλεση λειτουργιών εξ αποστάσεως (π.χ.: από ένα άλλο δωμάτιο, εκτός του σπιτιού).

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εξωτερικής οθόνης

Πίνακας ελέγχου

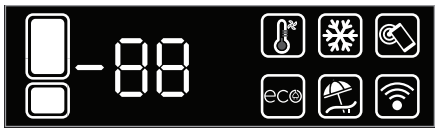


1. Κουμπί ON / OFF
2. Κουμπί MODE
3. Ρυθμιστές επιπέδου θερμοκρασιών
4. Ταχεία Ψύξη (Super Cooling)
5. Λειτουργία Eco (Eco Mode)
6. Ταχεία Κατάψυξη (Super Freezing)
7. Λειτουργία Διακοπών (Holiday function)
8. Πλήκτρο Smart-Fi+

Ενεργοποίηση:
Εισαγάγετε το βύσμα μέσα στην πρίζα, αν όλες οι λυχνίες (led) ένδειξης του επιπέδου της θερμοκρασίας είναι σβηστές πιέστε το κουμπί
ON / OFF (2). Όταν ελευθερώνεται το κουμπί
ON / OFF, πραγματοποιείται η ενεργοποίηση και επιβεβαιώνεται με την εμφάνιση των ψηφιακών ενδείξεων θερμοκρασίας 5°, -18° και με την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος.
Απενεργοποίηση:
Πιέστε το κουμπί ON / OFF (2) για 1 δευτερόλεπτο, όταν ελευθερώνεται το κουμπί πραγματοποιείται η απενεργοποίηση και επιβεβαιώνεται με το σβήσιμο των ψηφιακών ενδείξεων των θερμοκρασιών και με την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος. Στην περίπτωση διακοπής του ρεύματος το προϊόν, κατά την επανεργοποίησή του, θα επιστρέψει στην τελευταία ρύθμιση που είχε αποθηκευτεί.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Πιέστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε το τμήμα-θάλαμο που επιθυμείτε για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
Πιέστε τα βέλη ρύθμισης για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία μέσα στο επιλεγμένο τμήμα-θάλαμο.



Ταχεία Ψύξη (Super Cooling)

Πιέστε το κουμπί ταχείας ψύξης (Super Cooling) (4) για να ενεργοποιήσετε την πρόσθετη γρήγορη ψύξη του θαλάμου της συντήρησης. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας πραγματοποιείται και επιβεβαιώνεται με το άναμμα του αντίστοιχου εικονιδίου LED.

Λειτουργία Eco (Eco Mode)

Πιέστε το κουμπί της λειτουργίας Eco (Eco Mode) (5) για να εισαγάγετε τις θερμοκρασίες του ψυγείου/θαλάμου συντήρησης σε συνθήκες μέγιστης ενεργειακής απόδοσης. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πιέστε το κουμπί της λειτουργίας Eco (Eco Mode) (5).

Ταχεία Κατάψυξη (Super Freezing)

Πιέστε το κουμπί ταχείας κατάψυξης (Super Freezing) (6) για να ενεργοποιήσετε το πρόσθετο γρήγορο πάγωμα του θαλάμου της κατάψυξης. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας πραγματοποιείται και επιβεβαιώνεται με το άναμμα του αντίστοιχου εικονιδίου LED. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πιέστε ξανά το κουμπί ταχείας κατάψυξης (Super Freezing) (6).

Λειτουργία Διακοπών (Holiday function)

Στην περίπτωση απουσίας για μεγάλο χρονικό διάστημα είναι δυνατόν να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπών (Holiday) (7). Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την απενεργοποίηση του θαλάμου της συντήρησης, ο θάλαμος της κατάψυξης θα συνεχίσει να λειτουργεί. Βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει τα τρόφιμα από τον θάλαμο συντήρησης πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας πραγματοποιείται και επιβεβαιώνεται με το άναμμα του αντίστοιχου εικονιδίου LED. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πιέστε ξανά το κουμπί της λειτουργίας Διακοπών (Holiday) (7).

SMART Fi+

Αυτή η συσκευή είναι εφοδιασμένη με τεχνολογία **SMART Fi+** η οποία σας επιτρέπει να την ελέγχετε από απόσταση μέσω App, χάρη στην λειτουργία Wi-Fi.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ (ΣΤΟ APP)

• Κατεβάστε το App **Candy simply-Fi** στην συσκευή σας.

Το App Candy simply-Fi είναι διαθέσιμο και για συσκευές που διαθέτουν Android και iOS, και για tablets και για smartphones.

Δείτε όλες τις λεπτομέρειες των λειτουργιών του SMART Fi+ κάνοντας περιήγηση στο App σε λειτουργία DEMO.

• Ανοίξτε το App, δημιουργήστε το προφίλ του χρήστη και εγγράψτε την συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες από την οθόνη της συσκευής ή από το "Quick Guide" που επισυνάπτεται στο μηχάνημα. Αυτή η ενέργεια είναι απαραίτητη μόνο κατά την πρώτη εγκατάσταση.

Χρησιμοποιώντας ένα Android smartphone εφοδιασμένο με τεχνολογία NFC (Near Field Communication), η διαδικασία εγγραφής είναι απλοποιημένη (Easy Enrollment), σε αυτή την περίπτωση, όταν ζητηθεί από το App - ΠΙΕΣΤΕ το κουμπί (ένα μονό παρατεταμένο πάτημα) μέχρι να ανάψει το LED NFC και να αναβοσβήνει το LED Wi-Fi.
- Βάλτε το smartphone επάνω στο λογότυπο SMART FI + του πίνακα ελέγχου μέχρι να επιβεβαιωθεί το κατέβασμα των δεδομένων από το App.
- Ολοκληρώστε την εγγραφή ακολουθώντας τις οδηγίες από την οθόνη του smartphone ακολουθήστε τις οδηγίες από την οθόνη του τηλεφώνου, ΒΑΛΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ λογότυπο SMART Fi+ επάνω στο μηχάνημα, όταν σας ζητηθεί από το App να το κάνετε αυτό.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του smartphone (π.χ. οπίσθιο κάλυμμα, μπαταρία, κλπ...) με μη γνήσια, μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την αφαίρεση της κεραίας NFC.

Χρήση του ψυγείου από απόσταση μέσω του App

Όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή, θα υπάρχει η ακόλουθη κατάσταση:

• LED Wi-Fi αναμμένο

• LED NCF σβηστό

Από τώρα και στο εξής θα μπορείτε να διαχειριστείτε το προϊόν χρησιμοποιώντας τα κουμπιά επάνω στην οθόνη ή χρησιμοποιώντας το App: και τα δύο θα είναι ευθυγραμμισμένα σύμφωνα με την τελευταία εντολή που έχει δοθεί

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ WI-FI

Για να επαναφέρετε το Wi-Fi, χρησιμοποιήστε το κουμπί με ένα μονό παρατεταμένο πάτημα. Θα υπάρχει η ακόλουθη κατάσταση:

• LED Wi-Fi που αναβοσβήνει

• LED NFC αναμμένο

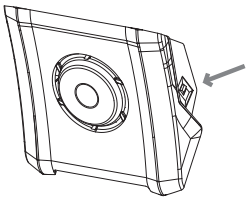
Η διαδικασία επαναφοράς του Wi-Fi θα πρέπει να γίνει σε περίπτωση:

• Εγγραφής (ελέγξτε το Quick Guide που επισυνάπτεται στο προϊόν)
• Διακοπής τροφοδοσίας
• Αντικατάστασης δρομολογητή (router)
• Αλλαγής του δικτύου Wi-Fi
• Μεταφοράς της συσκευής
• Ορισμένες υπηρεσίες υποστήριξης από την εξυπηρέτηση πελατών

Σε περίπτωση επαναφοράς, αφαιρέστε το προϊόν από το προφίλ του App που έχετε και συνεχίστε με νέα εγγραφή.

Ανεμιστήρας θαλάμου ψύξης (εάν υπάρχει)

Η εργοστασιακή ρύθμιση του ανεμιστήρα είναι OFF.
Για να τον ενεργοποιήσετε, πιέστε τον διακόπτη (Εικ. 2).
Για βέλτιστη κατανάλωση ενέργειας, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα μόνον όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος ξεπερνά τους 28 έως 30°C.



Εικ. **2**

LED φώτα UVA (αν υπάρχει)

Οι λυχνίες LED UVA ενεργοποιούν ένα φίλτρο Τιτανίου δημιουργώντας μια αντίδραση φωτοκατάλυσης,
η οποία εξοντώνει τα βακτήρια που βρίσκονται στον αέρα του ψυγείου.
Η αντίδραση λαμβάνει χώρα μόνο όταν η πόρτα είναι κλειστή, για να αποφεύγεται η διαρροή του καθαρισμένου αέρα.
Σε προϊόντα με ανεμιστήρα (Στατικά ή Frost Free), το σύστημα είναι ενσωματωμένο στον ανεμιστήρα -Sky Fan- και ενεργοποιείται
κάθε φορά που λειτουργεί ο συμπιεστής. Το 99.9% της αρχικής ποσότητας βακτηρίων που εισάχθηκαν στον θάλαμο συντήρησης για την δοκιμή, δεν ήταν πλέον ανιχνεύσιμες στον αέρα, ύστερα από λειτουργία 30 λεπτών του αντιβακτηριδιακού συστήματος.
Στα προϊόντα τεχνολογίας Total No Frost, το σύστημα βρίσκεται τοποθετημένο στην οροφή -Sky Box- και ενεργοποιείται κάθε
φορά που λειτουργεί ο συμπιεστής. Το 99.9% της αρχικής ποσότητας βακτηρίων που εισάχθηκαν στον θάλαμο συντήρησης για την δοκιμή, δεν ήταν πλέον ανιχνεύσιμες στον αέρα, ύστερα από λειτουργία 8 λεπτών του αντιβακτηριδιακού συστήματος.
Το φίλτρο είναι μόνιμο και συνεπώς δεν χρειάζεται αλλαγή ή συντήρηση.

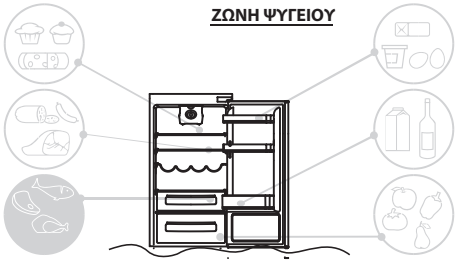
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Για να διατηρήσετε την καλύτερη γεύση, διατροφική αξία και φρεσκάδα των τροφίμων, συνιστάται να τα αποθηκεύετε στο θάλαμο ψύξης, όπως φαίνεται στην Εικ. 5 παρακάτω, αφού προηγουμένως τα τυλίξετε σε φύλλα πλαστικού ή σε δοχεία με κατάλληλο κάλυμμα για να αποφύγετε τις ανταλλαγές οσμών.

Ζώνη ψυγείου

Φρούτα και λαχανικά

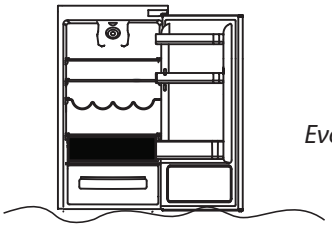
• Για να μειώσετε τις απώλειες υγρασίας, τυλίξτε τα φρούτα και λαχανικά σε υλικά από πλαστικό όπως π.χ. μεμβράνες ή σακούλες, και κατόπιν να εισαχθούν στη ζώνη φρούτων/λαχανικών. Με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται η γρήγορη αλλοίωση.



Εικ. **3**

Ζώνη νωπής ψύξης

(δεν υπάρχει σε όλα τα μοντέλα)
Η ζώνη που φαίνεται παρακάτω συνιστάται για κρέας, ψάρια, πουλερικά, κλπ. Μην αποθηκεύετε φρούτα και λαχανικά, επειδή ενδέχεται να παγώσουν.

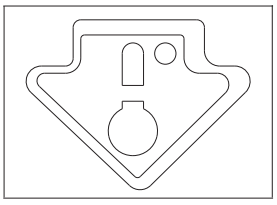


Ενσωματωμένα προϊόντα

Δείκτης θερμοκρασίας στην ψυχρότερη ζώνη

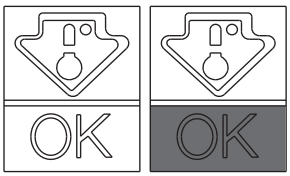
(δεν υπάρχει σε όλα τα μοντέλα)

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν μια ένδειξη θερμοκρασίας στο θάλαμο ψύξης στην ψυχρότερη ζώνη, έτσι ώστε να μπορείτε να ελέγχετε τη μέση θερμοκρασία.
Το σύμβολο αυτό δείχνει την ψυχρότερη ζώνη του ψυγείου. (Εικ. 4).



Εικ. **4**

Ελέγξτε ότι στον δείκτη θερμοκρασίας, η ένδειξη OK φαίνεται καθαρά (Εικ. 5). Εάν δεν εμφανίζεται η λέξη OK, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή:
ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε χαμηλότερη τιμή και περιμένετε για περίπου 10 ώρες. Ελέγξτε και πάλι την ένδειξη. Εάν απαιτείται, προχωρήστε σε καινούργια ρύθμιση.

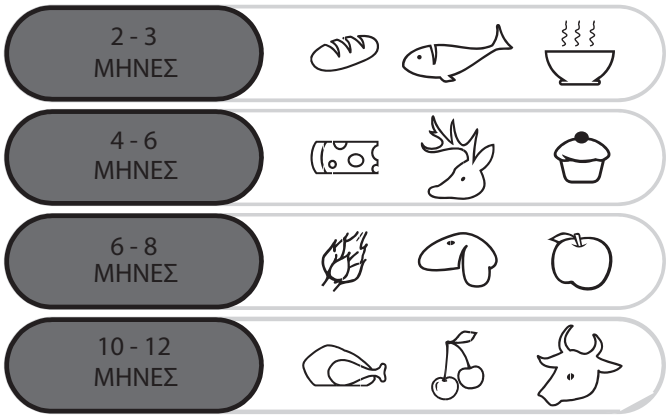


Εικ. **5**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Εάν βάζετε στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες τροφίμων ή ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου συχνά, είναι φυσικό ότι το λαμπάκι δεν θα δείχνει OK. Περιμένετε τουλάχιστον 10 ώρες πριν επιλέξετε πιο κρύες στάθμες θερμοκρασίας (3,4).

Ζώνη καταψύκτη

Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για τους θαλάμους ✳✳✳
Η διαδικασία κατάψυξης μπορεί να συμβεί μόνο στους θαλάμους ✳✳✳



Πρακτικές συμβουλές

Τοποθετήστε τα τρόφιμα στα ράφια με κανονική διάταξη για να επιτρέπεται στον αέρα να κυκλοφορεί απρόσκοπτα και να τα ψύχει.

• Αποφύγετε την επαφή ανάμεσα στα τρόφιμα και στα τοιχώματα του θαλάμου ψύξης.

• Μην εισάγετε ζεστά τρόφιμα καθώς μπορούν να προκαλέσουν αλλοίωση των υπαρχόντων και να αυξήσουν την κατανάλωση ενέργειας.

• Αφαιρέστε τη συσκευασία των τροφίμων πριν τα βάλετε στο ψυγείο.

• Μην βάζετε πιάτα ή άλλα δοχεία, παρά μόνον εάν προηγουμένως τα πλύνετε

• Μην τοποθετείτε τρόφιμα μπροστά από τα ανοίγματα κυκλοφορίας κρύου αέρα.

• Μην σκεπάζετε τα γυάλινα ράφια του θαλάμου λαχανικών,

παρεμποδίζοντας την κυκλοφορία του αέρα.

• Μην αποθηκεύετε φιάλες στον καταψύκτη καθώς μπορεί να σπάσουν όταν παγώσουν.

• Σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος, κρατήστε τις πόρτες κλειστές, έτσι ώστε τα τρόφιμα να παραμένουν κρύα για όσο το δυνατόν περισσότερο.

• Η εγκατάσταση της συσκευής σε ζεστή ή υγρή θέση, με συχνά ανοίγματα της πόρτας και αποθήκευση μεγάλων ποσοτήτων λαχανικών μπορεί να προκαλέσει συμπύκνωση υγρασίας και να επηρεάσει την απόδοση του ψυγείου.

• Για να αποφύγετε υπερβολική κατανάλωση ενέργειας, δεν συνιστάται το συχνό ή παρατεταμένο άνοιγμα των θυρών.

ΚΑΤΑΨΥΞΗ

• Τα τρόφιμα πρέπει να είναι νωπά.

• Καταψύξτε μικρές ποσότητες τροφίμων κάθε φορά, για να καταψυχθούν γρήγορα. Μην ξεπερνάτε τη μέγιστη ποσότητα που υποδεικνύετε στην πινακίδα του ψυγείου.

• Κατά την κατάψυξη, μην ανοίγετε τη θύρα της κατάψυξης.

• Τα τρόφιμα πρέπει να είναι κλεισμένα αεροστεγώς.

• Ξεχωρίστε τα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν από εκείνα που έχουν ήδη καταψυχθεί.

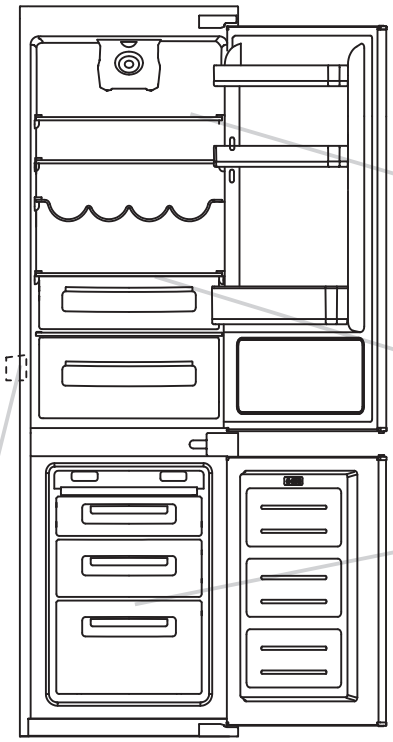
• Σημειώστε τις σακούλες ή τα δοχεία για να διατηρείτε μια καταγραφή των καταψυγμένων τροφίμων.

• Όταν ξεπαγώσουν, μην καταψύχετε τα τρόφιμα και πάλι, αλλά καταναλώστε τα κανονικά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Συνήθως δεν είναι απαραίτητη η ρύθμιση της θερμοκρασίας.
Μόνο σε περίπτωση υπερβολικής κατάψυξης των προϊόντων στον καταψύκτη, είναι προτιμότερο να επιλέξετε πιο θερμές στάθμες θερμοκρασίας (1,2).
Με την ολοκλήρωση της κατάψυξης, επιλέξτε πιο θερμές στάθμες θερμοκρασίας (1,2).

Η πινακίδα προδιαγραφών δείχνει τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν (βλ. Εικ. 6).

(Εικόνα **6**)



ΑΠΟΨΥΞΗ

Απόψυξη του ψύκτη

Κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας, το ψυγείο κάνει αυτόματη απόψυξη. Δεν υπάρχει λόγος να σκουπίσετε τις σταγόνες υγρασίας στο πίσω τοίχωμα ή να απομακρύνετε τον πάγο (ανάλογα με τη λειτουργία).
Το νερό μεταφέρεται προς το πίσω μέρος μέσα από την τρύπα αποχέτευσης που βρίσκεται εκεί, και η θερμότητα του συμπιεστή το εξατμίζει.

• Διατηρείτε το σωλήνα αποχέτευσης (Εικ. 6) ελεύθερο για να διατηρήσετε το θάλαμο ψύκτη χωρίς νερό.

Το προϊόν αυτό διαθέτει αυτόματη απόψυξη.

Μικρή ποσότητα πάγου ή σταγόνων νερού στο πίσω μέρος του θαλάμου ψύξης όταν το ψυγείο λειτουργεί δεν είναι λόγος ανησυχίας.

Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος νερού είναι πάντα καθαρή και βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν ακουμπούν στο πίσω μέρος του θαλάμου ψύξης.

Συνιστάται απόψυξη του καταψύκτη όταν το στρώμα πάγου ξεπερνάει τα 3 mm πάχος.

ΣΗΜ.: Εδώ θα βρείτε την πινακίδα προδιαγραφών: Περιλαμβάνει όλα τα δεδομένα που πρέπει να διαβιβαστούν προς την Εξυπηρέτηση Πελατών όταν δημιουργηθεί πρόβλημα.

Σημαντικό: Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, το ψυγείο πιθανόν να λειτουργεί συνεχώς, και επομένως να δημιουργηθεί υπερβολικός πάγος στο εσωτερικό τοίχωμα του ψυγείου. Επιλέξτε πιο θερμές στάθμες θερμοκρασίας (1,2).

Απόψυξη του καταψύκτη
(στατικά προϊόντα χωρίς τεχνολογία NO-FROST)

Όταν το στρώμα πάγου στον καταψύκτη ξεπερνά τα 3mm, συνιστάται να διεξάγετε απόψυξη καθώς αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
1) Πιέστε το πλήκτρο ON / OFF (3) για 1 δευτ.
2) Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
3) Αφαιρέστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα και τοποθετήστε τα προσωρινά σε δροσερό μέρος.
4) Αφήστε την πόρτα του καταψύκτη ανοικτή για γρηγορότερη απόψυξη.
5) Μαζέψτε το νερό από το δάπεδο του προϊόντοας.
6) Στεγνώστε τον καταψύκτη.
7) Συνδέστε εκ νέου το τροφοδοτικό καλώδιο και ρυθμίστε τις κατάλληλες τιμές.
8) Περιμένετε ένα λεπτό και εισάγετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Αποφύγετε με κάθε τρόπο τη χρήση ανοικτής φλόγας ή ηλεκτρικών συσκευών,
όπως θερμάστρες, συσκευές καθαρισμού με ατμό, κεριά, λάμπες πετρελαίου και τα συναφή για να επιταχύνετε την απόψυξη.
Μην ξύνετε με μαχαίρι ή με αιχμηρό αντικείμενο για να αφαιρέσετε τον πάγο που μπορεί να έχει συσσωρευθεί. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού υγρού, διαρροή του οποίου μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή βλάβη στα μάτια σας.

Απόψυξη του καταψύκτη
(προϊόντα NO-FROST)

Η απόψυξη γίνεται αυτομάτως.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φωτισμός

Φωτισμός LED
Το προϊόν διαθέτει λυχνίες **LED.** Επικοινωνήστε με το τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης σε περίπτωση αντικατάστασης.
Συγκριτικά με τις παραδοσιακές λυχνίες, οι λυχνίες **LED** διαρκούν περισσότερο και είναι
φιλικές προς το περιβάλλον.

Καθαρισμός

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
• Πριν από κάθε λειτουργία, αφαιρέστε το βύσμα του ψυγείου από την πρίζα για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.
• Μην ρίχνετε νερό κατ' ευθείαν πάνω στο εσωτερικό ή στο εξωτερικό του ψυγείου. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει οξείδωση και βλάβη στην ηλεκτρική μόνωση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
Για να αποφύγετε ρωγμές στις εσωτερικές επιφάνειες και στα πλαστικά μέρη, ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές:
• Σκουπίστε οποιαδήποτε λάδια είναι τυχόν κολλημένα στα πλαστικά εξαρτήματα.
• Τα εσωτερικά εξαρτήματα, παρεμβύσματα και εξωτερικά μέρη μπορούν να καθαριστούν με ένα ύφασμα με χλιαρό νερό και σόδα του φαγητού ή ουδέτερο σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, αμμωνία, λευκαντικά ή λειαντικά.
• Αφαιρέστε τα παρελκόμενα, π.χ. τα ράφια, από το ψυγείο και από το εσωτερικό της πόρτας. Πλύνετε με ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά.
• Το πίσω μέρος της συσκευής έχει την τάση να μαζεύει σκόνη η οποία μπορεί να απομακρυνθεί με ηλεκτρική σκούπα, αφού προηγουμένως η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί και αποσυνδεθεί από την πρίζα. Αυτό παρέχει μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Για ακόμη μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας, προτείνεται:
• Η τοποθέτηση της συσκευής μακριά από πηγές θερμότητας, από την ηλιακή ακτινοβολία, και σε επαρκώς αεριζόμενο δωμάτιο.
• Αποφύγετε να βάζετε ζεστά τρόφιμα μέσα στο ψυγείο και αποφύγετε την αύξηση εσωτερικής θερμοκρασίας και επομένως τη δημιουργία συνεχούς λειτουργίας του συμπιεστή.
• Μην παραγεμίζετε με τρόφιμα για να εξασφαλίσετε σωστή κυκλοφορία του αέρα.
• Κάντε απόψυξη της συσκευής σε περίπτωση που έχει συσσωρευθεί πάγος (βλ. ΑΠΟΨΥΞΗ) για να διευκολύνετε τη μεταφορά ψύχους.
• Σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικού ρεύματος, συνιστάται να διατηρήσετε την πόρτα του ψυγείου κλειστή.
• Ανοίξτε ή κρατήστε τις πόρτες της συσκευής ανοικτές όσο το δυνατόν λιγότερο
• Αποφύγετε τη ρύθμιση του θερμοστάτη σε πολύ χαμηλές θερμοκρασίες.
• Αφαιρέστε τη σκόνη που τυχόν έχει συσσωρευτεί στο πίσω μέρος της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ).

ΑΠΟΦΥΓΗ ΘΟΡΥΒΟΥ

Κατά τη λειτουργία αυτή, το ψυγείο εκπέμπει απόλυτα φυσιολογικούς θορύβους, όπως:
• **ΒΟΜΒΟ**ο συμπιεστής λειτουργεί
• **ΒΟΥΗΤΟ, ΤΡΙΓΜΟΥΣ** και **ΣΦΥΡΙΓΜΑ**το ψυκτικό κυλάει
μέσα στις σωληνώσεις.
• **ΧΤΥΠΗΜΑΤΑ** και **ΚΛΙΚ**ο συμπιεστής απενεργοποιείται.
Μερικά μέτρα για να μειώσετε τους θορύβους κραδασμών:
• **Τα δοχεία ακουμπάνε μεταξύ τους:** Αποφύγετε την επαφή των δοχείων και γυάλινων σκευών.
• **Τα συρτάρια, τα ράφια και οι θάλαμοι πάλλονται:** Ελέγξτε τη σωστή εγκατάσταση των εσωτερικών παρελκομένων.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Το ψυκτικό αέριο παράγει θορύβους ακόμη και όταν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.
Αυτό δεν είναι ελάττωμα, αλλά κανονική λειτουργία.
Εάν ακούσετε ένα χαρακτηριστικό ήχο στο εσωτερικό της συσκευής, και οφείλεται σε διαστολή των διαφόρων υλικών.

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

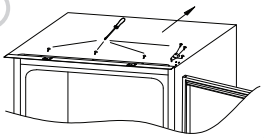
Οι πόρτες της συσκευής μπορούν να αντιστραφούν για να επιτρέψουν το άνοιγμα προς τα δεξιά ή αριστερά ανάλογα με τις περιστάσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
• Η αντιστροφή των θυρών πρέπει να διεξάγεται από τεχνικό προσωπικό με κατάλληλα προσόντα.
• Η αντιστροφή των θυρών δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΘΥΡΩΝ

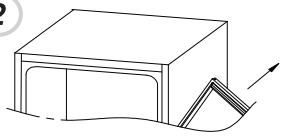
Αφαιρέστε το καπάκι και
τον μεντεσέ με ένα κατσαβίδι.

1



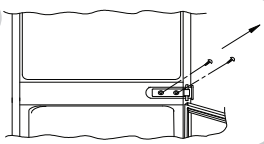
Αφαιρέστε την πάνω πόρτα.

2



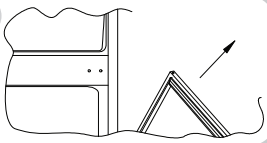
Αφαιρέστε το μεσαίο μεντεσέ και
τον πείρο σύνδεσής του από κάτω.

3



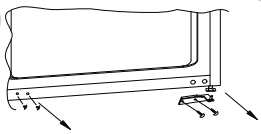
Αφαιρέστε την κάτω πόρτα.

4



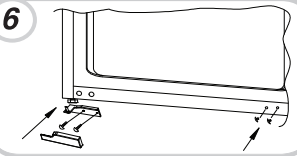
Αφαιρέστε τον κάτω δεξιά μεντεσέ
και τα αριστερά πλαστικά βύσματα, και
τοποθετήστε τα στην αντίθετη πλευρά.

5



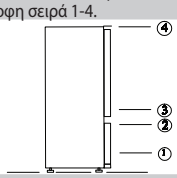
Χρησιμοποιήστε τον αντίθετο μεντεσέ και
κάλυμμα και προσαρμόστε τα στην κάτω
αριστερά γωνία.

6

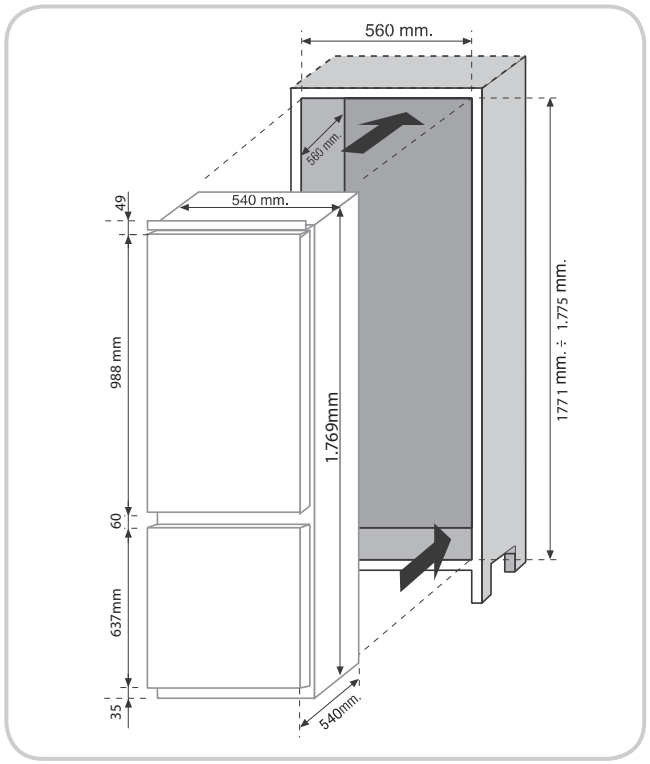


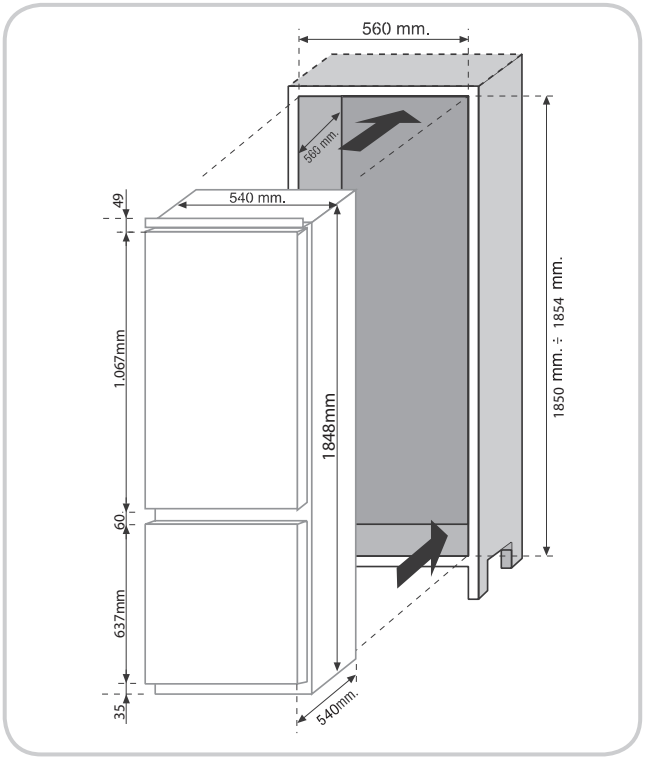
Συναρμολογήστε εκ νέου τις πόρτες και τους
μεντεσέδες από πάνω προς τα κάτω, κατά την
αντίστροφη σειρά 1-4.

7



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΣ ΘΑΛΑΜΟΣ

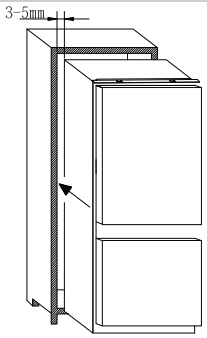




ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΤΗ ΣΤΗΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

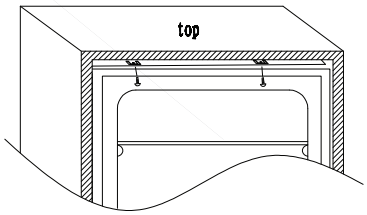
Εισάγετε το ψυγείο στο έπιπλο, με τους μεντεσέδες στην αντίθετη πλευρά, και εξασφαλίζοντας ένα κενό 3-5 mm.

1



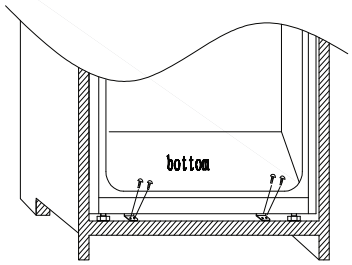
Αφού ελέγξετε την αντιστοιχία ανάμεσα στις πόρτες της συσκευής και στη θύρα του επίπλου, βιδώστε το πάνω μέρος του ψυγείου στο ντουλάπι.

2



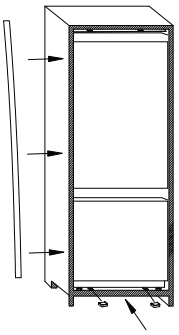
Βιδώστε το κάτω μέρος του ψυγείου.

3



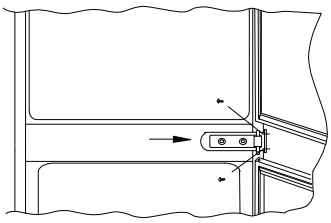
Προσαρμόστε το κάλυμμα στο ψυγείο, κόψτε όσο περισσεύει, αν χρειάζεται. Βάλτε πλαστικά καλύμματα στο κάτω μέρος.

4



Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο για να ξεσφίξετε τον πείρο κάτω από τον μεσαίο δεξιά μεντεσέ, και ρυθμίστε τη βίδα στο δεξιά τοίχωμα του επίπλου.

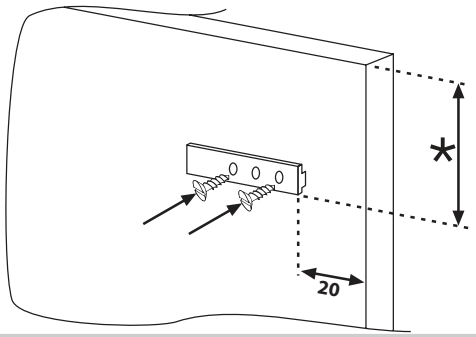
5



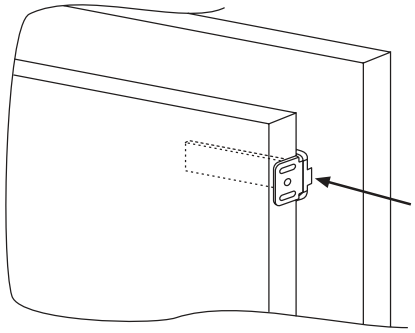
ΕΝΩΣΗ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΤΟΥ ΕΠΙΠΛΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΘΥΡΕΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η συσκευή διαθέτει διατάξεις ένωσης των θυρών της συσκευής με τα φύλλα της στήλης (πλευρά φόρτωσης).

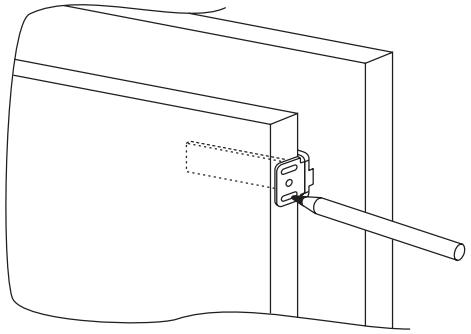
Ασφαλίστε τον ολισθητήρα στο εσωτερικό μέρος του φύλλου της ενσωματωμένης στήλης στο επιθυμητό ύψος και περίπου 20mm από την εξωτερική πλευρά της πόρτας.



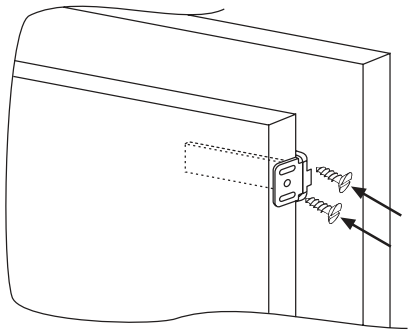
Ανοίξτε τις πόρτες της ενσωματωμένης στήλης και του ψυγείου. Τοποθετήστε τον ενσωματωμένο φορτωτή στον ολισθητήρα, και κατόπιν προσαρμόστε την πόρτα του ψυγείου.



Σημειώστε τα σημεία στερέωσης για τις βίδες και ανοίξτε τρύπες με τρυπάνι διαμέτρου 2,5 mm.



Ενώστε τη θύρα της συσκευής με το φύλλο του ντουλαπιού κρατώντας τις εγκοπές του φορτωτή ως οδηγό.



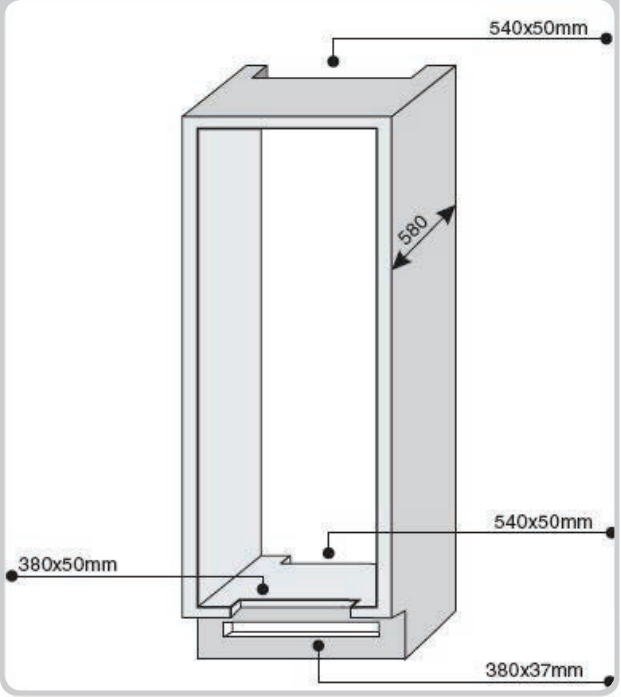
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μόλις το προϊόν ενσωματωθεί, τοποθετήστε το πίσω μέρος της στήλης σε επαφή με τον τοίχο για να αποκλείσετε πρόσβαση στο διαμέρισμα του συμπιεστή.

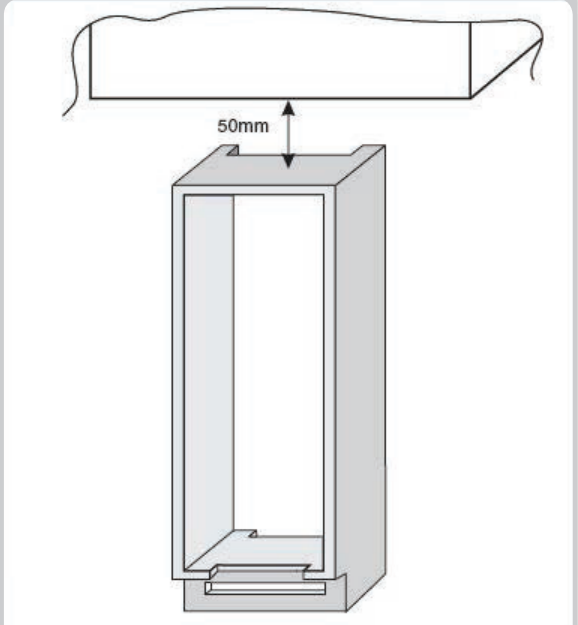
Για σωστή λειτουργία του προϊόντος, είναι απαραίτητο να επιτρέψετε επαρκή κυκλοφορία αέρα ώστε να ψύχεται ο συμπυκνωτής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Για τον λόγο αυτό, η στήλη πρέπει να διαθέτει ένα κανάλι εξαγωγής, του οποίου το πάνω μέρος να είναι ελεύθερο, και η εμπρός εγκοπή να καλύπτεται με σχάρα εξαερισμού.

Μέγεθος των τομών της συσκευής.



Ελεύθερος χώρος ανάμεσα στη συσκευή και στην οροφή.



ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εάν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα:
1) Απενεργοποιήστε το ψυγείο (OFF) (βλ. Λειτουργία).
2) Βγάλτε την από την πρίζα ή αφαιρέστε τη συσκευή ασφαλείας.
3) Καθαρίστε το ψυγείο.
4) Αφήστε τις πόρτες του ψυγείου ανοικτές.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΟ	ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ
Το εσωτερικό λαμπάκι φωτισμού δεν ανάβει.	• Διακοπή ρεύματος.	• Το καλώδιο ρεύματος δεν έχει συνδεθεί. • Ελέγξτε μήπως η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί. (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας). • Επιβεβαιώστε ότι δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος.
	• Ο διακόπτης πόρτας είναι μπλοκαρισμένος.	• Ελέγξτε ότι είναι ενεργοποιημένο.
Το ψυγείο και ο καταψύκτης δεν ψύχουν αρκετά.	• Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει.	• Ελέγξτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και το λάστιχο εφαρμόζει καλά.
	• Οι πόρτες ανοίγουν συχνά	• Αποφύγετε το άσκοπο άνοιγμα των θυρών για κάποιο χρονικό διάστημα.
	• Λάθος ρύθμιση θερμοκρασίας.	• Ελέγξτε τη ρύθμιση θερμοκρασίας και, εάν είναι εφικτό, ψύξτε ακόμη περισσότερο (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας).
	• Ψυγείο και καταψύκτης υπερβολικά φορτωμένα.	• Περιμένετε για σταθεροποίηση της θερμοκρασίας στο ψυγείο ή στον καταψύκτη.
	• Θερμοκρασία περιβάλλοντος πολύ χαμηλή.	• Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι σύμφωνα με τις ενδείξεις στην πινακίδα του προϊόντος (βλ. Εγκατάσταση).
	• Διακοπή ρεύματος.	• Το καλώδιο ρεύματος δεν έχει συνδεθεί. • Ελέγξτε μήπως η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας). • Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει γενική διακοπή ρεύματος.
Τα τρόφιμα στο ψυγείο παγώνουν.	• Λάθος ρύθμιση θερμοκρασίας.	• Ελέγξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας) και, εάν είναι δυνατόν, μειώστε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
	• Τρόφιμα σε επαφή με το πίσω τοίχωμα.	• Ξεκολλήστε τα τρόφιμα από το πίσω τοίχωμα του ψυγείου.
	• Η κατάψυξη υπερβολικών ποσοτήτων νωπών τροφίμων προκαλεί μείωση της θερμοκρασίας του ψυγείου.	• Μην ξεπερνάτε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στον καταψύκτη (βλ. Κατάψυξη).
Ο κάτω θάλαμος του ψυγείου είναι βρεγμένος ή σχηματίζονται σταγόνες.	• Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να είναι βουλωμένος.	• Καθαρίστε το σωλήνα αποχέτευσης με ένα ξυλάκι ή κάτι παρόμοιο για να βγάλει το νερό.
Παρουσία σταγόνων νερού στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.	• Κανονική λειτουργία του ψυγείου.	• Δεν πρόκειται για ελάττωμα (βλ. Απόψυξη).
Παρουσία νερού στο συρτάρι λαχανικών.	• Απουσία κυκλοφορίας αέρα.	• Βεβαιωθείτε ότι το γυάλινο συρτάρι λαχανικών σας δεν περιέχει τρόφιμα που παρεμποδίζουν την κυκλοφορία του αέρα.
	• Λαχανικά και φρούτα με υπερβολική υγρασία.	• Τυλίξτε τα φρούτα και τα λαχανικά σε πλαστικό, όπως π.χ. μεμβράνη, σακούλες ή δοχεία.
Ο κινητήρας δουλεύει συνέχεια	• Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει.	• Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες είναι κλειστές και το λάστιχο εφαρμόζει σωστά.
	• Οι πόρτες ανοίγουν συχνά.	• Αποφύγετε άσκοπο άνοιγμα των θυρών για κάποιο διάστημα.
	• Πολύ υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος.	• Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι σύμφωνα με τις προδιαγραφές στην πινακίδα του προϊόντος (βλ. Εγκατάσταση). • Ρυθμίστε την οθόνη/θερμοστάτη σε θερμότερη θερμοκρασία.
	• Στρώμα πάγου παχύτερο από 3mm.	• Κάντε απόψυξη (βλ. Απόψυξη).
Τα παγωμένα τρόφιμα ξεπαγώνουν.	• Το εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος είναι κάτω από την κλιματική κλάση του προϊόντος. Ο συμπιεστής δεν ξεκινάει ή ξεκινάει σπάνια	• Μετατοπίστε το ψυγείο σε θερμότερη περιοχή ή θερμάνετε το δωμάτιο.
	• Η πόρτα του καταψύκτη δεν έχει κλείσει.	• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και το λάστιχο εφαρμόζει σωστά.
Το λαμπάκι WI-FI ανάβει για 3 δευτερ. και σβήνει για 1 δευτερ..	• Δρομολογητής εκτός λειτουργίας (off). • Απουσία σύνδεσης.	• Θέσατε το δρομολογητή σε λειτουργία (on). • Επαναφορά του προϊόντος (βλ. WI-FI)

ΕΑΝ ΔΕΝ ΛΥΘΗΚΕ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ. ΠΕΡΙΓΡΑΨΤΕ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΑΙ ΔΩΣΤΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΨΥΚΤΗ.

- **Το μοντέλο της συσκευής.**
- **Αριθμός σειράς.**

SPIS TREŚCI PL

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 98--98
MONTAŻ 99--99
OBSŁUGA 99--99
SMART TOUCH 100--100
SMART FI+ 101--101
PRZECHOWYWANIE 102--102
ZAMRAŻANIE 103--103
ROZMRAŻANIE 103--103
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 104--104
OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII 104--104
UNIKANIE HAŁASU 104--104
ODWRACANIE DRZWI 104--105
WYMIARY URZĄDZENIA I KOMORY DO ZABUDOWY 105--106
MONTAŻ URZĄDZENIA W ZABUDOWIE MEBLOWEJ 106--106
ŁĄCZENIE PANELI DRZWI ZABUDOWY
Z DRZWIAMI URZĄDZENIA 107--107
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA ZAPEWNIENIA
PRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA 107--107
PRZERWA W UŻYWANIU URZĄDZENIA 107--107
USUWANIE USTEREK 108--108

Dziękujemy za zakup tego urządzenia.
Przed rozpoczęciem użytkowania lodówki prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi w celu osiągnięcia jak najlepszych parametrów urządzenia. Całą dokumentację należy zachować dla skorzystania z niej w przyszłości lub dla kolejnych właścicieli. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub podobnych zastosowań, takich jak:
- kuchenki dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy,
- w gospodarstwach rolnych, dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych,
- w pokojach gościnnych,
- dla usług kateringowych i podobnych zastosowań poza handlem detalicznym.
Urządzenie może być używane wyłącznie do przechowywania żywności, a każdy inny sposób użytkowania jest uznawany za niebezpieczny i producent nie ponosi zań odpowiedzialności. Zalecane jest zapoznanie się z warunkami gwarancji.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Lodówka zawiera czynnik chłodniczy (R600a: izobutan) i czynnik izolujący (cyklopentan), o wysokiej przyjazności dla środowiska, które jednak są łatwopalne.
Aby uniknąć sytuacji niebezpiecznych, zalecamy przestrzeganie następujących zasad:

• Przed wykonaniem jakichkolwiek prac przy urządzeniu, wyłączyć wtyczkę zasilania z gniazdka.
• Układ chłodzący znajduje się z tyłu i wewnątrz lodówki i zawiera czynnik chłodniczy. Dlatego należy unikać uszkodzenia przewodów.
• Jeżeli zauważona zostanie nieszczelność układu chłodzącego, nie dotykać gniazdka ściennego ani nie używać otwartego ognia. Otworzyć okno i wpuścić powietrze do pomieszczenia. Wezwać serwis do wykonania naprawy.
• Nie próbować zeskrobywać powstałego szronu ani lodu nożem ani innym ostrym przedmiotem. Może to spowodować uszkodzenie obiegu chłodzącego i wyciek czynnika chłodniczego, który może spowodować pożar lub uszkodzenie oczu.
• Nie montować urządzenia w miejscach wilgotnych, zaolejonych, zapylonych ani nie wystawiać go na bezpośrednie działanie światła słonecznego ani wody.
• Nie montować urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych lub materiałów łatwopalnych.
• Nie używać przedłużaczy ani dodatkowych połączeń.
• Nie naciągać nadmiernie i nie zaginać przewodu zasilającego ani nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
• Nie używać uszkodzonej wtyczki ani przewodu zasilającego, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne lub pożar.
• Zaleca się utrzymywanie wtyczki w czystości, ponieważ nadmierne zanieczyszczenie pyłem może spowodować pożar.
• Nie używać urządzeń mechanicznych ani innego sprzętu do przyspieszenia procesu rozmrażania.
• Bezwzględnie unikać używania otwartego ognia i urządzeń elektrycznych, takich jak nagrzewnice, myjki parowe, świece, lampy naftowe lub podobne do przyspieszania rozmrażania.
• Nie używać ani nie przechowywać łatwopalnych rozpylaczy, takich jak lakier w rozpylaczu w pobliżu lodówki. Mogą one spowodować wybuch lub pożar.
• Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór na przechowywanie żywności, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
• Nie umieszczać ani nie przechowywać substancji łatwopalnych i wysoce lotnych takich, jak nafta, gaz LPG, propan, aerozole, kleje, czysty alkohol itp. Materiały te mogą spowodować wybuch.
• Nie przechowywać leków ani materiałów badawczych w lodówce. Jeżeli przechowywane mają być materiały wymagające rygorystycznej kontroli temperatury, mogą one ulec zepsuciu lub może wystąpić niekontrolowana reakcja, powodująca ryzyko.
• Utrzymywać otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub zabudowie wolne od przeszkód.
• Nie ustawiać przedmiotów i/lub pojemników napełnionych wodą na urządzeniu.
• Nie wykonywać samodzielnych napraw lodówki. Wszelkie prace przy urządzeniu mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane.
• Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia.
Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
Obrócenie pokrętła do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara powoduje kliknięcie, odpowiadające wyłączeniu urządzenia.
Po zamontowaniu urządzenia, przewód elektryczny i gniazdko elektryczne muszą być łatwo dostępne.
Gniazdko jest zgodne z wtyczką urządzenia. Jeżeli tak nie jest, należy poprosić o wymianę wtyczki przez autoryzowanego technika; nie używać przedłużaczy ani gniazdek rozdzielających.
Nie dotykać elementów wewnętrznych ani zamrożonej żywności wilgotnymi ani mokrymi rękami, ponieważ spowoduje to oparzenia.
Uwaga – To urządzenie wyposażone jest w lampę UV. Zalecamy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła lampy.

Pozbywanie się starego urządzenia



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).
WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów.
Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;

- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Zgodność

Poprzez umieszczenie oznaczenia CE na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

MONTAŻ

OSTRZEŻENIA:
• Nie ustawiać urządzenia w miejscach wilgotnych ani mokrych, ponieważ może to uszkodzić izolację i spowodować wycieki. Ponadto na zewnątrz urządzenia mogą osadzać się skropliny.
• Nie ustawiać urządzenia na zewnątrz, w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Urządzenie działa prawidłowo w podanym zakresie temperatur otoczenia:
+10 – +32°C dla klasy klimatycznej SN
+16 – +32°C dla klasy klimatycznej N
+16 – +38°C dla klasy klimatycznej ST
+16 – +43°C dla klasy klimatycznej T
(patrz tabliczka znamionowa urządzenia).
• Nie umieszczać pojemników z płynami na urządzeniu.
• Po ostatecznym ustawieniu odczekać co najmniej 3 godziny przed włączeniem urządzenia.

Podłączenie elektryczne

Po dostawie ustawić urządzenie pionowo i poczekać co najmniej 2 do 3 godzin przed podłączeniem do zasilania elektrycznego.
Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego sprawdzić, czy:
• Gniazdko jest uziemione i zgodne z przepisami.
• Gniazdko może wytrzymać maksymalny pobór mocy przez urządzenie, podany na tabliczce znamionowej lodówki.
• Napięcie zasilania mieści się w zakresie podanym na tabliczce znamionowej lodówki.
• Przewodu nie wolno zaginać ani zaciskać.
• Przewód powinien być regularnie sprawdzany i wymieniany wyłącznie przez autoryzowanych techników.
• Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania tych zasad bezpieczeństwa.

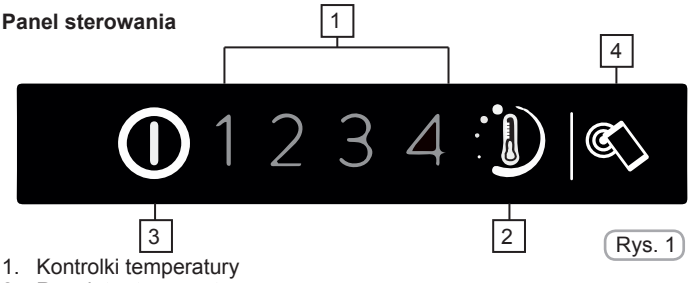
Uruchamianie urządzenia

Usunąć wszelkie zabezpieczenia/opakowania znajdujące się wewnątrz urządzenia i wyczyścić je wodą i sodą oczyszczoną lub neutralnym mydłem.
Po zamontowaniu i przed umieszczeniem świeżych lub zamrożonych produktów wewnątrz, odczekać 2 do 3 godzin na ustabilizowaniu się lodówki/zamrażarki w normalnej temperaturze roboczej.
W przypadku odłączenia przewodu zasilającego, przed ponownym włączeniem lodówki/zamrażarki poczekać co najmniej pięć minut. W tym momencie urządzenie jest gotowe do użytku.

OBSŁUGA

Włączanie/wyłączanie

Panel sterowania



Rys. 1

1. Kontrolki temperatury
2. Regulator temperatury
3. Wyłącznik
4. Klucz Smart Touch

Włączanie urządzenia:
Podłączyć urządzenie do zasilania. Jeśli nie świeci się żadna kontrolka temperatury, przytrzymać wyłącznik (3) przez 1 sekundę. Po zwolnieniu wyłącznika (3) zaświeci się kontrolka temperatury i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Wyłączanie urządzenia:
Przytrzymać wyłącznik (3) przez 1 sekundę. Po zwolnieniu wyłącznika kontrolka temperatury zgaśnie i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. W przypadku przerwy w dostawie prądu po przywróceniu zasilania urządzenie uruchomi się z ostatnimi zapisanymi ustawieniami.

Ustawianie temperatury

Naciskając przycisk ustawiania temperatury, wybrać żądany poziom z zakresu od 1, czyli najwyższego, do 4, czyli najniższego. W normalnych warunkach roboczych zalecamy stosowanie średniego ustawienia (poziom 2).

Wyłącznik 1 2 3 4
Przytrzymać przycisk (2) przez niecałe 2 sekundy, żeby zmienić poziom temperatury.

Wyłącznik 1 2 3 4

Menu ustawień zaawansowanych:
Menu umożliwia ustawianie średniego poziomu.

Wyłącznik 1 2 3 4
Przytrzymać przycisk (2) przez ponad 2 sekundy. Po zwolnieniu przycisku kontrolka 2 zamiga.

Wyłącznik 1 2 3 4
Następnym razem, kiedy przycisk (2) zostanie przytrzymany przez niecałe 2 sekundy, ustawiona zostanie średnia temperatura. Funkcja działa w sekwencji po każdym naciśnięciu przycisku.

Wyłącznik 1 2 3 4

Wyłącznik 1 2 3 4

Jeśli przycisk (2) nie zostanie przytrzymany przez ponad 5 sekund, ustawienia zostaną zachowane.

Regulacja temperatury za pomocą ustawień zaawansowanych odbywa się od najwyższej do najniższej, np. 2/2.1/2.3/2.4, przy czym każdy główny poziom ma 4 poziomy podrzędne.

Alarm otwartych drzwi:
Zostawienie otwartych drzwi przez dłużej niż 90 sekund spowoduje uruchomienie alarmu dźwiękowego. Żeby go wyłączyć, wystarczy zamknąć drzwi lub nacisnąć przycisk 2.

SMART TOUCH

W urządzeniu zastosowano technologię **Smart Touch** umożliwiającą interakcję ze smartfonami z systemem operacyjnym Android i funkcją komunikacji krótkozasięgowej (Near Field Communication, NFC) za pomocą specjalnej aplikacji.

• Pobierz aplikację **Candy simply-Fi** na swój telefon.

Aplikacja Candy simply-Fi jest dostępna na tablety i smartfony z systemem operacyjnym Android lub iOS. Jednak wyłącznie smartfony z systemem Android i funkcją NFC oferują możliwość interakcji z urządzeniem oraz wykorzystania potencjału technologii Smart Touch, jak pokazano w poniższej tabeli:

Smartfon z systemem Android i technologią NFC	Interakcja z urządzeniem + treści
Smartfon z systemem Android bez technologii NFC	Tylko treści
Tablet z systemem Android	Tylko treści
Apple iPhone	Tylko treści
Apple iPad	Tylko treści

FUNKCJE

Główne funkcje dostępne przez aplikację:

• **precyzyjna regulacja temperatury** — umożliwia ustawianie temperatury również w krokach pośrednich (0,5, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 3,5, 4, 4,5);

• **Smart Boost** — funkcja wspomagająca szybsze schładzanie chłodziarki i zamrażarki;

• **tryb Eco** — automatyczne przestawienie całej lodówki na stopień 2 (+5°, −18°);

• **moje statystyki** — dane liczbowe dotyczące chłodzenia oraz wskazówki umożliwiające wydajniejsze korzystanie z urządzenia;

• **Smart Care** — bezpośredni dostęp do instrukcji obsługi i pomocy online.

Dokładne informacje na temat funkcji oferowanych przez Smart Touch uzyskasz w trybie demonstracyjnym aplikacji oraz na stronie internetowej: www.candysmarttouch.com

KORZYSTANIE Z TECHNOLOGII SMART TOUCH

PIERWSZE URUCHOMIENIE — rejestracja urządzenia

• W smartfonie z systemem Android otwórz menu „**Ustawienia**" i aktywuj funkcję NFC w menu „**Sieci zwykłe i bezprzewodowe**".

Proces aktywacji funkcji NFC może się różnić w zależności od modelu smartfona oraz wersji systemu operacyjnego Android. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji smartfona.

• Przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Smart Touch na interfejsie użytkownika, żeby aktywować antenę NFC w lampie Sky Led. Aktywuje się etykieta Smart Touch.



• Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie telefonu lub zamieszczonymi w „**Skróconej instrukcji**" dołączonej do urządzenia.

Więcej informacji, często zadawane pytania, a także film objaśniający proces rejestracji znajdziesz na stronie internetowej: www.candysmarttouch.com/how-to

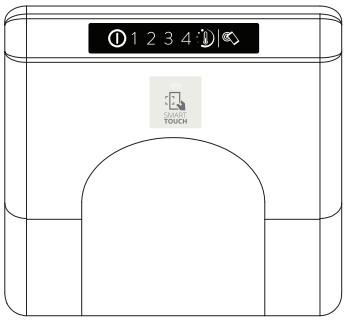
KOLEJNE URUCHOMIENIA — codzienne użytkowanie

• Za każdym razem, kiedy chcesz sterować urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, musisz w pierwszej kolejności aktywować funkcję **Smart Touch** za pomocą przycisku **Smart Touch**.

• Upewnij się, że telefon jest odblokowany (nie w trybie uśpienia), a funkcja NFC jest aktywna, a następnie wykonaj opisane wcześniej kroki.

•Jeśli chcesz aktywować daną funkcję (np. cykl Smart Boost), wybierz ją w aplikacji.

• Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, **TRZYMAJĄC TELEFON SKIEROWANY NA** logo **Smart Touch** na lampie Sky Led, kiedy w aplikacji pojawi się odpowiednia informacja.



UWAGI:

Ustaw smartfon w taki sposób, żeby antena NFC na jego tylnym panelu pokryła się z położeniem logo Smart Touch na urządzeniu (jak pokazano poniżej).



Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się antena NFC w Twoim smartfonie, powoli wykonuj okrężny ruch telefonem nad logo Smart Touch, dopóki aplikacja nie potwierdzi połączenia. Żeby zapewnić pomyślny transfer danych, koniecznie TRZYMAJ SMARTFON SKIEROWANY NA PANEL PRZEZ KILKA SEKUND TRWANIA PROCEDURY. Komunikat z urządzenia poinformuje Cię, kiedy operacja zostanie pomyślnie ukończona i kiedy będziesz mógł zabrać telefon.

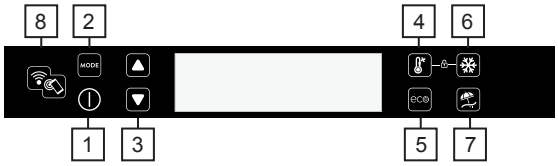
Grube etui lub metaliczne nalepki na smartfonie mogą ograniczać lub uniemożliwiać przesyłanie danych między urządzeniem a telefonem. W razie potrzeby zdejmij je.

Wymiana niektórych elementów smartfona (np. tylnego panelu, akumulatora itp.) na egzemplarze nieoryginalne może się wiązać z usunięciem anteny NFC, co uniemożliwi korzystanie ze wszystkich funkcji aplikacji.

Obsługiwanie i kontrolowanie urządzenia za pomocą aplikacji jest możliwe wyłącznie „zbliżeniowo", natomiast nie jest możliwe korzystanie z funkcji w sposób zdalny (np. z innego pomieszczenia czy spoza domu).

Włączanie/wyłączanie wyświetlacza zewnętrznego

Panele sterowania



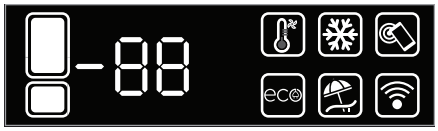
1. Przycisk ON / OFF
2. Przycisk MODE
3. Regulatory poziomu temperatur
4. Tryb Super Cooling
5. Tryb Eco
6. Tryb Super Freezing
7. Funkcja Holiday
8. Klucz Smart-Fi+

Włączanie:
Włożyć wtyczkę do gniazdka, jeśli wszystkie diody wskaźników poziomu temperatury są zgaszone, nacisnąć przycisk ON / OFF (2). Po zwolnieniu przycisku ON / OFF włączenie potwierdza zaświecenie się wskaźników temperatury 5° -18° i emitowany sygnał akustyczny.

Wyłączanie:
Nacisnąć przycisk ON / OFF (2) na 1 sekundę. Po zwolnieniu przycisku o wyłączeniu świadczą zgaszone wskaźniki temperatur i specyficzny sygnał akustyczny. W razie braku zasilania elektrycznego przy ponownym włączeniu produkt będzie miał takie same ustawienia jak przed wyłączeniem.

Regulacja temperatury

Nacisnąć przycisk MODE, aby wybrać żądaną komorę w celu wyregulowania jej temperatury.
Naciskać strzałki regulacyjne, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę wewnątrz wybranej komory.



Tryb Super Cooling

Nacisnąć przycisk Super Cooling (4), aby uruchomić dodatkowy impuls w celu szybkiego ochłodzenia komory chłodziarki. O włączeniu tej funkcji świadczy zaświecona powiązana z nią ikona typu LED.

Tryb Eco

Nacisnąć przycisk Eco Mode (5), aby ustawić temperatury chłodziarki w trybie maksymalnej efektywności energetycznej. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk Eco Mode (5).

Tryb Super Freezing

Nacisnąć przycisk Super Freezing (6), aby uruchomić dodatkowy impuls w celu szybkiego ochłodzenia komory zamrażarki. O włączeniu tej funkcji świadczy zaświecona powiązana z nią ikona typu LED. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk Super Freezing (6).

Funkcja Holiday

W razie dłuższej nieobecności w domu można skorzystać z funkcji Holiday (7). Funkcja ta umożliwia wyłączenie komory chłodziarki, pozostawiając aktywną komorę zamrażarki. Przed użyciem tej funkcji należy się upewnić o wyjęciu żywności z komory chłodziarki. O włączeniu tej funkcji świadczy zaświecona powiązana z nią ikona typu LED. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk Holiday (7).

SMART Fi+

Niniejsze urządzenie wyposażono w technologię **SMART Fi+**, która - dzięki funkcji Wi-Fi - umożliwia zdalne sterowanie nim poprzez specjalną aplikację.

REJESTRACJA URZĄDZENIA (W APLIKACJI)

• Pobrać na swoje urządzenie aplikację **Candy simply-Fi**.

Aplikacja Candy simply-Fi jest dostępna na urządzenia zarówno z systemem Android, jak i z systemem i iOS, zarówno na tablety, jak i na smartfony.

Aby zapoznać się ze wszelkimi szczegółami na temat funkcji SMART Fi+, poszczególne menu aplikacji możesz zobaczyć w trybie DEMO.

• Otworzyć aplikację, utworzyć profil użytkownika i zarejestrować urządzenie zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu smartfona lub tabletu bądź zgodnie z procedurą opisaną w dołączonej do urządzenia „Skróconej instrukcji". Wykonanie tej czynności jest wymagane tylko przy pierwszej instalacji.

W przypadku korzystania ze smartfona z systemem Android wyposażonego w technologię NFC (Near Field Communication), proces rejestracji jest uproszczony (tzw. Easy Enrollment); w takiej sytuacji, po pojawieniu się w aplikacji stosownej informacji, należy NACISNĄĆ przycisk (pojedyncze dłuższe naciśnięcie) do momentu zaświecenia się diody funkcji NFC i migania diody Wi-Fi.
- Umieścić smartfon na logo SMART FI + na panelu urządzenia, dopóki w aplikacji nie pojawi się potwierdzenie procesu pobierania.
- Ukończyć rejestrację zgodnie z instrukcjami na ekranie smartfona
Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu telefonu, UMIEŚCIĆ GO W POBLIŻU logo SMART Fi+ na urządzeniu, kiedy pojawi się odpowiednie wskazanie w aplikacji.

Wymiana niektórych komponentów smartfona (np. pokrywy tylnej, akumulatora itd.), na elementy nieoryginalne, może skutkować usunięciem anteny NFC.

Obsługa chłodziarki w trybie zdalnym przy użyciu aplikacji

Po ukończeniu procesu rejestracji warunki będą następujące:

• Zaświecona dioda Wi-Fi

• Zgaszona dioda NCF

Od tego momentu będzie można sterować produktem za pomocą przycisków na wyświetlaczu lub przy użyciu aplikacji: w obu przypadkach wprowadzone polecenie zostanie wykonane

RESETOWANIE WI-FI

Aby zresetować Wi-Fi, należy jeden raz dłużej nacisnąć na przycisk . Warunki będą następujące:

• Migająca dioda Wi-Fi

• Zaświecona dioda NFC

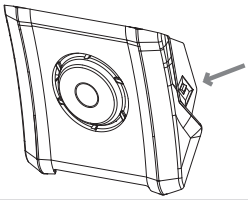
Procedurę resetowania Wi-Fi należy wykonywać w następujących przypadkach:

• Rejestracja (zapoznać się z dołączoną do produktu Skróconą instrukcją)
• Awaria zasilania
• Zmiana routera
• Zmiana sieci Wi-Fi
• Przeniesienie urządzenia
• Niektóre przypadki interwencji ze strony Obsługi klienta

Po zresetowaniu należy usunąć powiązanie swojego profilu z urządzeniem i wykonać nową rejestrację.

Wentylator komory chłodniczej (jeżeli jest w wyposażeniu)

Wentylator jest wstępnie ustawiony jako wyłączony.
Aby go włączyć, nacisnąć włącznik (Rys. 2).
Aby zoptymalizować zużycie energii, zaleca się włączanie wentylatora tylko, jeżeli temperatura otoczenia przekracza 28 do 30°C.



Rys. **2**

Światła LED UVA (jeśli występuje)

Światło LED UVA aktywuje tytanowy filtr inicjujący reakcję „fotokatalizy", która przyczynia się do zmniejszenia ilości bakterii w powietrzu chłodziarki. Reakcja ta zachodzi tylko podczas zamkniętych drzwi lodówki.
W urządzeniach z systemem wentylacji (statyczny i Frost Free), filtr jest zintegrowany z wentylatorem Sky fan i działa za każdym razem kiedy włącza się kompresor. 99.9% z początkowej ilości bakterii umieszczonych w lodówce do celów testu, nie zostało wykrytych w powietrzu po 30 minutach od włączenia system antybakteryjnego.
W urządzeniach z systemem No Frost, filtr znajduje się w Sky boxie i również działa za każdym razem kiedy włącza się kompresor. 99.9% z początkowej ilości bakterii umieszczonych w lodówce do celów testu, nie zostało wykrytych w powietrzu po 8 minutach od włączenia system antybakteryjnego.
Filtr jest stały, dlatego nie wymaga wymiany.

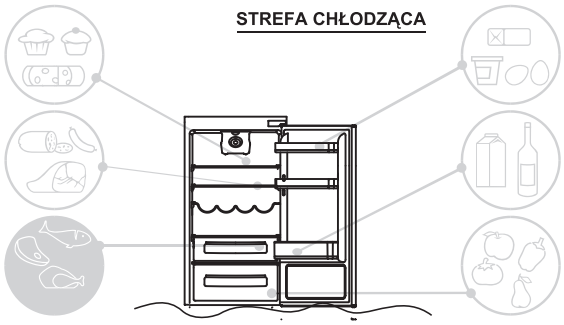
PRZECHOWYWANIE

• Aby zachować najlepszy smak, wartości odżywcze i świeżość produktów spożywczych, zaleca się przechowywanie ich w komorze chłodniczej zgodnie z rys. 5 poniżej, pamiętając o owinięciu ich folią aluminiową lub plastikową lub umieszczeniu w odpowiednich zamkniętych pojemnikach w celu uniknięcia skażenia krzyżowego.

Strefa lodówki

Owoce/warzywa

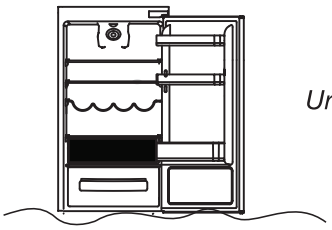
• Aby ograniczyć utratę wilgoci przez owoce i warzywa, należy je owinąć folią lub zapakować do torebek plastikowych, a następnie umieścić w strefie na owoce/warzywa. W ten sposób unika się szybkiego psucia.



Rys. **3**

Strefa chłodnicza na produkty świeże

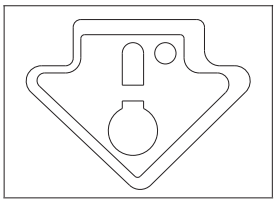
(nie wszystkie modele)
Strefa wskazana poniżej jest zalecana dla mięs, ryb, drobiu itp.; nie przechowywać w niej owoców ani warzyw, ponieważ mogą zamarznąć.



Urządzenia wbudowane

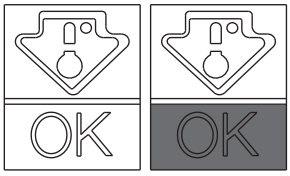
Wskaźnik temperatury w strefie najzimniejszej

(nie wszystkie modele)
Niektóre modele są wyposażone we wskaźnik temperatury w komorze chłodniczej, w jej strefie najzimniejszej, w celu umożliwienia kontroli temperatury średniej.
Symbol ten oznacza najzimniejszą strefę lodówki (Rys. 4).



Rys. **4**

Sprawdzać, czy na wskaźniku temperatury wyświetlony jest komunikat OK (Rys. 5). Jeżeli komunikat nie pojawia się, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka:
ustawić temperaturę na niższą i poczekać przez ok. 10 godzin.
Ponownie sprawdzić wskaźnik: w razie potrzeby powtórzyć regulację.

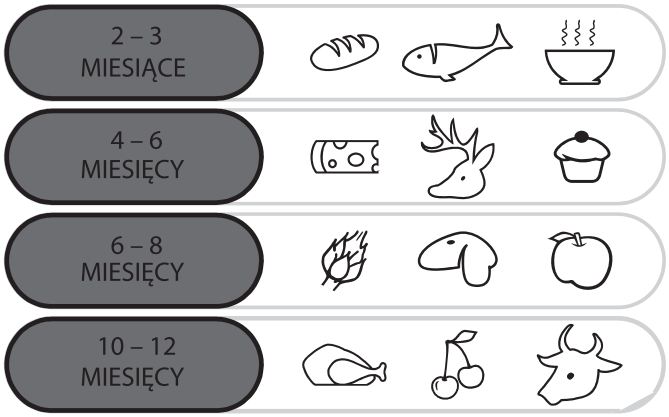


Rys. **5**

UWAGA:
Jeżeli do lodówki włożone zostaną duże ilości produktów lub drzwi lodówki są często otwierane, normalne jest, że wskaźnik nie wskaże OK. Przed ustawieniem najniższej temperatury (3, 4) należy odczekać co najmniej 10 godzin.

Strefa zamrażarki

Skorzystać z poniższej tabeli dla komór. ✱✱✱
Zamarzanie może występować jedynie w komorach. ✱✱✱



Zalecenia praktyczne

Aby zapewnić prawidłowy obieg powietrza i chłodzenie, produkty spożywcze należy rozmieszczać na półkach równomiernie.

• Unikać kontaktu między żywnością i tylnymi ścianami komory chłodniczej.

• Nie wkładać produktów gorących, ponieważ mogą one spowodować zepsucie się innych produktów i zwiększają zużycie energii.

• Przed włożeniem produktów spożywczych usunąć ich opakowania.

• Nie wkładać naczyń ani innych pojemników, które nie zostały wcześniej umyte.

• Nie zasłaniać wentylatora zimnego powietrza produktami spożywczymi.

• Aby zachować prawidłowy obieg powietrza, nie zakrywać szklanej półki koszyka na warzywa.

• Nie przechowywać butelek w komorze zamrażarki, ponieważ po zamarznięciu mogą one pęknąć.

• W przypadku przedłużonej awarii zasilania, utrzymywać zamknięte drzwi tak, by produkty pozostały w chłodzie możliwie jak najdłużej.

• Ustawienie urządzenia w miejscu gorącym i wilgotnym, przy częstym otwieraniu drzwi i przechowywaniu dużej ilości warzyw może powodować powstawanie skroplin i pogarszać parametry urządzenia.

• Aby zapobiec nadmiernemu zużyciu energii, należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi i czas, kiedy pozostają one otwarte.

ZAMRAŻANIE

• Produkty spożywcze muszą być świeże.

• Aby zamrażanie odbywało się szybko, jednorazowo należy zamrażać małe ilości produktów. Nigdy nie przekraczać wartości maksymalnej podanej na tabliczce znamionowej.

• Podczas zamrażania nie otwierać drzwi zamrażarki.

• Produkty spożywcze muszą być szczelnie zapakowane, bez dostępu powietrza.

• Oddzielić produkty zamrażane od już zamrożonych.

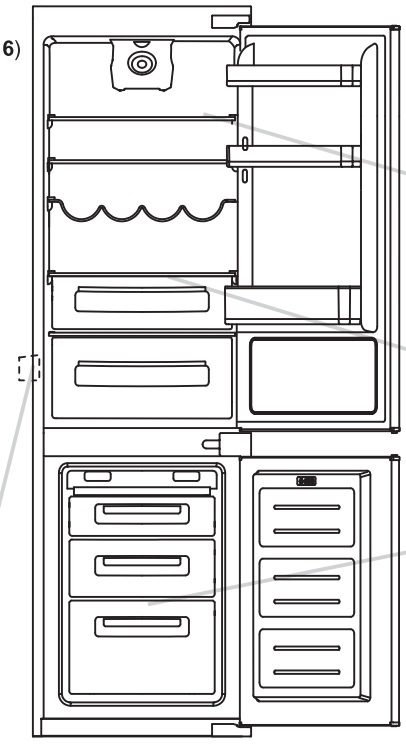
• Oznakować woreczki lub pojemniki, aby wiedzieć co zostało zamrożone.

• Po rozmrożeniu, nigdy nie zamrażać produktów spożywczych ponownie i szybko je spożyć.

UWAGA:
Temperatura zazwyczaj nie wymaga regulacji.
Najwyższe temperatury (1, 2) należy wybierać tylko w przypadku nadmiernego schładzania produktów w chłodziarce.
Po zakończeniu mrożenia należy wybrać jedną z najwyższych temperatur (1, 2).

Na tabliczce znamionowej podano maksymalne ilości produktów spożywczych, które mogą być zamrażane (patrz Rys. 6).

(Rysunek **6**)



Uwaga: Tabliczka znamionowa urządzenia znajduje się w tym miejscu: podane są na niej wszystkie dane, które należy podać serwisowi w przypadku usterki.

Ważne: jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka, urządzenie może działać w sposób ciągły, powodując nadmierne odkładanie się szronu na ścianach wewnętrznych lodówki. Ustawianie najwyższych temperatur (1, 2).

ROZMRAŻANIE

Rozmrażanie komory chłodniczej

Podczas normalnego działania, lodówka rozmraża się automatycznie. Nie ma potrzeby wycierania kropli wody znajdujących się na tylnej ścianie ani usuwania szronu (w zależności od działania).
Woda jest odprowadzana do tylnej części przez otwór odpływowy znajdujący się w tym miejscu, a ciepło wytwarzane przez sprężarkę powoduje jej odparowanie.

• Aby w lodówce nie gromadziła się woda, utrzymywać przewód odpływowy (Rys. 6) w czystości.

W urządzeniu tym rozmrażanie komory chłodniczej odbywa się automatycznie.

Niewielkie ilości szronu lub kropli wody na tylnej ścianie komory chłodniczej przy działającej lodówce są normalne.

Sprawdzać, czy wylot wody jest zawsze czysty i pamiętać, by produkty spożywcze nie stykały się z tylną ani bocznymi ścianami zamrażarki.

Zalecamy rozmrażanie zamrażarki, kiedy warstwa szronu jest grubsza niż 3 mm.

Rozmrażanie komory zamrażarki
(urządzenia statyczne bez technologii NO-FROST)

Jeżeli grubość warstwy szronu w komorze zamrażarki przekracza 3 mm, zaleca się rozmrożenie, ponieważ powoduje ona wzrost zużycia energii.
1) Nacisnąć wyłącznik (3) i przytrzymać przez 1 sekundę.
2) Odłączyć przewód zasilający.
3) Wyjąć zamrożone produkty i umieścić je tymczasowo w chłodnym miejscu.
4) Aby przyspieszyć rozmrażanie, pozostawić drzwi zamrażarki otwarte.
5) Zbierać wodę u dołu urządzenia.
6) Wysuszyć zamrażarkę.
7) Podłączyć przewód zasilający i ustawić żądane wartości.
8) Poczekać chwilę przed włożeniem zamrożonych produktów.

OSTRZEŻENIE:
Bezwzględnie unikać używania otwartego ognia lub urządzeń elektrycznych, takich jak nagrzewnice, myjki parowe, świece, lampy naftowe itp. do przyspieszania fazy rozmrażania.
Nie próbować zeskrobywać powstałego szronu ani lodu nożem ani innym ostrym przedmiotem. Może to spowodować uszkodzenie obiegu chłodzącego i wyciek czynnika chłodniczego, który może spowodować pożar lub uszkodzenie oczu.

Rozmrażanie komory zamrażarki
(urządzenia NO-FROST)

Rozmrażanie jest automatyczne

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Oświetlenie

Oświetlenie diodowe
Urządzenie jest wyposażone **w oświetlenie diodowe,** w razie konieczności wymiany wezwać serwis W porównaniu do tradycyjnych żarówek **diody LED** mają większą żywotność i są przyjazne dla środowiska.

Czyszczenie

UWAGA:
• Przed każdą czynnością, wyłączyć wtyczkę lodówki z gniazdka zasilania, aby uniknąć porażenia elektrycznego.
• Nie polewać wodą lodówki na zewnątrz ani wewnątrz. Może to spowodować utlenienie i uszkodzenie izolacji elektrycznej.

WAŻNE:
Aby zapobiec pęknięciom powierzchni wewnętrznych i elementów plastikowych, stosować się do poniższych zaleceń:
• Ścierać wszystkie oleje spożywcze z elementów plastikowych.
• Elementy wewnętrzne, uszczelki i elementy zewnętrzne można czyścić szmatką i ciepłą wodą z sodą oczyszczoną lub neutralnym mydłem. Nie używać rozpuszczalników, amoniaku, wybielaczy ani środków ściernych.
• Wyjąć wszystkie akcesoria, np. półki z lodówki i drzwi. Umyć ciepłą wodą z mydłem. Wypłukać i dokładnie wysuszyć.
• Z tyłu urządzenia może gromadzić się pył, który można usuwać za pomocą odkurzacza, po wyłączeniu urządzenia i odłączeniu go od zasilania. Zapewnia to wyższą efektywność energetyczną.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

Aby uzyskać większe oszczędności energii, zalecamy, aby:
• Urządzenie ustawiać z dala od źródeł ciepła, bez narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i w pomieszczeniu dobrze wentylowanym.
• Unikać wkładania do lodówki gorących produktów spożywczych w celu uniknięcia wzrostu temperatury wewnętrznej, powodującej ciągłe działanie sprężarki.
• Nie napełniać lodówki nadmiernie celem zapewnienia prawidłowego obiegu powietrza.
• Rozmrażać lodówkę w przypadku pojawienia się lodu (patrz ROZMRAŻANIE) celem ułatwienia przepływu chłodu.
• W razie braku prądu, zaleca się utrzymywanie drzwi lodówki zamkniętych.
• Drzwi otwierać możliwie jak najrzadziej i na jak najkrótszy czas.
• Unikać ustawiania na termostacie zbyt niskich temperatur.
• Usuwać pył z tyłu urządzenia (patrz CZYSZCZENIE).

UNIKANIE HAŁASU

Działająca lodówka emituje pewne całkowicie normalne odgłosy, takie jak:
• **BUCZENIE**, sprężarka pracuje.
• **DUDNIENIA, SZELESTY** i **SYCZENIE**, przepływ czynnika chłodniczego w rurach.
• **TYKANIE** i **KLIKANIE**, wyłączanie się sprężarki.
Proste środki zaradcze dla ograniczenia odgłosów wibracji:
• **Pojemniki stykają się ze sobą:** Unikać kontaktu pomiędzy pojemnikami i pojemnikami szklanymi.
• **Drgania szuflad, półek, koszyków:** Sprawdzić, czy akcesoria wewnętrzne są prawidłowo zamontowane.
UWAGA:
Czynnik chłodniczy emituje odgłosy, nawet jeżeli sprężarka jest wyłączona; nie jest to objaw usterki.
Odgłosy klikania wewnątrz urządzenia są normalne i są powodowane rozszerzaniem się różnych materiałów.

ODWRACANIE DRZWI

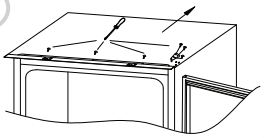
Drzwi urządzenia można odwrócić tak, by otwierały się w prawo lub w lewo, w zależności od potrzeb.

UWAGA:
• Odwracanie drzwi może wykonać wyłącznie osoba wykwalifikowana.
• Odwracanie drzwi nie jest objęte gwarancją.

ODWRACANIE DRZWI

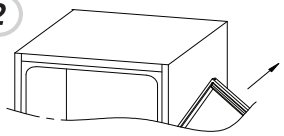
Zdemontować płytę górną i zawias za pomocą wkrętaka.

1



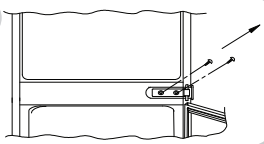
Zdjąć drzwi górne.

2



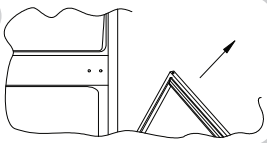
Zdemontować środkowy zawias i jego sworzeń łączący pod spodem.

3



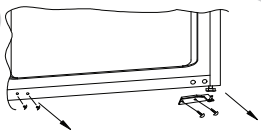
Zdjąć drzwi dolne.

4



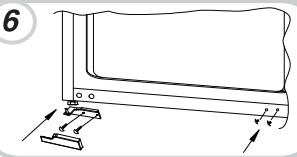
Zdemontować zawias prawy dolny i plastikowe zaślepki z lewej strony, a następnie zamontować je po stronie przeciwnej.

5



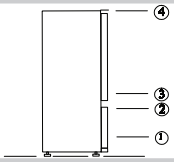
Użyć przeciwnego zawiasu i pokrywy i zamocować je po lewej stronie z dołu.

6

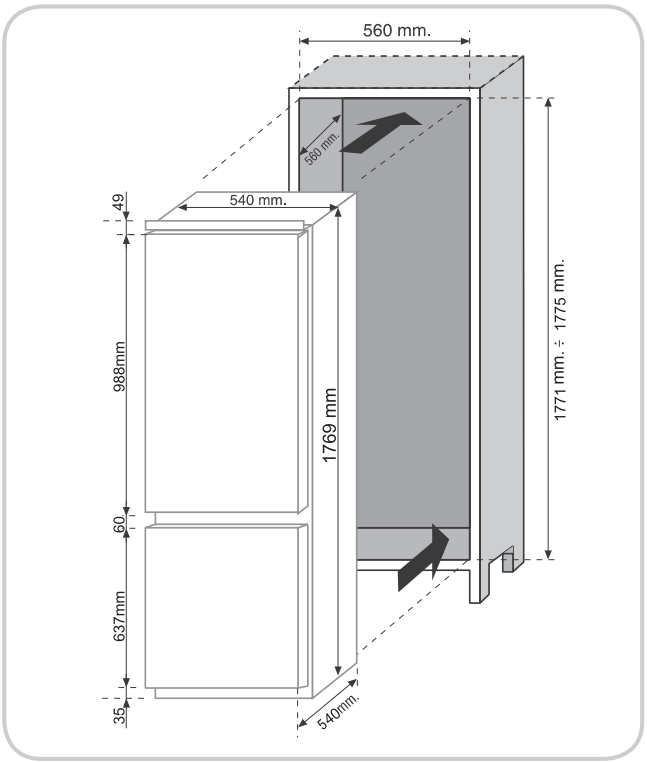


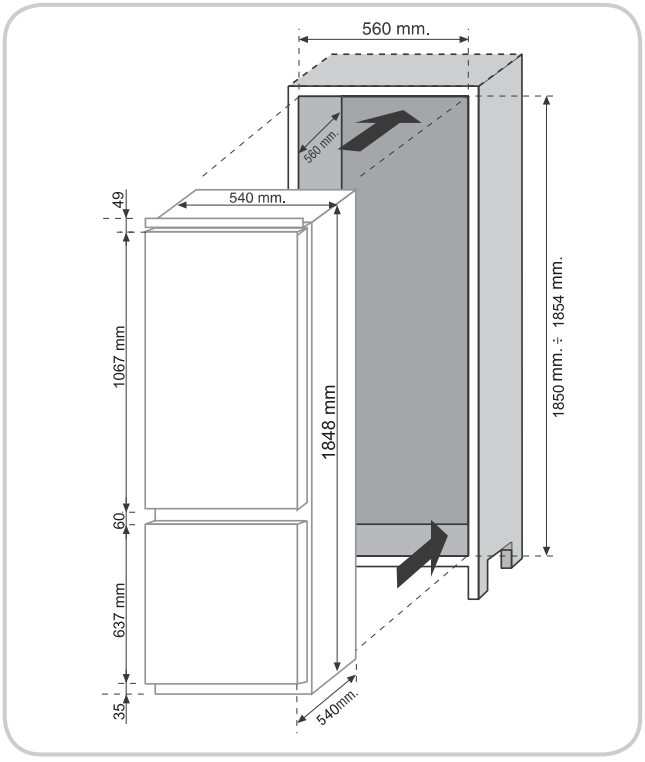
Zamontować drzwi i zawiasy od dołu do góry, od 1-4.

7



WYMIARY URZĄDZENIA I KOMORY DO ZABUDOWY

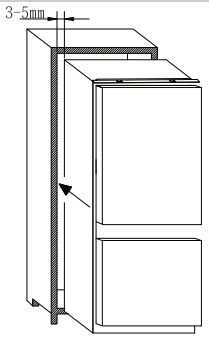




MONTAŻ URZĄDZENIA W ZABUDOWIE MEBLOWEJ

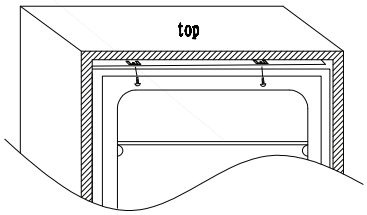
Wsunąć urządzenie do zabudowy meblowej, ustawiając je na przeciwnej stronie zawiasów i zapewnić odległość 3 – 5 mm.

1



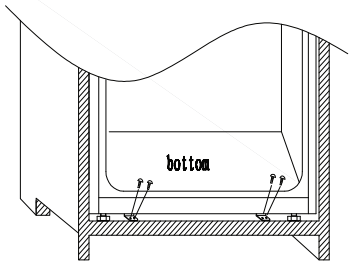
Po zapewnieniu pasowania między drzwiami urządzenia a drzwiami zabudowy meblowej, przykręcić górną część urządzenia do szafki.

2



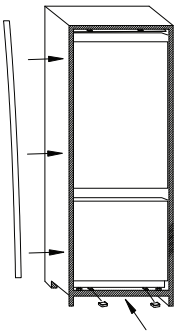
Przykręcić dolną część urządzenia.

3



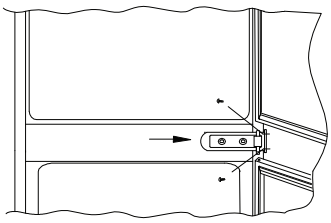
Założyć uszczelkę na urządzenie, w razie potrzeby odcinając nadmiar. Zamontować w dolnej części plastikowe pokrywy.

4



Za pomocą wkrętaka krzyżakowego poluzować sworzeń łączący pod prawym środkowym zawiasem i wyregulować do przykręcenia do prawej ścianki szafki.

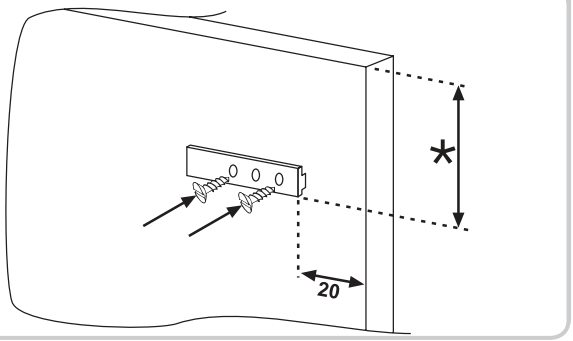
5



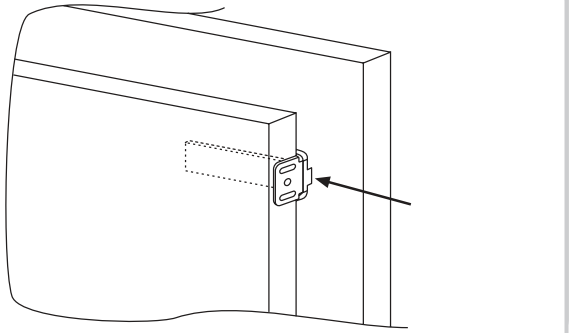
ŁĄCZENIE PANELI DRZWI ZABUDOWY Z DRZWIAMI URZĄDZENIA

Urządzenie jest wyposażone w złącza do połączenia drzwi urządzenia z panelami zabudowy (wkładki ślizgowe).

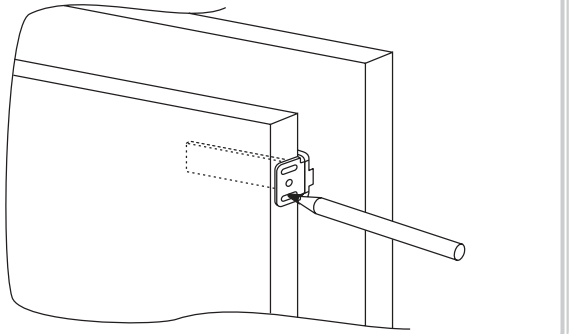
Zamocować ślizgacz po wewnętrznej stronie panelu szafki na żądanej wysokości i ok. 20 mm od zewnętrznej krawędzi drzwi.



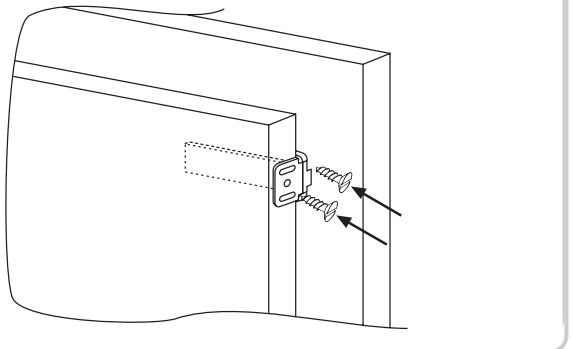
Otworzyć drzwi szafki i lodówki. Włożyć wbudowaną wkładkę do ślizgacza, a następnie przyłożyć do drzwi lodówki.



Zaznaczyć położenie wkrętów i wywiercić otwory wiertłem o średnicy 2,5 mm.



Połączyć drzwi urządzenia z panelem szafki, wykorzystując szczeliny wkładki jako prowadnice.



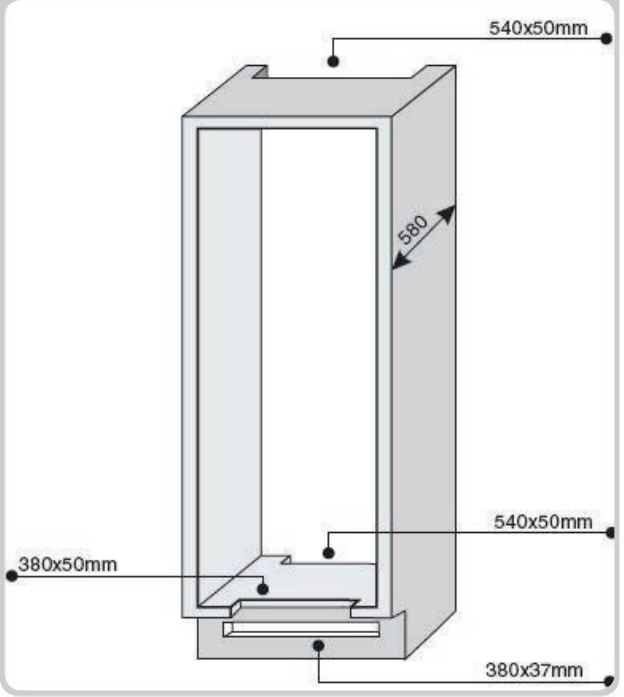
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA ZAPEWNIENIA PRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA

Po zabudowaniu urządzenia, dosunąć tył szafki do ściany tak, by uniemożliwić dostęp do komory sprężarki.

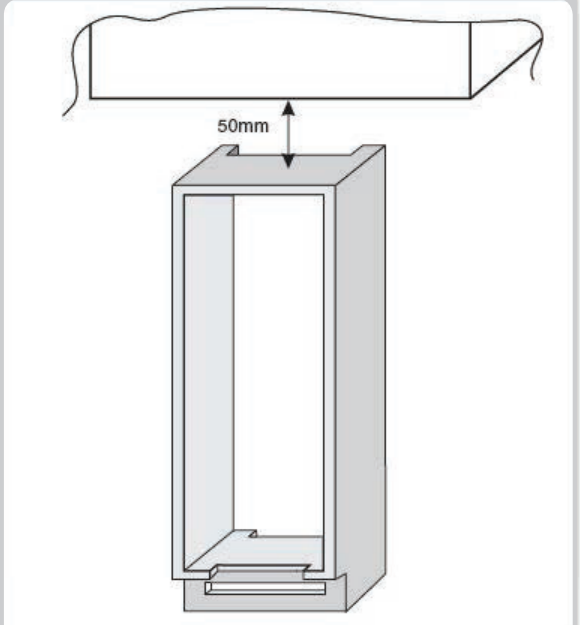
Aby urządzenie działało prawidłowo, konieczne jest umożliwienie odpowiedniego przepływu powietrza w celu schładzania skraplacza znajdującego się z tyłu urządzenia.

Z tego powodu szafka musi być wyposażona w tylny kominek, którego górnego otworu nie wolno zakrywać oraz w przednią szczelinę zamkniętą kratką wentylacyjną.

Wymiary wycięć.



Wolna przestrzeń między szafką a sufitem.



PRZERWA W UŻYWANIU URZĄDZENIA

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas:
1) Wyłączyć urządzenie (patrz Obsługa).
2) Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć urządzenie zabezpieczające.
3) Wyczyścić urządzenie.
4) Pozostawić drzwi urządzenia otwarte.

USUWANIE USTEREK

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Wewnętrzna żarówka nie włącza się.	• Brak prądu. • Zablokowany przełącznik drzwi.	• Kabel zasilania nie jest podłączony prawidłowo. • Sprawdzić, czy urządzenie nie jest wyłączone (patrz Regulacja temperatury). • Sprawdzić, czy w domu jest prąd. • Sprawdzić, czy jest włączony.
Lodówka i zamrażarka nie chłodzą wystarczająco.	• Drzwi nie są zamknięte. • Drzwi są często otwierane. • Błędne ustawienie temperatury. • Lodówka i zamrażarka zostały nadmiernie napełnione. • Zbyt niska temperatura otoczenia. • Brak zasilania elektrycznego.	• Sprawdzić, czy drzwi zamykają się prawidłowo, a uszczelka jest szczelna. • Przez pewien czas unikać niekoniecznego otwierania drzwi. • Sprawdzić ustawienia temperatury i jeżeli to możliwe obniżyć ją jeszcze bardziej (patrz Regulacja temperatury). • Poczekać na ustabilizowanie się temperatury w lodówce i zamrażarce. • Sprawdzić, czy temperatura otoczenia jest zgodna z informacjami na tabliczce znamionowej (patrz Montaż). • Kabel zasilania nie jest podłączony prawidłowo. • Sprawdzić, czy urządzenie nie jest wyłączone (patrz Regulacja temperatury). • Sprawdzić czy w domu jest prąd.
Żywność w lodówce zamarza.	• Błędne ustawienie temperatury. • Żywność styka się z tylną ścianą. • Zamrażanie zbyt dużej ilości świeżych produktów powoduje obniżenie temperatury w lodówce.	• Sprawdzić ustawienia temperatury (patrz Regulacja temperatury) i w miarę możliwości obniżyć ustawioną temperaturę. • Odsunąć żywność od tylnej ściany lodówki. • Nie przekraczać maksymalnej ilości żywności do zamrażania (patrz Zamrażanie).
Dół komory lodówki jest mokry lub znajdują się w nim krople wody.	Rura odprowadzająca może być zatkana.	• Wyczyścić rurę odprowadzającą patyczkiem lub podobnym przedmiotem, umożliwiającym odpływ wody.
Obecność kropli wody na tylnej ścianie lodówki.	• Normalne działanie lodówki.	• To nie jest usterka (patrz Rozmrażanie).
Obecność wody w szufladzie na warzywa.	• Brak cyrkulacji powietrza. • Warzywa i owoce zbyt wilgotne.	• Sprawdzić, czy na szklanej półce nad szufladą na warzywa nie są ułożone produkty uniemożliwiające obieg powietrza. • Owinąć owoce i warzywa folią plastikową, zapakować je do worków foliowych lub pojemników.
Silnik działa ciągle.	• Drzwi nie są zamknięte. • Drzwi są często otwierane. • Temperatura otoczenia jest bardzo wysoka. • Grubość szronu większa niż 3 mm.	• Sprawdzić, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelka jest szczelna. • Przez pewien czas unikać niekoniecznego otwierania drzwi. • Sprawdzić, czy temperatura otoczenia jest zgodna z informacjami na tabliczce znamionowej (patrz Montaż). • Ustawić wyświetlacz/termostat na wyższą temperaturę. • Rozmrozić urządzenie (patrz Rozmrażanie).
Zamrożona żywność rozmraża się.	• Zakres temperatur otoczenia poniżej klasy klimatycznej urządzenia. Sprężarka uruchamia się rzadko. • Drzwi zamrażarki nie są zamknięte.	• Przenieść urządzenie do cieplejszego pomieszczenia lub ogrzać pomieszczenie. • Sprawdzić, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelka jest szczelna.
Lampka Wi-Fi miga (3 s włączona, 1 s wyłączona).	• Router wyłączony. • Brak połączenia.	• Włączyć router. • Zresetować urządzenie (patrz Wi-Fi).

JEŻELI PROBLEM NIE ZOSTAŁ ROZWIĄZANY, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z SERWISEM, PODAĆ RODZAJ USTERKI I INFORMACJE Z TABLICZKI ZNAMIONOWEJ URZĄDZENIA WEWNĄTRZ KOMORY LODÓWKI:

- **Model urządzenia**
- **Numer seryjny**

OBSAH CZ

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 110--110
INSTALACE 111--111
PROVOZ 111--111
SMART TOUCH 112--112
SMART FI+..... 113--113
KONZERVACE 114--114
ZMRAZOVÁNÍ..... 115--115
ODMRAZOVÁNÍ 115--115
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ..... 116--116
ÚSPORA ENERGIE 116--116
POTLAČENÍ HLUKU 116--116
OTOČENÍ DVEŘÍ 116--117
ROZMĚRY SPOTŘEBIČE A SKŘÍNĚ PRO VESTAVĚNÍ 117--118
INSTALACE SPOTŘEBIČE DO SKŘÍNĚ..... 118--118
PŘIPEVNĚNÍ PANELŮ SKŘÍNĚ PRO VESTAVĚNÍ
A DVEŘÍ SPOTŘEBIČE 119--119
OPATŘENÍ PRO SPRÁVNOU FUNKCI 119--119
PŘERUŠENÍ POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE..... 119--119
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 120--120

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento spotřebič.
Před tím, než budete ledničku používat, přečtěte si pozorně pokyny v tomto návodu, abyste maximalizovali její výkon. Uchovejte dokumentaci pro následné použití nebo pro nového vlastníka. Tento spotřebič je určen použití výhradně v domácnosti nebo podobných aplikacích, jako jsou:
– kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
– na farmách, pro klienty hotelů, motelů a jiných zařízeních rezidenčního typu
– v ubytovnách typu „bread & breakfast“
– pro cateringové služby a podobné aplikace. Není určen pro potravinářský maloobchod.
Tento spotřebič se může používat pouze pro skladování potravin. Jakékoliv jiné využití se považuje za nebezpečné a výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody. Doporučujeme vám, abyste si přečetli záruční podmínky.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V chladničce je plynné chladivo (R600a: isobutan) a izolační plyn (cyklopentan), které jsou šetrné k životnímu prostředí, ale snadno se vznítí.
Abyste zabránili nebezpečným situacím, dodržujte následující pokyny:

• Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem, odpojte kabel napájení od zásuvky.
• Systém chlazení umístěný za a uvnitř chladničky obsahuje chladivo. Proto zabraňte poškození potrubí.
• Pokud dojde k úniku chladiva, nedotýkejte se zásuvky a nepoužívejte otevřený oheň.
Otevřete okno a vyvětrejte. Poté zavolejte servisní středisko a požádejte o opravu.
• Námrazu neškrábejte nožem nebo ostrými předměty. Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a vyteklé chladivo může způsobit požár nebo poškození zraku.
• Neinstalujte spotřebič ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, zabraňte působení přímých slunečních paprsků nebo vody.
• Neinstalujte spotřebič poblíž zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.
• Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.
• Netahejte a neohýbejte kabel napájení, nedotýkejte se zásuvky mokrýma rukama.
• Vyhněte se poškození zástrčky nebo kabelu napájení; mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
• Doporučuje se udržovat zástrčku v čistotě. Nánosy prachu na zástrčce mohou způsobit požár.
• Nepoužívejte žádná mechanická zařízení pro urychlení procesu odmrazování.
• Pro urychlení procesu odmrazování v žádném případě nepoužívejte otevřený oheň nebo elektrická zařízení, jako jsou ohřívače nebo parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobné.
• Nepoužívejte ani neukládejte hořlavé spreje, jako jsou barvy ve spreji, poblíž chladničky. Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
• Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
• Neskladujte hořlavé nebo vysoce těkavé látky, jako jsou ether, benzín, LPG, propan, spreje, lepidla, čistý alkohol atd. Tyto látky by mohly způsobit výbuch.
• V ledničce neskladujte léky nebo materiály určené pro výzkum. Pokud se má skladovat materiál, který vyžaduje přesné řízení teploty, může dojít k jeho znehodnocení nebo může dojít k nekontrolované reakci, což může znamenat riziko.
• Otvory pro ventilaci spotřebiče nebo skříně, ve které je spotřebič vestavěn, udržujte nezablokované.
• Na horní stranu spotřebiče nepokládejte předměty nebo nádoby s vodou.
• Chladničku neopravujte. Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.
• Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že je nad nimi přiměřený dozor nebo jsou poučeni, jak používat spotřebič bezpečně
a za předpokladu, že rozumí možným rizikům.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čistění a uživatelskou údržbu mohou provádět děti pouze pod dozorem.
Pokud otočíte ovladačem proti směru hodin až na doraz, uslyšíte kliknutí, které signalizuje vypnutí spotřebiče.
Spotřebič musí být instalován tak, aby byl kabel napájení a zásuvka snadno přístupná.
Zásuvka musí odpovídat zástrčce spotřebiče. Pokud tomu tak není, vyžádejte si výměnu zástrčky pověřeným technikem; nepoužívejte prodlužovací kabely a/nebo kabely s více zásuvkami.
Nedotýkejte se vnitřních součástí nebo zmrazených potravin vlhkýma nebo mokrýma rukama. Mohlo by dojít k popáleninám.
Varování - Tento přístroj obsahuje UV zářič. Nedívejte se přímo do světelného zdroje.

Likvidace starého spotřebiče



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
OEEZ obsahují jak znečišťující látky, které mohou způsobit negativní dopady na životní prostředí, tak základní komponenty, které mohou být znova použity. Proto je důležité věnovat těmto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly znečišťující látky řádně zlikvidovány a materiály, které mohou být znovu využity, byly zrecyklovány.
Lidé hrají důležitou roli při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobily problémy v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být předány k likvidaci na příslušném sběrném místě obcí nebo registrovaných podniků.

V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu provádí prodejce zdarma.

Shoda s předpisy

Umístěním značky CE na produkt deklarujeme na vlastní zodpovědnost shodu se všemi požadavky EU týkajícími se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou zakotveny v legislativě a týkají se daného produktu.

INSTALACE

VAROVÁNÍ:
• Neinstalujte spotřebič ve vlhkém nebo mokrém prostředí. Mohlo by dojít k poškození těsnění.
Navíc v takovém prostředí na povrchu spotřebiče kondenzuje a akumuluje voda.
• Neumisťujte spotřebič venku, poblíž zdrojů tepla nebo na přímé slunce.

Spotřebič řádně funguje v rozsahu okolních teplot:
+10 +32 °C pro klimatickou třídu SN
+16 +32 °C pro klimatickou třídu N
+16 +38 °C pro klimatickou třídu ST
+16 +43 °C pro klimatickou třídu T
(Viz typový štítek na spotřebiči)
• Na horní stranu spotřebiče nepokládejte nádoby s tekutinami.
• Než začnete spotřebič používat, po konečném umístění spotřebče vyčkejte 3 hodiny.

Připojení elektrického proudu

Po přepravě spotřebiče jej postavte svisle a vyčkejte alespoň 2 až 3 hodiny před tím, než jej připojíte na napájení elektrickým proudem.
Před tím, než zastrčíte zástrčku do zásuvky, zkontrolujte, že:
• Zásuvka je uzemněná a odpovídá předpisům.
• Zásuvka je dimenzována na proudové zatížení spotřebičem, jak je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.
• Napětí napájení odpovídá údajům na typovém štítku ledničky.
• Kabel napájení nesmí být zohýbaný a stlačený.
• Kabel napájení je nutné pravidelně kontrolovat. Vyměnit ho může pouze pověřený technik.
• Pokud nejsou tyto bezpečnostní pokyny dodržovány, výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti.

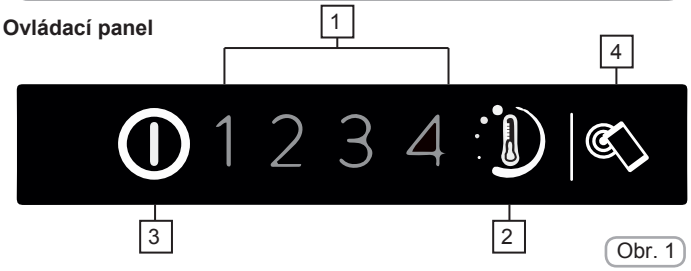
Zapnutí spotřebiče

Odstraňte veškerý obalový materiál uvnitř spotřebiče a vyčistěte vodou s jedlou sodou nebo neutrálním mýdlem.
Po instalaci vyčkejte 2 až 3 hodiny, aby se chladnička/mraznička stabilizovala na normální provozní teplotu. Teprve poté vložte čerstvé nebo zmrazené potraviny.
Pokud odpojíte kabel napájení, počkejte alespoň 5 minut, než znovu zapojíte ledničku/mrazničku. V tomto okamžiku je spotřebič připraven k použití.

PROVOZ

Zapnutí a vypnutí

Ovládací panel



Obr. 1

1. Indikátor teploty
2. Ovládání teploty
3. Vypínač
4. Klíč Smart Touch

Zapnutí spotřebiče
Zapojte spotřebič do zásuvky. Pokud nesvítí žádný indikátor teploty, stiskněte vypínač (3) na 1 sekundu. Po uvolnění vypínače (3) se rozsvítí kontrolka teploty a spotřebič vydá pípnutí.

Vypnutí spotřebiče
Stiskněte vypínač (3) na 1 sekundu. Po uvolnění vypínače kontrolka teploty zhasne a spotřebič vydá pípnutí. Pokud dojde k výpadku napájení, po obnovení napájení se spotřebič zapne a použije naposledy uložené nastavení.

Nastavení teploty

Stiskněte a přidržte tlačítko nastavení teploty, dokud nedosáhněte požadované úrovně, kde 1 je nejvyšší teplota a 4 je nejnižší teplota. Za normálních okolností doporučujeme použít prostřední nastavení (úroveň 2).

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4
Stiskněte tlačítko (2) po dobu 2 sekundy. Změní se úroveň teploty.

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4

Nabídka rozšířeného nastavení
Použijte tuto nabídku pro nastavení prostřední úrovně.

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4
Stiskněte tlačítko (2) po dobu delší než 2 sekundy. Po uvolnění tlačítka bude kontrolka 2 blikat.

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4
Při dalším stisknutí tlačítka (2) po dobu kratší než 2 sekundy bude nastavena prostřední úroveň. Tato funkce se opakuje v cyklu pokaždé, když stisknete tlačítko.

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4

Zapnutí/Vypnutí 1 2 3 4

Pokud nestisknete tlačítko (2) po dobu delší než 5 sekund, nastavení bude uloženo.

Nastavení úrovně teploty v rozšířeném nastavení se mění od nejvyšší teploty po nejnižší, tzn 2/2.1/2.3/2.4. To znamená, že pro každou hlavní úroveň jsou 4 nižší úrovně.

Výstraha otevřených dveří:
Pokud jsou dveře otevřeny po dobu delší než 90 sekund, ozve se zvuková výstraha. Pokud ji chcete vypnout, stačí zavřít dveře nebo stisknout tlačítko 2.

SMART TOUCH

Tento spotřebič je vybaven technologií **Smart Touch**, která vám pomáhá spotřebič ovládat přes aplikaci, chytrým telefonem s operačním systémem Android a vybaveným funkcí NFC (Near Field Communication).

• Stáhněte si do chytrého telefonu aplikaci **Candy simply-Fi**.

Aplikace Candy simply-Fi funguje na zařízeních s operačním systémem Android a iOS pro tablety a chytré telefony. Nicméně můžete komunikovat se spotřebičem a využívat potenciál nabízený Smart Touch pouze z chytrých telefonů s operačním systémem Android a vybavených funkcí NFC podle následujícího funkčního schématu:

Chytrý telefon Android s technologií NFC	Interakce se spotřebičem + obsah
Chytrý telefon Android bez technologie NFC	Pouze obsah
Tablet Android	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

FUNKCE

Hlavní funkce dostupné při používání aplikace jsou:

• **Fine Temperature Level Setting** – pro nastavení teploty po mezistupních (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost** – aktivace přídavného chlazení pro rychlé vychlazení chladničky a mrazničky.

• **Eco Mode** – automaticky nastaví celou ledničku na úroveň 2 (+5°, -18°)

• **My Statistic** – statistiky chlazení a typy pro účinnější využívání spotřebiče.

• **Smart Care** – přímý odkaz na uživatelskou příručku a nápovědu online.

Procházením aplikací v režimu DEMO poznejte všechny podrobnosti funkcí Smart Touch nebo přejděte na:
www.candysmarttouch.com

JAK POUŽÍVAT SMART TOUCH

PRVNÍ POUŽITÍ – registrace spotřebiče

• Na svém chytrém telefonu přejděte na nabídku „**Nastavení**“ a v nabídce „**Bezdrátové připojení a sítě**“ aktivujte funkci NFC.

V závislosti na modelu chytrého telefonu a verzi operačního systému Android může být postup aktivace funkce NFC různý. Podrobnosti naleznete v příručce chytrého telefonu.

• Stisknutím na 2 sekundy zapněte tlačítko **Smart Touch** na uživatelském rozhraní. Tím se aktivuje anténa NFC na Sky Led. Rozsvítí se značka **Smart Touch**.





• Spusťte aplikaci, vytvořte si profil a registrujte spotřebič podle pokynů na displeji telefonu nebo podle „**Stručné příručky**“ na spotřebiči.

Další informace, často kladené dotazy a video pro snadnou registraci jsou dostupné na:
www.candysmarttouch.com/how-to

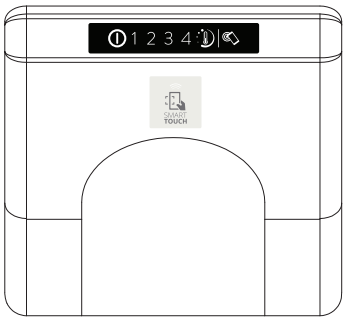
DALŠÍ POUŽITÍ – běžné použití

• Pokaždé, když chcete obsluhovat spotřebič pomocí aplikace, musíte nejprve zapnout režim **Smart Touch** zapnutím tlačítka **Smart Touch**.

• Zkontrolujte, že jste odemkli telefon (přepnuli z pohotovostního režimu) a že jste aktivovali funkci NFC. Poté proveďte výše uvedené kroky.

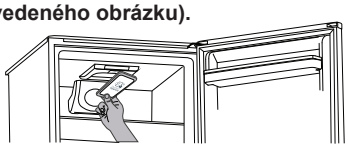
• Pokud chcete aktivovat funkci (např. Smart Boost), vyberte ji v aplikaci.

• Postupujte podle pokynů na displeji telefonu a **DRŽTE TELEFON** na logu **Smart Touch** na Sky Led po dobu používání aplikace.



POZNÁMKY:

Umístěte chytrý telefon tak, aby anténa NFC na zadní straně byla u loga Smart Touch na spotřebiči (podle níže uvedeného obrázku).



Pokud neznáte umístění své antény NFC, pomalu kruhovým pohybem pohybujte chytrým telefonem nad logem Smart Touch, dokud aplikace nepotvrdí připojení. Aby byl přenos dat úspěšný, je důležité UDRŽOVAT CHYTRÝ TELEFON NA OVLÁDACÍM PANELU NĚKOLIK SEKUND, DOKUD PROBÍHÁ PROCEDURA; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a řekne vám, kdy můžete chytrý telefon oddálit.

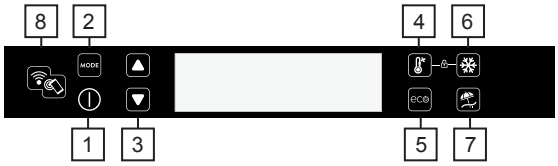
Tlustá pouzdra nebo kovové nálepky na chytrém telefonu mohou ovlivnit nebo bránit přenosu dat mezi spotřebičem a chytrým telefonem. V případě potřeby je odstraňte.

Výměna některých součástí chytrého telefonu (např zadní kryt, baterie atd.) za neoriginální součásti může způsobit odstranění antény NFC a bránit tak funkci aplikace.

Správa a ovládání spotřebiče přes aplikaci je možná pouze „z malé vzdálenosti“: to znamená že není možné provádět dálkové ovládání (např. z jiné místnosti, mimo budovu).

Zapnutí/vypnutí vnějšího displeje

Ovládací panely



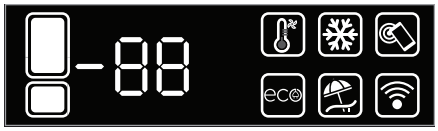
1. Tlačítko ON / OFF
2. Tlačítko MODE
3. Ovladače nastavení teploty
4. Super Cooling
5. Eco Mode
6. Super Freezing
7. Holiday function
8. Klíč Smart-Fi+

Zapnutí:
Zasuňte vidlici do zásuvky. Jestliže nesvítí žádná kontrolka hodnoty teploty, stiskněte tlačítko ON / OFF (2). Uvolněním tlačítka ON / OFF se spotřebič zapne, což je potvrzeno rozsvícením hodnoty teploty 5°, -18° a zvukovým signálem.

Vypnutí:
Stiskněte tlačítko ON / OFF (2) na jednu sekundu: uvolněním tlačítka se spotřebič vypne, což je potvrzeno zhasnutím hodnoty teploty a zvukovým signálem. Po výpadku proudu se při opětném zapnutí spotřebič nastaví do stavu, ve kterém se nacházel před vypnutím.

Nastavení teploty

Tlačítkem MODE zvolte oddíl, pro který chcete nastavit teplotu.
Šipkami zvyšte nebo snižte teplotu ve zvoleném oddíle.



Super Cooling

Stiskem tlačítka Super Cooling (4) aktivujete další impulz pro rychlé vychlazení oddílu chladničky. Zapnutím funkce se rozsvítí příslušná potvrzovací ikona LED.

Eco Mode

Stiskem tlačítka Eco Mode (5) nastavíte teplotu v chladničce na nejvyšší energetickou účinnost. Pro vypnutí funkce stiskněte znovu tlačítko Eco Mode (5).

Super Freezing

Stiskem tlačítka Super Freezing (6) aktivujete další impulz pro rychlé vychlazení oddílu mrazničky. Zapnutím funkce se rozsvítí příslušná potvrzovací ikona LED. Pro deaktivaci funkce stiskněte znovu tlačítko Super Freezing (6).

Holiday function

Při vaší delší absenci lze použít funkci Holiday (7). Funkcí se vypne chladnička, mrazák zůstane funkční. Před použitím funkce se ujistěte, že v chladničce nezůstaly žádné potraviny. Zapnutím funkce se rozsvítí příslušná potvrzovací ikona LED. Funkci vypnete opětným stiskem tlačítka Holiday (7).

SMART Fi+

Tento spotřebič je vybaven technologií **SMART Fi+**, která umožňuje ovládat ho na dálku přes aplikaci pomocí funkce Wi-Fi.

PŘIHLÁŠENÍ SPOTŘEBIČE (K APLIKACI)

• Stáhněte si na své zařízení aplikaci **Candysimply-Fi**.

Aplikace Candy simply-Fi je k dispozici pro zařízení se systémem Android i iOS, a to jak pro tablety, tak i pro smartphony.

Podívejte se na všechny podrobnosti o funkcích SMART Fi+ procházením aplikace v režimu DEMO.

• Otevřete aplikaci, vytvořte si uživatelský profil a zaregistrujte spotřebič podle pokynů na displeji zařízení nebo podle "**Stručného návodu**" přiloženého ke spotřebiči. Tato operace je nutná jen pro první instalaci.

Při použití Android smartphonu vybaveného technologií NFC (Near Field Communication) je proces registrace zjednodušen (Easy Enrollment); v tomto případě, pokud je to uvedeno v aplikaci - Stiskněte tlačítko (jediné dlouhé stisknutí), až se rozsvítí led NFC a led Wi-Fi začne blikat.
- Položte smartphone na logo SMART FI+ na ovládacím panelu, dokud se nepotvrdí stažení dat do aplikace.
- Dokončete registraci v souladu s návodem na obrazovce smartphonu.
Postupujte podle pokynů na displeji telefonu, POLOŽTE HO A NECHTE POBLÍŽ loga SMART Fi+ na spotřebiči, pokud je to podle aplikace požadováno.

Nahrazení některých dílů smartphonu (např. zadní kryt, baterie, atd ...) za neoriginální díly by mohlo vést k odstranění NFC antény.

Použití chladničky na dálku pomocí aplikace

Když je registrace dokončena, nastane následující stav:

• led Wi-Fi svítí

• led NCF nesvítí

Od této chvíle bude možné ovládat spotřebič pomocí tlačítek na displeji nebo pomocí aplikace: obě možnosti se sladí podle posledního daného příkazu.

RESET WI-FI

Chcete-li resetovat Wi-Fi, použijte tlačítko a jednou dlouze ho stiskněte. Nastane následující stav:

• Blikající led Wi-Fi

• Svítící led NFC

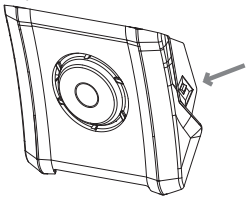
Postup resetování Wi-Fi musí být proveden v případě:

• Registrace (zkontrolujte Stručný návod přiložený ke spotřebiči)
• Výpadku proudu
• Výměny routeru
• Změny sítě Wi-Fi
• Stěhování spotřebiče
• Určitého druhu servisní pomoci zákazníkům

V případě resetu vymažte spotřebič z vlastního profilu aplikace a pokračujte s novou registrací.

Ventilátor chladničky (je-li ve výbavě)

Výchozí nastavení ventilátoru je VYPNUTO.
Pokud jej chcete zapnout, stiskněte spínač (Obr. 2).
Aby se optimalizovala spotřeba energie, doporučuje se zapínat ventilátor, pouze když venkovní teplota překročí 29 až 30 °C.



Obr. **2**

LED UVA světla (pokud je přítomen)

LED UVA světa aktivují titanový filtr, který produkuje fotokatalyckou reakci, která zničí bakterie ve vzduchu uvnitř chladničky.
Tato reakce funguje, když jsou dveře chladničky zavřené, aby se zabránilo úniku čištěného vzduchu.
U produktů s ventilátorem (statické a Frost Free) je filtr zabudovaný ve SKY ventilátoru a funguje vždy, když je kompresor zapnutý. 99,9% bakterií, které byly za účelem testování vloženy do přihrádky chladničky, nebylo po aktivaci antibakteriálního systému na 30 minut nalezeno.
V Total No Frost produktech je filtr zabudovaný v přihrádce SKY a funguje vždy, když je kompresor zapnutý. 99,9% bakterií, které byly za účelem testování vloženy do přihrádky chladničky, nebylo po aktivaci antibakteriálního systému na 8 minut nalezeno.
Filtr je trvalý, a proto ho není nutné měnit.

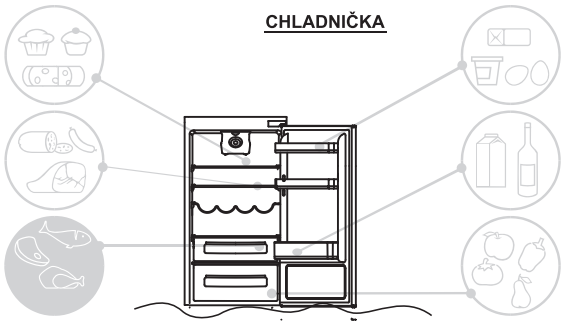
KONZERVACE

• Abyste udrželi vůni, chuť a čerstvost potravin, doporučujeme je skladovat je v chladničce tak, jak je uvedeno níže na obr. 5. Zabalte je do alobalu nebo plastové fólie nebo je uložte do uzavřených nádob, aby se navzájem neovlivňovaly.

Chladnička

Ovoce / Zelenina

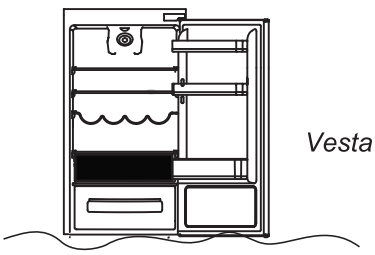
• Aby ovoce a zelenina neztrácely vlhkost, musí být obaleny v plastových materiálech, jako jsou například fólie, sáčky a poté vloženy do prostoru pro ovoce/zeleninu. Tím zabráníte rychlé ztrátě kvality.



Obr. **3**

Prostor chladničky pro čerstvé potraviny

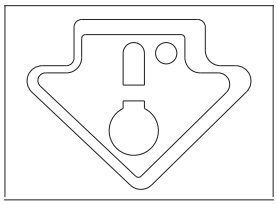
(není ve všech modelech)
Tento níže zobrazený prostor se doporučuje pro maso, ryby, drůbež atd.; nepoužívejte pro ovoce a zeleninu, která by zde mohla zmrznout.



Vestavěné produkty

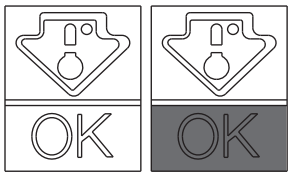
Indikátor teploty v nejchladnějším prostoru.

(není ve všech modelech)
Některé modely jsou vybaveny indikátorem teploty v nejchladnějším prostoru chladničky. Pomocí něho můžete kontrolovat průměrnou teplotu. Tento symbol označuje nejchladnější prostor v chladničce (Obr. 4).



Obr. **4**

Zkontrolujte, že je na indikátoru teploty jasně zobrazeno OK (Obr. 5). Pokud zobrazeno není, znamená to, že je teplota příliš vysoká:
upravte nastavení teploty na nižší a vyčkejte asi 10 hodin.
Znovu zkontrolujte indikátor. V případě potřeby proveďte další nastavení.

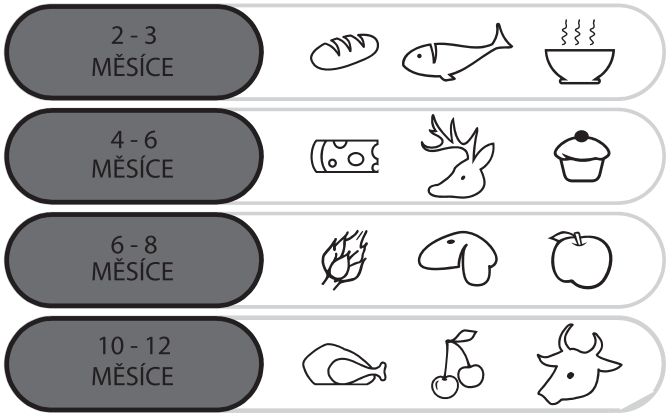


Obr. **5**

POZNÁMKA:
Pokud jsou do mrazničky vkládána velká množství potravin nebo se často otevírají dveře, je normální, že indikátor nezobrazuje OK. Před tím, než nastavíte nejnižší úroveň teploty (3, 4), vyčkejte 10 hodin.

Mraznička

Pro prostory ledničky použijte níže uvedenou tabulku ✱✱✱
Zmrazení může proběhnout v pouze k tomu vymezenému prostoru ✱✱✱



Praktická doporučení

Položte potraviny rovnoměrně na police, aby mohl vzduch řádně cirkulovat a chladit je.

• Potraviny se nesmí dotýkat zadní strany prostoru chladničky.

• Nevkládejte horké potraviny, protože by to mohlo negativně ovlivnit potraviny v chladničce a zvýšit spotřebu energie.

• Před vložením potravin je vyjměte z obalu.

• Nevkládejte talíře nebo jiné nádoby, pokud nejsou umyté.

• Vložte potraviny tak, aby nebránily cirkulaci studeného vzduchu.

• Nezakrývejte skleněnou polici pro zeleninu, aby mohl vzduch řádně cirkulovat.

• Neukládejte do mrazáku lahve. Mohly by při zmrznutí prasknout.

• Pokud dojde k delšímu výpadku proudu, nechte dveře zavřené, aby potraviny zůstaly zchlazené co nejdéle.

• Instalace spotřebiče v horkém, vlhkém místě, časté otevírání dveří a ukládání velkého množství zeleniny může způsobit tvorbu kondenzátu a ovlivnit výkon spotřebiče.

• Abyste zabránili příliš vysoké spotřebě energie, nedoporučuje se časté nebo dlouhé otevření dveří.

ZMRAZOVÁNÍ

• Potraviny musí být čerstvé.

• Aby ke zmrazení došlo rychle, zmrazujte najednou jen malé množství potravin. Nikdy nepoužívejte větší množství, než je uvedeno na štítku.

• V průběhu zmrazování neotevírejte dveře mrazničky.

• Potraviny musí být zabaleny a obal musí být vzduchotěsný.

• Oddělte potraviny, které se mají zmrazit, od již zmrazených potravin.

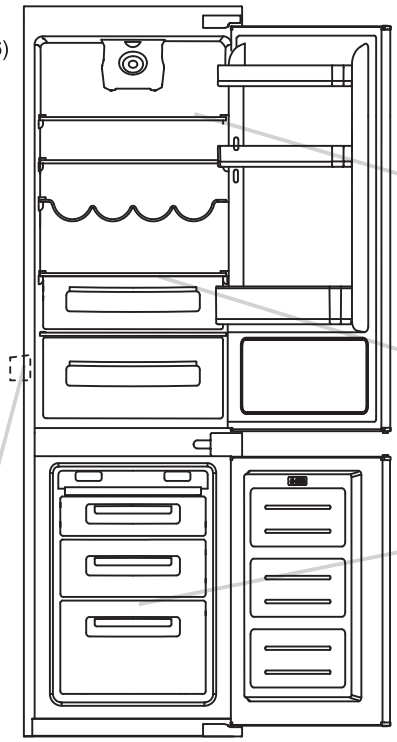
• Abyste si udrželi přehled o zmrazených potravinách, označte je na obalu štítkem.

• Pokud byly potraviny zmrazené, nikdy je nezmrazujte podruhé. Po rozmrazení je ihned zkonzumujte.

POZNÁMKA:
Teploty zpravidla není nutné nastavovat.
Pouze v případě, když zjistíte přílišné zchlazení produktů v mrazničce, jemně nastavte nejvyšší úrovně teploty (1, 2).
Po dokončení zmrazování nastavte nejvyšší úrovně teploty (1, 2).

Štítek uvádí maximální množství potravin, které lze zmrazit (Obr. 6).

(Obrázek **6**)



Štítek naleznete zde: jsou na něm uvedeny údaje, které musíte v případě poruchy nahlásit středisku služeb zákazníků.

Důležité: pokud je okolní teplota vysoká, bude spotřebič fungovat nepřetržitě a na vnitřní straně chladničky se bude tvořit námraza.
Nastavení nejvyšší úrovně teploty (1, 2).

ODMRAZOVÁNÍ

Odmrazování chladničky

Při normální funkci se chladnička odmrazuje automaticky. Není nutné vysušovat kapky vody na zadní stěně nebo odstraňovat námrazu (v závislosti na funkci).
Voda se odvádí k vypouštěcímu otvoru v zadní části a teplota z kompresoru zajistí její vypaření.

• Udržujte vypouštěcí potrubí (Obr. 6) v chladničce čisté, aby se v chladničce neusazovala voda.

V tomto spotřebiči odmrazování chladničky probíhá automaticky.

Výskyt malého množství námrazy nebo kapek vody za provozu na zadní straně chladničky je běžný stav.

Zajistěte, aby odvod vody byl neustále čistý a aby se potraviny nedotýkaly zadní strany mrazničky.

Doporučujeme provést odmrazení mrazničky, když je námrazy tlustší než 3 mm.

Odmrazování mrazničky
(statický spotřebič bez technologie NO-FROST)

Pokud výška námrazy v mrazničce přesáhne 3 mm, zvyšuje se spotřeba energie, a proto se doporučuje provést odmrazení.
1) Stiskněte vypínač (3) po dobu 1 sekundy.
2) Odpojte kabel napájení.
3) Odstraňte zmrazené potraviny a uložte je na chladné místo.
4) Aby se urychlilo odmrazení, nechte dveře mrazničky otevřené.
5) Setřete vodu ve spodní části spotřebiče.
6) Vysušte mrazničku.
7) Znovu připojte kabel napájení a nastavte požadované hodnoty.
8) Vyčkejte chvíli a poté vložte zpět zmrazené potraviny.

VAROVÁNÍ:
Pro urychlení procesu odmrazování v žádném případě nepoužívejte otevřený oheň nebo elektrická zařízení, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobně.
Námrazu a led neškrábejte nožem nebo ostrými předměty.
Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a úniku chladiva.
Uniklé chladivo může způsobit požár nebo poškodit zrak.

Odmrazování mrazničky
(Spotřebiče NO-FROST)

Odmrazování je automatické.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Osvětlení

LED osvětlení
Spotřebič je vybaven **LED osvětlením** V případě potřeby výměny, požádejte o pomoc servisní středisko.
Ve srovnání s tradičními žárovkami **vydrží světelné zdroje LED** déle a jsou šetrnější k životnímu prostředí.

Čištění

POZNÁMKA:
• Před jakoukoliv manipulací, odpojte spotřebič od napájení elektrickým proudem.
Zabráníte tak riziku úrazu elektrickým proudem.
• Na vnější nebo vnitřní povrch chladničky nestříkejte vodu.
Mohlo by to způsobit korozi a poškození izolace elektrického systému.

DŮLEŽITÉ:
Aby nedošlo k praskání vnitřních povrchů a plastových dílů, dodržujte následující doporučení:
• Otřete z platových dílů jakoukoliv mastnotu, která tam ulpěla ze skladovaných potravin.
• Čištění vnitřních dílů, těsnění a externích povrchů provádějte navlhčeným hadrem s jedlou sodou nebo neutrálním mýdlem. Nepoužívejte saponáty, čpavek, bělidla nebo brusné pasty.
• Z chladničky a dveří odstraňte příslušenství, například police. Omyjte je ve vodě s mýdlem. Opláchněte a důkladně vysušte.
• Na zadní straně spotřebiče se nahromaďuje prach, který lze odstranit vysavačem. Před tím spotřebič vypněte a odpojte od napájení elektrickým proudem. Zvýšíte tak energetickou účinnost.

ÚSPORA ENERGIE

Pro vyšší úsporu energie doporučujeme:
• Neinstalovat spotřebič poblíž zdrojů tepla, instalovat jej mimo dosah přímého slunečního svitu a v dobře větrané místnosti.
• Nevkládejte do chladničky horké potraviny. Zvýšila by se vnitřní teplota a kompresor by běžel bez přestávek.
• Nehromaďte potraviny, aby se zajistila dostatečná cirkulace vzruchu.
• Pokud je ve spotřebiči námraza, proveďte odmrazení (viz ODMRAZENÍ), aby se zajistil správný přenos chladu.
• Pokud dojde k výpadku elektrického proudu, nechte dveře chladničky zavřené.
• Otevírejte dveře spotřebiče co nejméně.
• Nenastavujte termostat spotřebiče na příliš nízkou teplotu.
• Odstraňujte prach, který se hromadí na zadní straně spotřebiče (viz ČIŠTĚNÍ).

POTLAČENÍ HLUKU

Za provozu chladnička vydává normální zvuky, jako jsou:
• **BZUČENÍ,**běží kompresor.
• **ŠELEST** a **SYČENÍ,**chladivo protéká potrubím.
• **TIKÁNÍ,** a **KLIKNUTÍ,**vypnutí kompresoru.
Drobná opatření pro snížení hluku způsobeného vibracemi:
• **Nádoby se nesmí dotýkat:** Zabraňte dotyku nádob a skleněných dílů.
• **Zásuvky, police a nádoby vibrují:** Zkontrolujte řádnou instalaci příslušenství uvnitř spotřebiče.
POZNÁMKA:
Plynné chladivo vydává zvuk, i když je kompresor vypnutý; nejedná se o poruchu, ale normální stav.
Pokud uslyšíte uvnitř spotřebiče kliknutí, je to normální stav způsobený roztahováním různých materiálů.

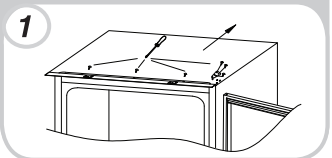
OTOČENÍ DVEŘÍ

Dveře spotřebiče lze obrátit tak, aby se podle potřeby otevíraly na pravou nebo levou stranu.

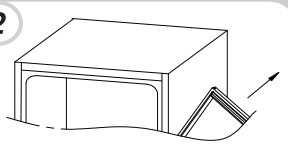
POZNÁMKA:
• Otočení dveří musí provést vyškolený opravář.
• Otočení dveří není kryto zárukou.

OTOČENÍ OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

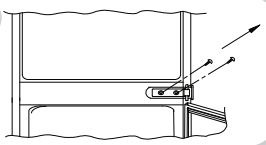
Šroubovákem odstraňte horní desku a závěs.



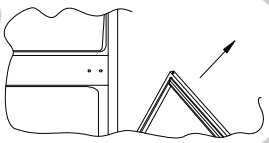
Odstraňte horní dveře.



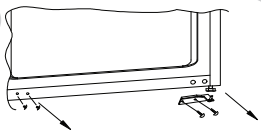
Odstraňte prostřední závěs a připojovací kolík pod ním.



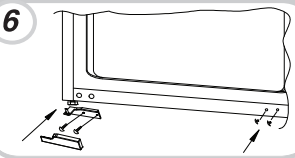
Odstraňte dolní dveře.



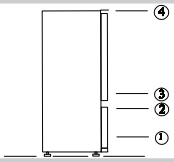
Odstraňte spodní závěs a plastové vložky a vložte je na druhou stranu.



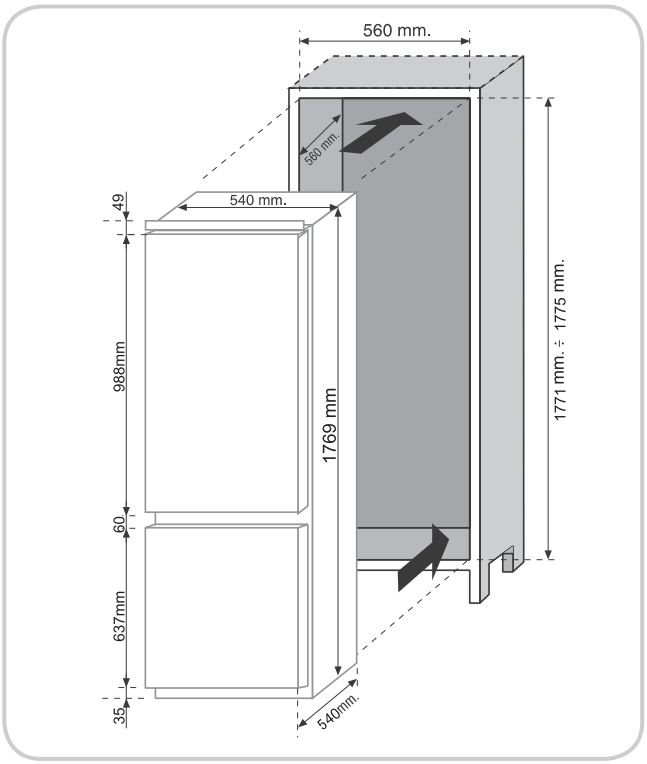
Použijte závěs a kryt na druhé straně a upevněte vlevo dole.

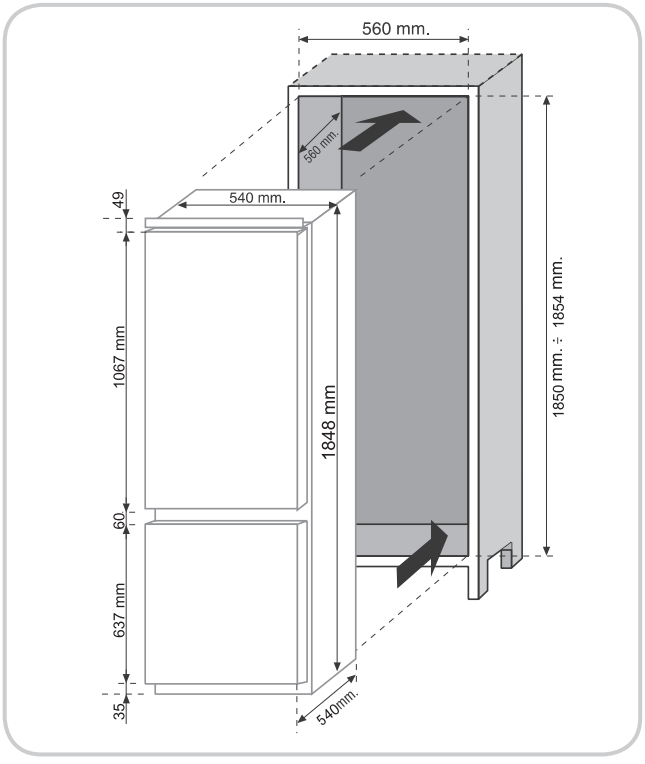


Smontujte dveře a závěsy postupně od spodní strany nahoru od 1 do 4.



ROZMĚRY SPOTŘEBIČE A SKŘÍNĚ PRO VESTAVĚNÍ

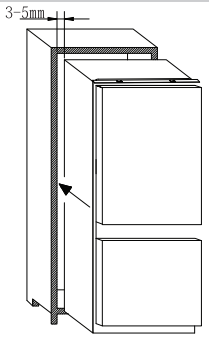




INSTALACE SPOTŘEBIČE DO SKŘÍNĚ

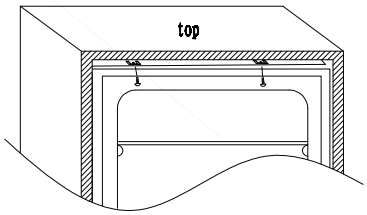
Vložte spotřebič do skříně tak, aby závěsy dveří spotřebiče byly na druhé straně, než jsou závěsy dveří skříně. Mezera mezi skříní a spotřebičem musí být 3 až 5 mm.

1



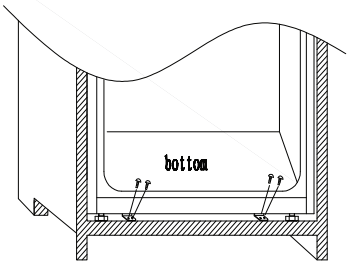
Zkontrolujte zarovnání dveří spotřebiče a skříně a poté přišroubujte horní část spotřebiče ke skříni.

2



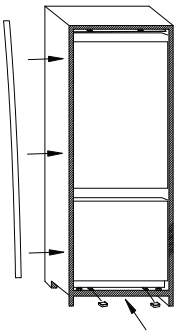
Přišroubujte spodní část spotřebiče.

3



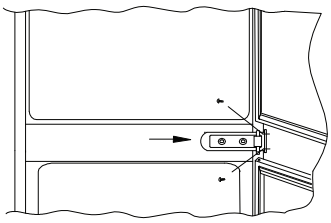
Umístěte těsnění spotřebiče, v případě potřeby uřízněte přečnívající část. Na spodní část nasaďte plastové kryty.

4



Pomocí křížového šroubováku uvolněte spojovací kolík pod pravým prostředním závěsem a přišroubujte k pravé stěně skříně.

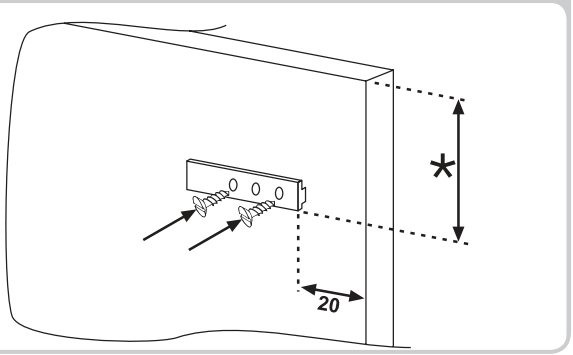
5



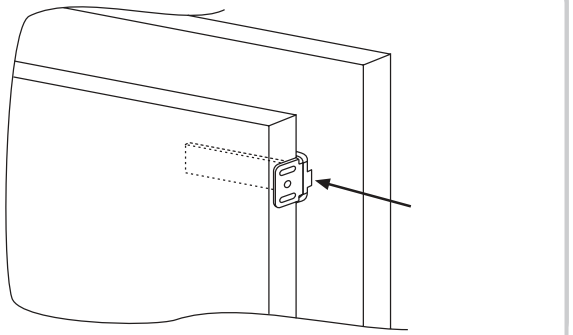
PŘIPEVNĚNÍ PANELŮ SKŘÍNĚ KE DVEŘÍM SPOTŘEBIČE

Spotřebič je vybaven úchyty pro spárování dveří spotřebiče s panely skříně (kolejničky).

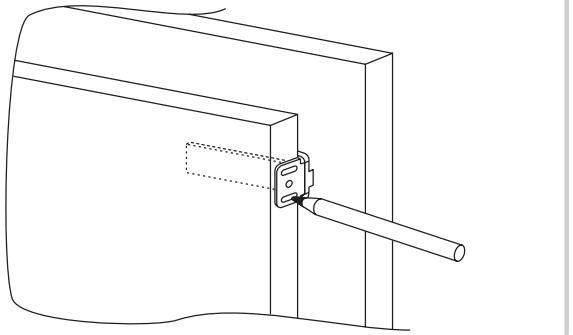
Upevněte kolejničku na vnitřní stranu panelu skříně v požadované výšce a asi 20 mm od vnějšího okraje dveří.



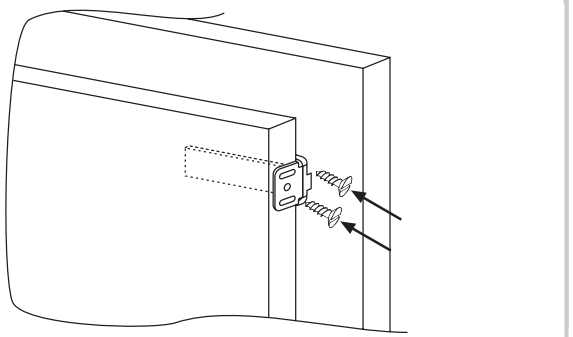
Otevřete dveře skříně a ledničky. Umístěte vestavěný zavaděč do kolejničky a upevněte na dveře ledničky.



Označte body pro šrouby a vyvrtejte otvory vrtákem o průměru 2,5 mm.



Připevněte dveře spotřebiče k panelu skříně a použijte při tom zavaděče pro určení polohy.



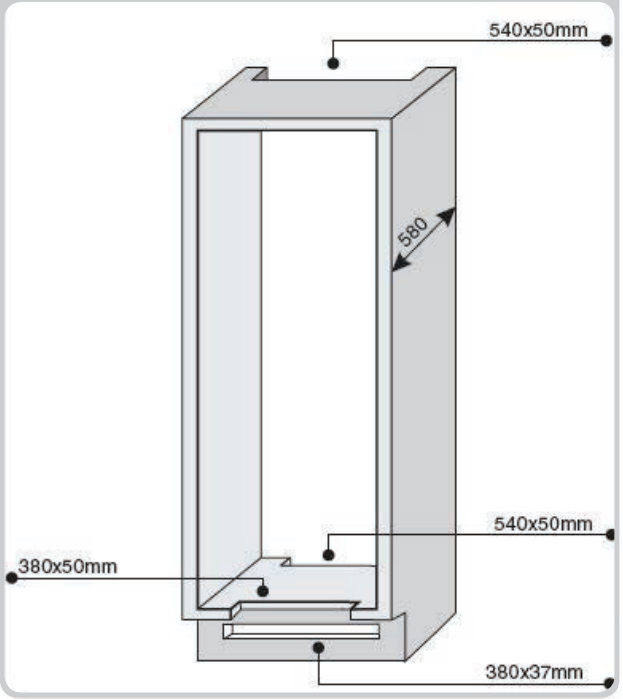
OPATŘENÍ PRO SPRÁVNOU FUNKCI

Po vestavění spotřebiče přisuňte zadní stranu skříně do kontaktu se zdí. Zabráníte tak přístupu k prostoru kompresoru.

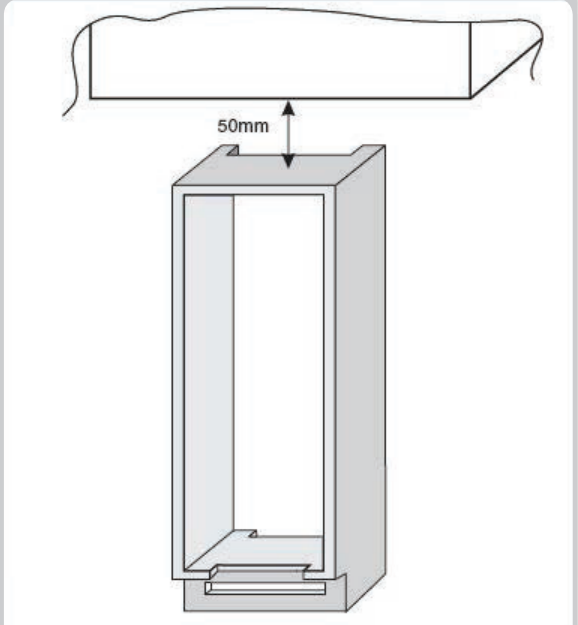
Aby spotřebič řádně fungoval, musí být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu pro chlazení kondenzátoru umístěného v zadní části spotřebiče.

Proto musí být skříň vybavena odvodem vzduchu na zadní straně, jehož horní otvor nesmí být ničím blokován a otvorem pro nasávání vzduchu, který bude zakryt mřížkou.

Rozměry výřezů pro jednotku.



Volný prostor mezi jednotkou a stropem.



PŘERUŠENÍ POUŽÍVÁNÍ

Pokud nebude spotřebič delší dobu používán:
1) Vypněte spotřebič (viz Provoz).
2) Vytáhněte kabel napájení ze zásuvky nebo vyjměte pojistku.
3) Vyčistěte spotřebič.
4) Nechte dveře spotřebiče otevřené.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
Nerozsvítí se světlo uvnitř spotřebiče.	• Není napájení elektrickým proudem.	• Kabel napájení je nesprávně připojen. • Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý. (viz Nastavení teploty). • Zkontrolujte, že v domě funguje elektrický proud.
	• Zablokovaný spínač dveří.	• Zkontrolujte, zda funguje.
Chladnička a mraznička dostatečně nechladí.	• Dveře nejsou zavřeny.	• Zkontrolujte, že jsou dveře zavřené a těsnění těsní.
	• Dveře jsou často otevírány.	• Po určitou dobu se vyhněte zbytečnému otevírání dveří.
	• Chybné nastavení teploty.	• Zkontrolujte nastavení teploty, a pokud je to možné, nastavte nižší teplotu (viz Nastavení teploty).
	• Chladnička a mraznička jsou přeplněné.	• Vyčkejte, až se teplota v chladničce nebo mrazničce stabilizuje.
	• Okolní teplota je příliš nízká.	• Zkontrolujte, že okolní teplota odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku (viz Instalace).
	• Není napájení elektrickým proudem.	• Kabel napájení je nesprávně připojen. • Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý (viz Nastavení teploty). • Zajistěte, aby v domě fungoval elektrický proud.
Potraviny v chladničce zmrznou.	• Chybné nastavení teploty.	• Zkontrolujte nastavení teploty (viz Nastavení teploty) a, pokud je to možné, snižte nastavenou teplotu.
	• Potraviny se dotýkají zadní stěny.	• Umístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny ledničky.
	• Mražení příliš velkého množství potravin způsobí snížení teploty v chladničce.	• Nepřekračujte maximální množství potravin pro zmrazení (viz Zmrazení).
Ve spodní části chladničky je vlhko nebo kapky.	• Vypouštěcí trubice je ucpaná.	• Vyčistěte vypouštěcí trubici dlouhým tenkým předmětem a nechte vodu odtéci.
Kapky vody na zadní stěně ledničky.	• Normální funkce chladničky.	• Nejedná se o poruchu (viz Odmrazování).
Voda v přihrádce na zeleninu.	• Nedostatečná cirkulace vzduchu.	• Zkontrolujte, že je zelenina uložena tak, aby nebránila cirkulaci vzduchu.
	• Příliš vlhká zelenina a ovoce.	• Zabalte ovoce a zeleninu do platové fólie, pytle nebo je vložte do plastové krabice.
Motor běží nepřetržitě.	• Dveře nejsou zavřeny.	• Zkontrolujte, že jsou dveře zavřené a těsnění řádně těsní.
	• Dveře jsou často otevírány. • Okolní teplota je příliš vysoká.	• Po určitou dobu neotevírejte dveře. • Zkontrolujte, že okolní teplota odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku (viz Instalace). • Nastavte na displeji/termostatu vyšší teplotu.
	• Námraza vyšší než 3 mm.	• Odmrazte jednotku (viz Odmrazování).
Zmražené potraviny rozmrzávají.	• Rozsah venkovních teplot je pod klimatickou třídou spotřebiče. Kompresor se zapíná jen zřídka.	• Přesuňte jednotku do teplejšího prostředí nebo vytopte místnost.
	• Dveře mrazáku nejsou zavřené.	• Zkontrolujte, že jsou dveře zavřené a těsnění řádně těsní.
WI-FI opakovaně 3 s svítí a 1 s nesvítí.	• Vypnutý směrovač. • Špatné spojení.	• Zapněte směrovač. • Resetujte jednotku (viz WI-FI)

POKUD JSTE PROBLÉM NEODSTRANILI, KONTAKTUJTE SERVISNÍ STŘEDISKO. INFORMUJTE JE O TYPU PORUCHY A SDĚLTE JIM INFORMACE ZE ŠTÍTKU, KTERÝ JE UMÍSTĚN UVNITŘ CHLADNIČKY.

- **Číslo modelu zařízení**
- **Číslo série.**

СЪДЪРЖАНИЕ БГ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 122--122
ИНСТАЛИРАНЕ 123--123
ЕКСПЛОАТАЦИЯ 123--123
SMART TOUCH 124--124
SMART FI+ 125--125
СЪХРАНЕНИЕ 126--126
ЗАМРАЗЯВАНЕ 127--127
РАЗМРАЗЯВАНЕ 127--127
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА 128--128
ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ 128--128
ШУМОВЕ 128--128
ОБРЪЩАНЕ ОТВАРЯНЕТО НА ВРАТИТЕ 128--129
РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА И НИШАТА ЗА ВГРАЖДАНЕ 129--130
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА В КОЛОНА 130--130
СВЪРЗВАНЕ НА ВРАТАТА НА ВГРАДЕНИЯ УРЕД С МЕБЕЛНАТА ВРАТА 131--131
ПРАВИЛА ЗА ПРАВИЛНА РАБОТА 131--131
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА 131--131
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 132--132

Благодарим ви за закупуването на този продукт.
Преди да използвате вашия хладилник, моля прочетете внимателно това ръководство, за да се възползвате максимално от възможностите на уреда. Съхранявайте цялата документация за по-нататъшна употреба или за други собственици. Този продукт е предназначен единствено за домашна употреба или подобни приложения, като например:
- Кухненската зона за персонала в магазин, офиси и други работни помещения
- Във ферми, за клиенти на хотели, мотели и други подобни
Този уред трябва да се използва само за съхраняване на хранителни продукти. Всякаква друга употреба се счита за опасна и производителят не носи отговорност за възникнали проблеми. Препоръчително е да се запознаете с гаранционните условия.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Хладилникът съдържа охлаждащ агент (R600a: изобутан) и изолационен агент (циклопентан), щадящи околната среда.Тези газове обаче са запалими.
Препоръчваме ви да следвате следните разпоредби, за да се избегнат ситуации, опасни за вас:

• Преди извършването на технически дейности, извадете захранващия кабел от електрическия контакт.
• Хладилната система разположен зад и в хладилника съдържа хладилен агент. Не нарушавайте целостта на системата
• Ако в хладилната система се забележи теч, не докосвайте контакта и не използвайте открит огън. Проветрете помещението и се вържете със сервизната служба.
• Не използвайте остри предмети за отстраняване на лед или скреж. Може да повредите охлади-телната система и да причините пожар или да нараните очите си.
• Не инсталирайте хладилника във влажни, прашни или мазни помещения. Не изплагайте на пряка слънчева светлина или дъжд.
• Не инсталирайте устройството в близост до нагреватели или лесно запалими материали.
• Не използвайте удължители или разклонители.
• Не докосвайте щепсела с мокри ръце и издърпвайте захранващия кабел само за щепсела.
• Внимавайте да не повредите захранващия кабел. Това може да причини токов удар или пожар.
• Пазете щепсела на захранва щия кабел чист. З амърсяанията може да са предпоставка за пожар.
• Не използвайте механични устройства и други предмети за да ускорите размразяването.
• Абсолютно се забранява използването на открит пламък или електрически уреди, като нагреватели, пароструйки, свещи и др. за да се ускори фазата на размразяването.
• Не използвайте и не съхранявайте запалителни спрейове, като спрей с боя, в близост до хладилника. Това може да причини е експлозия.
• Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, освен ако те не са от вид препоръчан от производителя
• Не поставяйте и не съхранявайте лесно запалими и силно летливи материали като етер, бензин, пропан бутан, аерозолни спрейове, лепила, чист алкохол и т.н. Тези материали могат да предизвикат експлозия.
• Да не се съхраняват лекарства или изследователски материали в хладилника. Когато се изисква съхранявания материал да е при строго контролирана температура, неговите свойства може да се променят и той да предизвика непредвидена реакция.
• Не закривайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или на мястото за вграждане
• Не поставяйте никакви предмети и/или контейнери с течност на горната част на уреда
• Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Всички ремонтни дейности трябва да се извършат от квалифициране техник.
• Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-горе, и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, при условие че те са наблюдавани или инструктирани за това как да използвате уреда по безопасен начин и да разберат опасностите, свързани с това.
Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и поддръжка не трябва да се прави от децата без надзор.
Завъртайки на копчето докрай обратно на часовниковата стрелка, ще се чуе щракване, което съответства на изключването на продукта.
Когато уредът се инсталира, електрическия кабел и щепсела трябва да са леснодостъпни.
Контакта трябва да е съвместим с щепсела на уреда. В противен случай той трябва да се замени от оторизиран техник; не използвайте удължители и / или разклонители
Не докосвайте вътрешните части или замразени храни с влажни или мокри ръце, тъй като може да причини изгаряния.
Предупреждение. Это устройство содержит УФ-излучатель. Не смотрите прямо на источник света.

Изхвърлянена стар уред

Този уред е маркиран в съответствие с Европейска Директива 2012/19/ЕС за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (OEEO).
OEEO съдържат както замърсяващи вещества (които могат да доведат до негативни последици за околната среда), така и основни компоненти (които могат да бъдат използвани повторно). Важно е OEEO да са обект на специална обработка, за да се премахнат и да се депонират правилно всички замърсители, и да се възстановят и рециклират всички материали.
Гражданите могат да играят важна роля в гарантирането, че OEEO нямат да станат проблем за околната среда; от съществено значение е да се следват някои основни правила:

- OEEO не трябва да се третират като битов (домакински) отпадък;

- OEEO трябва да бъдат предавани в съответните пунктове за събиране, управлявани от общината или от регистрирани компании. В много страни може да има събиране от дома на големи OEEO.

В много страни, когато си купите нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го вземе безплатно на база едно-към-едно, ако оборудването е от сходен вид и има същите функции като закупеното оборудване.

Съответствие

Поставяйки CE и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопастност, здравни и екологични норми.

Инсталиране

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
• Не инсталирайте уреда във влажно или мокро помещение, тъй като може да нарушите изолацията и да се стигне до утечка. Освет това на външната повърхност може да се образува кондензат.
• Не поставяйте уреда на места близки до източник на топлина или изожени на пряка слънчева топлина

Уредът трябва да функционира в следните температурни диапазони както е указано от класа:
+10 +32°C за климатичен клас SN
+16 +32°C за климатичен клас N
+16 +38°C за климатичен клас ST
+16 +43°C за климатичен клас T
(Вижте табелката на изделието)
• Не поставяйте никависъдове с течност на горната част на уреда
• Изчакайте поне 3 часа окончателното преместване на уреда преди да го включите

Електрическосвързване

След поставяне на уреда на предвиденото за него място, го оставете поне за 2-3 часа преди да го включите в контакта. Преди да извършите това се уверете:
• Контактът е правилно заземен.
• Контатктът може да издържи максималната мощност на уреда както е указано на табелката му
• Захранващото напрежение е в границите посочени на табелката на хладилника
• Кабелът не трябва да бъде прегъван или прещипван
• Проверявайте редовно кабела за неизправности и при нужда от замяна се обърнете към специалист.
• Производителят не носи отговорност за повреди или травми, ако тези изисквания не са спазени.

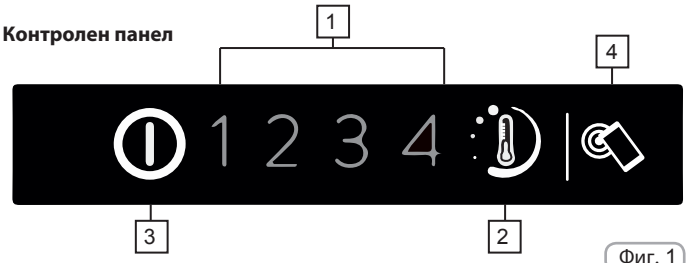
Включванеа уреда

Премахнете всички опаковки на уреда във и извън него. Почистете вътрешността с вода и хлебна сода или неутрален сапун.
След включването, дайте време (2-3 часа) на урдеа да темперира хладилната и фризерната сич аст преди да поставите пресни или замразени продукти в него.
Ако кабела се извади от контакта, изчакайте поне 5 мин, преди отново да включите уреда.
Хладилника е готов за употреба.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Включване/Изключване

Контролен панел



Фиг. 1

1. Индикатор LED за ниво на температура
2. Регулатор на нивото на температура
3. Бутон ON / OFF
4. Бутон Smart Touch

Включване:
Поставете щепсела в контакта, ако всички LED индикатори за нивото на температурата са изключени натиснете бутона ON/OFF (3) за 1 секунда. Когато отпуснете бутона ON/OFF (3) включването е последвано и потвърдено от активирането на едно ниво на температура и от активирането на звуков сигнал.

Изключване:
Натиснете бутона ON / OFF (3) за 1 секунда, при освобождаването на бутона ON/OFF (3) изключването е последвано и потвърдено от изключването на LED индикаторите за ново на температура и от активирането на звуковия сигнал. В случай на прекъсване на захранването при повторното включване, продуктът ще се върне към последната запазена настройка.

Настройка на температурата

Натиснете бутона за регулиране на ниво температура до достигане на съответното ниво, ниво 1 по-топла настройка, ниво 4 по-студена настройка, при нормални условия, се препоръчва да се използва една междинна настройка (ниво 2)

On/Off 1 2 3 4
Натискането на бутон (2) за по-малко от 2 сек., се променя нивото на темп.

On/Off 1 2 3 4

Меню на разширени настройки:
Това меню позволява една настройка на междинно ниво между различните нива.

On/Off 1 (2) 3 4
Натискането на бутон (2) за повече от 2 сек., при отпускане на бутона, индикаторът led 2 мига.

On/Off 1 2 (3) 4
При следващото натискане на бутона (2) за по-малко от 2 сек., се активира междинното ниво и така циклично за всяко натискане.

On/Off 1 2 3 (4)

On/Off (1) 2 3 4

В случай на липса на натискане на бутона (2) за повече от 5 сек., настройките се запазват.

Нивата на температурата в разширените настройки са в ред от най-топлото до най-студеното, както в пример 2/2,1/2,3/2,4, което позволява регулирането на 4 под-нива за всяко основно ниво.

Аларма отворена врата:
Отварянето на вратата за повече от 90 сек. се сигнализира от продукта със звукова сигнализация, за да го изключите, просто затворете вратата и натиснете бутона (2).

SMART TOUCH

В данном устройстве применена технология **Smart Touch**, позволяющая посредством приложения взаимодействовать со смартфонами, работающими с ОС Android и оснащенными функцией NFC (Near Field Communication – беспроводная связь ближнего радиуса действия).

• Скачайте на свой смартфон приложение **Candy simply-Fi** .

Приложение предназначено для планшетов и смартфонов, работающих как с ОС Android, так и с iOS. При этом для взаимодействия с машиной и использования возможностей Smart Touch подходят только смартфоны с ОС Android, оснащенные технологией NFC соответственно следующей функциональной схеме:

Смартфон с ОС Android с технологией NFC	Взаимодействие с машиной + содержимое
Смартфон Android без технологии NFC	Только содержимое
Планшет с ОС Android	Только содержимое
Apple iPhone	Только содержимое
Apple iPad	Только содержимое

ФУНКЦИИ

Основные функции, доступные через приложение:

• **Fine Temperature Level Setting (Тонкая настройка уровня температуры)** – установка уровня температуры по с использованием промежуточных значений (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost (Ускоренное охлаждение)** – ускоренное охлаждение холодильника и морозильника.

• **Eco Mode (Экологический режим)** – автоматическая установка уровня 2 (+5°, -18°) для всего холодильника.

• **My Statistics (Статистика)** – статистика процесса охлаждения и советы по повышению эффективности работы машины.

• **Smart Care (Разумный уход) –** прямое сетевое подключение к руководству пользователя и справочной системе.

GИзучите функции Smart Touch, запустив приложение в режиме DEMO (Демонстрационный) или посетив веб-сайт: www.candysmarttouch.com

КАК РАБОТАТЬ С ФУНКЦИЕЙ SMART TOUCH

ПЕРВОЕ ДЕЙСТВИЕ – регистрация машины

• Войдите в меню **«Settings» (Настройки)** смартфона с ОС Android и запустите функцию NFC в меню **«Wireless & Networks» (Беспроводные и проводные сети)**.

Процедура запуска NFC может зависеть от модели смартфона и версии ОС Android. Подробнее см. в руководстве пользователя смартфона.

• Нажмите кнопку **Smart Touch** на экране «User Interface» (Пользовательский интерфейс) и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд, пока антенна NFC не отобразится на экране «Sky Led». Появится метка **Smart Touch**.





• Откройте приложение, создайте профиль пользователя и зарегистрируйте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на дисплее телефона, или в **«Quick Guide» (Краткое руководство)**, прилагаемом к машине.

DБолее подробная информация, часто задаваемые вопросы и видео процедуры регистрации доступны на веб-сайте: www.candysmarttouch.com/how-to

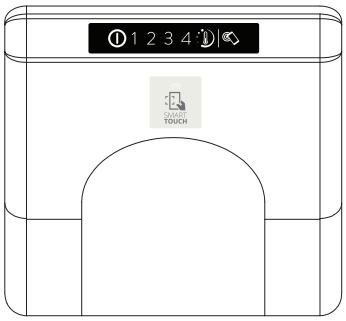
СЛЕДУЮЩЕЕ ДЕЙСТВИЕ – обычное использование

• Каждый раз, когда возникает необходимость использовать приложение для управления машиной, прежде всего необходимо включить режим **Smart Touch**, нажав кнопку **Smart Touch**.

• Проверьте, разблокирован ли телефон (выведен из режима ожидания) и включена ли функция NFC; затем придерживайтесь описанной выше процедуры.

•Чтобы включить функцию (например, цикл Smart Boost), выберите ее в приложении.

• Следуйте инструкциям, отображаемым на дисплее телефона, чтобы на экране «Sky Led» **ПОЯВИЛСЯ** логотип **Smart Touch** в соответствии с запросом приложения.



ПРИМЕЧАНИЯ.

Разместите смартфон таким образом, чтобы антенна NFC на обратной стороне его корпуса совпадала с логотипом Smart Touch на устройстве (как показано на следующем рисунке).



Если расположение антенны NFC неизвестно, начните медленно перемещать смартфон по кругу над логотипом Smart Touch, пока приложение не подтвердит наличия соединения. Чтобы передача данных была успешной, необходимо ДЕРЖАТЬ СМАРТФОН НА ИНСТРУМЕНТАЛЬНОЙ ПАНЕЛИ НА ПРОТЯЖЕНИИ НЕСКОЛЬКИХ СЕКУНД ЭТОЙ ПРОЦЕДУРЫ; на экран устройства будет выведено сообщение об успешном завершении операции и подсказка о том, когда можно будет убрать смартфон.

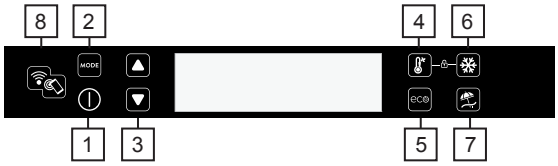
На обмен данными между машиной и телефоном могут повлиять, вплоть до его блокирования, толстый корпус смартфона или металлические метки. При необходимости снимите их.

Замена некоторых компонентов смартфона (например, задней крышки, аккумулятора и т.п.) на неоригинальные может привести к утрате антенны NFC и, как следствие, невозможности использования всех функций приложения.

Управление машиной посредством приложения возможно только «в непосредственной близости», поэтому удаленное управление (из другого помещения, с улицы) невозможно.

Включение/выключение наружного экрана

Панели управления

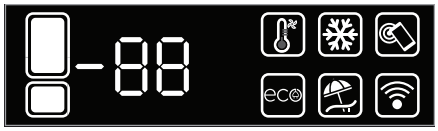


1. Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ
2. Кнопка РЕЖИМ
3. Регуляторы уровня температуры
4. Функция Супер-охлаждения
5. Режим Экономии
6. Функция Супер-замораживания
7. Функция Отпуска
8. Бутон Smart-Fi+

Включение:
Вставьте штепсельную вилку в электрическую розетку; если все индикаторы уровня температуры не горят, нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ (2). При отпускании кнопки ВКЛ / ВЫКЛ состоявшееся включение подтверждено активацией температурных цифр 5°, -18° и включением звукового сигнала.
Выключение:
Нажать на кнопку ВКЛ / ВЫКЛ (2) на 1 секунду, при отпускании кнопки выключение подтверждено отключением температурных цифр и включением звукового сигнала. В случае перерыва в электроснабжении при повторном включении изделия в нем будут сохранены последние сделанные настройки.

Регулировка температуры

Нажать на кнопку РЕЖИМ, чтобы выбрать нужное отделение, в котором буде регулироваться температура.
Нажимать на регулирующие стрелки, чтобы увеличивать или уменьшать температуру внутри выбранного отделения.



Функция Супер-охлаждения

Нажать на кнопку супер-охлаждения (4), чтобы активировать дополнительный импульс для быстрого охлаждения холодильного отделения. Включение функции подтверждается загоранием соответствующего светоиндикатора.

Режим Экономии

Нажать на кнопку Режима Экономии (5), чтобы задать температуру холодильника в условиях максимальной энергоэффективности. Чтобы отключить функцию, следует нажать на кнопку Режима Экономии (5).

Функция Супер-замораживания

Нажать на кнопку Супер-замораживания (6), чтобы активировать дополнительный импульс для быстрого замораживания холодильного отделения. Включение функции подтверждается загоранием соответствующего светоиндикатора. Чтобы отключить функцию, следует нажать на кнопку Супер-замораживания (6).

Функция Отпуска

На случай продолжительного отсутствия можно использовать функцию Отпуска (7). Эта функция позволяет отключить холодильное отделение, в то время как морозильное отделение останется работающим. Перед использованием этой функции необходимо проверить, чтобы в холодильном отделении не оставалось продуктов. Включение функции подтверждается загоранием соответствующего светоиндикатора. Чтобы отключить функцию, следует нажать на кнопку Отпуска (7).

SMART Fi+

Этот прибор оснащен технологией **SMART Fi+**, которая позволяет управлять им удаленно с помощью специального приложения и соединения Wi-Fi.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ (В ПРИЛОЖЕНИИ)

• Загрузите приложение **Candy simply-Fi** на свое устройство.

Приложение Candy simply-Fi написано для устройств на базе Android и iOS (смартфоны и планшеты).

Подробнее о функционировании SMART Fi+ можно узнать, просмотрев приложение в DEMO-режиме.

• Откройте приложение, создайте профиль пользователя и подключите свое оборудование, следуя инструкциям на экране или в кратком справочнике, прилагающемся к прибору. Подключение нужно будет выполнить всего один раз при первом входе в систему.

На смартфонах Android с технологией NFC (ближняя бесконтактная связь) процесс подключения упрощен. В этом случае с появлением соответствующего уведомления в приложении нужно нажать кнопку и удерживать ее, пока не загорится светодиод NFC на и не начнет мигать светодиод Wi-Fi.
- Поднесите смартфон к логотипу SMART FI + на приборной панели, пока не появится подтверждение загрузки данных в приложении.
- Завершите процесс подключения оборудования, следуя инструкциям на экране смартфона.
Следуйте инструкциям на экране телефона.
ПОДНЕСИТЕ ТЕЛЕФОН К ЛОГОТИПУ SMART Fi+ на приборе и ДЕРЖИТЕ ЕГО В ТАКОМ ПОЛОЖЕНИИ до подтверждения подключения к приложению.

Замена некоторых компонентов смартфона (например, задней крышки, аккумулятора и пр.) на неоригинальные детали, может привести к удалению антенны NFC.

Управление холодильником с помощью удаленного приложения

При подключении оборудования складывается следующая ситуация:

• Светодиод Wi-Fi горит

• Светодиод NCF не горит

В такой ситуации можно управлять прибором с помощью кнопок на дисплее холодильника или через приложение: обе системы будут синхронизироваться по последней команде.

ПЕРЕЗАГРУЗКА WI-FI

Для перезагрузки Wi-Fi нужно один раз длительно нажать на кнопку . Складывается следующая ситуация:

• Светодиод Wi-Fi мигает

• Светодиод NFC горит

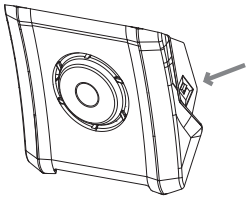
Процедуру перезагрузки Wi-Fi необходимо проводить в следующих случаях:

• Подключение оборудования (см. краткое руководство, прилагающееся к изделию)
• Отключение питания
• Замена маршрутизатора
• Смена сети Wi-Fi
• Перенос приложения на другое устройство
• Определенные операции сервисной поддержки клиента

При перезагрузке необходимо удалить прибор из профиля приложения и снова выполнить процедуру подключения.

Вентилатор на хладилното отделение (ако има)

Вентилатора по презумция е изключен
За да го активирате, натиснете бутона (Фиг 2).
За оптимизиране на потреблението на енергия, е препоръчително да включите вентилатора само когато температурата на въздуха е над 28 до 30 ° C.



Фиг. 2

Светодиодные лампы UVA (если есть)

Светодиодные лампы UVA активируют титановый фильтр, создающий реакцию «фотокапрола», которая уничтожит бактерии в воздухе холодильника.
Эта реакция срабатывает, когда дверь холодильника закрывается, чтобы избежать утечки очищенного воздуха.
В вентилируемых продуктах (Static and Frost Free) он встроен в вентилятор неба и работает каждый раз, когда компрессор работает. 99,9% от первоначального количества бактерий, вставленных в холодильник в испытательных целях, более не обнаруживалось в.
В изделиях Total No Frost он вставляется в ящик неба и работает каждый раз, когда компрессор работает. 99,9% от первоначального количества бактерий, вставленных в холодильник в испытательных целях, больше не обнаруживалось в воздухе после 8 минут работы антибактериальной системы.
Фильтр постоянен и, следовательно, не нуждается в изменении.

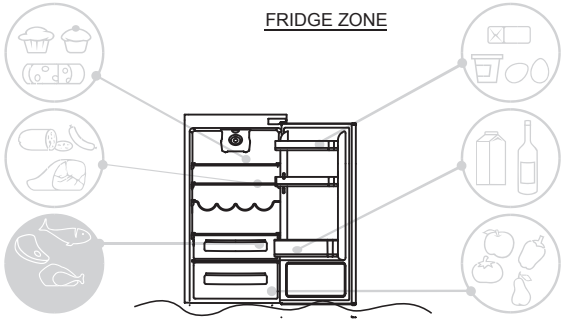
СЪХРАНЕНИЕ

• За да се поддържат най-добрите вкусови качества и свежеста на храните, препоръчваме да се съобразите с тяхното разположение, както е показано по-долу на фиг 5. Може да ги поставите в отделни кутии или да ги увиете с фолио, за да не се получи смесване на ароматите.

Хладилна зона

Плодове/ Зеленчуци

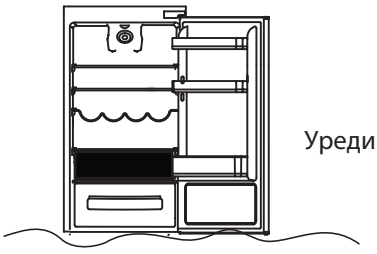
За да се намали загубата на влага в плодовете и зеленчуците, те трябва да бъдат оаковани в торбички или PVC фолио и трябва да бъдат поставени в отделението за плодове и зеленчуци, за да се избегне бързото им разваляне



Фиг. 3

Хладилнафреш зона

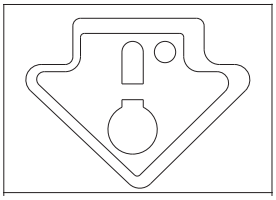
(не при всички модели)
Зоната показана долу се препоръчва за риба, месо, птици и др. Не се препоръчва съхранението на плодове и зеленчуци за да не замръзнат



Уреди за вграждане

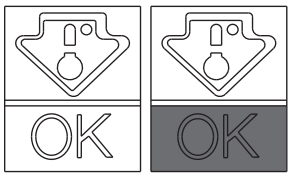
Индикаторна температурата в най-студената зона (не за всички модели)

Някои модели са снабдени с индикатор за температурата в най-студеното отделение на хладилната зона, за да може да бъде контролирана средната температура.
Този символ показва най-студената зона на хладилника (фиг. 4).



Фиг. 4

Уверете се че на индикатора на температурата се вижда ясно думата OK (фиг. 5) Ако тази дума не се появи, значи температурата е твърде висока. Регулирайте температурата и изчакайте 10 часа. Проверете индикатора и при необходимост, направте нова настройка.



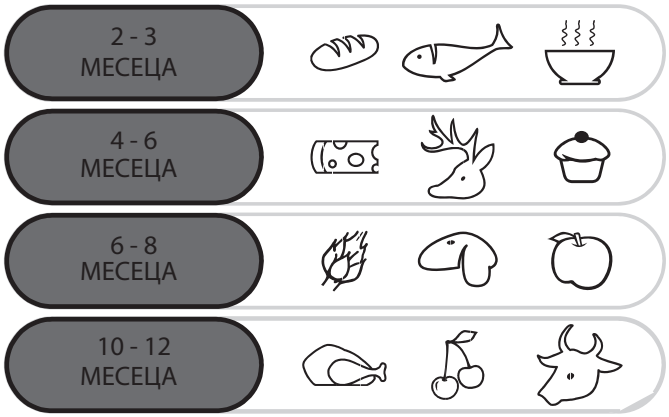
Фиг.5

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако често се отваря вратат на хладилника или се поставят по-големи количества храна, е нормално индикатора да не покажеOK .
Изчакайте поне 10 часа преди позициониране на нива на по-студена температура (3,4).

Фризерна зона

Използвайте показаната по-долу таблица за отделенията ✱✱✱
Замразяванеможе да се извършва само в отделенията ✱✱✱



ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ

Поставте храната на рафтовете така, че въздухът да циркулира между нея и да може бързо да я охлади.

• Избягвайте контакт между храната и далечния край на хладилната камера

• Не поставяйте горещи продукти,тъй като те може да развалят тези които са в камерата и да увеличат потреблението на енергия.

• Махайте опаковките на храните преди съхранението

• Не поставяйте в съдове или кутии, ако не са добре измити

•Не закривайте с продукти вентилационните отвори

• Не покривайте стъклената полица на отделението за зеленчуци за да не нарушите правилната циркулация на въздуха

• Да не се съхраняват бутилки във фризера, защото при замразяването те могат да се пръснат

• В случай на продължително прекъсване на ел. захранването, дръжте врататите затворени възможно най-дълго

• Монтирането на уреда на горещо и влажно място, с често отваряне на врати и съхранение на големи количества зеленчуци може да доведе до образуването на конденз и влияе на работата на самото устройство.

• За да се предотврати прекомерната консумация на енергия, не се препоръчва честото или продължително отваряне на вратите

ЗАМРАЗЯВАНЕ

• Храната трябва да бъде свежа

• Замразявайте малки количества храна, за да се замрази бързо
Не превишавайте максималното количество посочено на етикета

• По време на замразяването не отваряйте вратата на хладилника

• Храните трябва да са запечатани, херметично

• Поставяйте новите храни отделно от вече замразените

• Описвайте съдържанието на замразените продукти

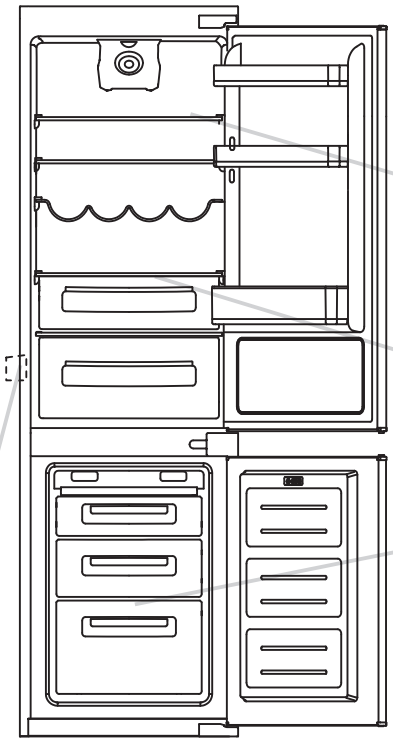
• Веднъж размразени, консумирайте храните веднага, а не ги замразяайте отново

ЗАБЕЛЕЖКА:

Това обикновено не е необходимо регулиране на температурата. Само в случай на прекомерно замразяване на продукти в отделението на фризера, е най-добре да се извърши позициониране на по-топли нива на температура (1,2).
В края на замразяването, да се извърши позициониране на по-топли нива на температура (1,2).

На таблиците е указано максималното количество продукти които може да замразите (виж фиг. 6)

(фиг. 6)



РАЗМРАЗЯВАНЕ

Размразяване на хладилното отделение

По време на нормално функциониране, хладилника се размразява автоматично. Не е необходимо да подсушавате капки назадната част на отделението или да почиствате скреж (в зависимост от функционирането)
Водата се насочва към задната част на уреда и изтича през отвора там, след което топлината от компресора я изпарява.

• Поддържайте отвора за оттичане (фиг . 6) чист, за да може водата бепроблемно да изтича от там

В този продукт, размразяването на хладилното отделение се извършва автоматично

Наличието на малки количества вода или скреж на задната част на хладилното отделение е нормално.

Уверете се че канала за отвеждане на вода винаги е чист и не поставяйте храни така, че да се докосват до стените или задната част на уреда

Препоръчваме да размразите фризерното отделение, когато слоя лед е по дебел от 3 мм

N.B.На това място ще намерите табелка: тя включва всички данни, които трябва да бъдат казни на сервизния техник в случай на повреда.

Важно: Ако околната температура е много висока, уреда ще работи без да спира и ще се оразува голямо количество лед.
Позиционирайте се на най-горещите температурни нива (1,2).

Размразяване на фризерното отделение
(За продукти без NO-FROST технология)

Когато слоят лед във фризерното отделение надвиши 3 ммдебелина, се препоръчва размразяването му, защото се увеличава потреблението на ел. енергия

1) **Натиснете бутона ON / OFF (3) за 1 секунда.**
2) **Изключете захранващия кабел**
3) **Извадете замразената храна и я поставете а студено място.**
4) **Оставете вратата на фризера отворена**
5) **Размразената вода се събира на дъното на уреда**
6) **Подсушете фризера**
7) **Включете захранването и изберете заланата стойност**
8) **Изчакайте известно време, преди отново да поставите продуктите**

ВНИМАНИЕ:
Абсолютно се забранява използването открит пламък или нагревателни уреди (печки, парочистачки и др) за по-бързото размразяане на уреда.
Не стържете с нож или друг остър предмет образували я се лед. Така може да повредите тръбите с хладилен агент и да предизвикате пожар или да увредите очите си!

Размразяване на фризерното отделение
(NO-FROST продукти)

Размразяването е вавтоматично

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Осветление

LED осветление
За неодукти оборудвани с LED осветление, моля свържете се със сервизната служба за замяна
В сравнение с традиционните електрически крушки, светодиодите издържат по-дълго и са екологично чисти.

Почистване

ЗАБЕЛЕЖКА:
• Преди всяко действие, извадете щепсела от контакта за да се предотврати опасността от токов удар
• Не изливайте вода директно от външната или вътрешната страна на самия хладилник. Това може да доведе до окисление и увреждане на електрическата изолация.

ВАЖНО:
За да предотвратите напукване на вътрешните повърхности и пластмасови части, следвайте тези съвети:
• Избършете всички разлети мазнини от пластамасовите части
• Вътрешните части, уплътненията и външните повърхности, могат да се почистват с кърпа с топла вода и сода за хляб или неутрален сапун. Не използвайте разтворители, амоняк, белина или абразиви.
• Махнете аксесоарите, например, рафтовете от хладилника и от вратата. Измийте с топла сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
• На задната част на уреда обикновенно се натрупва прах, който може да бъде изчистен с прахосмукачка, при изключен от контакта хладилник. Тов е добре за повишаване на енергийната ефективност.

ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ

За да икономисате енергия, ви препоръчваме:
• Инсталирайте уреда далеч от източници на топлина, без пряка слънчева светлина и в добре проветриво помещение.
• Избягвайте да слагате топла храна в хладилника. Това ще повиши вътрешната температура и ще доведе до непрекъсната работа на компресора
• Не натрупвайте много храна, за да осигурите добра циркулация на въздуха
• Размразяване на уреда в случай, че има лед (виж РАЗМРАЗЯВАНЕ) за да гарантирате добрия пренос на суденина
• В случай на прекъсване на ел. енергията препоръчваме да не отваряте вратата на хладилника.
• Дръжте вратата отворена за максимално кратко време
• Не завъртайте термостата към прекалено студено.
• Премахвайте праха събран на гърба на уреда (виж ПОЧИСТВАНЕ)

ШУМОВЕ

По време на своята работа, в хладилника има някои абсолютно нормални шумове, като например:
• БРЪМЧЕНЕ - компресора работи
• ШУМОЛЕНЕ , СЪСКАНЕ - хладилния агент се придвижва в тръбите
• РАЗТРИСАНИЯ и ЦЪКАНИЯ - при изключване на компресора
Може да се вземат малки мерки за намаляване ан вибвациите
• Съдове се докосват един до друг: Избягвайте контакта на отделните съдове
• Чекмеджета, рафтове, кошчета вибрират: Проверете дали са правилно монтирани аксесоарите
ЗАБЕЛЕЖКА:
Хладилния агент произвежда шум, дори когато компресора е изключен; това не е дефект и е нормално.
Ако чуете цъкащ звук в хладилника, това може би се дължи на разширяване на различни материали и е нормално

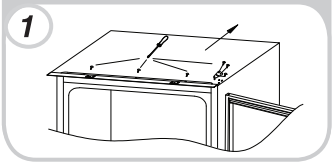
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА

Вратата на уреда може да се монтира така че да се отваря на ляво или на дясно според Вашите предпочитания

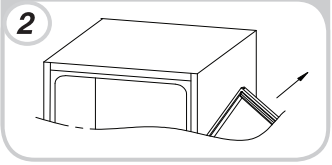
ЗАБЕЛЕЖКА
• Обръщането на вратата, трябва да се извърши от квалифициран специалист
• Обръщане на вратите не се покрива от гаранцията.

ОБРЪЩАНЕ ОТВАРЯНЕТО НА ВРАТИТЕ

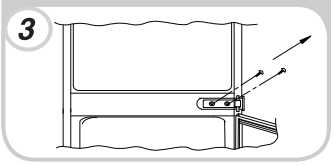
Махнете горната планка и пантата с отвертка



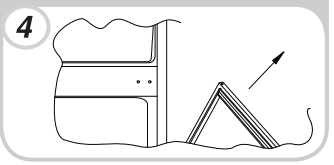
Махнете горната врата



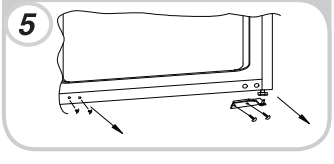
Премахване на средната пант и свързващ щифт отдолу.



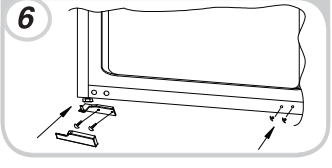
Махнете долната врата



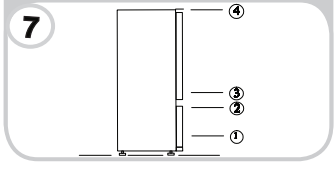
Свалете дясната долна панта и левите запушващи тапи и им разменете местата



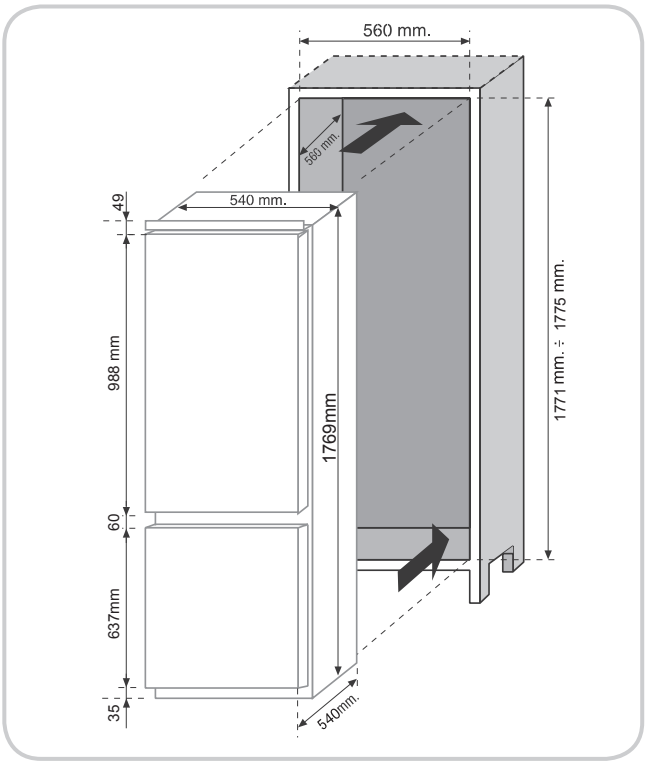
Поставете пантата и капачките долу в ляво

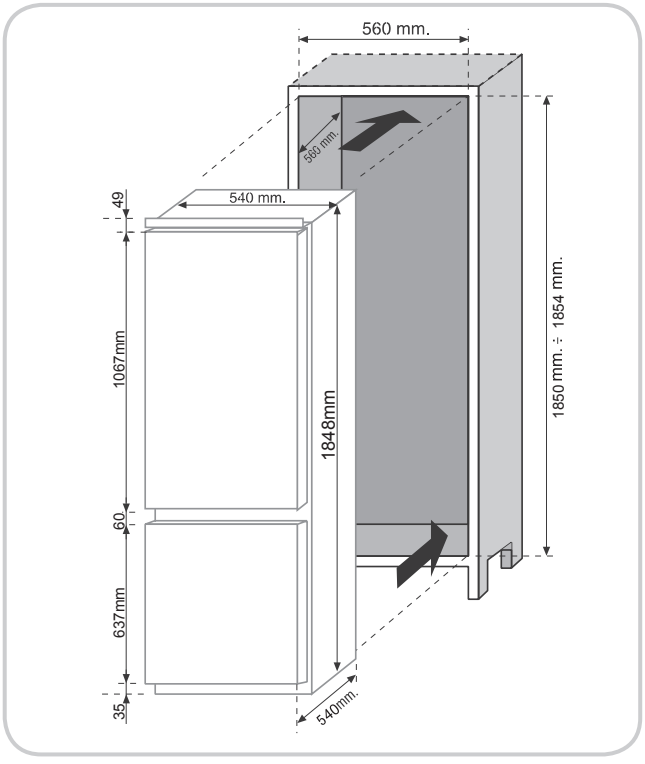


Сглобете пантите и вратите, като следвате стъпки от 1 до 4



РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА И НИШАТА ЗА ВГРАЖДАНЕ

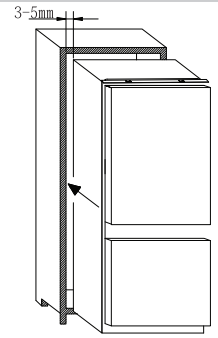




ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА В КОЛОНА

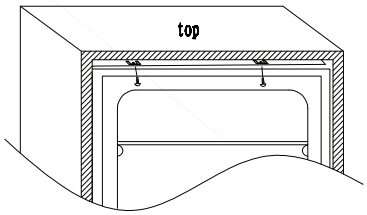
Вкарайте уреда в колоната, поставете го на противоположната част на пантите и се убедете че има разстояние поне 3-5 мм

1



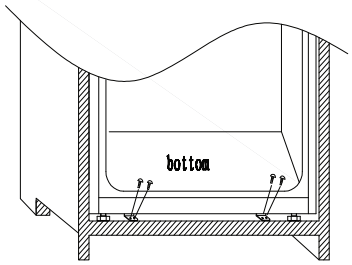
Напаснете вратата на уреда към мебелната врата и завийте горната част на уреда

2



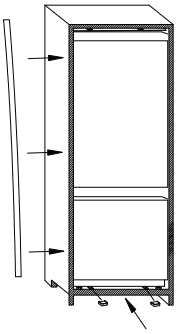
Завийте долната част на уреда

3



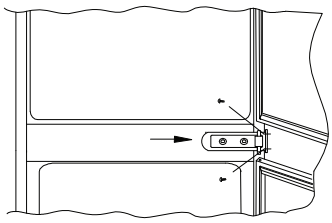
Поставете уплътнениетои на уреда, като отрежете излишната част ако е необходимо. Поставете долу пластамсовите капачки

4



Използвайте кръстата отвертка, за да да разхлабите свързващия винт под средната дясна панта и да регулирате винта на дясната врата на шкафа

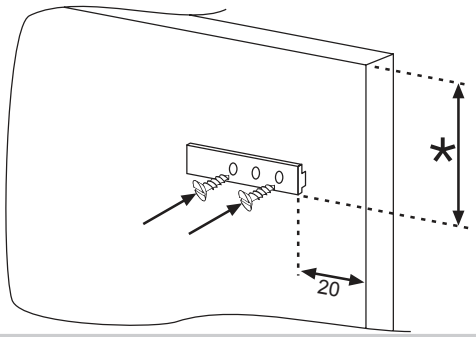
5



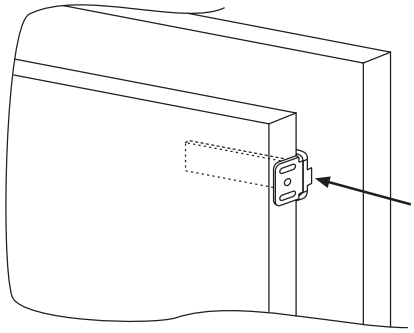
СВЪРЗВАНЕ НА ВРАТАТА НА ВГРАДЕНИЯ УРЕД С МЕБЕЛНАТА ВРАТА

Уредът е оборудван с устройство за закрепване на мебелната врата към вратата на хладилника

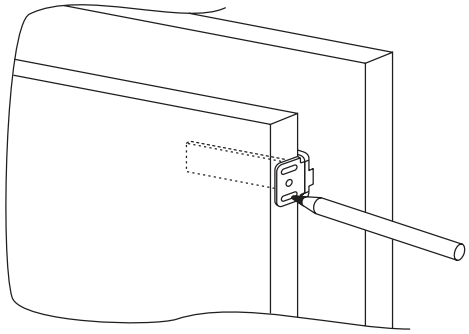
Закрепете планката на вътрешната част на мебелната врата на желаната височина и на около 20 мм от външния ръб.



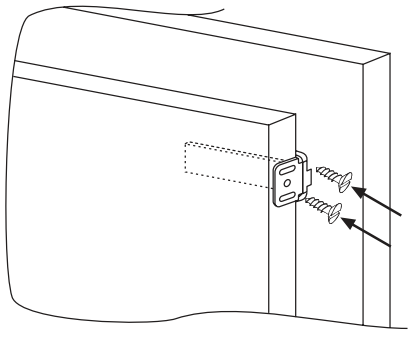
Отворете вратите на хладилника и на шкафа и ги поставете планката на вратата в тази на мебелната част.



Маркитайте местата на отворите и разпробийте със свредло 2,5мм



Завийте планката на вратата и поставете в планката на мебелната врата за да могат да се плъзгат една към друга



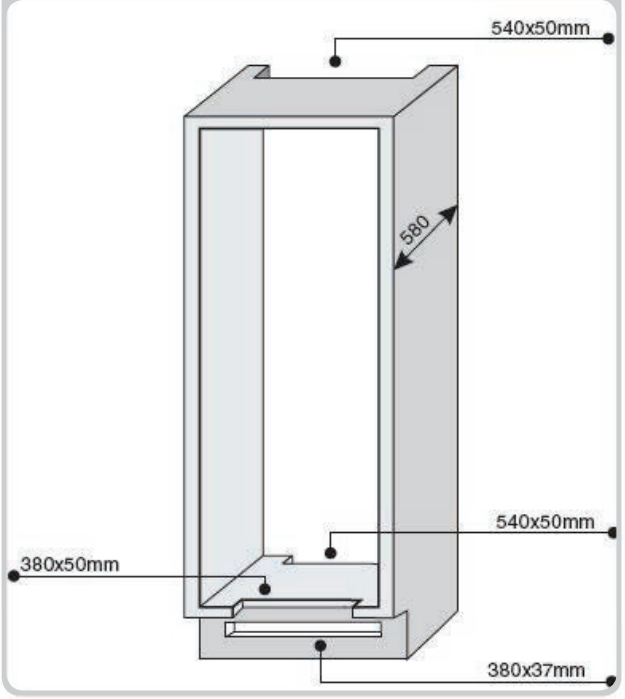
ПРАВИЛА ЗА ПРАВИЛНА РАБОТА

След като уреда е вграден, опрете задната стена на мебелния шкаф плътно в стената, така че да се предотврати достъпа до отделението с компресора

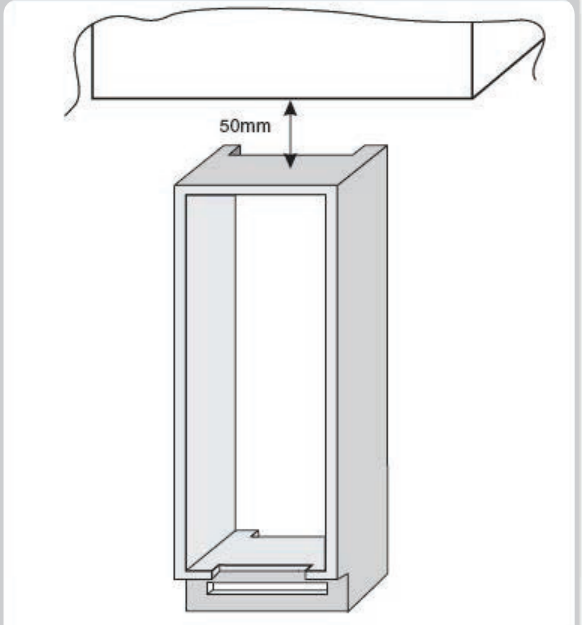
За да функционира правилно уреда, е от съществено значение, да се даде възможност на адекватна циркулация на въздуха, за да се охлади кондензатора намиращ се в задната част

Затова колонта трябва да е оборудвана с вентилационни отвори в задната си част, които не трябва да бъдат блокирани и с преден отвор, на който се поставя вентилационната решетка

Размери на вентилационните отвори



Разстояние между модула и тавана



ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Ако уреда няма да бъде използван дълго време:
1) Изключете уреда (виж ЕКСПЛОАТАЦИЯ)
2) Изключете щепсела от контакта
3) Почистете уреда
4) Оставете вратите отворени

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ
Не се включва вътрешното осветление на уреда	• Няма захранване	• Не е включен захранващия кабел • Вижте дали не е изключен уреда (проверете положението на термостата) • Уверете се че в жилището има ток
	• Блокирал е ключа на вратата	• Убедте се че ключа е активен
Хладилника и фризера не произвеждат достатъчно студенина	• Вратите не са затворени	• Уверете се че вратите и уплътненията се затварят добре
	• Вратите се отварят често	• Избягвайте да отваряте вратите за дълъг период от време
	• Погрешно настройка на температурата.	• Проверете настройката за температура и ако е възможно увеличете степента на подаване на студенина
	• Хладилника и фризера са били много напълнени	• Изчакайте за стабилизиране температурата на хладилника и фризера
	• Външната температура е твърде ниска	• Уверете се, че температурата на околната среда е в съответствие с това, което е указано на (вижте Инсталиране).
	• Няма ел. захранване	• Захранващият кабел не е правилно включен. • Проверете дали уредът е изключен (проверете положението на термостата) • Уверете се че в жилището има ток
Храната в хладилника замръзва.	• Погрешна настройка на температурата.	• Проверете настройката за температура ако е възможно увеличете степента на подаване на студенина
	• Храната е допряна до задната стена	• Раздалечете храната от задната стена на хладилника
	• Замразяването на твърде много пресни храни понижава температурата в хладилника	• Да не се замразява по голямо количество храна от неоходимото
В дъното на хладилника има влага или капчици вода	Дренажната тръба може да е запушена	• Почистете дренажната тръба, за да може да изтича свободно водата
Наличие на влага или капки вода на задната стена на хладилника	• Това е нормално за хладилника	• Това не е дефект (виж РАЗМРАЗЯВАНЕ)
Наличие на вода в чекмеджето за зеленчуци.	• Липоса на циркулация на въздух	• Уверете се че на стъклената полица не са поставени продукти пречещи на циркулацията
	• Плодове и зеленчуци с прекалено много влага.	• Изолирайте плодовете и зеленчуците, като ги увиете във фолио или ги поставите в торбички
Моторът работи без прекъсване	• Вратите не са затворени	• Уверете се че вратите и уплътненията се затварят добре
	• Вратите се отварят често	• Избягвайте да отваряте вратите за дълъг период от време
	• Температура на околната среда е много висока.	• Уверете се, че температурата на околната среда е в съответствие със спецификациите на табелката (виж Инсталиране). • Настройте на дисплея/термостата по-висока температура
	• Дебелината на леда е над 3 мм	• Размразете уреда
Замразената храна започва да се размразява	• Температурния диапазон на околната среда е под климатичен клас на продукта. Компресорът работи рядко	• Преместете уреда на по-топло или затолете стаята
	• Вратат на фризерната част не е затворена	• Уверете се че вратите и уплътненията се затварят добре
WI-FI Iсветлината мига 3 секвкл - 1 sec **изкл**	• Рутера е изключен • Няма връзка	• Включете рутера • Рестартирайте продукта (виж WI-FI)

Ако не сте решили проблема, моля свържете със сервизния център. Посочете вида на повредата и информацията, на регистрационната табела на устройството на вътрешната част на хладилното отделение:

- **Модела на уреда**
- **Серийния номер**

CUPRINS RO

MĂSURI PRIVIND SIGURANŢA..... 134--134
INSTALARE..... 135--135
FUNCŢIONARE..... 135--135
SMART TOUCH 136--136
SMART FI+..... 137--137
CONSERVAREA ALIMENTELOR..... 138--138
CONGELARE..... 139--139
DECONGELARE..... 139--139
ÎNTREŢINERE ŞI CURĂŢARE..... 140--140
REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE..... 140--140
ZGOMOTE PRODUSE DE APARAT..... 140--140
MODIFICAREA SENSULUI DE DESCHIDERE A UŞII... 140--141
DIMENSIUNI ALE PRODUSULUI ŞI ALE SPAŢIULUI DE INCORPORARE..... 141--142
INSTALAREA APARATULUI ÎN CORP DE MOBILIER TIP COLOANĂ..... 142--142
FIXAREA PANOURILOR DE MOBILIER PE UŞILE APARATULUI 143--143
MĂSURI DE SIGURANŢĂ PENTRU O FUNCŢIONARE CORECTĂ A APARATULUI..... 143--143
PERIOADE ÎNDELUNGATE DE NEUTILIZARE..... 143--143
PROBLEME ÎN FUNCŢIONARE..... 144--144

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs.
Înainte de a utiliza frigiderul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare pentru o funcționare cât mai bună a aparatului.
Păstrați manualul de utilizare pentru referințe ulterioare.
Acest produs este destinat numai pentru uz casnic sau pentru uz în medii similare, cum ar fi:
- Bucătăriile personalului din magazine, birouri sau alte medii de lucru
- Ferme, hoteluri şi moteluri de dimensiuni mici şi alte medii de tip rezidențial
- Locații de tip „Bed & Breakfast"
- Servicii de catering şi utilizări similare
Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor, orice altă utilizare este considerată periculoasă şi producătorul nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru nerespectarea acestor recomandări.

MĂSURI PRIVIND SIGURANȚA

Frigiderul conține agent de răcire (R600a: izobutan) şi gaz de izolare (ciclopentan) care nu sunt nocive pentru mediu însă sunt inflamabile.
Vă recomandăm să respectați instrucțiunile de mai jos, pentru a evita situațiile periculoase:
• Înainte de a realiza orice operațiune, scoateți ştecherul cablului de alimentare din priză.
• Sistemul de răcire amplasat în spatele frigiderului şi în interiorul acestuia conține agent de răcire. De aceea, vă recomandăm să evitați deteriorarea conductelor.
• În cazul în care se observă scurgeri ale sistemului de răcire, nu atingeți priza la care este conectat aparatul şi nu utilizați surse de foc deschis. Deschideți fereastra şi aerisiți încăperea. Luați legătura cu un centru de service pentru repararea aparatului.
• Nu utilizați cuțite sau alte obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața care se formează în interiorul aparatului. Dacă veți utiliza astfel de obiecte, se poate deteriora circuitul de răcire şi există pericol de incendiu sau de afectare a vederii.
• Nu amplasați aparatul în locații cu umezeală, ulei sau praf, nu îl expuneți la acțiunea directă a soarelui sau a apei.
• Nu amplasați aparatul în apropierea caloriferelor sau a materialelor inflamabile.
• Nu utilizați cabluri de prelungire sau adaptoare.
• Nu trageți de cablul de alimentare şi nu îl îndoiți excesiv, nu atingeți ştecherul cu mâinile ude.
• Nu deteriorați ştecherul şi/sau cablul de alimentare; pericol de electrocutare sau incendiu.
• Vă recomandăm să păstrați ştecherul curat, depunerile de praf de pe acesta pot provoca incendii.
• Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte echipamente pentru a accelera decongelarea aparatului.
• Nu utilizați flacără deschisă sau echipamente electrice, cum ar fi calorifere, aparate de curățat cu abur, lumânări, lămpi cu gaz sau alte obiecte similare pentru a accelera procesul de decongelare.
• Nu utilizați şi nu depozitați în interiorul aparatului tuburi cu spray, nici în apropierea acestuia, cum ar fi spray-ul cu vopsea. Pericol de explozie sau incendiu.
• Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului, decât dacă sunt recomandate de către producător.
• Nu introduceți sau nu depozitați materiale inflamabile şi foarte volatile cum ar fi eter, petrol, GPL, propan, tuburi cu spray, adezivi, alcool rafinat etc. Pericol de explozie!
• Nu depozitați medicamente sau teste de laborator în frigider. Dacă este depozitat un material care necesită menținerea unei temperaturi stricte, există riscul ca acesta să se deterioreze şi să apară reacții necontrolate.
• Nu blocați fantele de ventilație ale aparatului, fie că este instalat independent, fie că este incorporat.
• Nu reparați dumneavoastră aparatul. Orice reparație trebuie efectuată numai de către personalul calificat de la centrele de service autorizate.
• Acest aparat nu este destinat a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu cunosc modul de utilizare al acestuia, fără stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranța acestora.
Nu permiteți copiilor să se joace în apropierea aparatului. Nu permiteți copiilor să efectueze operațiuni de curățare şi întreținere a aparatului, fără supraveghere.
Dacă rotiți butonul complet în sens invers acelor de ceasornic, se va auzi un clic ce confirmă faptul că aparatul este oprit.
După instalarea aparatului, priza la care este conectat ştecherul cablului de alimentare trebuie să fie uşor accesibilă.
Priza trebuie să fie compatibilă cu aparatul. În cazul în care este necesară înlocuirea prizei, luați legătura cu un electrician autorizat; nu utilizați prelungitoare sau prize multiple pentru conectarea aparatului.
Nu atingeți interiorul aparatului sau alimentele congelate dacă aveți mâinile ude, deoarece există pericolul producerii de degerături.
Avertisment - Acest aparat conține un emițător UV. Nu priviți direct la sursa de lumină.

Reciclare

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE cu privire la deşeurile de echipamente electrice şi electronice (DEEE).
DEEE conţin atât substanţe poluante (care pot avea consecinţe negative asupra mediului) cât şi componente de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să facă obiectul unui tratament special, pentru a se îndepărta şi colecta corespunzător toate substanţele poluante şi pentru a se recupera şi recicla toate materialele.
Utilizatorii pot juca un rol important în asigurarea faptului cu DEEE nu poluează mediul; este esenţial să se respecte următoarele reguli de bază:

- DEEE nu trebuie reciclate împreună cu deşeurile menajere;

- DEEE trebuie predate la centrele de colectare municipale sau la societăţile autorizate de colectare/reciclare. În anumite ţări, DEEE voluminoase pot fi preluate de la domiciliu.

În multe ţări, în momentul în care achiziţionaţi un aparat nou de acelaşi tip, aparatul vechi poate predat distribuitorului care trebuie să îl colecteze gratuit, în baza schimbului de unu la unu.

Conformitate

Prin aplicarea marcajului CE pe produs, declarăm pe proprie răspundere că acest produs este în conformitate cu reglementările europene în vigoare cu privire la siguranță, sănătate și protecția mediului.

INSTALARE

AVERTIZĂRI:
• Nu amplasaţi aparatul în locaţii umede sau cu umezeală, deoarece se poate deteriora izolaţia acestuia şi există pericol de scurgeri. De asemenea, în astfel de locaţii se poate acumula condens pe exteriorul aparatului.
• Nu amplasaţi aparatul în aer liber sau în apropierea unor surse de căldură sau în acţiunea directă a soarelui.
Aparatul funcţionează corespunzător în medii cu temperatura cuprinsă între următoarele valori:
De la +100 la +320C pentru clasa climatică SN
De la +160 la +320C pentru clasa climatică N
De la +160 la +380C pentru clasa climatică ST
De la +160 la +430C pentru clasa climatică T
(Vezi plăcuţa cu date tehnice de pe aparat)
• Nu aşezaţi recipiente cu lichide pe aparat.
• Lăsaţi aparatul să stea cel puţin 3 ore după amplasare, înainte de a îl pune în funcţiune.

Conexiunea electrică

După livrare, aşezaţi aparatul în poziţie verticală şi aşteptaţi cel puţin 2-3 ore înainte de a îl conecta la sursa de alimentare cu energie electrică. Înainte de a introduce ştecherul în priză, verificaţi următoarele:
• Dacă priza este prevăzută cu împământare, în conformitate cu legislaţia în vigoare.
• Dacă priza suportă sarcina maximă a aparatului, aşa cum este menţionat pe plăcuţa cu date tehnice a aparatului.
• Dacă tensiunea sursei de alimentare corespunde cu cea menţionată pe plăcuţa cu date tehnice a aparatului.
• Dacă priza este compatibilă cu ştecherul aparatului. În caz contrar, luaţi legătura cu un electrician calificat pentru a vă înlocui priza. Nu utilizaţi cabluri de prelungire sau adaptoare.
• După instalarea aparatului, priza şi cablul de alimentare trebuie să fie uşor accesibile.
• Nu presaţi şi nu îndoiţi cablul de alimentare.
• Cablul de alimentare trebuie verificat periodic numai de către tehnicieni autorizaţi.
• Producătorul nu îşi asumă nicio responsabilitate în cazul în care aceste măsuri de siguranţă nu sunt respectate.

Punerea aparatului în funcţiune

Scoateţi toate materialele de ambalare de pe exteriorul şi din interiorul aparatului şi curăţaţi interiorul aparatului cu o soluţie de apă şi bicarbonat de sodiu sau un detergent neutru.
După instalare, aşteptaţi 2-3 ore pentru a lăsa aparatul să se stabilizeze la temperatura normală de funcţionare înainte de a introduce alimentele.
Dacă deconectaţi cablul de alimentare, aşteptaţi cel puţin cinci minute înainte de a repune aparatul în funcţiune. Apoi, aparatul este gata de utilizare.

FUNCŢIONARE

Pornire/Oprire

Panou de comenzi

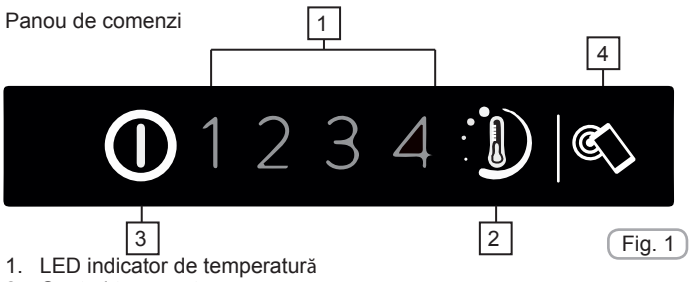


Fig. 1

1. LED indicator de temperatură
2. Control temperatură
3. Buton PORNIT/OPRIT
4. Buton Smart Touch

PORNIREA dispozitivului:
Conectaţi dispozitivul dacă LED-urile indicatoare de temperatură sunt oprite, apăsaţi PORNIT/OPRIT (3) timp de 1 secundă. Atunci când eliberaţi acest buton, un indicator luminos de temperatură va apărea, iar dispozitivul va emite un semnal sonor.

OPRIREA dispozitivului
Apăsaţi butonul PORNIT/OPRIT (3) timp de 1 secundă, atunci când îl eliberaţi, indicatorul luminos de temperatură se va stinge, iar dispozitivul va emite un semnal sonor. În eventualitatea unei căderi de tensiune, la revenirea curentului, dispozitivul va funcționa utilizând ultima setare salvată.

Setarea temperaturii

Apăsaţi butonul pentru setarea temperaturii până când veţi ajunge la nivelul la care doriţi unde 1 este cel mai cald și 4 este cel mai rece. În condiţii de funcţionare normală, vă recomandăm să utilizaţi o setare intermediară (nivel 2)

Pornit/Oprit 1 2 3 4
Apăsaţi butonul (2) timp de mai puţin de 2 secunde pentru a modifica nivelul de temperatură.

Pornit/Oprit 1 2 3 4

Menù di impostazioni avanzate:
Utilizaţi acest meniu pentru a seta un nivel intermediar.

Pornit/Oprit 1 2 3 4
Apăsaţi butonul (2) timp de mai mult de 2 secunde. Când îl eliberaţi, LED-ul 2 va clipi intermitent.

Pornit/Oprit 1 2 3 4
Următoarea dată când apăsaţi butonul (2) timp de mai puţin de 2 secunde, se va seta nivelul intermediar. Această operaţiune funcţionează în cicluri de fiecare dată când apăsaţi butonul.

Pornit/Oprit 1 2 3 4

Pornit/Oprit 1 2 3 4

Dacă nu apăsaţi butonul (2) timp de mai multe de 5 secunde, se vor salva setările.

Nivelurile de temperatură din setările avansate sunt setate de la cel mai cald la cel mai rece, de exemplu, 2/2,1/2,3/2,4 ceea ce înseamnă că există 4 subniveluri pentru fiecare nivel principal.

Alarmă de uşă deschisă:
Dacă uşa este lăsată deschisă timp de mai mult de 90 de secunde, se emite o alarmă. Pentru a o opri, pur și simplu închideţi uşa sau apăsaţi butonul 2.

SMART TOUCH

Acest dispozitiv este dotat cu tehnologie **Smart Touch** care vă permite să interacționați prin intermediul Aplicației cu telefoanele smartphone pe baza sistemului de operare Android și dotate cu funcția NFC (Comunicare în zone apropiate).

• Descărcați pe telefonul dvs. smartphone aplicația **Candy simply-Fi**.

Aplicația Candy simply-Fi este disponibilă pentru dispozitivele care rulează cu Android și iOS, ambele pentru tablete și telefoane smartphone. Cu toate acestea, puteți interacționa cu aparatul și puteți profita de potențialul oferit de Smart Touch numai cu telefoanele cu Android dotate cu tehnologie NFC, conform următoarei scheme funcționale:

Smartphone Android cu tehnologie NFC	Interacțiunea cu aparatul + conținut
Smartphone Android fără tehnologie NFC	Numai conținut
Tabletă cu Android	Numai conținut
Apple iPhone	Numai conținut
Apple iPad	Numai conținut

FUNCȚII

Funcțiile principale disponibile la utilizarea Aplicației sunt:

• **Setarea nivelului fin de temperatură** – Pentru a ajusta nivelul de temperatură și prin pași intermediari (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Smart Boost** – Pentru a activa un stimulent suplimentar de răcire rapidă a frigiderului și a congelatorului.

• **Modul Eco** – În mod automat, întregul frigider este setat la nivelul 2 (+5°, -18°)

• **Statisticile mele** – Statistici și recomandări de răcire pentru o utilizare mai eficientă a aparatului dvs.

• **Îngrijire inteligentă** – Link direct către Manualul utilizatorului și ajutor online.

Obțineți toate detaliile funcțiilor Smart Touch explorând aplicația în modul DEMO sau mergeți la: www.candysmarttouch.com

MODUL DE UTILIZARE SMART TOUCH

PRIMA OARĂ - Înregistrarea aparatului

• Accesați meniul „**Setări**" al telefonului dvs. smartphone și activați funcția NFC în interiorul meniului „**Wireless și rețele**".

În funcție de modelul de telefon smartphone și versiunea sa SO Android, procesul activării NFC poate fi diferit. Consultați manualul telefonului smartphone pentru mai multe detalii.

• Porniți butonul **Smart Touch** de pe interfața de Utilizator apăsând timp de 2 secunde pentru a activa antena NFC de pe Sky Led. Se aprinde eticheta **Smart Touch**.





• Deschideți aplicația, creați profilul de utilizator și înregistrați aparatul urmând instrucțiunile de pe afișajul telefonului sau „**Ghidul rapid**" atașat la aparat.

Mai multe informații, întrebări frecvente și filmări pentru o înregistrare facilă sunt disponibile la: www.candysmarttouch.com/how-to

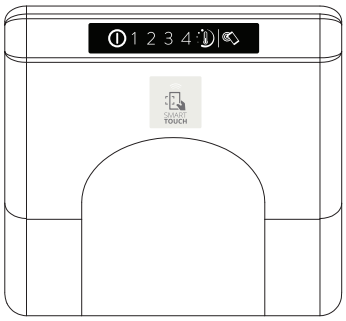
DATA URMĂTOARE - Utilizare regulată

• De fiecare dată când doriți să gestionați aparatul prin intermediul aplicației, mai întâi trebuie să activați modul **Smart Touch** apăsând butonul **Smart Touch**.

• Asigurați-vă că v-ați deblocat telefonul (din modul de așteptare) și că ați activat funcția NFC; apoi, urmați pașii menționați anterior.

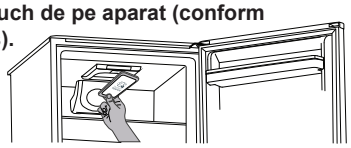
•Dacă doriți să activați o funcție (de ex., ciclul Smart Boost), selectați-o în aplicație.

• Urmați instrucțiunile de pe afișajul telefonului, **ȚINÂNDU-L DESCHIS** pe logo-ul **Smart Touch** de pe Sky Led, atunci când Aplicația vă solicită acest lucru.



NOTE:

Amplasați telefonul dvs. smartphone, astfel încât antena NFC de pa spatele său să fie în aceeași poziție cu logo-ul Smart Touch de pe aparat (conform ilustrației de mai jos).



Dacă nu știi poziția antenei dvs. NFC, mișcați ușor telefonul smartphone într-o mișcare circulară peste logo-ul Smart Touch până când aplicația confirmă conectarea acestuia. Pentru ca transferul de date să fie reușit, este vital SĂ PĂSTRAȚI TELEFONUL SMARTPHONE PE PANOU ÎN TIMPUL ACESTOR CÂTEVA SECUNDE DE EFECTUARE A PROCEDURII; un mesaj de pe dispozitiv vă va informa cu privire la rezultatul corect al operațiunii și vă va consilia când este posibil că îndepărtați telefonul smartphone.

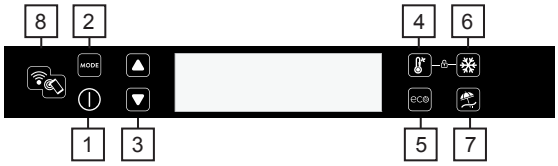
Carcasele groase sau autocolantele metalice de pe telefonul dvs. smartphone pot afecta sau împiedica transmiterea datelor între aparat și telefon. Dacă este necesar, scoateți-le.

Înlocuirea anumitor componente ale telefonului smartphone (de ex., capacul din spate, bateria etc.) cu unele neoriginale, poate duce la îndepărtarea antenei NFC, împiedicând utilizarea completă a aplicației.

Gestionarea și controlarea aparatului prin Aplicație sunt posibile „prin proximitate": prin urmare, nu este posibilă efectuarea operațiunilor la distanță (de ex.: dintr-o altă cameră; în afara casei).

Pornire/oprire display extern

Panouri de comandă



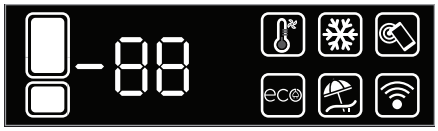
1. Tastă ON/OFF (Pornire/Oprire)
2. Tastă MODE (Mod)
3. Regulatoare de nivel al temperaturii
4. Super Cooling (Răcire rapidă)
5. Eco Mode (Mod ecologic)
6. Super Freezing (Congelare rapidă)
7. Funcție Holiday (Dezactivare compartiment frigider)
8. Buton Smart-Fi+

Pornire:
Introduceți ștecărul în priză; dacă toate led-urile care indică nivelul temperaturii sunt stinse, apăsați tasta ON/OFF (Pornire/Oprire) (2). Când eliberați tasta ON/OFF, pornirea este urmată și confirmată de activarea cifrelor care indică temperatura (interval de temperatură 5° - 18°) și de activarea semnalului acustic.

Oprire:
Apăsați tasta ON/OFF (Pornire/Oprire) timp de 1 secundă; când eliberați tasta, oprirea este urmată și confirmată de stingerea led-urilor cifrelor care indică temperatura și de activarea semnalului acustic. În cazul întreruperii curentului atunci când produsul pornește din nou, acesta va reveni la ultima setare salvată.

Reglarea temperaturii

Apăsați tasta MODE (Mod) pentru a selecta compartimentul pentru care doriți să efectuați reglarea temperaturii.
Apăsați săgețile de reglare pentru creșterea sau scăderea temperaturii în interiorul compartimentului selectat.



Super Cooling (Răcire rapidă)

Apăsați tasta Super Cooling (4) pentru a activa un impuls suplimentar pentru răcirea rapidă a compartimentului frigiderului. Activarea funcției este urmată și confirmată de aprinderea pictogramei corespunzătoare cu LED.

Eco Mode (Mod ecologic)

Apăsați tasta Eco Mode (Mod ecologic) (5) pentru a stabili temperatura frigiderului în condiții de eficiență energetică maximă. Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou tasta Eco Mode (Mod ecologic) (5).

Super Freezing (Congelare rapidă)

Apăsați tasta Super Freezing (6) (Congelare rapidă) pentru a activa un impuls suplimentar pentru congelarea rapidă a compartimentului congelatorului. Activarea funcției este urmată și confirmată de aprinderea pictogramei corespunzătoare cu LED. Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou tasta Super Freezing (Congelare rapidă) (6).

Funcție Holiday (Dezactivare compartiment frigider)

Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată, puteți folosi funcția Holiday (Dezactivare compartiment frigider) (7). Această funcție permite dezactivarea compartimentului frigiderului, iar compartimentul congelatorului va rămâne funcțional. Asigurați-vă că scoateți produsele alimentare din compartimentul frigiderului înainte de a utiliza această funcție. Activarea funcției este urmată și confirmată de aprinderea pictogramei corespunzătoare cu LED. Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou tasta Holiday (Dezactivare compartiment frigider) (7).

SMART Fi+

Acest dispozitiv este dotat cu tehnologie **SMART Fi+** care vă permite să o controlaţi de la distanţă prin App, datorită funcţiei Wi-Fi.

ÎNSCRIEREA MAŞINII (PE APP)

• Descărcaţi aplicaţia **Candy simply-Fi** pe dispozitivul dumneavoastră.

Aplicaţia Candy simply-Fi este disponibilă pentru dispozitive care funcţionează atât cu Android cât şi cu iOS, atât pentru tablete cât şi pentru telefoane smartphone.

Obţineţi toate detaliile privind funcţiile SMART Fi+ răsfoind aplicaţia în modul DEMO.

• Deschideţi aplicaţia, creaţi profilul utilizatorului şi înregistraţi dispozitivul urmând instrucţiunile de pe ecranul aparatului sau „**Ghidul Rapid**” ataşat maşinii. Această operaţiune este necesară numai pentru prima instalare.

Dacă se foloseşte un smartphone cu Android dotat cu tehnologie NFC (Near Field Communication), procesul de înscriere este simplificat (Easy Enrollment); în acest caz, atunci când se indică de către App - APĂSAŢI butonul (apăsare lungă unică) până ce LED-ul NFC se aprinde şi LED-ul Wi-Fi clipeşte.
- Puneţi smartphone-ul pe SMART FI + logo pe dashboard până la confirmarea de descărcare a datelor în App.
- Finalizaţi înregistrarea urmând instrucţiunile de pe ecranul smartphone-ului
urmaţi instrucţiunile de pe ecranul telefonului, PLASAŢI APLICAŢIA ŞI PĂSTRAŢI-O LÂNGĂ logo-ul SMART Fi+ pe aparat, atunci când vă cere astfel.

Înlocuirea unor componente ale smartphone-ului (de ex. capac spate, baterie etc...) cu unele neoriginale poate duce la înlăturarea antenei NFC.

Utilizarea frigiderului de la distanţă cu App

Când înregistrarea este finalizată, va exista următoarea condiţie:

• LED-ul Wi-Fi LED aprins

• LED-ul NCF stins

De acum înainte va fi posibilă gestionarea produsului folosind butoanele de pe ecran sau App: ambele vor fi aliniate în conformitate cu ultima comandă dată

RESETARE WI-FI

Pentru resetarea Wi-Fi, folosiţi butonul cu o singură apăsare lungă. Va exista următoarea condiţie:

• LED-ul Wi-Fi clipeşte

• LED-ul NFC este aprins

Procedura de resetare Wi-Fi trebuie efectuată în caz de:

• Înregistrare (consultaţi Ghidul Rapid ataşat produsului)
• Întreruperea alimentării
• Schimbare router
• Schimbarea reţelei Wi-Fi
• Transferul dispozitivului
• Un anumit tip de asistenţă clienţi

În cazul resetării, scoateţi produsul din profilul App şi faceţi o nouă înregistrare.

Ventilatorul compartimentului de refrigerare (dacă există)

entilatorul este presetat pe poziția OPRIT.
Pentru activarea acestuia, apăsați butonul (Fig. 2).
Pentru a optimiza consumul de energie, se recomandă pornirea ventilatorului numai dacă temperatura ambientală depăşeşte 28-300C.

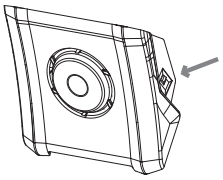


Fig. **2**

LED UVA Se aprinde (dacă este prezent)

LED UVA lumini activa un filtru de titan care produce un «photocalysis» de reacție care va distruge bacteriile din aerul frigiderului.
Această reacție se lucrează atunci când ușa frigiderului este închisă pentru a evita scurgerile de aer purificat.
In produse ventilate (static și ferit de îngheț), este integrat în ventilator cer și funcționează de fiecare dată lucrările compresorului. 99,9% din cantitatea inițială de bacterii introduse în compartimentul frigider în vederea testării, nu a mai fost detectabilă în aer după 30 de minute de funcționare.
În produse Total No Frost, este introdus în caseta de cer și funcționează de fiecare dată când funcționează compresorul. 99,9% din cantitatea inițială de bacterii introduse în compartimentul frigider în vederea testării, nu a mai fost detectabilă în aer, după 8 minute de funcționare a sistemului antibacterian.
Filtrul este permanentă și, prin urmare, nu are nevoie de schimbare.

CONSERVAREA ALIMENTELOR

• Pentru a menține aromele şi prospeţimea alimentelor, se recomandă depozitarea acestora în compartimentul de refrigerare, aşa cum se poate observa în Fig. 5 de mai jos. Alimentele trebuie învelite în folie de aluminiu sau plastic sau trebuie aşezate în recipiente adecvate, pentru a se evita întrepătrunderea mirosurilor.

Zona de refrigerare

Fructe/Legume

• Pentru a se diminua pierderea sucului fructelor şi legumelor, acestea trebuie înfăşurate în materiale plastice, cum ar fi folie sau pungi şi apoi aşezate în zona pentru fructe şi legume. În acest mod se evită deteriorarea acestora.

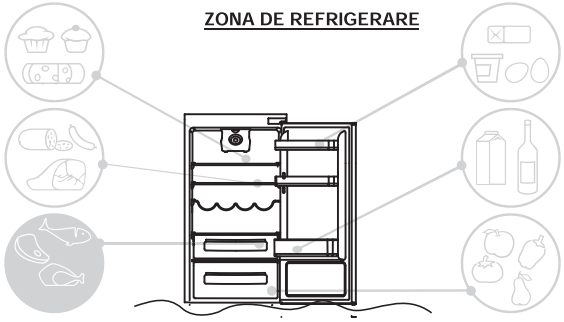
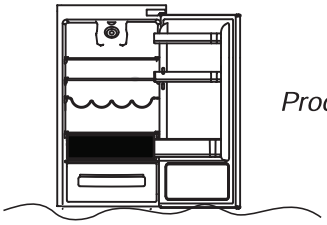


Fig. **3**

Zona alimente proaspete

(nu este disponibilă la toate modelele)
Zona prezentată mai jos este recomandată pentru carne, peşte, pasăre etc.; nu depozitați fructe şi legume, deoarece există riscul să se congeleze.



Produse incorporabile

Indicator pentru temperatură în zona cea mai rece

(numai la anumite modele)

Unele modele sunt echipate cu un indicator în compartimentul de refrigerare în zona cea mai rece, pentru a putea controla temperatura medie.
Acest simbol indică zona cea mai rece din frigider (Fig. 4)

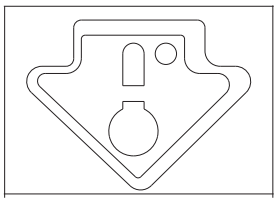


Fig. **4**

Verificați dacă pe indicatorul pentru temperatură este vizibil cuvântul OK (Fig. 5).
Dacă nu apare cuvântul, înseamnă că temperatura este prea ridicată.
Reglați temperatura la o valoare mai scăzută şi aşteptați circa 10 ore.
Verificați din nou indicatorul, dacă este necesar, realizați un nou reglaj.

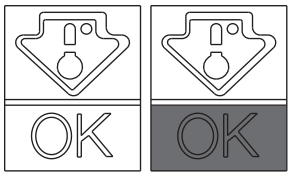


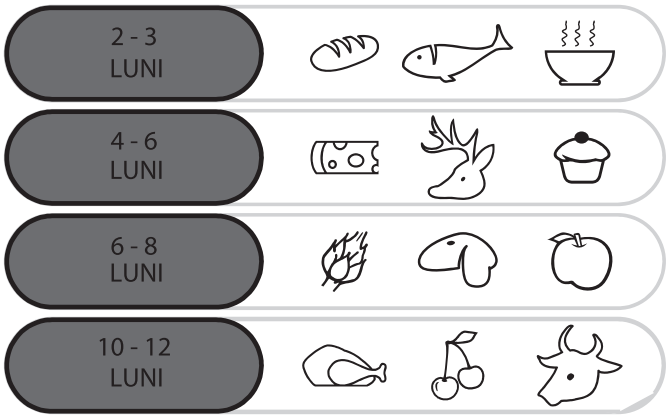
Fig. **5**

OBSERVAȚIE:

Dacă introduceți în frigider o cantitate mare de alimente sau dacă deschideți frecvent uşa, este normal ca pe indicator să nu apară cuvântul OK. Aşteptați timp de cel puțin 10 ore înainte de a seta temperatura la cele mai reci niveluri (3,4).

Compartimentul de congelare

Utilizați tabelul de mai jos pentru compartimentele marcate cu ✱✱✱
Procesul de congelare are loc numai în compartimentele marcate cu simbolul ✱✱✱



Sfaturi practice

Aşezați alimentele pe rafturi cât mai uniform, pentru a permite aerului să circule liber printre pachete şi să le răcească.
• Evitați ca pachetele să se atingă unele de altele şi ca acestea să atingă peretele din spate din interiorul aparatului.
• Nu introduceți alimente fierbinți, deoarece acestea le pot deteriora pe cele deja existente şi va creşte consumul de energie.
• Depozitați alimentele în recipiente adecvate şi spălați bine aceste recipiente.
• Nu utilizați vase sau alte recipiente care nu sunt adecvate pentru depozitarea alimentelor.
• Nu blocați fantele ventilatorului de răcire cu pachete cu alimente.
• Nu acoperiți raftul din sticlă al sertarului pentru legume, pentru a nu împiedica circulația aerului.
• Nu depozitați sticle în compartimentul de congelare, deoarece acestea pot exploda dacă îngheață.
• În cazul întreruperii alimentării cu energie electrică, nu deschideți uşa aparatului pentru ca în interiorul acestuia să se mențină temperatura cât mai mult posibil.
• Dacă aparatul este amplasat într-o locație cu temperatură ridicată şi umezeală, dacă se deschide frecvent uşa şi dacă depozitați cantități mari de legume, se va forma condens şi va fi afectată funcționarea aparatului.
• Pentru a preveni consumul excesiv de energie, se recomandă să nu lăsați uşa aparatului deschisă pentru prea mult timp.

CONGELARE

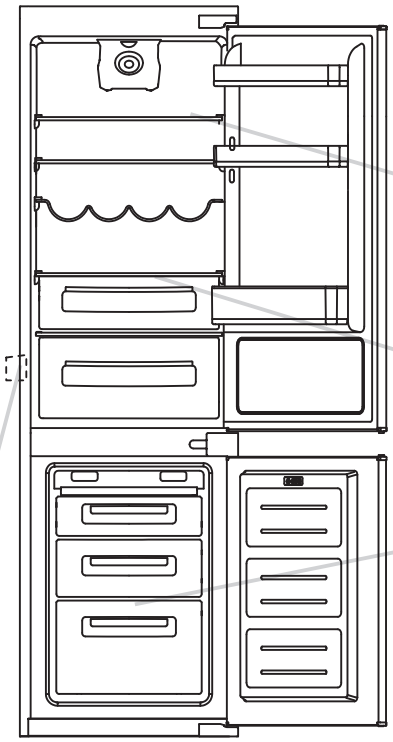
• Alimentele trebuie să fie proaspete.
• Congelați cantități mici de alimente, pentru a se congela rapid.
Nu depăşiți cantitatea maximă indicată pe plăcuța cu date tehnice.
• În timpul congelării, nu deschideți uşa congelatorului.
• Alimentele trebuie introduse în ambalaje etanşe.
• Separați alimentele care urmează a fi congelate de cele deja congelate.
• Etichetați recipientele pentru a păstra o evidență a perioadelor de depozitare.
• După decongelare, alimentele trebuie consumate şi nu se vor recongela.

OBSERVAȚIE:

De regulă, temperatura nu necesită ajustare.
Numai în cazul în care descoperiți răcirea excesivă a produselor conținute în compartimentul de refrigerare, setați uşor nivelurile de cea mai caldă temperatură (1,2).
La încheierea congelării, setați nivelurile de cea mai caldă temperatură (1,2).

Pe plăcuța cu date tehnice este indicată cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată (vezi Fig. 6)

(Figure **6**)



OBSERVAȚIE: Aici se află plăcuța cu date tehnice a aparatului; aici sunt înscrise informații care trebuie comunicate centrului de service în momentul în care apare o problemă în funcționarea aparatului.

Important: în cazul în care temperatura ambientală este prea ridicată, este posibil ca aparatul să funcționeze în continuu şi se va forma mai multă gheață pe pereții din inteirorul frigiderului. Pentru a seta nivelurile cele mai calde de temperatură (1,2).

DECONGELARE

Decongelarea compartimentului de refrigerare

În timpul funcționării normale, compartimentul de refrigerare se decongelează automat.
Nu este necesar să ştergeți picăturile de apă de pe paretele din spate din interiorul apratului sau să îndepărtați stratul de gheață (în funcție de modul de funcționare).
Apa se va scurge printr-un orificiu de evacuare din partea din spate a aparatului iar căldura generată de compresor va determina evaporarea acesteia.

• Păstrați tubul de scurgere (Fig. 6) curat, pentru a permite evacuarea apei.

Decongelarea compartimentului de refrigerare se realizează automat la acest aparat.

În partea din spate a compartimentului de refrigerare se poate observa o cantitate mică de gheață sau de picături de apă în timpul funcționării normale a aparatului.

Verificați ca orificiul pentru evacuarea apei să fie întotdeauna curat şi alimentele să nu atingă peretele din spate sau pereții laterali ai compartimentului de refrigerare.

Vă recomandăm să realizați decongelarea compartimentului de congelare în momentul în care grosimea stratului de gheață depăşeşte 3 mm.

Decongelarea compartimentului de congelare
(aparate independente fără sistemul NO FROST)

În momentul în care stratul de gheață din compartimentul de congelare depăşeşte 3 mm, se recomandă realizarea decongelării, deoarece va creşte consumul de energie.
1) Apăsați butonul PORNIT/OPRIT (3) timp de 1 secundă.
2) Deconectați ştecherul cablului de alimentare de la priză.
3) Scoateți temporar alimentele congelate din congelator şi depozitați-le într-un loc răcoros.
4) Lăsați uşa aparatului deschisă pentru a accelera decongelarea.
5) Colectați apa acumulată la baza aparatului.
6) Ştergeți interiorul congelatorului.
7) Reconectați ştecherul cablului de alimentare la priză şi setați butonul termostat în poziția dorită.
8) Aşteptați puțin şi apoi introduceți alimentele în compartimentul de congelare.
AVERTIZARE:
Nu utilizați flacără deschisă sau aparate electrice, cum ar fi calorifere, aparate de curățare cu abur, lumânări, lămpi pe gaz sau alte obiecte similare pentru a accelera decongelarea.
Nu utilizați cuțite sau obiecte ascuțite pentru a îndepărta stratul de gheață. Astfel de obiecte pot deteriora circuitul agentului de răcire iar scurgerile din acesta pot provoca incendii sau vă pot afecta vederea.

Decongelarea compartimentului de congelare
(aparte NO FROST)

Decongelarea se realizează automat.

ÎNTREȚINERE ŞI CURĂȚARE

Iluminare

Bec LED
Dacă aparatul este prevăzut cu bec LED, pentru înlocuirea acestuia vă rugăm să luați legătura cu un centru de service autorizat.
Spre deosebire de becurile tradiționale, becurile LED au o durată de utilizare mai îndelungată şi sunt ecologice.

Curățare

OBSERVAȚIE:
• Înainte de efectuarea oricărei operațiuni, scoateți ştecherul cablului de alimentare din priză pentru a preveni riscul de electrocutare.
• Nu turnați apă pe exteriorul aparatului sau în interiorul acestuia. Pericol de oxidare şi de deteriorare a izolației electrice.

IMPORTANT:
Pentru a preveni fisurarea suprafețelor din interiorul aparatului şi a pieselor din plastic, vă recomandăm următoarele:
• Ştergeți urmele de ulei de pe alimente, rămase pe suprafețele din plastic.
• Părțile componente din interiorul aparatului, garnitura de etanşare şi suprafețele externe pot fi curățate cu o lavetă impregnată într-o soluție de apă şi bicarbonat de sodiu sau un detergent neutru. Nu utilizați solvenți, amoniac, soluții cu clor sau produse abrazive.
• Scoateți accesoriile, de exemplu rafturile, din frigider şi de pe uşă. Spălați-le cu apă caldă şi cu detergent de vase. Clătiți bine şi ştergeți.
• Pe partea exterioară din spatele aparatului se acumulează praf care poate fi îndepărtat cu ajutorul unui aspirator. Înainte de a efectua această operațiune, scoateți ştecherul cablului de alimentare din priză. Prin curățarea părții din spate a frigiderului, eficiența energetică a aparatului va fi mai mare.

REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE

Pentru reducerea consumului de energie, vă sugerăm să procedați astfel:
• Instalați aparatul la distanță față de surse de căldură şi nu îl expuneți la lumina directă a soarelui. Încăperea în care este amplasat aparatul trebuie să fie bine ventilată.
• Nu introduceți alimente fierbinți în frigider pentru a nu creşte temperatura din interiorul acestuia şi pentru a evita funcționarea continuă a compresorului.
• Nu introduceți prea multe alimente în frigider, pentru a nu împiedica libera circulație a aerului în interiorul acestuia.
• Decongelați aparatul în cazul în care se acumulează gheață (vezi DECONGELARE), pentru a facilita transferul de frig.
• În cazul întreruperii alimentării cu energie electrică, se recomandă să nu deschideți uşa frigiderului.
• Deschideți uşa aparatului şi lăsați uşa aparatului cât mai puțin posibil.
• Nu reglați termostatul la temperaturi prea scăzute.
• Îndepărtați praful depus pe partea din spate a aparatului (vezi CURĂȚARE).

ZGOMOTE PRODUSE DE APARAT

În timpul funcționării, aparatul produce anumite zgomote care sunt absolut normale, cum ar fi:
• BÂZÂIT - funcționează compresorul.
•GÂLGÂIT, FOŞNET ŞI SÂSÂIT - agentul de răcire curge prin țevi.
•TICĂIT ŞI CLIC – se opreşte compresorul din funcționare.Câteva măsuri pentru a reduce zgomotul produs de vibrații.
Small measures to r ed uce the vibration nois es:
• Aparatul nu este aşezat la nivel:: Reglați înălțimea picioarelor aparatului.
•Recipientele se ating unele de altele: Nu aşezați unele lângă altele
•Aparatul atinge ceva: Amplasați aparatul la distanță față de mobilier sau alte aparate electrocasnice.
• Rafturile, sertarele, coşurile vibrează: Verificați dacă accesoriile din interiorul aparatului sunt corect instalate.

OBSERVAȚIE:
Agentul de răcire produce zgomot chiar şi atunci când compresorul este oprit; acesta nu reprezintă o defecțiune, este un lucru normal. Dacă se aud sunete asemănătoare unui clic în interiorul aparatului, acestea se datorează expansiunii diverselor materiale.

MODIFICAREA SENSULUI DE DESCHIDERE A UŞII

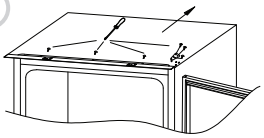
Sensul de deschidere a uşii poate fi modificat, pentru a putea deschide uşa de la stânga sau de la dreapta, în funcție de necesități.

OBSERVAȚIE:
• Modificarea sensului de deschidere a uşii trebuie realizată de personal calificat de la centrele de service autorizate.
• Modificarea sensului de deschidere a uşii nu este acoperită de garanție.

MODIFICAREA SENSULUI DE DESCHIDERE A UŞILOR

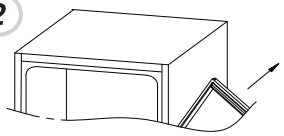
Scoateţi plăcuţa de sus şi balamaua cu ajutorul unei şurubelniţe.

1



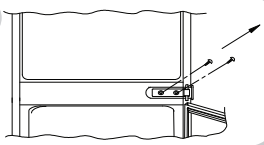
Scoateţi uşa de sus.

2



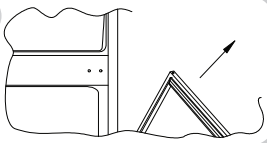
Scoateţi balamaua de la mijloc şi bolţul de prindere al acesteia de sub aceasta.

3



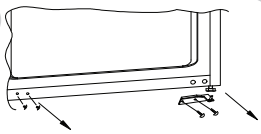
Scoateţi uşa de jos.

4



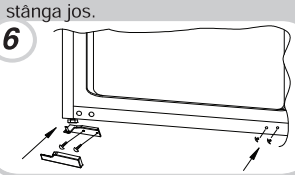
Scoateţi balamaua din partea din dreapta jos şi capacele din plastic şi fixaţi-le în partea opusă.

5



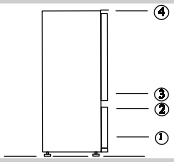
Utilizaţi balamaua din partea opusă şi capacul şi fixaţi-le în partea din stânga jos.

6

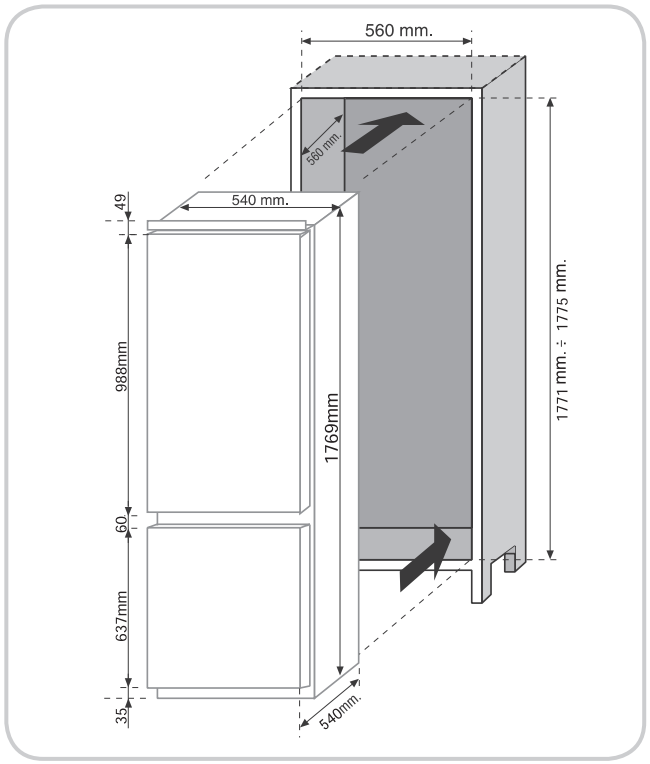


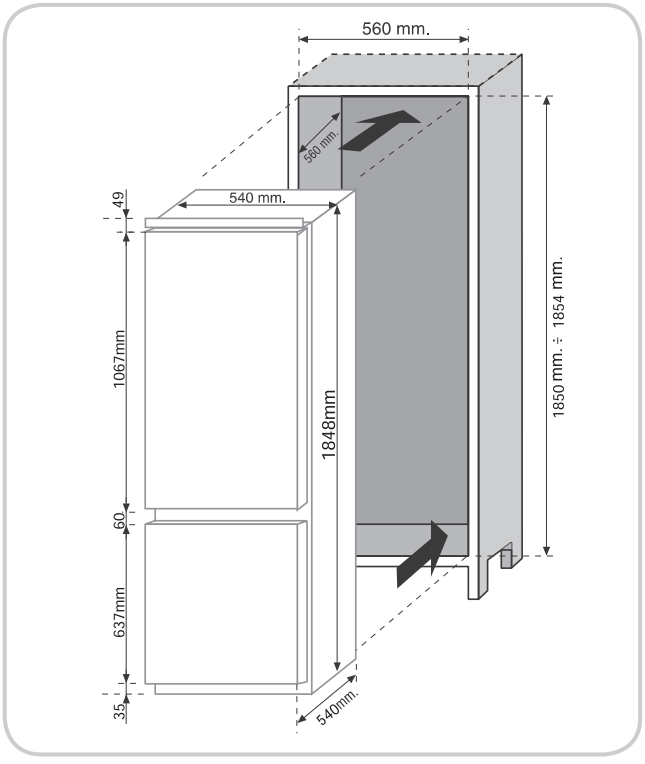
Montaţi la loc uşile şi balamalele, lucrând de jos în sus, de la 1 la 4.

7



DIMENSIUNILE PRODUSULUI ŞI ALE SPAŢIULUI DE INCORPORARE

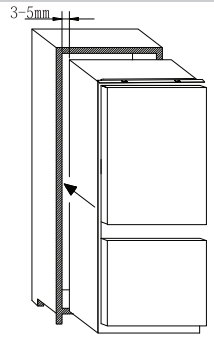




INSTALAREA APARATULUI ÎN CORP DE MOBILIER TIP COLOANĂ

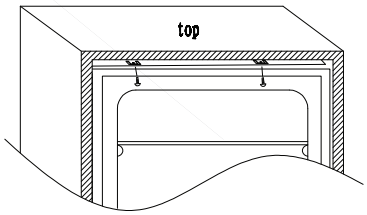
Introduceți aparatul în corpul de mobilier tip coloană, prin amplasarea acestuia din partea opusă laturii cu balamale şi asigurați-vă că există un spațiu de 3-5 mm.

1



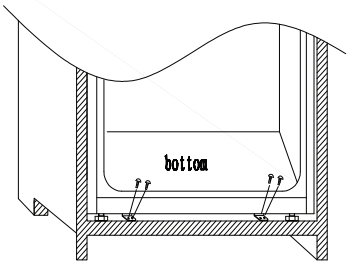
După ce ați verificat dacă uşa aparatului se potriveşte pe uşa corpului de mobilier, fixați cu şuruburi aparatul în partea de sus a corpului de mobilier.

2



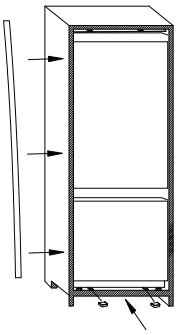
Fixați aparatul cu şuruburi în partea de jos.

3



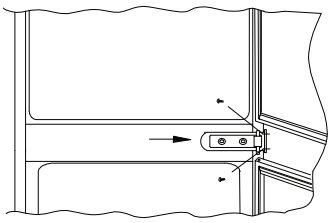
Fixați garnitura de etanşare pe aparat, tăiați părțile care sunt în plus, dacă este cazul. Fixați partea de jos şi capace din plastic.

4



Utilizați o şurubelniță cu cap în cruce pentru a slăbi bolțul de prindere de sub balamaua din dreapta mijloc şi reglați pentru a putea realiza prinderea de uşa din dreapta a corpului de mobilier.

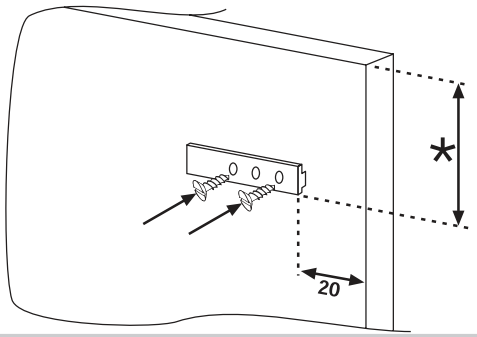
5



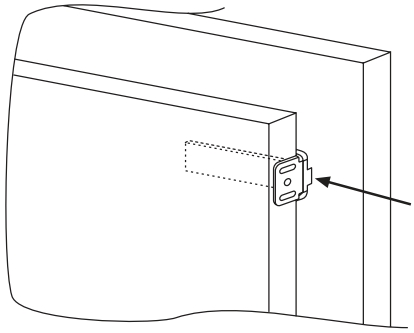
FIXAREA PANOURILOR CORPURILOR DE MOBILIER PE UŞILE APARATULUI

Acest aparat este prevăzut cu dispozitive pentru fixarea uşilor aparatului pe panourile corpului de mobilier (dispozitive de culisare).

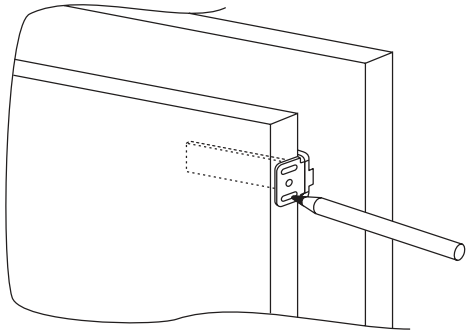
Fixaţi dispozitivul de culisare pe partea interioară de panoului de mobilier, la înălţimea dorită şi la circa 20 mm faţă de zona exterioară a uşii.



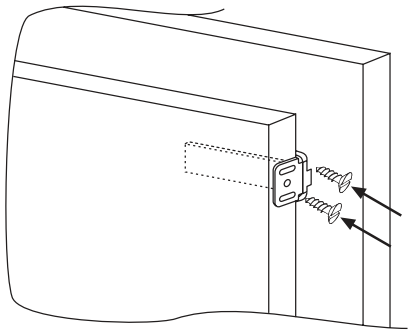
Deschideţi uşile corpului de mobilier şi pe cele ale aparatului. Poziţionaţi dispozitivul de prindere pe dispozitivul de culisare, apoi fixaţi-l pe uşa aparatului.



Marcaţi punctele de prindere pentru şuruburi şi realizaţi găuri cu diametrul de 2,5 mm



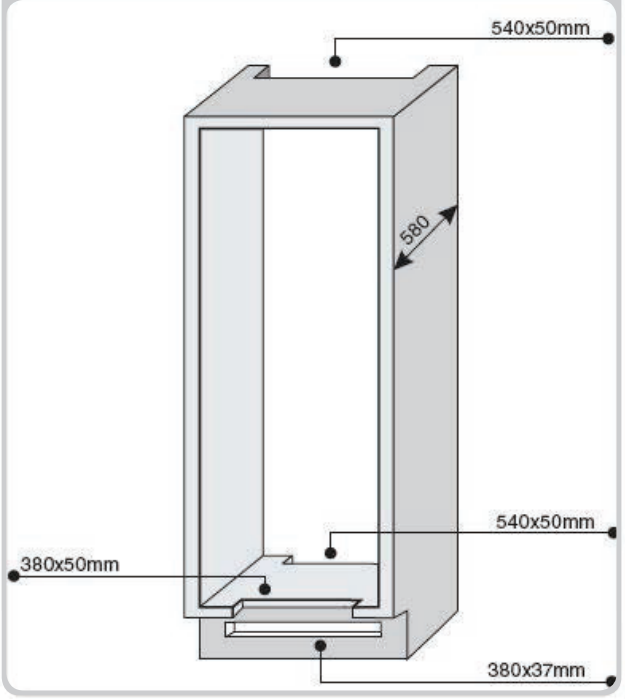
Conectaţi uşa aparatului pe panoul corpului de mobiler, păstrând sloturile dispozitivului de prindere ca ghidaj.



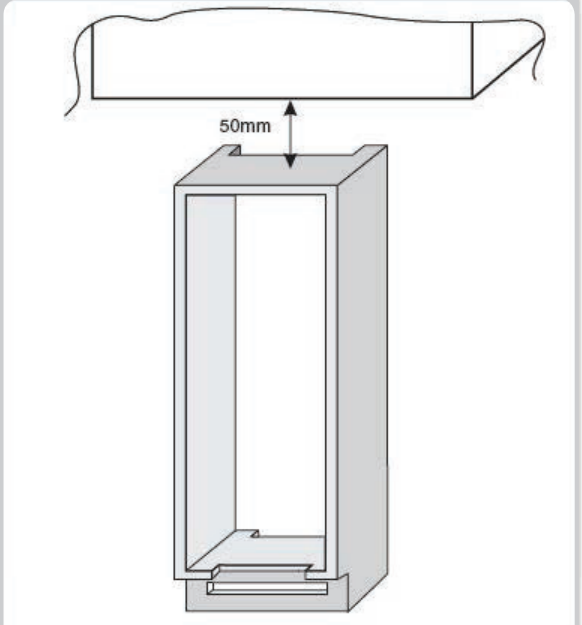
MĂSURI DE SIGURANŢĂ PENTRU FUNCŢIONAREA CORECTĂ A APARATULUI

După aşezarea aparatului în spaţiul de incorporare, amplasaţi partea din spate a mobilierului tip coloană aproape de perete, pentru a împiedica accesul la compartimentul compresorului.
Pentru o bună funcţionare a aparatului este important să se asigure o bună circulaţie a aerului pentru a se realliza răcirea consensatorului amplasat în partea din spate a aparatului.
Din acest motiv, mobilierul tip coloană trebuie să fie prevăzut cu o coloană de aerisire în partea din spate şi partea superioară a acesteia să nu fie blocată şi nici slotul frontal care este acoperit cu o grilă de ventilaţie.

Dimensiunile spaţiului de incorporare



Distanţa care trebuie lăsată între aparat şi tavan.



PERIOADE ÎNDELUNGATE DE NEUTILIZARE

În cazul în care aparatul nu va fi utilizat o perioadă mai îndelungată de timp:
1) Opriţi funcţionarea aparatului (vezi secţiunea referitoare la utilizare).
2) Scoateţi ştecherul cablului de alimentare din priză sau deconectaţi siguranţa.
3) Curăţaţi aparatul.
4) Lăsaţi uşile aparatului deschise.

PROBLEME ÎN FUNCȚIONARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ	REMEDIU
Becul din interiorul aparatului nu se aprinde.	• S-a întrerupt curentul. • Sistemul de închidere este blocat.	• Ştecherul cablului de alimentare nu este bine introdus în priză. • Verificați dacă aparatul este oprit (vezi Reglarea temperaturii) • Verificați dacă este curent. • Verificați dacă este activ.
Frigiderul şi congelatorul nu răcesc suficient.	• Uşile nu sunt închise. • Uşile sunt deschise prea des. • Setarea temperaturii nu este realizată corect. • În frigider şi în congelator sunt prea multe alimente. • Temperatura ambientală este prea scăzută. • Nu este curent.	• Verificați dacă uşa şi garnitura se închid bine. • Evitați să deschideți uşile o anumită perioadă de timp. • Verificați poziția butonului termostat şi, dacă este posibil, setați pe o temperatură mai scăzută (vezi Reglarea temperaturii). • Aşteptați să se stabilizeze temperatura din frigider sau din congelator. • Verificați dacă temperatura ambientală se încadrează între valorile menționate pe plăcuța cu date tehnice (vezi Instalare). • Ştecherul cablului de alimentare nu este bine introdus în priză. • Verificați dacă aparatul este oprit (vezi Reglarea temperaturii). • Verificați dacă este curent.
Alimentele din frigider îngheață.	• Temperatura nu este setată corect. • Alimentele vin în contact cu partea din spate a frigiderului. • Dacă este congelată o cantitate prea mare de alimente, temperatura din interiorul frigiderului scade.	• Verificați setarea butonului termostat (vezi Reglarea temperaturii) şi, dacă este posibil, reduceți setarea temperaturii. • Deplasați alimentele față de peretele din spate din interiorul aparatului. • Nu depăşiți cantitatea maximă de alimente ce poate fi congelată (vezi Congelare).
Partea de jos a compartimentului de refrigerare este umedă sau prezintă picături de apă.	• Tubul de scurgere este blocat.	• Curățați tubul de scurgere pentru a permite evacuarea apei.
Există picături de apă pe partea din spate din interiorul frigiderului.	• Este normal în timpul funcționării frigiderului.	•Aceasta nu este o defecțiune (vezi Decongelare).
Există apă în sertarul pentru legume.	• Circulația aerului este blocată. • Legumele şi fructele au un grad prea ridicat de apă.	• Verificați dacă pe raftul de sticlă de deasupra sertarului pentru legume sunt aşezate alimente care împiedică circulația aerului. • Înfăşurați fructele şi legumele în material plastic, cum ar fi folie de plastic, pungi sau recipiente.
Motoarele funcționează în continuu.	• Uşile nu sunt închise. • Uşile sunt deschide prea des. • Temperatura ambientală este prea ridicată. • Grosimea stratului de gheață este mai mare de 3 mm.	• Verificați dacă uşile sunt închise şi dacă garnitura etanşează corect. • Evitați deschiderea uşilor pentru o perioadă mai îndelungată de timp. • Verificați dacă temperatura ambientală corespunde cu specificațiile de pe plăcuța cu date tehnice (vezi secțiunea referitoare la Instalare) • Setați afişajul/termostatul la o temperatură mai ridicată. • Decongelați aparatul (vezi secțiunea referitoare la Decongelare)
Alimentele congelate se decongelează.	• Temperatura ambientală este mai mică decât valoarea corespunzătoare clasei climatice a aparatului. Compresorul porneşte mai rar. • Uşa congelatorului nu este închisă.	• Mutați aparatul într-o încăpere cu temperaturi mai ridicate sau mai scăzute. • Verificați dacă uşile sunt închise şi dacă garniturile etanşează corect.
Indicatorul WI-FI clipeşte 3 secunde şi 1 secundă este stins.	• Router-ul este deconectat. • Nu există conexiune.	• Porniț router-ul. • Resetați aparatul (vezi secțiunea referitoare la WI-FI)

ÎN CAZUL ÎN CARE PROBLEMA NU POATE FI SOLUȚIONATĂ, LUAȚI LEGĂTURA CU UN CENTRU DE SERVICE AUTORIZAT, OFERIȚI INFORMAȚII DESPRE TIPUL DE PROBLEMĂ ŞI COMUNICAȚI INFORMAȚIILE REFERITOARE LA PRODUS ÎNSCRISE PE PLĂCUȚA CU DATE TEHNICE A APARATULUI:

- **Modelul**
- **Numărul de serie**

VSEBINA SL

NAVODILA ZA VARNO UPORABO..... 146--146
NAMESTITEV 147--147
DELOVANJE..... 147--147
SMART TOUCH 148--148
SMART FI+..... 149--149
HRAMBA ŽIVIL..... 150--150
ZAMRZOVANJE 151--151
ODTALJEVANJE 151--151
VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE..... 152--152
PRIHRANEK ENERGIJE 152--152
NORMALNI ZVOKI MED DELOVANJEM 152--152
SPREMINJANJE STRANI ODPIRANJA VRAT 152--153
SPREMINJANJE STRANI ODPIRANJA VRAT 153--154
VGRADNJA APARATA V NIŠO V KUHINJSKO OMARO 154--154
SESTAVLJANJE VRAT OMARICE IN HLADILNEGA APARATA 155--155
ZA BREZHIBNO DELOVANJE HLADILNEGA APARATA .. 155--155
ČE APARATA NEKAJ ČASA NE BOSTE UPORABLJALI 155--155
ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU 156--156

Hvala, da ste se odločili za naš izdelek!
Prosimo, da pred uporabo vašega hladilnika pozorno preberete ta navodila za uporabo, saj boste lahko tako zagotovili najboljše delovanje. Vse dokumente, ki so bili hladilniku priloženi, shranite, da bodo na voljo tudi morebitnim bodočim lastnikom.
Hladilnik je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:
- kuhinjah za osebje v pisarnah, delavnicah in drugih delovnih okoljih,
- na kmetijah, za stranke v hotelih, motelih ali drugih bivalnih okoljih,
- v penzionih,
- za potrebe kateringa in podobno, vendar ne za namene veleprodaje.
Hladilnik je namenjen samo shranjevanju živil. Uporaba v druge namene je nevarna. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nezgode zaradi nenamenske uporabe.
Priporočamo tudi, da si preberete garancijske pogoje.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Hladilnik vsebuje hladivo (R600: izobutan) in izolacijski plin (ciklopentan) z visoko kompatibilnostjo z okoljem, ki sta pa vnetljiva.
Priporočamo, da upoštevate nasvete, naštete v nadaljevanju, in se tako izognete nevarnim situacijam:

• Pred kakršnim koli posegom izključite potegnite vtikač priključnega električnega kabla iz vtičnice.
• Hladilni sistem na hrbtni strani ter v notranjosti hladilnika vsebuje hladivo. Pazite, da ne poškodujete cevi.
• Če opazite puščanje hladilnega sistema, se ne dotikajte vtičnice na zidu in se hladilniku ne približujte z golim plamenom. Odprite okno in dobro prezračite prostor, nato pa pokličite najbližji pooblaščeni servis.
• Pri odstranjevanju ledenih oblog si ne pomagajte z ostrimi ali koničastimi predmeti. Lahko bi poškodovali hladilni sistem, iztekajoče hladivo pa bi se lahko vnelo ali vam poškodovalo oči.
• Hladilnika ne smete postaviti v vlažen, od olja umazan ali prašen prostor. Ne sme biti neposredno izpostavljen sončnim žarkom ali vodi.
• Hladilnika ne smete postaviti v bližino grelcev ali vnetljivih materialov.
• Ne uporabljajte podaljškov ali adapterjev.
• Ne vlecite za priključni kabel in ga ne upogibajte; ne dotikajte se vtikača z mokrimi rokami.
• Pazite, da ne poškodujete vtikača ali priključnega električnega kabla; lahko bi prišlo do električnega udara ali požara.
• Pazite, da je vtikač čist – pretirana plast prahu na njem bi lahko povzročila požar.
• Pri pospeševanju postopka odtaljevanja si ne pomagajte z mehaničnimi ali drugimi pripomočki.
• Nikoli si ne pomagajte z golim plamenom ali električnimi aparati, npr. grelniki, parnimi čistilniki, svečami, oljnimi svetilkami ipd., da bi na ta način pospešili fazo odtaljevanja.
• V bližini hladilnika ne hranite vnetljivih razpršil, npr. barv; lahko bi prišlo do eksplozije ali požara.
• V notranjosti hladilnika ne uporabljajte električnih aparatov, razen če proizvajalec to izrecno dovoljuje.
• V hladilniku ne hranite vnetljivih ali zelo hlapljivih snovi, npr. etra, bencina zemeljskega plina ali propana, razpršilnih doz za aerosoli, lepil, čistega alkohola ipd. Te snovi bi lahko eksplodirale.
• V hladilniku ne hranite zdravil ali snovi za raziskave.
Če gre za snovi, ki morajo biti shranjene pri natančno določeni temperaturi, se lahko pokvarijo ali pa lahko pride do tvegane nenadzorovane reakcije.
• Odprtine za zračenje v niši oz. v omari, v kateri stoji hladilnik, morajo biti vedno proste.
• Na hladilnik ne postavljajte predmetov in/ali posod z vodo.
• Nikoli sami ne popravljajte hladilnika. Vedno se obrnite na strokovnjake pooblaščenega servisa.
• Osebe (vključno z otroki, mlajšimi od 8 let) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami ter znanjem smejo uporabljati aparat le pod nadzorom oseb, ki so odgovorne za njihovo varnost, in če so sposobni razumeti napotke za varno uporabo aparata in se zavedajo tveganj.
Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom in poskrbite za njihovo varnost. Otroci smejo čistiti hladilni aparat in opravljati vzdrževalna dela samo pod nadzorom odraslih.
Če obrnete gumb do konca na levo, boste zaslišali 'klik', kar opozarja, da ste izklopili aparat.
Tudi po vgradnji aparata morata biti električni priključni kabel in vtikač lahko dostopna.
Če se vtikač ne sklada z vtičnico, se obrnite na pooblaščeni servis, ki bo zamenjal vtikač. Ne uporabljajte podaljškov ali razdelilcev.
Ne dotikajte se površin v notranjosti ali zamrznjenih živil z vlažnimi ali mokrimi rokami; lahko bi dobili ozebline.
Opozorilo – V aparat je vgrajen oddajnik UV žarkov. Ne usmerjajte pogleda neposredno v vir svetlobe.

KAM Z ODSLUŽENIM APARATOM

Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).
OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov.
Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;

- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Skladnost

Z oznako CE na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

NAMESTITEV

OPOZORILA:
• Hladilnik ne sme stati v vlažnem ali mokrem prostoru, saj bi lahko prišlo do poškodbe na izolaciji in s tem do puščanja.
Obenem bi se lahko na zunanjih površinah hladilnika nabiral kondenz.
• Hladilnik ne sme stati na prostem ali ob viru toplote, prav tako ne sme biti izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

Aparat bo pravilno deloval v prostoru, kjer temperatura ustreza predpisani za klimatski razred, v katerega je aparat razvrščen.
+10° C do +32° C za klimatski razred SN
+16° C do +32° C za klimatski razred N
+16° C do +38° C za klimatski razred ST
+16° C do +43° C za klimatski razred T
(glej tablico s podatki)
• Na hladilni aparat ne postavljajte posode s tekočino.
• Ko postavite hladilnik na ustrezno mesto, počakajte vsaj 3 ure, šele nato ga vklopite.

Priključitev na električno omrežje

Ko prinesete hladilni aparat na izbrano mesto, ga postavite v pokončen položaj in počakajte vsaj 2 - 3 ure, šele nato ga priključite na električno omrežje. Preden potisnete vtikač v vtičnico, se prepričajte o naslednjem:
• Vtičnica mora biti ozemljena in skladna z veljavnimi predpisi.
• Vtičnica mora prenesti maksimalno obremenitev, ki je navedena na tablici s podatki na hladilnem aparatu.
• Napetost v hišnem električnem omrežju mora ustrezati vrednosti, ki je navedena na tablici s podatki na hladilnem aparatu.
• Priključni električni kabel ne sme biti zapognjen ali stisnjen.
• Redno preverjajte stanje kabla. Če ga je potrebno zamenjati, sme to storiti samo strokovnjak pooblaščenega servisa.
• Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, če zgoraj navedeni varnostni ukrepi niso bili upoštevani.

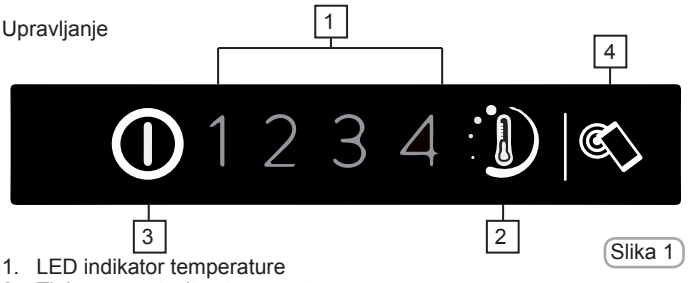
Zagon hladilnega aparata

Odstranite vso embalažo in notranjosti aparata in ga očistite z vodo in sodo bikarbono ali nevtralnim čistilom.
Po vklopu počakajte 2 - 3 ure, da se v notranjosti hladilnika in zamrzovalnika vzpostavi normalna delovna temperature, šele nato vanj postavite sveža ali zamrznjena živila.
Če potegnete vtikač iz vtičnice, najprej počakajte vsaj 5 minut in šele nato ponovno zaženite hladilni aparat. Zdaj je aparat pripravljen za uporabo.

DELOVANJE

Vklop/izklop

Upravljanje



Slika 1

1. LED indikator temperature
2. Tipka za nastavitev temperature
3. Tipka za vklop/izklop (ON/OFF)
4. Tipka za Smart Touch

Vklop:
Vstavite vtič v omrežno vtičnico, če so vsi indikatorji temperature ugasnjeni, pritisnite tipko ON/OFF (3) in jo zadržite pritisnjeno 1 sekundo. Po sprostitvi tipke ON/OFF (3) se aparat vključi, na kar opozorita vklop indikatorja temperature in zvočni signal.

Izklop:
Pritisnite tipko ON/FF (3) in jo zadržite pritisnjeno 1 sekundo. Po sprostitvi tipke ON/OFF (3) se aparat izključi, na kar opozorita izklop indikatorja temperature in zvočni signal. V primeru izpada napetosti se po vnovični vzpostavitvi napajanja obnovijo zadnje shranjene nastavitve.

Nastavitev temperature

Pritisnite tipko za nastavitev temperature in jo zadržite pritisnjeno, dokler ne nastavite želene stopnje, pri čemer vedite, da stopnja 1 pomeni najvišjo, stopnja 4 pa najnižjo temperaturo. V običajnih razmerah se priporoča izbira vmesne nastavitve (stopnja 2).

On/Off 1 2 3 4
S pritiskom tipke (2) in zadržanjem slednje manj kot 2 sekundi lahko spremenite stopnjo temperature

On/Off 1 2 3 4

Meni naprednih nastavitev:
Ta meni omogoča nastavitev vmesne ravni med različnimi stopnjami.

On/Off 1 2 3 4
S pritiskom tipke (2) in zadržanjem slednje manj kot 2 sekundi začne ob sprostitvi tipke LED indikator 2 utripati.

On/Off 1 2 3 4
Z vnovičnim pritiskom tipke (2) in zadržanjem slednje manj kot 2 sekundi nastavite vmesno stopnjo, z vsakim pritiskom pa ciklično nadaljujete z nastavitvijo.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Če tipke (2) več kot 5 sekund ne pritisnete, se nastavitve shranijo.

Stopnje temperature pri naprednih nastavitvah segajo od najvišje do najnižje, tako kot pri primeru 2/2,1/2,3/2,4 in omogočajo nastavitev 4 podstopenj za vsako posamezno stopnjo.

Alarm odprtih vrat:
Na odprtje vrat, ki traja več kot 90 sekund, opozori zvočni alarm. Za izklop alarma zadošča, da zaprete vrata ali pritisnete tipko (2).

APLIKACIJA SMART TOUCH

Ta aparat je opremljen s tehnologijo **Smart Touch**, ki uporabniku omogoča, da preko aplikacije komunicira s pametnimi telefoni, ki temeljijo na operacijskem sistemu Android in imajo funkcijo NFC (Near Field Communication).

• Prenesite na vaš pametni telefon aplikacijo **Candy simply-Fi**.

Aplikacija Candy simply-Fi je na voljo za naprave s sistemom Android ali iOS, tako za tablične računalnike kot za pametne telefone Vendar pa lahko z napravo komunicirate in izkoristite prednosti, ki jih omogoča tehnologija Smart Touch, le s pametnimi telefoni z operacijskim sistemom Android, ki so opremljeni s tehnologijo NFC, po naslednji funkcionalni shemi:

pametni telefon s sistemom Android, opremljen s tehnologijo NFC	**Komunikacija z napravo + vsebinami**
Pametni telefon s sistemom Android brez tehnologije NFC	**Samo vsebine**
Tablični računalnik z operacijskim sistemom Android	**Samo vsebine**
Apple iPhone	**Samo vsebine**
Apple iPad	**Samo vsebine**

FUNKCIJE

Temeljne funkcije, ki jih omogoča uporaba aplikacije, so:

• **Fina nastavitev temperature** – Omogoča nastavitev temperature tudi z vmesnimi koraki (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)

• **Pametna dodatna moč** – Omogoča vklop dodatne moči z hitro hlajenje tako hladilnika kot zamrzovalnika.

• **Način Eko** – Celoten hladilnik se samodejno nastavi na stopnjo 2 (+5 °, -18 °)

• **Moje statistike** – Statistični podatki o hlajenju in nasveti za učinkovitejšo uporabo aparata.

• **Pametna nega** – Neposredna povezava z uporabniškimi navodili in s pomočjo na spletu.

Za podrobnejše podatke o funkcijah, ki jih omogoča tehnologija Smart Touch, si oglejte predstavitveno različico aplikacije ali obiščite spletno stran www.candysmarttouch.com

KAKO UPORABLJATI APLIKACIJO SMART TOUCH

PRVA UPORABA - Registracija aparata

• Na vašem pametnem telefonu z operacijskim sistemom Android vstopite v meni **"Nastavitve" ("Settings")** in omogočite funkcijo NFC v meniju **"Brezžična in druga omrežja" ("Wireless & Networks")**.

Postopek aktivacije funkcije NFC se razlikuje v odvisnosti od modela pametnega telefona in od uporabljene različice operacijskega sistema Android. Za podrobnejše podatke si oglejte navodila pametnega telefona.

• Pritisnite tipko **Smart Touch** na uporabniškem vmesniku in jo zadržite pritisnjeno 2 sekundi, da omogočite anteno NFC na Sky Led. Oznaka **Smart Touch** se osvetli.





• Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški profil in registrirajte aparat po navodilih, ki se izpišejo na zaslonu telefona ali jih najdete v "**Hitrem vodniku**", ki je priložen aparatu.

Podrobnejši podatki, pogosta vprašanja in video posnetek za lažjo registracijo so na voljo na spletnem naslovu: www.candysmarttouch.com/how-to

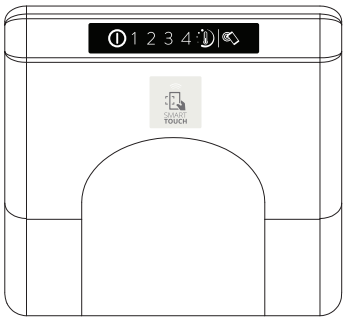
NASLEDNJA UPORABA – Običajna uporaba

• Vsakič, ko želite aparat upravljati s pomočjo aplikacije, morate najprej omogočiti način **Smart Touch**, kar storite tako, da omogočite gumb **Smart Touch**.

• Telefon mora biti odklenjen (ne sme biti v stanju pripravljenosti) in funkcija NFC mora biti omogočena; zatem pa sledite zgoraj navedenim korakom.

•Če želite omogočiti določeno funkcijo (npr. cikel pametne moči), slednjo izberite v aplikaciji.

• Sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, pri tem pa ga usmerite v logotip Smart Touch na Sky Led, ko aplikacija od vas tako zahteva.



OPOMBE:

Postavite vaš pametni telefon tako, da bo antena NFC usmerjena proti logotipu Smart Touch na aparatu (tako, kot je prikazano spodaj).



Če ne poznate položaja vaše antene NFC, počasi premikajte vaš pametni telefon s krožnimi gibi okrog logotipa Smart Touch, dokler aplikacija ne potrdi povezave. Da zagotovite uspešen prenos podatkov, mora biti PAMETNI TELEFON MED TEM NEKAJ SEKUND TRAJAJOČIM POSTOPKOM NA UPRAVLJALNI PLOŠČI; sporočilo na aparatu vas obvesti o pravilnem izidu postopka in vam sporoči, kdaj lahko pametni telefon umaknete.

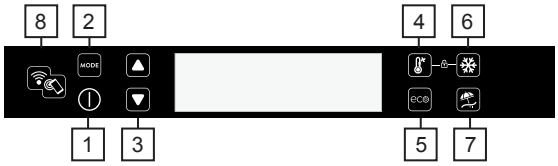
Debel ovitek ali kovinske nalepke na vašem pametnem telefonu lahko vplivajo na prenos podatkov med aparatom in telefonom ali pa ga onemogočijo. Po potrebi ovitek ali nalepke odstranite.

Pri zamenjavi nekaterih sestavnih delov pametnega telefona (npr. zadnji pokrov, baterija ipd.) z neoriginalnimi nadomestnimi deli se lahko anteno NFC odstrani, kar onemogoči polno uporabo aplikacije.

Upravljanje in nadzor aparata preko aplikacije sta mogoča le "od blizu": daljinski nadzor (npr. iz drugega prostora ali izven stanovanja) torej ni mogoč.

Vklop/izklop zunanjega prikazovalnika

Komandna plošča



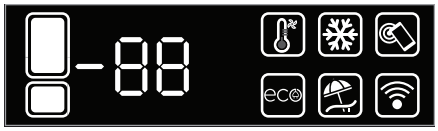
1. Tipka VKLOP/IZKLOP
2. Tipka NAČIN
3. Regulatorji ravni temperatur
4. Super hlajenje
5. Eko način
6. Super zamrzovanje
7. Počitniška funkcija
8. Tipka za Smart-Fi+

Vklop:
Vtič vstavite v vtičnico, če so vsi pokazatelji ravni temperature ugasnjeni, pritisnite tipko VKLOP/IZKLOP (2). Ko spustite tipko VKLOP/IZKLOP spustite, sledi vklop in potrditev z aktiviranjem prikaza temperature 5°-18° ter oglasi se zvočni signal.

Izklop:
Za 1 sekundo pritisnite tipko za VKLOP/IZKLOP, ko jo spustite sledi izklop, kar potrdi izklop prikaza temperature ter oglasi se zvočni signal. V primeru izpada električne energije se ob ponovnem vklopu aparat vklopi z zadnjo shranjeno nastavitvijo.

Reguliranje temperature

S pritiskom na tipko MODE izberite želeni del, kateremu želite nastaviti temperaturo.
S puščicama za nastavljanje zvišajte ali znižajte temperaturo v izbranem predelu.



Super hlajenje

Pritisnite tipko super hlajenja (4), da aktivirate dodatni impulz za hitro ohlajanje hladilnega dela. Sledi vklop funkcije, ki ga potrjuje vklop ustrezne LED ikone.

Eko način

Pritisnite tipko eko načina (5) za nastavitev temperature hladilnega dela v pogojih največje energetske učinkovitosti. Za izklop funkcije znova pritisnite tipko eko načina (5).

Super zamrzovanje

Pritisnite tipko super zamrzovanja (6), da aktivirate dodatni impulz za hitro zamrzovanje zamrzovalnega dela. Sledi vklop funkcije, ki ga potrjuje vklop ustrezne LED ikone. Za izklop funkcije znova pritisnite tipko super zamrzovanja (6).

Počitniška funkcija

V primeru daljše odsotnosti je mogoče uporabiti počitniško funkcijo (7). Ta funkcija omogoča izklop hladilnega dela, zamrzovalni del še naprej deluje. Pred uporabo te funkcije se prepričajte, da ste odstranili hrano iz hladilnega dela. Sledi vklop funkcije, ki ga potrjuje vklop ustrezne LED ikone. Za izklop funkcije znova pritisnite tipko počitnic (7).

SMART Fi+

Ta naprava je opremljena s tehnologijo SMART Fi+ , ki vam omogoča daljinsko upravljanje prek aplikacije, zahvaljujoč funkciji Wi-Fi.

VPIS STROJA (V APLIKACIJI)

• Prenesite aplikacijo **Candy simply-Fi** na svojo napravo.

Aplikacija Candy simply-Fi je na voljo za naprave, ki uporabljajo Android in iOS, tako za tablice kot za pametne telefone.

Pridobite vse podrobnosti funkcij SMART Fi+ z brskanjem po aplikaciji v načinu DEMO.

• Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški profil in vpišite napravo v skladu z navodili na zaslonu naprave ali v "**Hitrem priročniku**", ki je priložen k napravi. Ta postopek je obvezen le pri prvem nameščanju.

Če uporabljate pametni telefon Android, ki je opremljen s tehnologijo NFC (komunikacija v bližnjem polju), je vpis poenostavljen (preprost vpis); v tem primeru, ko je v aplikaciji prikazano - PRITISNITE tipko (dolg pritisk), dokler se NFC LED ne vklopi in LED za Wi-Fi utripa.
- Položite pametni telefon na logotip SMART FI + na krmilni plošči ter počakajte na potrditev prenosa podatkov v aplikaciji.
- Zaključite vpis v skladu z navodili na zaslonu pametnega telefona
sledite navodilom na zaslonu telefona, POLOŽITE GA IN PUSTITE V BLIŽINI logotipa SMART Fi+ na napravi, ko to zahteva aplikacija.

Zamenjava nekaterih sestavnih delov pametnega telefona (na primer zadnji pokrov, baterija ipd.) lahko ima za posledico odstranitev antene NFC.

Daljinska uporaba hladilnika prek aplikacije

Ko je vpis zaključen, se pojavi naslednje stanje:

• Wi-Fi LED vključena

• NCF LED izključena

Sedaj lahko z izdelkom upravljate s tipkami na zaslonu ali prek aplikacije: usklajena bosta v skladu z zadnjim navedenim ukazom

PONASTAVITEV WI-FI

Za ponastavitev Wi-Fi uporabite tipko z enojnim dolgim pritiskom. Pojavilo se bo naslednje stanje:

• Utripajoča Wi-Fi LED

• Vklop NFC LED

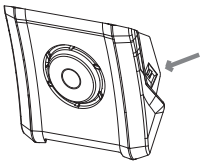
Postopek ponastavitve Wi-Fi morate opraviti v primeru:

• vpisa (glejte Hitri priročnik, ki je priložen k izdelku)
• izpada napajanja
• zamenjave usmerjevalnika
• spremembe Wi-Fi omrežja
• prenosa naprave
• kakšne pomoči službe za stranke.

V primeru ponastavitve odstranite izdelek s svojega profila v aplikaciji in nadaljujte z novim vpisom.

Ventilator v hladilnem delu (nekateri modeli)

Ventilator je ob dobavi izklopljen (OFF).
Če ga želite vklopiti, pritisnite na stikalo (sl. 2)
Za optimalno porabo energije priporočamo, da ventilator vklopite samo takrat, ko temperatura zraka v prostoru presega 28 do 30°C.



Slika **2**

LED UVA luči (če je prisoten)

Žarnice LED UVA aktivirajo titanov filter in sprožijo "fotokatalitsko" reakcijo, ta pa uniči bakterije, ki so prisotne v zraku v notranjosti hladilnika.
Reakcija poteka, ko so vrata hladilnika zaprta, kar prepreči, da bi prečiščeni zrak uhajal na prosto.
Pri ventiliranih modelih aparatov (Statični in Frost Free) je sistem vgrajen v ventilator (Sky Fan) in se aktivira vsakič, ko se zažene kompresor. Po 30 minutah delovanja antibakterijskega sistema v zraku ni bilo več zaznanih 99,9 % bakterij, ki smo jih zaradi testiranja vstavili v hladilnik.
Pri modelih Total No Frost je sistem vgrajen v Sky Box in se aktivira vsakič, ko se zažene kompresor. Po 8 minutah delovanja antibakterijskega sistema v zraku ni bilo več zaznanih 99,9 % bakterij, ki smo jih zaradi testiranja vstavili v hladilnik.
Filter je trajen in ga ni potrebno menjati.

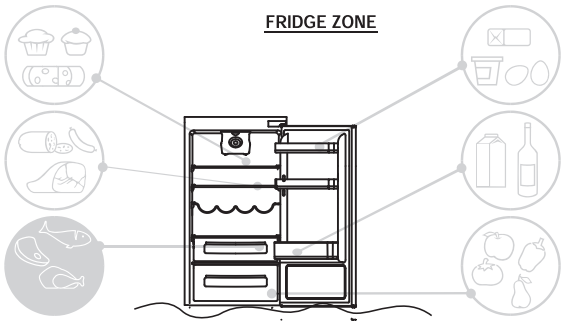
HRAMBA ŽIVIL

• Da bi živila ohranila najboljši okus, hranljivo vrednost in svežino, jih razporedite v hladilni del tako, kot je to prikazano na sliki 5. Živila zavijte v ustrezno alu- ali plastično folijo ali pa jih shranite v zaprte posode, da se vonji in okusi ne bi pomešali.

Hladilni del

Sadje / Zelenjava

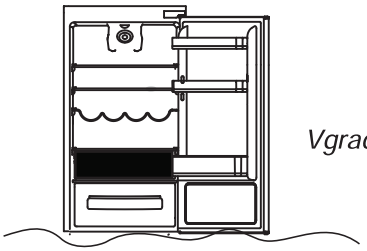
• Izgubo vlage iz sadja in zelenjave preprečite tako, da živila zavijete v plastično folijo ali vrečko ter jih shranite v predal za sadje in zelenjavo. Tako preprečite, da bi se živila hitro pokvarila.



Slika **3**

Hladilni del – dodatno hlajeni predelek

(nekateri modeli)
Ta del hladilnika je namenjen hrambi mesa, rib, perutnine ipd. Vanj ne shranjujte sadja in zelenjave, ker bi lahko zamrznili!

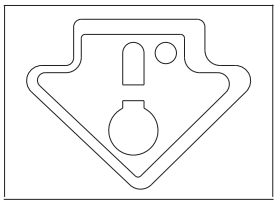


Vgradni aparati

Indikator temperature v najhladnejšem delu

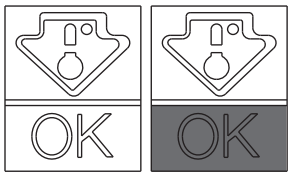
(nekateri modeli)

Nekateri modeli so opremljeni z indikatorjem za prikaz temperature v najhladnejšem delu hladilnika, kar omogoča nadzor nad povprečno temperaturo v notranjosti.
Spodnji simbol označuje najhladnejši del v hladilniku. (sl. 4)



Slika **4**

Preverite, da sta na indikatorju temperature jasno vidni črki OK. (sl. 5)
Če črki nista vidni, je temperatura previsoka.
Nastavite nižjo temperaturo in počakajte približno 10 ur, nato pa ponovno preverite indikator in po potrebi znova prilagodite temperaturo.



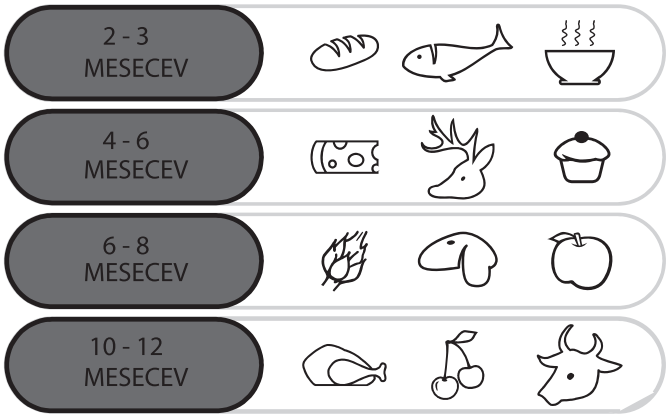
Slika **5**

OPOMBA:
Če v hladilnik postavite večjo količino živil ali pogosto odpirate vrata, je normalno, če na indikatorju ni videti črk OK. Počakajte najmanj 10 ur, preden izberete nižjo stopnjo temperature (3, 4).

Zamrzovalni del

Zamrznjena živila se v predalih ohranijo približno mesec dni.
Upoštevajte navodila v razpredelnici! ✱✱✱

Zamrzovanje je mogoče le v predalih, označenih s štirimi zvezdicami ✱✱✱



Nekaj koristnih nasvetov

Živila razporedite na police tako, da bo lahko zrak neovirano krožil okoli njih in jih hladil.

• Živila naj se ne dotikajo stranic in zadnje stene hladilnega dela.

• V hladilni aparat ne postavljajte vročih živil, saj bi to lahko poslabšalo kakovost v aparatu že shranjenih živil in povečalo porabo energije.

• Odstranite ovoje z živil pred postavljanjem v aparat.

• V aparat postavljajte samo živila v čistih posodah.

• Živila postavite v aparat tako, da ne zakrijete odprtin za zračenje in onemogočite kroženje hladnega zraka.

• Ne prekrivajte steklene police nad predalom za zelenjavo, saj bi s tem onemogočili pravilno kroženje zraka.

• Ne hranite steklenic v zamrzovalnem delu, saj bi lahko počile, ko zamrznejo.

• Če pride do dolgotrajnejšega izpada električnega toka, ne odpirajte vrat, da ostanejo živila kar se da dolgo hladna.

• Če stoji aparat v vročem in vlažnem prostoru, če pogosto odpirate vrata in če v njem hranite veliko količino zelenjave, lahko pride do tvorjenja kondenza, kar bi lahko vplivalo na delovanje samega aparata.

• Če želite preprečiti pretirano porabo energije, odsvetujemo dolgotrajno in pogosto odpiranje vrat.

ZAMRZOVANJE

• Zamrzujte samo zelo sveža živila.

• Manjša količina svežih živil hitreje zamrzne. Nikoli ne prekoračujte največje dovoljene količine za enkratno zamrzovanje, ki je navedena na tablici s podatki!

• Med zamrzovanjem ne odpirajte vrat zamrzovalnega dela.

• Živila, ki jih želite zamrzniti, dobro (nepredušno) zapakirajte.

• Sveža živila, ki jih želite zamrzniti, naj bodo ločena od že zamrznjenih.

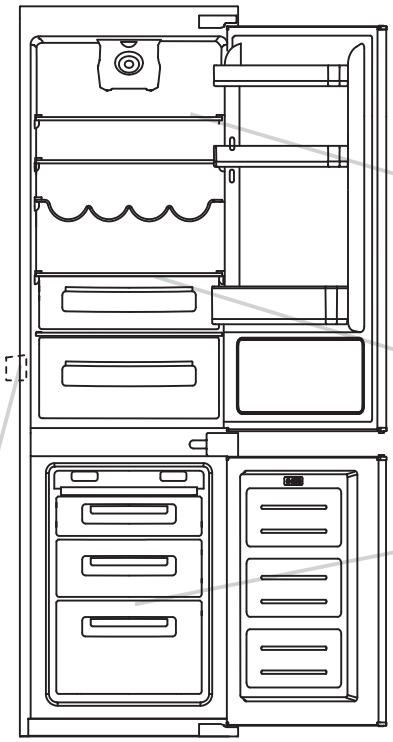
• Vrečke in posode z živili označite, tako boste vedno vedeli, kaj imate v zamrzovalniku.

• Odtajanih živil ne smete ponovno zamrzovati, ampak jih čim prej porabite.

OPOMBA:
Nastavitev temperature običajno ni potrebna.
Nastavitev višje stopnje temperature (1, 2) je priporočljiva le, če so živila v zamrzovalniku prekomerno zamrznjena.
Ko so živila zamrznjena, nastavite višjo stopnjo temperature (1, 2).

Na tablici s podatki je navedena največja količina svežih živil, ki jih lahko zamrznete hkrati (sl. 6).

(Slika **6**)



ODTALJEVANJE

Odtaljevanje hladilnega dela

Med običajnim delovanjem poteka odtaljevanje hladilnega dela samodejno. Kapljic vode, ki se občasno (odvisno od delovanja).naberejo na zadnji stranici hladilnega dela zaradi taljenja sreža, ni potrebno brisati Voda steče skozi odprtino na zadnjo stran hladilnega aparata in zaradi toplote, ki jo ustvarja kompresor, tam izhlapi.

• Cevka za odtekanje vode v hladilnem delu (sl. 6) mora biti vedno čista, da lahko voda nemoteno odteka.

Odtaljevanje hladilnika poteka samodejno.

Nekoliko sreža ali kapljic vode na zadnji stranici hladilnika med delovanjem zamrzovalnika je normalen pojav.

Pazite, da je odprtina za odtekanje vode vedno čista.
Živila naj se ne dotikajo zadnje stranice hladilnika.

Priporočamo, da zamrzovalnik odtalite, ko je ledena obloga debelejša od pribl. 3 mm.

Opomba: Tablica s podatki. Če se obrnete na pooblaščeni servis, vedno navedite na tej ploščici podane podatke.

Pomembno: Če je temperatura v prostoru zelo visoka, bo hladilni aparat deloval brez prestanka, in v tem primeru se lahko na zadnji stranici hladilnika nabere plast sreža. Izberite višjo stopnjo temperature (1,2).

Odtaljevanje zamrzovalnega dela
(statični aparati brez tehnologije NO-FROST)

Ko debelina ledene obloge v zamrzovalnem delu preseže 3mm, priporočamo, da aparat očistite, saj to poveča porabo energije.
1) Pritisnite tipko ON/OFF (3) in jo zadržite pritisnjeno 1 sekundo.
2) Izklopite priključni električni kabel.
3) Odstranite zamrznjena živila iz zamrzovalnika in jih shranite na hladno.
4) Vrata zamrzovalnika pustite odprta, da pospešite odtaljevanje.
5) Obrišite vodo, ki se nabere na dnu aparata.
6) Do suhega obrišite vse površine v zamrzovalniku.
7) Ponovno priključite električni kabel in obrnite gumb termostata v ustrezen položaj.
8) Počakajte malo, nato pa v zamrzovalnik znova zložite zamrznjena živila.

OPOZORILO:
Nikoli si pri odtaljevanju ne pomagajte z odprtim plamenom ali električnimi aparati, npr. grelniki, aparati za čiščenje s paro, svečami, oljnimi svetilkami ipd., da bi pospešili odtaljevanje! Nikoli si pri odstranjevanju ledenih oblog ne pomagajte z ostrimi ali koničastimi predmeti! Lahko bi poškodovali hladilni tokokrog, uhajajoče hladivo pa bi lahko povzročilo požar ali vam poškodovalo oči.

Odtaljevanje zamrzovalnega dela
(Aparati NO-FROST)

Odtaljevanje poteka samodejno.

Vzdrževanje in čiščenje

Osvetlitev

Osvetlitev LED
Če je vaš aparat opremljen z osvetlitvijo **LED**, za zamenjavo osvetlitve pokličite najbližji pooblaščeni servis. V primerjavi z običajnimi žarnicami je življenjska doba osvetlitve **LED** daljša in okolju bolj prijazna.

Čiščenje

OPOMBA:
• Pred kakršnim koli posegom potegnite vtikač iz vtičnice, da preprečite električni udar.
• Nikoli ne zlivajte vode v ali na hladilni aparat. Lahko bi prišlo do oksidacije ali pa bi se poškodovala električna izolacija.

POMEMBNO:
Da bi preprečili poškodbe površin v notranjosti in plastičnih delov, upoštevajte spodnja navodila:
• Očistite morebitne ostanke jedilnega olja s plastičnih delov.
• Dele v notranjosti, tesnila in zunanje dele čistite s krpo in toplo vodo z dodatkom sode bikarbone ali nevtralnega čistila. Ne uporabljajte topil, amonijaka, belila ali grobih čistil in čistilnih pripomočkov.
• Odstranite vso opremo, npr. police, iz hladilnika in z vrat. Pomijte jih z vročo milnico, izperite in obrišite do suhega.
• Na hrbtni strani hladilnega aparata se sčasoma nabere prah; očistite ga s pomočjo sesalnika za prah (najprej izklopite hladilni aparat in potegnite vtikač iz vtičnice!). Tako zavite večjo energijsko učinkovitost!

PRIHRANEK ENERGIJE

Za večji prihranek energije priporočamo:
• Hladilni aparat naj ne stoji tik ob viru toplote in naj ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi; postavite ga v dobro zračen prostor.
• Ne postavljajte v hladilnik vročih živil, saj s tem zvišate temperaturo v notranjosti , kar povzroči delovanje kompresorja brez prekinitev.
• V hladilnik ne zlagajte prevelike količine živil, saj bi to oviralo pravilno kroženje zraka.
• Ko se nabere led, ga očistite (gl ODTALJEVANJE), da olajšate prenos nizke temperature.
• Če zmanjka električnega toka, ne odpirajte vrat hladilnega aparata.
• Vrata odpirajte le, ko je nujno potrebno, in ne puščajte jih dolgo odprtih.
• Izogibajte se nastavljanju prenizke stopnje hlajenja, ko to ni potrebno.
• Občasno očistite prah, ki se nabira na hrbtni strani aparat (gl. ČIŠČENJE).

NORMALNI ZVOKI MED DELOVANJEM

Med delovanjem hladilnega aparata se slišijo določeni zvoki, ki so posledica normalnega delovanja:
• **BRENČANJE**, med delovanjem kompresorja.
• **KLOPOTANJE,ŠELESTENJE in SIKANJE**, zvok med kroženjem hladiva v ceveh.
• **TIKTAKANJE in KLIKANJE**, zvoki ob vklopu in izklopu kompresorja.
Kako lahko zlahka odpravimo določene zvoke:
• **Aparat ne stoji ravno:** Uravnajte ga s pomočjo nastavljivih nog.
• **Posoda v notranjosti aparata se dotika:** Pazite, da je med posodami dovolj razmaka.
• **Aparat se dotika poleg stoječega predmeta:** Aparat naj bo dovolj oddaljen od drugih aparatov in pohištva.
OPOMBA:
Hladivo povzroča določen zvok tudi takrat, ko je kompresor izklopljen. Ne gre za okvaro, ampak za normalen pojav.
Določen zvok (klikanje) v notranjosti aparata je normalen pojav in je posledica raztezanja različnim materialov.

SPREMINJANJE STRANI ODPIRANJA VRAT

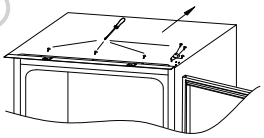
Smer odpiranja vrat lahko po potrebi spremenite.

OPOMBA:
• Spreminjanje strani vrat prepustite ustrezno usposobljenim strokovnjakom pooblaščenega servisa.
• Ta poseg ni vključen v garancijo.

SPREMINJANJE STRANI ODPIRANJA VRAT

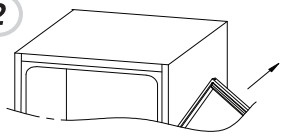
S pomočjo izvijača snemite zgornjo ploščo in tečaj.

1



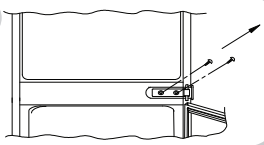
Snemite zgornja vrata.

2



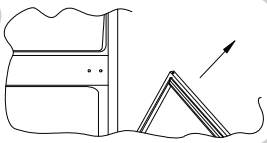
Odstranite srednji tečaj in zatič pod njim.

3



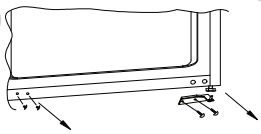
Snemite spodnja vrata.

4



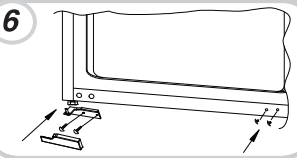
Odstranite spodnji tečaj na desni in plastične čepe na levi ter jih ponovno namestite na nasprotno stran.

5



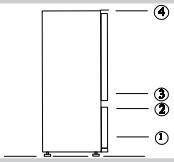
Namestite tečaj in pokrovček na levo stran spodaj.

6

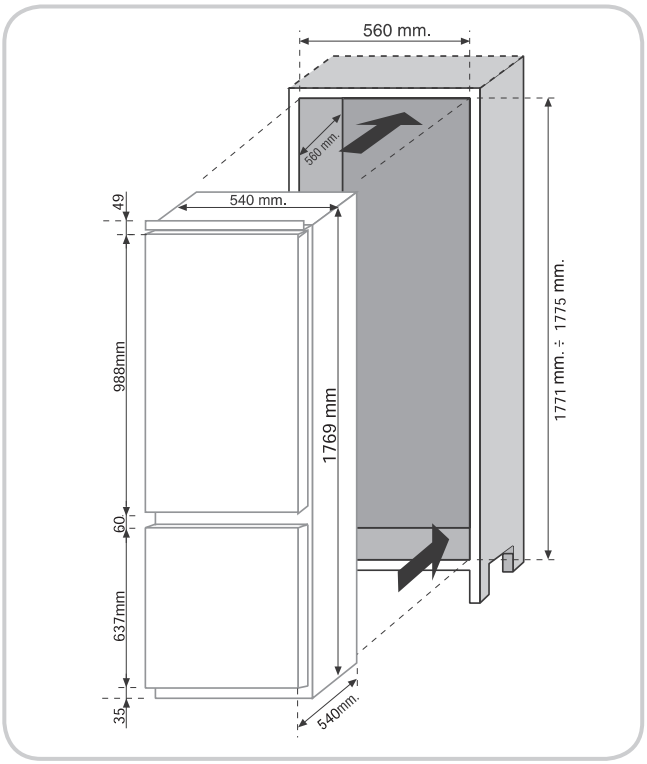


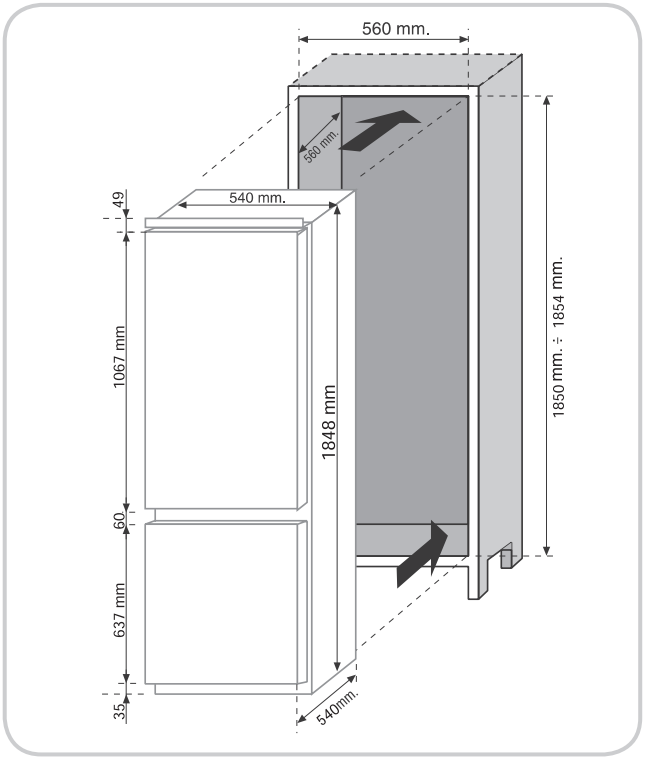
Ponovno namestite oboja vrata in tečaje – začnite od spodaj navzgor, od 1 -4.

7



MERE APARATA IN NIŠE

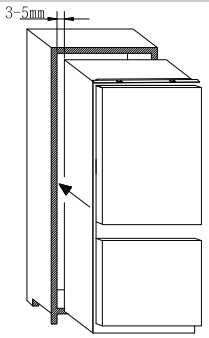




VGRADNJA APARATA V NIŠO V KUHINJSKO OMARO

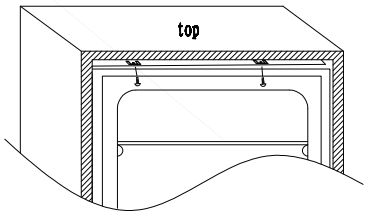
Potisnite aparat v nišo in jo poravnajte s stranico omare na strani, na kateri ni tečajev; od stranice omare n aj bo oddaljen 3-5 mm.

1



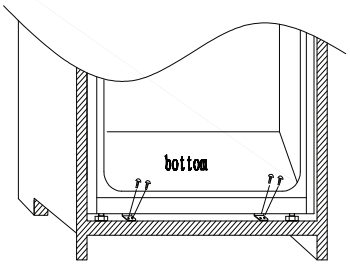
Prepričajte se, da se vrata aparata in omarice ujemajo, in pritrdite aparat na zgornji strani na omarico.

2



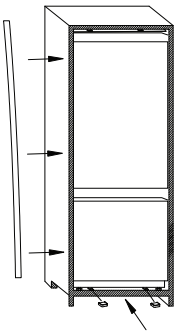
Pritrdite aparat na omarico tudi na spodnji strani.

3



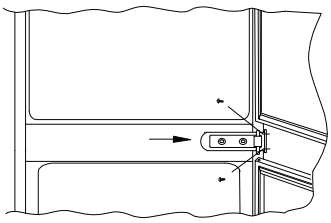
Namestite tesnilo na aparat, po potrebi odrežite odvečni del. Na spodnjo stran namestite plastične pokrovčke.

4



S križnim izvijačem zrahljajte zatiče pod srednjim tečajem na desni, prilagodite ga stranici omarice in ga privijte.

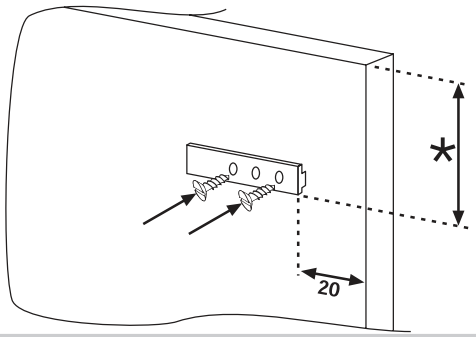
5



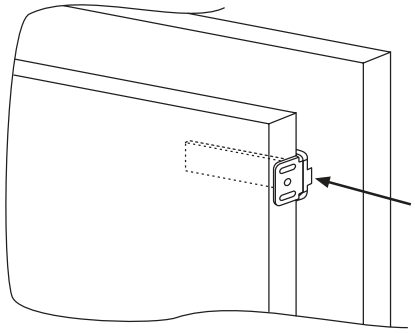
SESTAVLJANJE VRAT OMARICE IN HLADILNEGA APARATA

Aparatu so priloženi elementi (drsniki in nosilci), ki omogočajo sestavljanje obojih vrat.

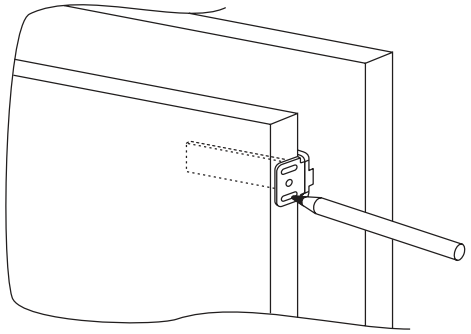
Prtirdite drsnik na notranjo stran vrat omarice na želeni višini. Pazite, da je nosilec pribl. 20 mm odmaknjen od zunanjega roba vrat!



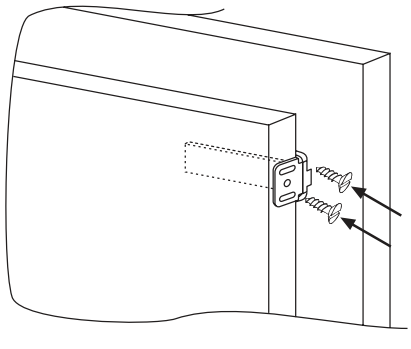
Odprite vrata omarice in hladilnika. Namestite nosilec drsnika na drsnik in ga pritrdite na vrata hladilnega aparata.



Označite mesta lukenj in jih izvrtajte s svedrom premera 2,5 mm.



Sestavite oboja vrata; pomagajte si z utori na nosilcih drsnika.



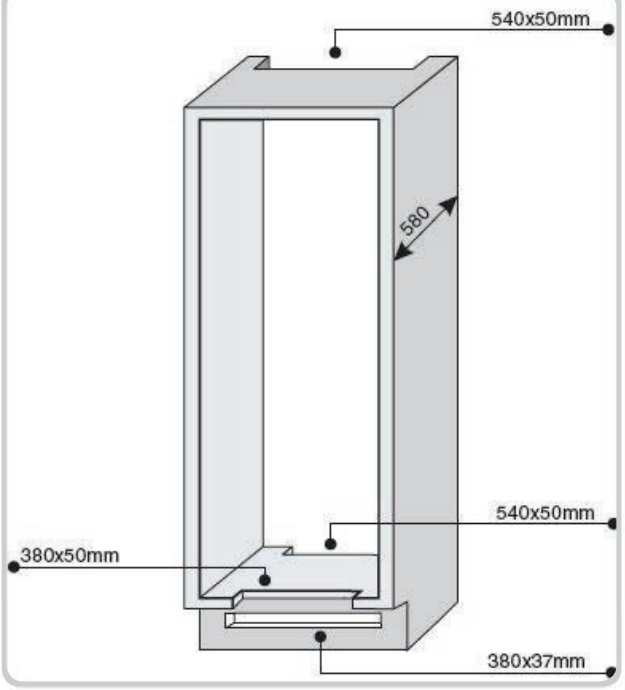
ZA BREZHIBNO DELOVANJE HLADILNEGA APARATA

Ko postavite hladilni aparat na ustrezno mesto, ga potisnite ob zid, da onemogočite dostop do kompresorja.

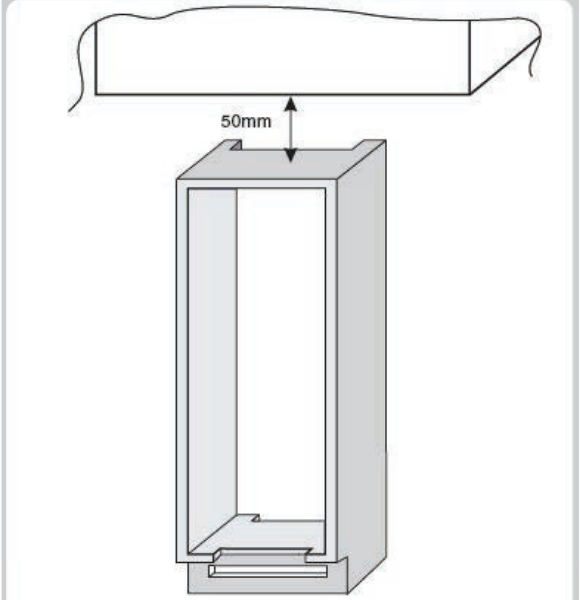
Kroženje zraka okoli hladilnega aparata ne sme biti ovirano, saj je potrebno za hlajenje kondenzatorja na dnu aparata.

Omarica mora biti opremljena z odprtino za zračenje zgoraj, ki ne sme biti zakrita, in odprtino spredaj, na kateri je nameščena rešetka.

Mere izrezov na kuhinjski omarici:



Med omarico in stropom mora biti dovolj prostora; omarica ne sme segati do stropa.



ČE APARATA NEKAJ ČASA NE BOSTE UPORABLJALI

Če aparata dlje časa ne boste potrebovali:
1) Izklopite ga (g. Delovanje).
2) Potegnite vtikač iz vtičnice ali odvijte varovalko.
3) Očistite aparat.
4) Pustite vrata odprta.

ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU

PROBLEM	VZROK	REŠITEV
Luč v notranjosti se ne prižge.	• Ni električnega toka.	• Električni kabel ni pravilno priključen. • Preverite, če je aparat morda izklopljen. (gl. Nastavljanje temperature).
	• Stikalo na vratih je blokirano.	• Prepričajte se, da je hišno električno omrežje pod tokom. • Preverite, da je aktivno.
V hladilnem in zamrzovalnem delu ni dovolj hladno.	• Vrata niso zaprta.	• Preverite, da tesnilo na vratih dobro tesni.
	• Pogosto ste odpirali vrata.	• Nekaj časa ne odpirajte vrat po nepotrebnem.
	• Napačna nastavitev temperature.	• Preverite nastavitev gumba termostata in nastavljeno temperaturo; če je možno, znižajte nastavljeno temperaturo (gl. Nastavljanje temperature)
	• V obeh delih je preveč živil.	• Počakajte, da se v hladilnem in zamrzovalnem delu nastavljena temperature stabilizira.
	• Temperatura v prostoru je prenizka.	• Preverite, če je temperatura v prostoru znotraj meja, predpisanih za klimatski razred, naveden na tablici s podatki na aparatu (gl. Namestitev).
	• Zmanjkalo je električnega toka.	• Električni kabel ni pravilno priključen.
		• Preverite, če je aparat morda izklopljen. (gl. Nastavljanje temperature).
		• Prepričajte se, da je hišno električno omrežje pod tokom.
Živila v hladilnem delu zamrzujejo.	• Napačna nastavitev temperature.	• Preverite položaj gumba za nastavljanje temperature (gl. Nastavljanje temperature) in, če je mogoče, znižajte nastavljeno stopnjo oz. zvišajte temperaturo.
	• Živila se dotikajo zadnje stranice.	• Odmaknite živila od zadnje stranice v hladilnem delu.
	• Zamrzovanje prevelike količine svežih živil zniža temperaturo v hladilnem delu.	• Ne prekoračujte največje dovoljene količine za enkratno zamrzovanje (gl. Zamrzovanje).
Na dnu hladilnega dela se nabira voda oz. so vidne kapljice.	• Morda je zamašena cevka za odtekanje vode pri samodejnem odtaljevanju.	• Očistite cevko z ustrezno paličico ali drugim pripomočkom, da bo lahko voda odtekala.
V predalu za zelenjavo se nabira voda.	• Nezadostno kroženje zraka.	• Prepričajte se, da morda na stekleni polici zložena živila ne ovirajo kroženja zraka.
	• V predalu shranjeno sadje in zelenjava vsebujejo preveč vlage.	• Sadje in zelenjavo zavijte v plastično folijo, vrečko ali jih shranite v posodo.
Motor dela brez prestanka.	• Vrata niso dobro zaprta.	• Prepričajte se, da so vrata zaprta in da je tesnilo brezhibno.
	• Pogosto ste odpirali vrata.	• Nekaj časa ne odpirajte vrat po nepotrebnem.
	•Temperatura v prostoru je zelo visoka.	• Preverite, če je temperatura znotraj predpisanih meja za klimatski razred, naveden na tablici s podatki.
		• Nastavite višjo temperaturo v notranjosti aparata.
	• Ledena obloga je debelejša od 3 mm.	• Očistite aparat (gl. poglavje Odtaljevanje).
Zamrznjena živila se tajajo.	• Temperatura v prostoru je pod predpisano za klimatski razred vašega aparata. Kompresor se redkokdaj vklopi.	• Premaknite aparat v toplejši prostor, ali pa prostor ogrevajte.
	• Vrata zamrzovalnika so odprta.	•Prepričajte se, da so vrata zaprta in da je tesnilo brezhibno.
Lučka wi-fi utripa – 2 sekunde je osvetljena, 1 sekundo ugasnjena	• Ruter je izklopljen. • Ni povezave.	• Vklopite ruter. • Resetirajte aparat (gl. Wi-Fi).

ČE VAM SAMIM S POMOČJO TEH NAVODIL NI USPELO ODPRAVITI PROBLEMA, SE OBRNITE NA NAJBLIŽJI POOBLAŠČENI SERVIS, TER NAVEDITE VRSTO OKVARE IN PODATKE, KI SO NAVEDENI NA TABLICI S PODATKI V NOTRANJOSTI HLADILNEGA APARATA:

- **Model aparata.**
- **Serijsko številko.**

41042401 03/2017

CANDY HOOVER GROUP
Strada Eden Fumagalli, 1
20861 Brugherio (MB)
Italy